RESTAURANT
LICENCIE
MIKES
416, Racine est, Chicoutimi
545-7699
2402, St-Dominique,
Jonquière 547-9284
PIZZA
SOUS-MARINS
SPAGHETTI
LIGUEUR 10 OZ
GRATUITE
AVEC MENU
POUR EMPORTER
545-7699

le QUOTIDIEN

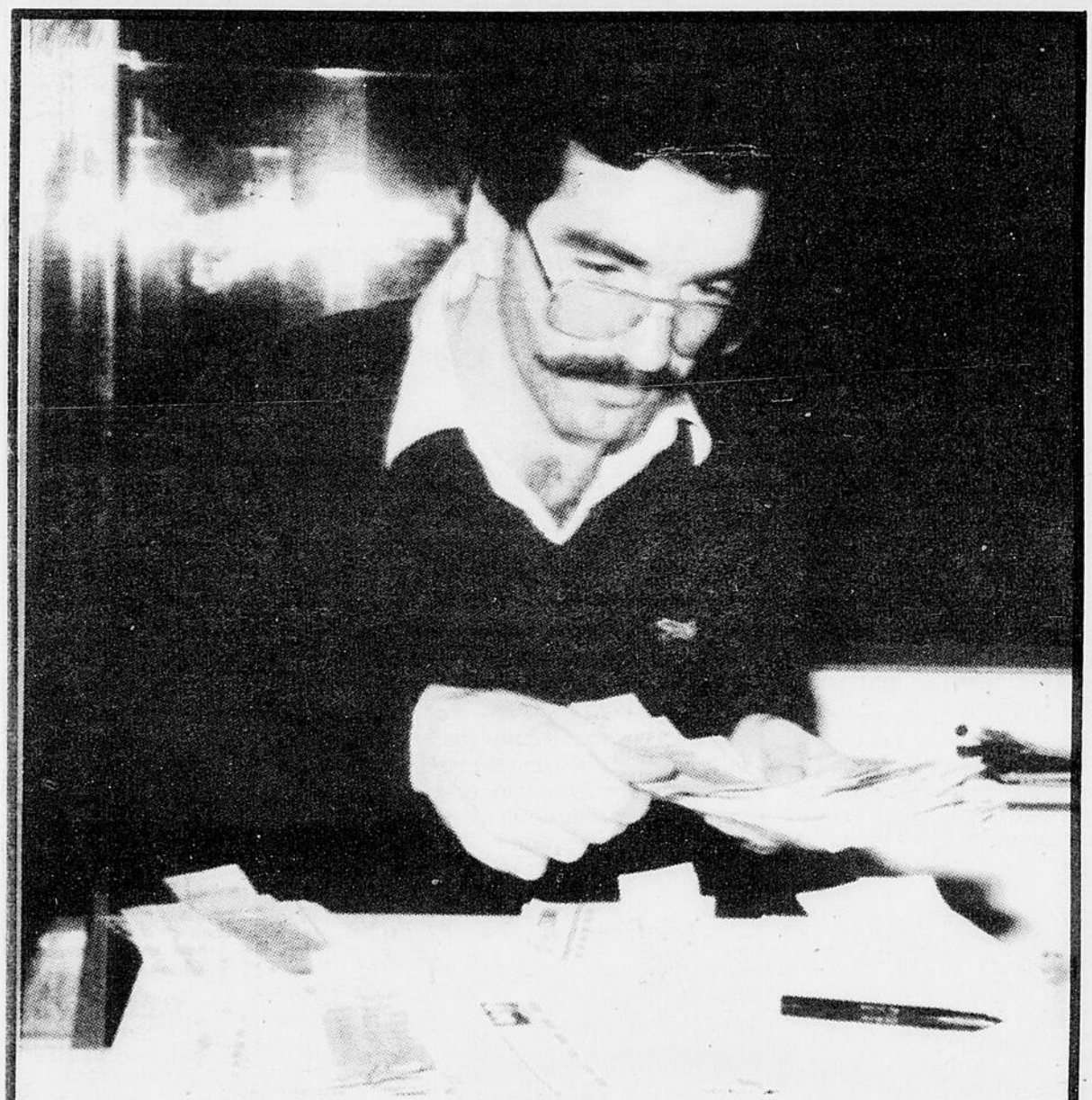
dépôts garantis
JUSQU'A 10.75 %
FIDUCIE PRÊT ET REVENU
326, des Saguenéens
543-1221

11e année no 81 — Chicoutimi, samedi 7 janvier 1984 — 40¢ — 40 pages

*Malaise à Alma*

# Trois policiers touchés ... dans un grand ménage

Page 2



FIEVRE DE LA 6/49 — Guy Boucher, de Laterrière, propriétaire d'un kiosque de Loto-Québec à Place du Royaume, à Chicoutimi, a dû travailler jusqu'à deux heures du matin, dans la nuit de jeudi à vendredi, pour satisfaire des clients mordus par "la fièvre de la loto".
A lire en page 10 (Photo: Réal Tremblay)

*Communes d'Ottawa*

## Lloyd Francis nommé président

Page 14

*Pré Vert*

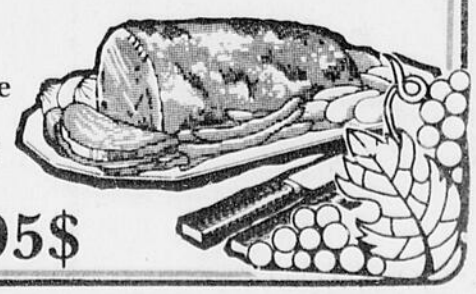
## Sodic s'engage pour $500,000

Page 33

*Hockey junior majeur*

## Lemieux dépasse Pat Lafontaine

Page 39


LE BRUNCH DU DIMANCHE
Soyez avec nous pour les plaisirs matinaux... de 11h00 à 14h00. Pour vous ou pour une occasion spéciale...
Adulte: 7,95$
Enfant: 4,95$
Moins de 12 ans.
Taxe et service en sus.
AUBERGE DES GOUVERNEURS
1303, boulevard Talbot, Chicoutimi
POUR RESERVATIONS: 549-6244
Tous les dimanches humer avec les délices le fumet de notre rosbif à volonté.
Pour: 10,95$


*Moments difficiles à Alma*

# Trois policiers impliqués

ALMA — Le service de la police municipale d'Alma a vécu des moments particulièrement difficiles, au cours du mois de décembre, alors qu'un policier démissionnait en se reconnaissant coupable d'un vol simple, qu'un second était congédié définitivement



Claude Côté

pour avoir posé des gestes allant en contravention avec le Code de discipline et qu'un troisième était finalement suspendu pour quelques jours après avoir été arrêté pour facultés affaiblies.

En confirmant la véracité de ces faits, le directeur du service de sécurité publique d'Alma, Jean-Yves Carlos, a confié au représentant du Quotidien, au cours d'une entrevue à son bureau, hier après-midi, que ces sanctions démontraient de façon assez évidente l'importance de protéger l'intégrité d'un corps de police.

**Vol de bicyclette**

Dans le premier cas, il s'agit de l'agent Roger Harvey qui, le 16 novembre dernier, remettait sa démission comme policier par suite de soupçons qui pesaient contre lui relativement à la disparition d'une bicyclette (d'une valeur d'environ $185) qui, aux environs du 5 octobre 1983, avait été amenée au poste de police afin d'y être conservée comme exhibit dans une cause de vol.

Le 1er décembre dernier, aux Sessions de la paix d'Alma, Roger Harvey avouait sa culpabilité à une accusation de vol simple relativement à la disparition de cette bicyclette.

Dès lors, en considération des circonstances et des nombreuses années de service de Roger Harvey comme policier, le juge Lucien Larouche décidait de le faire bénéficier d'une libératon inconditionnelle. Ceci signifie donc qu'aucun dossier judiciaire n'a été constitué contre Harvey, qui en outre n'a eu aucune condition à remplir pour mériter sa libération.

Agé de 45 ans, Roger Harvey était entré au service de police d'Alma le 14 avril 1964, ce qui lui aurait donné 20 ans de service dans quelques mois.

**Par résolution**

Dans le second cas, il s'agit du sergent Guy Nicole qui, embauché à la même date que Roger Harvey, était congédié le 7 décembre dernier par résolution du conseil municipal d'Alma.

Dans la résolution portant le numéro 563-83-27 et adoptée à l'unanimité au cours d'une assemblée spécale, il y a quatre considérants visant à motiver la décision du conseil municipal, laquelle correspond évidemment à la recommandation du directeur Jean-Yves Carlos. On y mentionne entre autres que le conseil municipal reconnaît la gravité des contraventions commises par l'agent Nicole au Code de discipline et au Code criminel. On ajoute que les gestes posés par le policier en question sont incompatibles avec sa fonction et qu'ils sont une entrave majeure à la crédibilité du service policier de la ville d'Alma.

Selon le directeur Carlos, le sergent Carlos est allé en contravention avec les articles 3.702 et 3.705 du Code de discipline du service de sécurité publique d'Alma, qui prévoit d'ailleurs des sanctions bien précises. Le premier article dit: "Ecrire des chèques sans provisions ou omettre volontairement de payer ses créanciers pour des dettes exigibles", tandis que le second mentionne: "Se conduire de façon immorale ou incompatible avec le rôle du policier".

Le directeur Carlos n'a toutefois pas voulu en dire davantage relativement aux gestes posés par le sergent Nicole, qui est âgé de 42 ans.

**Facultés affaiblies**

Enfin, dans le troisième cas, il s'agit d'un policier de carrière qui a déjà complété 16 années de services à la sécurité publique d'Alma.

Selon le directeur Carlos, ce policier, dont il a refusé de révéler l'identité, a été suspendu sans solde durant trois jours après qu'il eut été arrêté pour facultés affaiblies, le 28 décembre dernier.

Cette sanction a été donnée en vertu du Code de discipline du service de police d'Alma qui, à l'article 3.501, dit ceci: "Nuire aux opérations ou à la réputation de la police du fait de consommer ou d'être sous l'influence de boissons alcooliques".

Dans le cas d'un policier qui commet ce genre d'indiscipline, la pénalisation est beaucoup plus sévère que dans le cas d'un simple civil, puisqu'en plus de devoir comparaître en Cour et verser une amende et les frais, il encourt une sanction qui entraîne une importante perte de salaire.

**Autres faits divers en page 11**

# "On veut notre cour propre"

ALMA (CC) — "Nous tenons à garder notre cour propre et à mesurer l'intégrité de tous les membres de notre corps de police, afin que la population sente que les gens qu'elle paie pour la protéger sont dignes de sa confiance."

Voilà le point de vue du directeur de la police municipale d'Alma, Jean-Yves Carlos, et du superviseur de la section gendarmerie, le capitaine Claude Claveau, relativement aux problèmes assez particuliers vécus au cours du mois de décembre dernier.

Toutefois, il n'est pas question, selon eux, de créer un climat de méfiance parmi les membres de la police municipale d'Alma. "Bien au contraire, nous voulons continuer plus que jamais à travailler en collégialité avec tous et chacun afin de donner à la population le service auquel elle est en droit de s'attendre", a dit en substance le capitaine Claveau.

Les sanctions rendues en décembre dernier paraîtront peut-être dures en ce qui a trait au comportement des membres de la police, mais, selon le directeur Carlos, la direction a le souci de chercher à voir exactement ce qui se passe dans son service et d'analyser comme il se doit les problèmes qui peuvent s'y présenter, sans pour autant fouiller dans le but de découvrir la moindre petite pécadille. "Ce que nous voulons, c'être vigilants, sans nécessairement chercher des poux", dit-il.

**Un adjoint**

D'autre part, le directeur Carlos a fait part qu'on nommerait dans quelques semaines un successeur au directeur-adjoint André Gaudreault, qui, le 14 septembre dernier, mourait par suite d'une maladie.

Il a confié qu'il est plus que probable que le candidat serait choisi parmi l'un des membres de l'état major actuel.

Précisons enfin que le service de sécurité publique d'Alma est composé de 40 personnes, réparties comme suit: cinq à l'état major, cinq aux enquêtes sous la supervision du capitaine Bertrand Morissette, 24 à la gendarmerie sous la supervision du capitaine Claude Claveau, deux aux incendies sous la supervision du capitaine André Perron, trois au secrétariat et un agent du stationnement.

## Pas possible...

# Séquestré pendant 2 ans

*NEW YORK (AP) — Pendant plus de deux ans, John Denny fut quasiment séquestré et régulièrement volé dans son appartement de Brooklyn: un gang de jeunes venait périodiquement lui voler les chèques qu'il recevait de l'aide sociale et avait transformé son appartement en repaire.*

*Tout a commencé en avril 1981 quand M. Denny fut obligé d'ouvrir sa porte devant des cambrioleurs armés. Après lui avoir volé les clés, ils revinrent, ne lui laissant presque rien pour manger.*

*La police a découvert l'affaire en enquêtant sur plusieurs hold-up commis dans l'immeuble, probablement par la même bande. Elle a arrêté dans la chambre de l'appartement deux jeunes âgés de 18 ans qui s'y étaient cachés.*

## Météo...



**Min.: -20**
**Max.: -8**

***Situation générale:*** *un vaste système dépressionnaire sur le haut St-Laurent traversera le Québec. La neige qui accompagne cette perturbation sera passablement faible. Une faible crête de haute pression se bâtira sur la province à l'arrière de ce système.*

***Lac-St-Jean, Saguenay, Mauricie, Réserve des Laurentides:*** *nuageux avec de belles éclaircies et quelques flocons de neige. Vents modérés causant de la poudrerie. Min.: -18 à -20. Max.: -8 à -11.*

*Précipitations: 20 p.c. Dimanche: ennuagement suivi de neige.*

## Loto...

**6/36**
*2-11-16-20-27-29*
*Complémentaire*
*36*
*Mise-tôt*
*6-21-26-36*

**Provincial**
*4438266*
*500 000$*

**Mini-Loto**
*996057*
*50 000$*

**Inter-Loto**
*4 façons de gagner*
*588*
*50$*
*3 façons de gagner*
*0757*
*250$*
*2 façons de gagner*
*50422*
*2 500$*
*Non décomposable(s)*
*937931*
*866717*
*702899*
*25 000$*
*Décomposable(s)*
*967637*
*250 000$*

## Loto...

**La Quotidienne**
*A trois chiffres:*
*1-3-5*
*A quatre chiffres:*
*9-6-2-3*

**SOMMAIRE**


| | |
|---|---|
| Annonces classées | 28-29-30-31 |
| Bandes dessinées | 20-21 |
| Bourse | 26 |
| Décès | 31 |
| Finances | 27 |
| Sports | 33 à 40 |
| Télévision | 19 à 22 |










**La rédaction.**

| | |
|---|---|
| Saguenay | 545-4474 |
| Lac-Saint-Jean-Est (Alma) | 668-6977 |
| Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau) | 276-5398 |

*Mouvement Desjardins*

# Les sociétaires gardent confiance



Gilles Lalancette

CHICOUTIMI — Les anciens sociétaires de la Caisse d'entraide économique de Chicoutimi, aujourd'hui membres de la Caisse populaire Saint-François-Xavier, ont dans une très forte proportion, gardé confiance dans le Mouvement Desjardins en dépit du début de la période de "dégel" de leurs avoirs le 31 décembre dernier.

Selon le directeur de la Caisse populaire Saint-François-Xavier, seulement 400 des 6,000 sociétaires touchés par cette mesure ont communiqué avec l'institution.

"Dans 95 pour cent des cas, les gens ont fait confiance au mouvement. Les autres ont téléphoné pour nous demander de placer leur argent en certificat de dépôt", a dit Jean-Yves Provencher.

Même s'il craignait une affluence aux guichets de l'institution, le phénomène ne s'est pas produit. Selon M. Provencher, la caisse fusionnée ne perdra pas tellement de plumes dans cette opération.

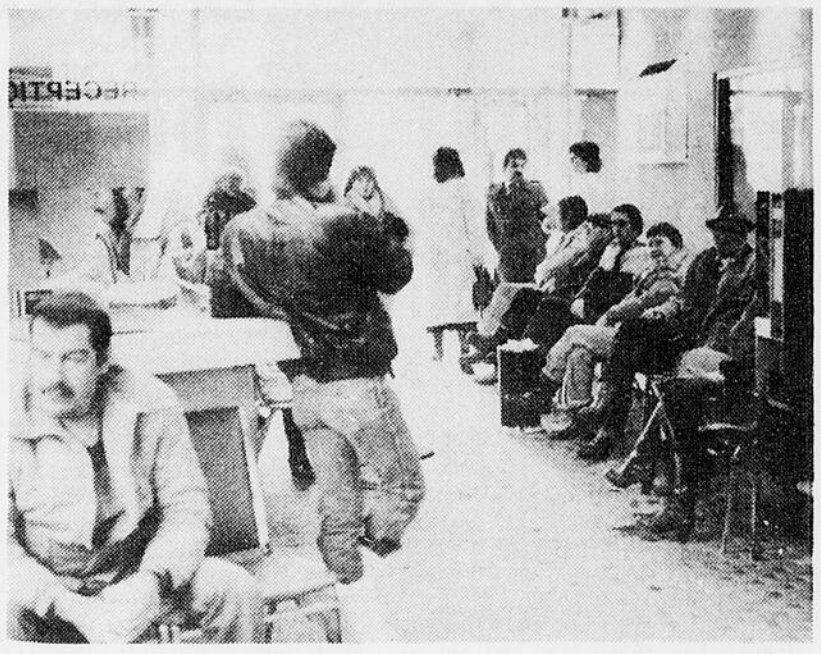
"Je crois que la confiance est revenue au niveau des anciens sociétaires de la Caisse d'entraide économique et ils se rendent compte qu'ils peuvent se fier à Desjardins. Nous n'avons constaté aucune panique aux guichets", a dit Jean-Yves Provencher.

C'est en juin 1982 que les sociétaires de la Caisse d'entraide économique décidaient de joindre les rangs du Mouvement Desjardins. La Caisse de financement Desjardins de Chicoutimi voyait le jour.

En juin 1982, Desjardins décrétait une période de gel de 19 mois sur les avoirs des sociétaires de la défunte Caisse d'entraide économique. L'échéance était fixée au 31 décembre 1983.

En septembre 1983, les dirigeants de la Caisse de financement Desjardins et ceux de la Caisse populaire Saint-François-Xavier parlaient de fusion. L'affaire s'est concrétisée en novembre de la même année.

Aujourd'hui, la Caisse populaire Saint-François-Xavier compte 15,000 sociétaires qui possèdent un actif de $50 millions.



**"DEGEL" DES FONDS — C'est un très petit nombre de sociétaires de l'ancienne Caisse d'entraide économique de Chicoutimi qui se sont présentés aux guichets de la Caisse Saint-François-Xavier depuis le début de la période de "dégel" des fonds le 31 décembre dernier. Selon le directeur de l'institution, le mouvement coopératif ne perdra pas de plumes avec cette affaire.** (Photo Walter)

*C.S. de la région*

## Hors de la liste

CHICOUTIMI (GL) — Les commissions scolaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean ne sont pas sur la liste des organismes à être entendu par la Commission parlementaire de l'Education sur le projet de loi 40 qui débute, le 10 janvier dans la Vieille Capitale.

Bien sûr, les commissions scolaires demandent des précisions au ministre Camille Laurin. C'est le président de la section régionale de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, André Bergeron qui a expédié un télégramme au ministre de l'Education le 5 janvier.

M. Bergeron précise que les porte-paroles des 17 commissions scolaires exigent que le ministre fasse connaître les raisons de cette omission et les critères qui ont motivé la décision de ne pas les recevoir.

*Woolco sur la rue Racine*

# La direction n'en veut plus

CHICOUTIMI (GL) — La direction des magasins Woolco tente toujours de se départir de sa bâtisse sur la rue Racine et il n'est absolument pas question de déplacer certaines activités du magasin de Place du Royaume vers le centre-ville.

Cette rumeur qui circule depuis quelque temps a été catégoriquement démentie hier, par un directeur divisionnaire de la chaîne Woolco à Toronto.

Selon Hubert Labelle, le bail du magasin de Place du Royaume est d'une durée de 25 ans et ce serait tout à fait ridicule d'abandonner les affaires au centre commercial du boulevard Talbot.

Du même souffle, M. Labelle confirme qu'il n'est absolument pas question de revoir la vocation du magasin de Place du Royaume ou transférer certaines activités vers la bâtisse de la rue Racine. Woolco occupe 150,000 pieds carrés de superficie au centre commercial du boulevard Talbot.

Par ailleurs, le directeur divisionnaire de Woolco confirme que l'entreprise négocie présentement avec d'éventuels acheteurs pour se départir de la bâtisse sise sur la rue Racine.

**Défection**

Si la direction du centre commercial Place du Royaume constate quelques défections au niveau des commerces, ce n'est pas plus grave que cela, affirme le directeur Ronald Tremblay.

Ce dernier confirme la défection de trois boutiques mais, dit-il, elles seront remplacées d'ici peu de temps. Actuellement, la direction de Place du Royaume procède à la réfection de certains espaces de location et en divise d'autres.

En fait, la direction veut simplement réduire la superficie à certains endroits. Ainsi, à un endroit où on retrouvait une boutique, on en replacera deux.

Ronald Tremblay signale que 1984 est le dixième anniversaire du centre commercial et cette date coïncide avec l'échéance de baux d'une durée de dix ans.

On sait que la Boutique Amour a déménagé ses pénates au Complexe Gagnon Frères et que le Salon RL et la Boutique Corinne aménageront bientôt dans l'ancien édifice de la Banque Provinciale.

Au Centre des affaires Racine, le directeur Jean-Pierre Blackburn précise que la reprise sur la rue Racine est en train de se raffermir. "Nous aurons certainement des annonces intéressantes à faire d'ici peu", dit-il.

*Vente des installations*

# La station CKPB est en faillite

CHICOUTIMI (GL) — Les Immeubles Radio CKPB Limitée sont officiellement en faillite. Les installations et tout l'équipement situés sur le boulevard Saint-Jean-Baptiste, à Ville de La Baie, seront vendus d'ici peu de temps.

C'est ce qu'a confirmé, hier, le syndic dans cette affaire, Gilles M. Tremblay de la firme Blais, Fortier, Touche et Ross Limitée de Québec.

La première assemblée des créanciers sera tenue le 19 janvier, à compter de 13h30, à la salle Richelieu de l'Hôtel Chicoutimi.

Un avis public à cet effet sera publié dans l'édition du 8 janvier de l'hebdomadaire Progrès-Dimanche. Les Immeubles CKPB Limitée sont la propriété du notaire baieriverain Gérald Champagne.

Du côté syndical, le permanent de la Fédération nationale des communications, Julien Perron a déclaré que le syndicat va suivre de près ce dossier.

Dans un premier temps, le syndicat va s'inscrire comme créancier lors de l'assemblée de faillite étant donné que Radio CKPB Limitée doit approximativement $25,000 en salaires aux employés.


Boubou

2407, ST-DOMINIQUE
JONQUIERE – TELS: 547-6661

BIENVENUE A TOUS LES VISITEURS

BON SUCCES POUR LE 20e ANNIVERSAIRE PEE WEE

Venez assister et encourager nos jeunes
au Tournoi pee wee qui aura lieu
du 10 au 15 janvier 1984
au Palais des sports de Jonquière

2407, ST-DOMINIQUE
JONQUIERE – TELS: 547-6662

Boubou

La puce à l'oreille



Gilles Lalancette



Benoît Munger

# Québec a dépensé $140 millions pour l'informatique en 1982-83

CHICOUTIMI — En 1982-83, pour une troisième année consécutive la croissance des dépenses informatiques du gouvernement du Québec est supérieure à celle de l'ensemble de ses dépenses de fonctionnement (11,8 pour cent vs 8 pour cent).

C'est ce que révèle le dernier rapport du Bureau central de l'informatique qui fait état de dépenses de l'ordre de $140 millions pour 28 ministères et organismes du secteur public.

Si la progression est constante depuis les trois dernières années, les prévisions indiquent que les investtissements devront être soutenus pour les années à venir.

Ainsi, il est à prévoir que le nombre de micro ordinateurs continuera d'augmenter à un rythme de plus de 100 pour cent pour l'année en cours, voire même pour l'année suivante.

Le nombre de micro ordinateurs a doublé, passant de 65 à 133 tandis que les appareils de traitement de texte augmentait de 25 pour cent passant à 273 unités au 31 mars 1983.

Par ailleurs, la forte croissance du nombre de micro ordinateurs pourrait entraîner l'acquisition de matériel de communication sophistiqué, pour permettre à ces machines d'être reliées entre elles ou à des ordinateurs centraux.

Le coût du personnel augmentent faiblement (3,8 pour cent) en raison, principalement de l'effet des décrets sur les salaires versés au cours du dernier exercice. L'informatique au gouvernement du Québec compte sur 2,55 années/personnes.

**Organismes gouvernementaux**

Les autres utilisateurs du système d'informatique du gouvernement du Québec sont les organismes gouvernementaux autonomes qui regroupe les sociétés d'Etat, régies et commissions administratives dont les crédits ne sont pas votés annuellement par l'Assemblée nationale.

A ce niveau, les dépenses reliées à l'informatique sont atteint $170 millions au cours du dernier exercice. Les organismes recencés sont ceux qui ont des dépenses informatiques supérieures à $500,000 annuellement.

On retrouve la Commission de la santé et de la sécurité du travail du Québec, Hydro-Québec, l'Office de la construction du Québec, la Régie de l'assurance-automobile du Québec, la Régie de l'assurance-maladie, la Régie des rentes, Sidbec, la Société des alcools, la Société des loteries et courses, la Caisse de dépôt et de placement et la Commission des normes du travail.

Les dépenses de ces organismes ne sont pas directement imputables au trésor public étant donné que chacun d'eux génèrent des revenus.

**Les priorités**

Les données sur les dépenses informatiques de l'Etat fournissent une bonne indication des orientations du gouvernement en matière d'économie, de culture, d'éducation et d'affaires sociales.

C'est bien sûr, la mission administrative et gouvernementale qui s'accapare la large part des dépenses avec 48 pour cent des dépenses reliées à l'informatique. En 1982-83, l'exercice a coûté $60 millions sur un total de dépenses de $125 millions.

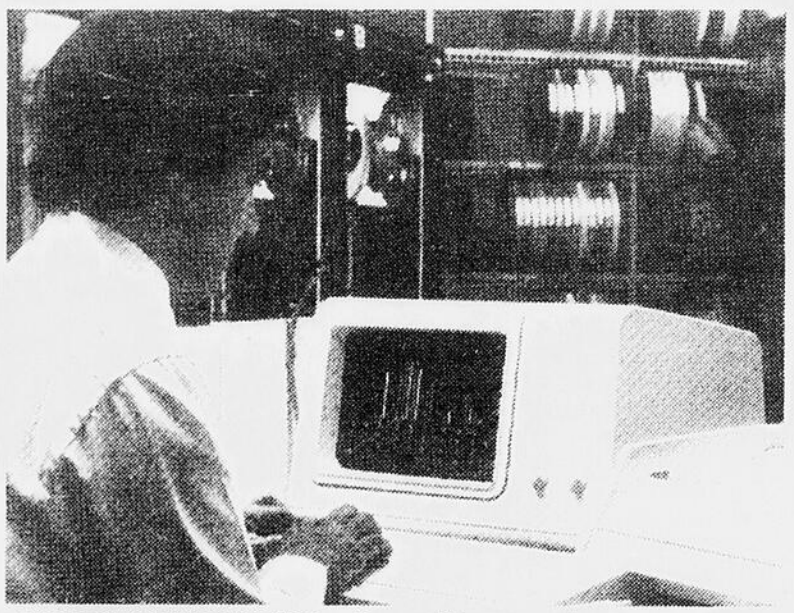
C'est la mission économique qui vient au second rang. On fait état de dépenses informatiques de $20,9 millions soit 16,8 pour cent de l'ensemble.

Finalement, la mission sociale a entraîné des déboursés de $20,6 millions soit 16,5 pour cent de l'enveloppe totale consacrée à l'informatique.

A ce chapitre, il est intéressant à noter que le traitement strictement réservé à la sécurité du revenu et l'aide sociale a coûté pratiquement deux fois plus cher en 1982-83 que l'année précédente. Il est passé de $7,2 millions à $12,7 millions.

*Sans les ordinateurs*

# L'Etat serait totalement paralysé



**AU GOUVERNEMENT — Les ordinateurs du gouvernement du Québec ont des capacités surprenantes. Leur mémoire est phénoménale puisqu'elle peut emmagasiner des centaines de milliards de caractères.**

CHICOUTIMI — On peut bien se demander comment l'appareil gouvernemental fonctionnerait sans le support des ordinateurs géants dont il dispose.

Le gouvernement dispose de sept complexes d'ordinateurs qui lui fournissent l'essentiel de la puissance de traitement dont il a besoin.

Cinq de ces sept centres ont une vocation purement ministérielle soit ceux du ministère de l'Education, du ministère de la Justice, du ministère du Revenu, du ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu et de la Sûreté du Québec.

Les autres sont celui du Bureau central de l'informatique (ministère des Communications), qui a une vocation interministérielle et le ministère de l'Education qui possède un second centre de traitement pour desservir les organismes de ses réseaux d'enseignement.

Instantanément, et partout au Québec, des centaines de millions de données sont accessibles. Un immense réseau de télécommunications relie tous les bureaux gouvernementaux aux ordinateurs centraux de Québec et Montréal.

Le gouvernement possède des ordinateurs IBM 3081-D, IBM 3081-G, AMDAHL 470/V5 dont les capacités d'emmagasinage sont extraordinaires.

**Comparons**

Si on prend un micro-ordinateur Commodore 64 dont la capacité de mémoire est d'environ 6,000 caractères, un IBM 3081-D peut en contenir 16 millions.

En ce qui concerne la capacité d'emmagasinage des tourne-disques qui sont reliés à l'ordinateur, elle s'établit à 35,5 giga-octets c'est-à-dire 35,5 multiplié par 10 à la neuvième puissance. Faites le calcul et vous aurez le nombre de caractères que le disque peut garder.

Pour l'ensemble de la quincaillerie gouvernementale, la capacité totale des disques est de 168,5 giga c'est-à-dire 168,5 multiplé par 10 à la neuvième puissance. Un giga équivaut à 1 milliard d'octets.

Par ailleurs, l'Etat dispose d'imprimantes conventionnelles pour le traitement de texte. On en dénombre 18 dans l'ensemble du réseau.

De plus, il possède deux imprimantes au laser dont la capacité est étonnante. Elle peut reproduire six feuilles d'une dimension de 11 pouces par 15 pouces bourrées de caractères en une seconde. Imaginez!

# Atelier des F-18: coût de $6 millions

**par Gilles Lalancette**

CHICOUTIMI — C'est la firme Alain Lavoie Limitée de Chicoutimi qui vient de décrocher le contrat de $6 millions accordé par le ministère de la Défense nationale pour l'aménagement d'un atelier polyvalent pour l'entretien des CF-18 à la Base militaire de Bagotville.

Ce projet s'inscrit dans le cadre d'un programme pour la consolidation des services d'entretien pour le nouveau chasseur au coût de $12 millions.

Le nouveau bâtiment devrait être fonctionnel au mois de décembre 1984 au moment de l'arrivée des premiers chasseurs canadiens à Bagotville. Le projet créera 250 emplois pour la période de construction.

Le contracteur chicoutimien était le plus bas soumissionnaire parmi les huit qui ont déposé une offre au ministère de la Défense nationale.

Par ailleurs, le député de Chicoutimi a profité hier, d'une conférence de presse pour remettre à la direction de l'Université du Québec à Chicoutimi la dernière tranche de $100,000 d'une contribution de $800,000 pour l'acquisition d'équipements au pavillon sportif des Jeux du Canada.

Cette contribution s'inscrit dans le cadre du programme de stimulation d'emplois du ministère fédéral de l'Emploi et de l'Immigration. Elle s'ajoute à celles déjà consenties par le fédéral et le provincial pour la réalisation de ce pavillon sportif.

**Canada au travail**

C'est une somme de $1,2 million qui sera distribuée dans le comté de Chicoutimi en 1984 dans le cadre du programme Canada au travail. Ces subventions à divers organismes permettront à 155 personnes de trouver du travail pour une période variant entre 20 et 50 semaines.

C'est le secteur de Chicoutimi qui obtient la part du lion. Il récolte $750,178 et 21 organismes en bénéficieront.

Dans le secteur de La Baie, le fédéral versera $233,000 à sept organismes du milieu. Enfin, d'autres organismes dans diverses municipalités rurales du comté obtiennent des subventions totalisant $171,000.

*Siège de conseiller à Dolbeau*

# Un seul candidat en lice

DOLBEAU (LF) — A Dolbeau, les jeux semblent faits en ce qui regarde le remplacement du conseiller démissionnaire, M. Jules Marceau. A la veille de la mise en candidature, seulement une personne a manifesté son intention de se présenter à ce poste.

Il s'agit de M. Yoland Simard, un ex-conseiller municipal sous le mandat de Mme Suzanne Beauchamps-Niquet et candidat défait à la mairie contre M. Henri-Paul Brassard aux élections de 1981. Son retour sur la scène municipale est justifiée par les pressions des gens du milieu sur M. Simard.

En cours de mandat, on recherche quelqu'un avec de l'expérience devait-il ajouter.

Les dossiers qu'il entend défendre sont les mêmes qu'il y a deux ans; les logements à prix modique, l'amélioration des rues de la ville, le plan d'urbanisme.

Il entend s'impliquer dans les dossiers de l'heure notamment celui des Jeux du Québec.

Avec une note d'ironie, M. Simard affirme qu'il a l'intention de mettre un peu plus de vie dans le conseil municipal.

A savoir s'il conserve une certaine amertume envers le maire Henri-Paul Brassard, le candidat Simard confirme qu'il désire travailler avec le conseil actuel. Il n'a pas l'intention de livrer la guerre au maire Brassard.

Toutefois, M. Simard s'est permis quelques commentaires sur le budget 1984.

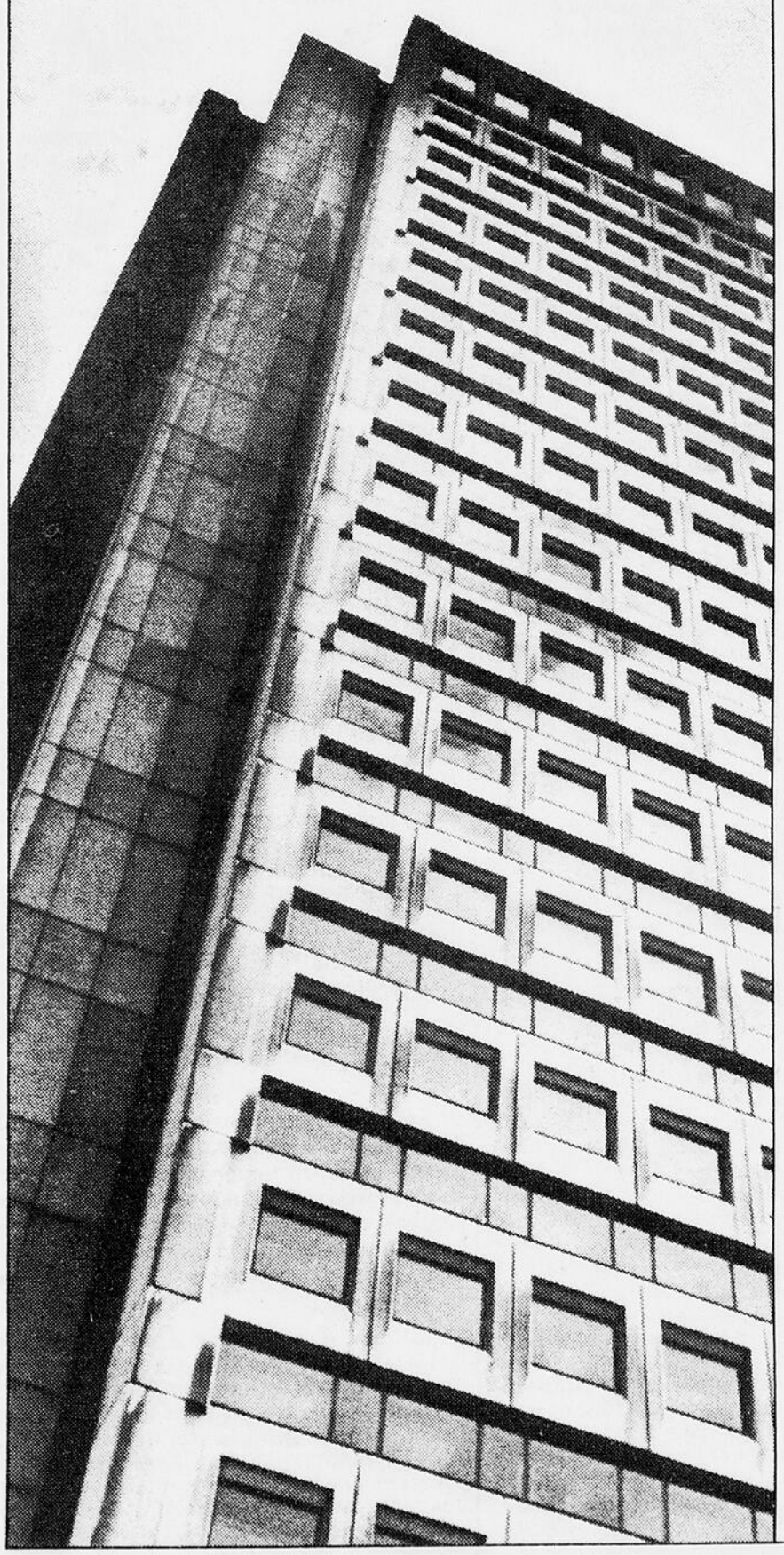
Selon lui, le conseil municipal est revenu au même point que les conseils antérieurs.

Les années d'économie, dit-il, se reflètent sur le budget de 1984, la machinerie n'a pas été renouvelée, les rues de la ville sont dans un état pitoyable.

Quant à savoir dans quel dossier il désire s'impliquer (advenant son élection sans opposition), M. Simard répond:

"Ca dépend quel ministère le maire voudra bien me confier", car il semble que ce soit lui qui décide, devait-il ajouter.


## À QUI PROFITERA LA RESTRUCTURATION SCOLAIRE?



### LE PROJET DE LOI 40

Avec son projet de loi 40, le ministère de l'Education veut prendre le contrôle des institutions locales. Au lieu de remettre en cause son propre fonctionnement, le Ministere se propose de réduire considerablement les pouvoirs des commissions scolaires, derniere expression de la démocratie locale, pour mieux intervenir dans tous les aspects de la vie scolaire.

En imposant a la population une série de mesures bureaucratiques rigides, conçues et dirigées depuis Québec, le Ministère oblige les agents d'éducation, les parents et les commissaires d'école à jouer un rôle d'exécutants des volontés de l'État!

**La population mérite mieux que ça!**

*Votre député peut agir!*

cscq
Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec



Lingerie Lise enr

GRANDE VENTE

RABAIS JUSQU'A

50%

TOUT EST REDUIT EN MAGASIN DE

10 à 50%

VETEMENTS DE BASE
ROBES DE CHAMBRE
ROBES DE NUIT
PYJAMAS
PANTOUFLES
VETEMENTS DE DANSE
MAILLOTS DE BAINS
PROFITEZ-EN!

CHICOUTIMI
596-2483
Complexe Gagnon Frères
400, Racine est

VILLE DE LA BAIE
544-7483
Coin Elgin et Bagot

Lingerie Lise enr

# Une aventure qui a débuté avec un peu moins de $40



Yvon Bernier

CHICOUTIMI — La "petite histoire" raconte qu'à sa descente du train en provenance du Kansas, Walt Disney ne disposait que de son modeste matériel de dessinateur et d'à peine $40. Dans le jeune dessinateur pratiquement inconnu qui fit son arrivée à Hollywood en 1923, sommeillait un homme d'affaires averti et déterminé.

Ce que les biographes de Disney omettent de dire, c'est qu'à l'époque, Walt venait tout juste de faire faillite et qu'il savait à peine dessiner. Quant à sa détermination de réussir, elle s'avéra bien fondée, si l'on en juge par les réalisations ultérieures.

Dès 1928, Walt entouré d'une équipe dont les membres savaient dessiner, se lança dans ce qui allait devenir le "merveilleux monde de Walt Disney", produisant le dessin animé "Steamboat Willie" qui donna naissance au célèbre Mickey Mouse. Ont suivi "Les trois petits cochons" 1928, "Blanche-Neige et les 7 nains" 1937. Des années fort productives, puisque l'équipe remporta oscars sur oscars de 1932 à 1942. Un peu plus tard, furent créés les populaires "Pinocchio" et "Fantasia".

Puis en 1955, Walt créa Disneyland à Anaheim, Californie et devint en 1960 l'unique propriétaire d'un parc d'amusement à succès, que depuis, plus de 220 millions de personnes (quasi la population des Etats-Unis) ont visité et qui est demeuré pendant longtemps au premier rang des parcs d'amusement en Amérique du Nord. Ce parc procure avec celui de Disney World plus de 70% des revenus de l'empire.

Le secret de ce "succès" réside en majeure partie dans le battage publicitaire et les politiques agressives de marketing que se donne depuis plusieurs années la filiale WED Enterprises de Disney, laquelle fait particulièrement porter l'accent sur les parcs d'amusement, les séries télévisées au réseau CBC et bientôt aux réseaux ABC et NBC, et évidemment les bandes dessinées tant au cinéma que dans les publications. S'y ajoutent les affiches, mascottes, disques, casquettes et T-shirts à l'effigie des principaux personnages dont raffolent les enfants; Cendrillon, Mickey Mouse, Donald Duck, Pluto et le tout dernier Figment, un jeune dragon aux grands yeux étonnés, mascotte du centre EPCOT.

Des produits qui inondent le marché et qui sont exportés massivement dans tous les pays du monde, y compris l'Union soviétique et les pays satellites.

En 1960, un cancer du poumon mit subitement un terme aux activités du père de Mickey Mouse. Heureusement, la relève était déjà en place et les futurs projets bien amorcés. Les 27,000 acres de l'emplacement d'EPCOT avaient également été achetés. Les successeurs dont E. Cardon Walker, l'actuel président, Ronald W. Miller le gendre de Disney et Roy Disney, le fils du frère de Walt Disney ainsi que quelques autres, veillent depuis ce temps à assurer la bonne marche de l'empire.

Ce sont eux qui ont produit EPCOT, le dernier fleuron, qui a connu dès ses débuts un succès à faire palir d'envie plus d'un homme d'affaires averti. Que l'on en juge.

Inauguré en grandes pompes en septembre 1982 devant des centaines de visiteurs et journalistes américains et étrangers conviés pour la circonstance, EPCOT qui a coûté jusqu'à maintenant près de $1 milliard et auquel les multinationales les plus "prestigieuses"; Exxon, GM, Kodak, Kraft, etc., ont collaboré financièrement, a connu dans les douze premiers mois une affluence record de quelque 23 millions de visiteurs, ce qui a notamment permis de doubler le nombre de touristes qui logent au Disney World Village et de donner un second souffle aux Walt Disney Productions qui ont connu de "mauvaises années" en 1980, - 1981.

Au printemps dernier, l'équipe dirigeante a participé à l'élaboration d'un autre parc Disney dans le centre de Tokyo, au pays du Soleil-Levant. L'empire s'étend...



**DINOSAURES — Les dinosaures que les visiteurs peuvent admirer à loisir sont dans leur environnement naturel, font quelquefois oublier que des machines électroniques les font se déplacer.**

## Les retailles...

— Le secrétaire de presse du premier ministre Trudeau a confirmé, vendredi, que l'aspect technique de ses propositions de paix sera exposé au Comité sur le désarmement, qui reprend ses discussions à Genève le mois prochain. M. Ralph Coleman a expliqué que cet aspect technique sera précisé dans un document que prépare actuellement un groupe d'experts réunis par M. Trudeau l'automne dernier.

• • •

**— Le premier ministre Trudeau pourrait se rendre à Davos, en Suisse, à la fin du mois dans le cadre de la mission de paix, s'il lui est possible de faire coïncider ce voyage avec la visite qu'il espère effectuer à Moscou vers la même période, rapporte le quotidien La Presse dans son édition de vendredi.**

• • •

— Il y avait 1,321,000 personnes à la recherche d'un emploi au pays le mois dernier, 40,000 de plus que durant le mois de novembre. Toutefois, le taux de chômage désaisonnalisé est demeuré stable à 11.1 pour cent, inchangé depuis trois mois, a déclaré Statistique Canada, vendredi.

• • •

**— Des travailleurs de la construction occupés à creuser les fondations d'une tour à bureaux qui sera érigée dans la basse-ville ont mis au jour ce qui pourrait être des reliques des débuts de la fondation de Halifax, en 1749.**

• • •

— La Commission canadienne des droits de la personne a statué vendredi qu'Air Canada n'avait pas agi de façon discriminatoire à l'endroit d'un ancien pilote de Nordair qu'elle a refusé d'engager à cause de sa mauvaise perception des couleurs.

• • •

**— La guerre menée par la GRC contre le trafic de drogues lui a permis de saisir en 1982 plus de 13 tonnes de marijuana et 13 tonnes de hachish, d'une valeur totale de $5.3 milliards selon les prix de vente au détail.**

• • •

— Les derniers obstacles empêchant l'annonce d'un plan de sécurité pour Beyrouth et la montagne libanaise n'ont pu être levés vendredi alors que des bombardements et des combats reprenaient avec plus ou moins d'intensité sur les fronts traditionnels du nord au sud du pays.

• • •

**— Le président cubain Fidel Castro appuie l'initiative de prix de M. Pierre Trudeau et considère que le premier ministre canadien doit poursuivre son effort, a déclaré, vendredi, à La Havane, le ministre canadien des Pêches, M. Pierre De Bané.**

• • •

— Le gouvernement polonais s'est félicité, vendredi, de la rencontre, la veille, entre le général Wojciech Jaruzelski et le primate L'Eglise catholique, Mgr Jozef Glemp, en estimant qu'elle contribuera au "renforcement de la Pologne". Mgr Glemp devait, quant à lui, faire allusion à cette rencontre exceptionnellement longue - cinq heures - au cours de son sermon de l'Epiphanie, en fin de soirée, en la cathédrale Saint-Jean, dans le centre de Varsovie.

• • •

**— Le chef d'état-major israélien, le général Moshe Levy, a déclaré, que la présence syrienne au Liban ne menaçait pas militairement Israël, se faisant ainsi clairement l'interprète de la volonté des milieux militaires israéliens de ne plus lier un désengagement des forces israéliennes à celui de l'armée syrienne.**

• • •

— Le ministre japonais de la Santé, M. Kozo Watanabe, qui avait affirmé récemment que l'usage des cigarettes était le secret de sa santé et prolongeait sa vie, a récidivé jeudi en affirmant que plus les centrales nucléaires sont nombreuses, mieux se portent les gens, a indiqué, vendredi, la presse japonaise.

# Une grève de la faim de 24 heures à Orsainville

QUEBEC (PC) — Quelque 130 détenus de la prison d'Orsainville ont observé une grève de la faim, hier, en mémoire d'un co-prisonnier mort des suites d'un cancer généralisé, le 2 janvier dernier, à l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont, à Montréal.

Ce geste symbolique était organisé par le comité des détenus du bloc cellulaire G-2 et le groupe "Entre-Etre", organisme qui a vu le jour le 27 décembre dernier, à Québec.

Un porte-parole du pénitencier a expliqué, au cours d'un entretien téléphonique, que Jean-Noel Daigle, âgé de 37 ans, originaire de Sayabec dans le comté de Matapédia, avait été libéré de la prison d'Orsainville le 11 novembre dernier alors que son état de santé était considéré comme très grave.

Le co-détenu n'aurait pas reçu de soins adéquats au cours de son séjour à Orsainville, souligne le porte-parole.

Jean-Noel Daigle avait été incarcéré pour une tentative de vol par effraction.

**Enquête**

Par ailleurs, M. Camil Simard, du groupe de Défense et des Droits des détenus, qui s'est rendu à la prison hier après-midi, entend porter cette affaire devant le protecteur du citoyen et le ministre de la Justice, Me Marc-André Bédard, afin qu'une commission d'enquête soit instituée le plus tôt possible pour étudier les conditions de vie et de détention à Orsainville.

Les prisonniers ont profité de leur journée de grève pour réclamer l'abandon immédiat des projets de construction de prisons, l'organisation de véritables visites-contact dans un local spécialement aménagé à cette fin, la fermeture des "trous" (ces endroits d'isolement qui constituent, selon les détenus, une mesure de punition abusive, humiliante, dégradante et révoltante), etc.

Enfin, appelé à commenter l'affaire Daigle, le gouverneur de la prison d'Orsainville, M. Nelson Mathieu, a déclaré: "Tout ce que je peux vous dire, c'est que M. Daigle avaient été vu par des médecins de certains hôpitaux de Québec, entre décembre 1982 et novembre 1983. Il avait également subi des examens. Je me rappelle aussi qu'il avait été hospitalisé en octobre 1983, à Saint-Sacrement," a-t-il expliqué.

# Produits essentiels maintenant disponibles pour le grand public

par Normand Boivin

CHICOUTIMI — Le savon pour laver le linge ou la vaisselle, les papiers mouchoirs, hygiéniques ou pour conserver les aliments coûtent cher? Une compagnie québécoise au Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau vous les offre à la moitié du prix de détail.



**ENTREPRISE — Une nouvelle entreprise pour desservir la population. Savon à laver, papiers hygiéniques, etc. De gauche à droite, Marcel Jacques et Denis Godbout.**

Denis Godbout Inc. va vendre, en vrac et pour la consommation domestique, les produits non-recyclables jugés essentiels qui jusque là n'étaient offerts qu'aux entreprises.

Pour les foyers qui seront intéressés par cette formule d'achats domestiques, le processus est simple: un représentant de la compagnie passera à tous les trois mois et, selon les besoins de chaque famille, va vendre, en vrac, les produits nécessaires pour cette période et ce, à prix réduit.

Selon Denis Godbout, 140 emplois vont ainsi être créés dans la région, dont 53 au Saguenay, incluant les représentants, les employés de bureaux et ceux qui vont travailler à l'entrepôt que sa compagnie a l'intention d'acquérir.

Au départ, M. Godbout prévoit investir $75,000 dans son entreprise régionale, somme qui devrait augmenter de $300,000 au cours des premiers 90 jours.

Sur les 62,000 foyers recensés dans la région, l'homme d'affaire prévoit en intéresser 38 pour cent dès les trois premiers mois. La livraison des premières commandes devrait commencer le 24 janvier prochain, une fois que le travail de sollicitation aura commencé à porter fruits.


AU MARDI "13"

LE DUO

*JEAN-GUY ET MARLENE...*

A PARTIR DU 1er JANVIER

Le Deauville

*Pour le plaisir du palais*


## "JONQUIERE EN FETE"



C'est au nom de l'organisation **"JONQUIERE EN FETE"** que le président Monsieur Réal Gagnon et Madame Marthe Coulombe-Ducasse, directrice du personnel, recevaient avec beaucoup d'enthousiasme une réponse positive du député fédéral aux communes Monsieur Gilles Marceau.

C'est dans les cadres de projet "Canada au Travail" que le gouvernement s'implique pour une deuxième année auprès de l'organisation avec une subvention de $35,462.00 ce qui permettra aux organisateurs bénévoles de profiter d'une équipe de cinq personnes permanentes pendant une période de 6 mois.

En s'impliquant dans ce dossier populaire à Jonquière, il va sans dire que le fédéral invite toutes les entreprises à participer généreusement à cette manifestation populaire et unique à Jonquière.


les avocats

Morency, Aubin, Banford, Paradis, Dolbec et Tremblay

*Jean-M. Morency*, B.A.LL.L
*Jean-Paul Aubin*, B.A.LL.L
*J.-Roger Banford*, B.A.LL.L
*Micheline Paradis*, DEC LL.L
*Gilles Dolbec*, DEC LL.L
*Jean-Noël Tremblay*, DEC LL.L

*521 ouest, Sacré-Coeur*
*Alma, Qué., G8B 1M4*
*Tél.: (418) 668-3011*

AVOCATS

AUBIN, FILLION, BRISSON, FOURNIER & COTE

AVOCATS ET PROCUREURS

Gérald Aubin, LL.L.CR. — André Fillion, LL.L.
Eric Brisson LL.L. — Alain Côté, LL.L.
Louis-Charles Fournier, LL.L. — Daniel Côté, LL.L.

110 EST, RUE RACINE - CHICOUTIMI - TELEPHONE: 543-0786
1262, 6e AVENUE, VILLE DE LA BAIE — TEL.: 544-6845
Tous les jours de 9h00 à 5h00.
Lundi et vendredi, de 7h00 à 8h00 p.m.

DUFOUR, COTE & LAPERRIERE

AVOCATS ET PROCUREURS

Me Richard Dufour, LL.L.
Me Gabriel M.-Côté, LL.L.
Me Yves Laperrière, LL. B.

23, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI
TEL.: 549-8150

Le service PHARMAPRIX

SUPER AUBAINES DU DIMANCHE 8 JANVIER 1984

AMPOULES PHARMAPRIX
40, 60 ou 100 watts
Pqt de 2
Bas prix de tous les jours 99¢
69¢ pqt
ÉPARGNEZ 30¢
SHOPPERS DRUG MART
Ampoules

DÉBARBOUILLETTES POUR BÉBÉS PHARMAVIE
Format de 40
Bas prix de tous les jours 2.19
1.59 ch.
ÉPARGNEZ 60¢
40 DÉBARBOUILLETTES POUR BÉBÉS

25% de rabais
SUR TOUS LES BAS-CULOTTES PHARMAVIE

POUDRE POUR BÉBÉS PHARMAVIE
400 g
Bas prix de tous les jours 2.69
ÉPARGNEZ 70¢
1.99 ch.

SHAMPOOING PHARMAVIE ANTI-PELLICULES
300 mL
Bas prix de tous les jours 2.99
ÉPARGNEZ 1.00
1.99 ch.

SAVON DE BEAUTÉ PHARMAVIE
4 x 90 g
Bas prix de tous les jours 1.19
ÉPARGNEZ 20¢
99¢ pqt.

HUMIDIFICATEUR NO. 448 PHARMAVIE
7.6 litres
Bas prix de tous les jours 32.99
ÉPARGNEZ 8.00
24.99 ch.

DISSOLVANT DE VERNIS À ONGLES PHARMAVIE
114 mL
Ordinaire ou au citron
Bas prix de tous les jours 1.49
ÉPARGNEZ 50¢
99¢ ch.

- Nos magasins du Carrefour Laval et des Promenades St-Bruno sont fermés le dimanche
Prix en vigueur le dimanche 8 janvier 1984 seulement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités jusqu'à épuisement du stock
NOUS NE VENDONS PAS AUX MARCHANDS

VISA — MasterCard

Commentaire

# Chicoutimi obéit finalement à Québec

Après avoir opposé une résistance tenace durant plusieurs mois, le conseil municipal de Chicoutimi s'apprête à céder aux pressions du député-ministre Marc-André Bédard et à signer l'entente relative au programme d'assainissement des eaux usées.

La presse régionale a été convoquée à une séance d'information lundi après-midi, à l'hôtel de ville. Monsieur Bédard et le maire Ulric Blackburn devraient y dévoiler les détails du protocole qui liera le conseil municipal et le ministère québécois de l'Environnement.

Le cadre général est déjà connu. La construction du réseau est estimée à $37,714,000, comparativement à $29 millions à Jonquière où la topographie généralement plane ne présente pas autant de difficultés.

On fera sans doute miroiter, à la conférence de presse de lundi prochain, que le gouvernement provincial offre de



Bertrand Tremblay

défrayer au moins 90% des travaux pourvu que tout soit terminé avant le 31 mars 1986. La contribution de Chicoutimi serait donc réduite à $5,583,000, soit $685,000 en 1983-84, $1,920,000, l'an prochain, et $3 millions en 1986.

Mais on néglige de mentionner que les déboursés de Chicoutimi pourraient facilement doubler si le réseau d'égout nécessite des réparations majeures. Les spécialistes en ont déjà décelées pour $3,363,000, dont pas moins de $700,000 dans le centre-ville.

Et n'oublions pas que parallèlement au programme d'épuration des eaux, le conseil municipal de Chicoutimi doit envisager des travaux totalisant quelque $42 millions dans son plan triennal. Evidemment, certains articles comme le prolongement du boulevard Barrette jusqu'au boulevard Talbot pourront subir un retard, mais il faudra poursuivre sans délai la rénovation de l'usine de filtration et entreprendre d'autres projets qui traînent dans le décor depuis longtemps, notamment l'établissement d'une nouvelle caserne de pompiers et la construction d'un immeuble pour loger les services des travaux publics.

Les conseillers Eddy Lalancette et André Harvey ont mené la guérilla contre le programme d'assainissement des eaux. Ce dernier s'est rallié à ses collègues depuis l'annexion à Chicoutimi de l'emplacement sur lequel s'élèvera la future aluminerie d'Alcan dans l'environnement de Laterrière.

Mais l'échevin Lalancette demeure surtout opposé à l'échéancier extrêmement court imposé par le gouvernement québécois. Et il redoute le coût d'entretien d'un réseau qui comprendra 24 stations de pompage pour pousser les égouts dans un champ d'épuration qui sera aménagé dans un terrain de 70 acres, au rang Saint-Martin. "C'est un plan de nègre!", appréciait-il encore hier matin.

Il a certes raison au moins sur un point: le délai est trop court. On croirait que le gouvernement veut transformer la municipalité en chantier avant la prochaine élection générale. Ces travaux doivent générer 629 emplois, majoritairement à l'extérieur de la région dans les usines qui fabriquent les équipements et matériaux utilisés dans un semblable réseau.

Ne serait-il pas plus logique de corriger d'abord les problèmes majeurs, soit les égouts à ciel ouvert du boulevard Saint-Jean-Baptiste et de la rivière Michaud, dans le secteur Nord? On pourrait par la suite voir à l'épuration des rivières Langevin et Chicoutimi avant d'entreprendre le traitement des égouts présentement déversés dans le Saguenay.

Québec avait déjà soumis un programme s'étendant sur près d'une dizaine d'années. Qu'il revienne à ce premier schéma en considérant l'endettement de Chicoutimi qui est supérieur à la moyenne provinciale. L'autre solution serait d'augmenter la contribution financière de l'Etat en utilisant le canal fédéral.

Car Alcan-Laterrière ne rapportera pas de dividendes avant cinq ans si la construction débute cette année. Entretemps, Chicoutimi demeure dans une situation financière précaire.

Le remboursement de la dette gruge le tiers des revenus. Dans trois ans, il s'élèvera à environ 45% ($1,600 per capita comparativement à 1,038 présentement, et à $766 à Jonquière) si tous les projets d'investissement se réalisent.

Ce serait vraiment excessif!




Bloc notes

## Le féminisme chatouille la langue

La révolution féministe entraîne dans son sillage une certaine part de ridicule, dans le domaine de la langue en particulier. Un certain extrémisme littéraire est en train de faire basculer le français écrit dans un labyrinthe où il vaut mieux se munir d'un fil d'Ariane si on veut en ressortir un jour.

Les maux dont on afflige la langue apparaissent endémiques et peu faits pour alléger nos lectures. Ainsi, il est de bon ton dans certaines officines de doubler les mots, quand l'occasion se présente, afin de les "féminiser" davantage et de remettre à leur place ces mâles chauvins qui ont, de tous temps, imposé leur dictature phallocrate sur les règles grammaticales et les dictionnaires! On ne peut plus parler des travailleurs sans faire suivre ces derniers des travailleuses; il en va de même pour les chômeurs-chômeuses, étudiants-étudiantes, électeurs-électrices... Le souci de précision ne s'arrête pas là. Car il est également de bon ton de préciser, à l'aide d'un "e" muet, "que les ami(e)s de nos ami(e)s sont aussi les nôtres".

Ce snobisme littéraire s'apparente avant tout à une manie dont il faudrait se débarrasser avant de sombrer dans un gouffre de ridicule!

"La professeuse" pointe déjà le bout de son nez à l'horizon; "la ministre" et "la députée" ont fait leur apparition. L'autre débat, sans doute vital pour la cause du féminisme, tourne maintenant autour de "la gouverneur(euse)-général(e) du Canada", puisque la dernière initiative du premier ministre Trudeau a été de nommer une femme à ce poste. Si la compétence de Mme Jeanne Sauvé n'est plus à prouver, parions que nos féministes spécialistes de la langue s'empresseront de l'affubler du titre cocasse de "gouverneuse-générale" du Canada. C'est presque déjà fait.

La cause du féminisme, si juste et nécessaire soit-elle, n'a pas besoin de ce genre d'entrave pour progresser. Les femmes ont réussi depuis quelques années à reprendre une part de la place qui leur revient dans la société. Sans doute les grandes batailles du début ne sont plus ce qu'elles étaient et ressent-on le besoin de s'attaquer à autre chose. Mais l'objectif semble mal choisi. On ne doit pas s'en prendre à la langue, peu importe ses défauts.

Le français est une langue précise, musicale, élégante même, serait-on tenté de dire. Il existe des règles qui, tout bien pensé, peuvent être améliorées afin de ne pas choquer certaines oreilles féministes. Mais depuis que la grammaire existe, le masculin l'a toujours emporté sur le féminin. C'est une loi immuable. Et il ne faut pas voir là un goût inné des hommes pour brimer les femmes. Si la langue française a imposé ce diktat, c'est tout simplement pour alléger les textes, les rendre plus fluides, plus accessibles.

A vouloir imposer absolument leurs propres lois sur l'orthographe, les féministes ne réussissent qu'à agacer. Si tel était leur objectif, elles ont pleinement réussi. Mais de grâce, que l'on arrête de massacrer la langue, elle ne le mérite pas.

**Carol Néron**

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par
Imprimerie Saguenay, Ltée
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement: ABC
Audition 4e trimestre 30,139 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andrée Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable des section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bisconnette
Tél.: Mtl: 844-5005

Document

# Maria Chapdelaine n'a existé que dans le coeur et l'esprit de Louis Hémon

**Rév. Père Georges-Henri Lévesque o.p.**
**Couvent St-Albert-le-Grand,**
**2715, Ch. de la Côte Ste-Catherine,**
**Montréal, QC.**

**Objet: SOUVENANCES autour de Louis Hémon**

Cher Père Lévesque,

De passage, l'été dernier, Gaston Petit (dominicain comme vous), nous laissait espérer ce volume de "confidences" que vous vous apprêtiez à livrer. Depuis lors, faut'il vous le dire, nous attendons sa sortie.

Or, ces jours dernier, LE QUOTIDIEN publiait en ses pages du mardi 27 décembre, divers extraits de vos SOUVENANCES, relatives à "la personnalité du Lac-St-Jean"; de même qu'à celle de Louis Hémon. Une lecture attentive de ces extraits, tirés pour la plupart de cette conférence que vous donniez, en octobre 1981, lors du Colloque de la Société royale du Canada, reprennent — dans l'ensemble — les mêmes propos; et possiblement, les mêmes erreurs d'identification. Avouons que cela est dommage; car, une fois de plus, sans que vous l'eussiez recherché, sans doute, vos propos alimentent une légende-montée-de-toutes-pièces; que, pour notre part, nous avons toutes les peines du monde à faire disparaître.

L'extrait, entre autres, que nous voulons relever, touche précisément MARIA. Or, MARIA CHAPDELAINE n'exista jamais ailleurs que dans le coeur et l'esprit de son auteur. Si vous faites référence à la fumisterie que nous devons à Mlle Eva Bouchard — laquelle ne trouva rien de mieux que d'entretenir sa propre légende — nous trouvons cela déplorable.

Nos archives, cher Père, recèlent de commentaires — plutôt judicieux — relatifs à cette "identification" empruntée à l'héroïne du récit de Louis Hémon. Ne prenons pour exemple, que l'extrait d'une lettre, qu'adressait un attaché à la Légation du Canada en France, à l'endroit de monsieur Léon Mercier-Gouin, proche "Les AMIS de MARIA CHAPDELAINE"; véritables fondateurs de notre MUSEE LOUIS-HEMON. A l'intérieur de ce document, il est dit: "Je crois que mademoiselle Bouchard n'a pas besoin qu'on lui suggère de jouer le rôle de Maria Chapdelaine; elle en prend elle-même l'initiative". Rappelons qu'à l'époque, la "fausse Maria" sut bénéficier des largesses de l'Etat canadien; lequel assuma, en quasi totalité, ses dépenses de voyage en France. Or, le signataire de ladite lettre de ce même 25 mai 1937 ajoute ceci qui est fort explicite: "Ceux qui l'ont approchée ici la considèrent comme un article d'exportation non désirable".

Avouons que le ton employé s'avère plutôt dur. Mais enfin, il s'agissait (et il s'agit toujours!) de protéger son auteur qui fut hélas ignoré au détriment de son oeuvre-maîtresse; et ce, en regard d'interventions malveillantes et autres éléments "pseudo-légendaires" que l'on devait gentiment truffer à celle-ci. Or, dans le récent ouvrage que Julien Green, académicien, vient de consacrer au Poverello d'Assise, l'écrivain confie: "Les légendes ne se font pas toutes seules et il faut se méfier des légendes" (1). C'est pourquoi, mon cher Père, la raison exige des éclaircissements!

Touchant à Louis Hémon, lui-même, — "le mystérieux Louis Hémon", comme le titre l'encart du journal — nous croyons qu'il n'y a de vrai mystère que dans l'esprit imaginatif des gens. Louis Hémon était étranger. On le lui fit d'ailleurs bellement sentir. Plutôt timide de nature, il est tout à fait normal que celui-ci se sentit plus à l'aise avec ses hôtes qu'avec quiconque. Samuel Bédard ne




**Eva Bouchard. Elle entretient sa propre légende...**

fut jamais un paysan. Rappelons que celui-ci a poursuivi ses études au Collège Macdonald, de Ste-Anne-de-Bellevue. Et qu'il maniait très bien la langue de Shakespeare.

Quant à Laura Bouchard, sa charmante épouse, n'avait-elle pas, elle-même, hérités des bonnes manières que lui avait enseigné les mères Ursulines de Roberval, chez qui elle étudia. Tout comme Eva, d'ailleurs!

D'un naturel charmant, plutôt loquace, nous prétendons que c'est auprès de cette chère madame Bédard que l'écrivain d'origine bretonne puisa quantité d'anecdotes et de manières propres au pays jeannois; lesquelles, chacun le sait, servirent de trame à l'une des plus belles histoires d'amour violé, jamais encore publié chez nous, à cette époque.

Et lorsque vous écrivez, mon cher Père, que "de temps en temps, il (Samuel Bédard) venait à Roberval", parfois avec Maria et même un jour, avec Louis Hémon", dites-nous alors qui se cache derrière votre Maria? En réplique au Guide MICHELIN, nous avons déjà mentionné qu'au moment du passage de Louis hémon, à Péribonka, Mlle Bouchard n'habitant pas le modeste bourg; puisque, à ce moment-là, elle enseignait au Lac Bouchette (2). Autre rectification que nous nous devons également de signaler: lorsque vous avez vu Louis Hémon, son "récit du Canada-Français" ne pouvait paraître à Paris et les gens de Roberval s'en soucier, puisque celui-ci fut publié post-mortem; entre le 27 janvier et le 19 février 1914, sous forme de feuilleton.

Nous vous prions d'excuser notre audace, mon cher Père Lévesque, mais il nous fallait rectifier. Avec l'assurance de notre plus haute estime à votre endroit, nous vous prions d'accepter nos salutations respectueuses et empressées.

**Gilbert Lévesque,**
**conservateur**

**(1): GREEN, Julien, Frères François, Paris, Seuil, 1983.**
**(2): LEVESQUE, Gilbert, in La Presse, 5 août 1982, sous le titre: "Maria Chapdelaine" et le "mythe" Eva Bouchard.**

Votre opinion

# Ces Princes, qui fascinent...

Ces Princes, venus de l'Orient, sur des chameaux pour adorer Jésus dans sa crèche... m'ont toujours fascinée!

Ca commencé, alors que toute petite, la veille de l'Epiphanie... j'eus pour tâche de placer les Trois Illustres Personnages dans la crèche sous le sapin décoré. Je me lèverais très tôt, je descendrais le grand escalier sans faire de bruit, et j'irais chercher ces "ROIS MAGES"... pour cheminer avec eux vers BETHLEEM...

Ca continué alors que je constatais comment ces rois de la terre avaient erré longtemps pour suivre "l'étoile"... qui les guiderait vers le Roi de Rois... qui venait de naître dans une mangeoire d'une Mère nommée Marie et d'un Père nommé Joseph...

A d'autres questions se sont ajoutés d'autres rêves... tant et si bien que nous faisions un "gâteau des rois" à l'occasion de cette grande Fête religieuse, pour rechercher chez nos petits amis qui serait roi? le soir des Rois et qu'elle serait la reine qui se choisirait par la suite le fameux petit roi? Car, un roi sans reine... n'aurait pas donné l'effet escompté...

Et c'est ainsi que la Fête de la Lumière... créait un impact majestueux où même les oeuvres d'art se manifestaient dans ces personnages de vérité et de légendes... Et Gaspard, Melchior et Balthazar — ces rois sages et audacieux — finissaient par trôner dans notre crèche de bois rond... à travers nos bergers et nos agneaux... tout naturellement... De plus, les cadeaux qu'ils remettaient entre les mains de Marie pour son Fils: l'or, l'encens et la myrrhe nous les rendaient très familiers et très généreux... même dans notre région si majestueusement blanche.

DES ROIS VENUS DE L'ORIENT POUR ADORER UN SAUVEUR... et le sommeil est venu en révisant ces paroles et encore une fois j'ai rêvé:

Je me sentais si loin, en Occident! car les rois et les reines qui partent à dos de chameaux... c'est assez rare chez nous! J'avais donc décidé d'organiser une carvane, — ma caravane —, qui viendrait du Pays des Neiges... pour rivaliser avec les Rois Mages et peut-être les devancer tout près de Bethléem... Cette "Caravane des Neiges et des Glaces de l'Occident" illustrerait bien notre appartenance... et JESUS serait content! Et de plus, nous serions si blanc! si propre! si vaporeux! que la Sainte Famille nous recevrait avec nos joues roses et nos sourires gelés... car Marie et Joseph adoreraient nos étoiles givrées et nos fresques grandioses...

Mais, je me suis éveillée — en plein hiver — toute en transpiration! Nous n'avions pas été loin... avec notre caravane... nous n'avions même pas aperçu l'étoile... et les Rois Mages nous avaient encore une fois devancés...

Et savez-vous pourquoi? Notre "Caravane des Neiges et des Glaces de l'Occident" fondait... à mesure qu'elle avançait... IL FAISAIT TROP CHAUD... LA-BAS... Aurions-nous eu plus de chance avec des chevaux et des carioles...?

**BONNE FETE DES ROIS... ET DES REINES...**

**Etiennette Pedneault,**
**Ville de La Baie.**

# La coopérative de travail s'avère intéressante

La coopérative de travail, avec ses principes de participation des membres-travailleurs(euses) à la propriété, au pouvoir et aux résultats de l'entreprise, peut s'avérer une avenue intéressante pour les jeunes désirant prendre en main leur situation de chômage.

En fait, la formule coopérative de travail permet à un groupe d'un minimum de cinq personnes, de créer leur propre emploi selon leurs connaissances et aptitudes, en lien direct avec un marché existant ou à bâtir.

La coop de travail, de par sa vocation, ne cherche pas à faire des profits. Son but premier est de fournir du travail à ses membres et de leur assurer un revenu décent.

La formation d'une coopérative de travail nécessite une mise de fonds de la part des travailleurs et travailleuses, sous la forme de parts sociales.

Avec des idées, de la motivation et de l'énergie, les jeunes ont des atouts entre les mains afin de redresser favorablement leur situation économique.

**Le Groupe de gestion coopératif et communautaire,**
**3e étage de l'hôtel de ville à Roberval,**
**tél.: 275-3854**

*Tirage de la 6/49*

# Les Québécois ont une chance sur deux

MONTREAL (PC) — On connait déjà un gagnant d'un lot de $5 millions, qui sera remis samedi après-midi à la Lotto 6-49: Loto-Québec elle-même. La corporation amassera au moins $5 millions en bénéfices à la suite de la ruée vers le billet qu'ont connue le Canada et le Québec, ces jours derniers.

Vendredi à 16h00, les Québécois avaient validé pour près de $13.7 millions en billets de ce jeu de hasard. Dans la seule journée de vendredi, l'appât du gain facile a fait verser dans les coffres de Lotto 6-49 $3.4 millions. Il y a donc deux fois plus de billets vendus que de Québécois.

Les Canadiens semblent moins croire en Dame Chance que les Québécois. Ils avaient acheté, vendredi, un peu plus de la moitié des billets, soit $30 millions, dont $5.9 millions dans la seule journée de vendredi. Il y a donc plus de billets vendus au Canada que de Canadiens pour se les approprier.

M. Jacques Picard, technicien en information au Service des communications à Loto-Québec, estime donc que les Québécois ont à peu près une chance sur deux de s'approprier la cagnotte, si l'on compare aux Canadiens. Avec une possibilité de 13,983,816 combinaisons, la probabilité qu'un Québécois devienne samedi multi-millionnaire reste "bonne, très bonne", selon M. Picard.

**Calcul fort complexe**

Loto-Québec recevra elle aussi un prix fort honorable, samedi, lorsque les ventes cesseront à 15h00. Le calcul du gros lot se veut fort complexe mais, selon M. Picard, au Québec, le gagnant reçoit 45 pour cent des ventes totales; un tiers des ventes va au gouvernement et la balance va à Loto-Québec. Après déductions, taxes et frais d'administration, la corporation amasserait donc au moins $5 millions en bénéfices nets.

Le gros lot dépassera les $7 millions selon le président de Loto-Québec, M. Jean-Marc Lafaille, et les ventes totales au Canada devraient dépasser les $35 millions.

Le tirage de la combinaison gagnante de six chiffres sera effectué à Toronto à 16h00. La diffusion télévisée en différé de l'événement sera présentée à 17h55 en français, sur le réseau TVA. Loto-Québec évalue sommairement les cotes d'écoute de l'émission à plusieurs millions de spectateurs.

**Gagnant discret**

Loto-Québec estime que le nom du gagnant ne sera pas connu avant dimanche soir ou lundi, à l'ouverture des bureaux. Le richard canadien viendra alors quêter son dû à un des quatre bureaux provinciaux, en présentant nombre de pièces d'identification.

Au Canada, il existe quatre corporations de loterie qui participent à Lotto 6-49: Loto-Québec; Ontario Lottery Corporation; Atlantic Lottery Corp.; et la Western Canada Lottery Foundation. Trois lotteries sont pancanadiennes, soit la Provinciale, la Superloto et le 6-49. Les trois sont gérées par la Société de la loterie interprovinciale inc.

"Le gagnant n'ira certes pas crier sur les toits qu'il a gagné des millions", lançait en riant M. Picard de Loto-Québec.

Il y aussi de fortes probabilités pour qu'il n'y ait pas qu'un seul gagnant. Le gros lot serait alors réparti également entre les "malheureux". S'il existe près de 14,000,000 de combinaisons et que plus de 30 millions de billets ont été vendus au Canada, il est fort possible que deux personnes aient choisi la combinaison gagnante.

Il se peut aussi que personne n'ait sélectionné les bons chiffres. Le gros lot cumulatif atteindrait alors au minimum $9 millions, samedi prochain.

Le Québec assiste effectivement à une ruée jamais vue sur ces billets de loterie: record de vente, record de files aux kiosques, record du lot.

*Selon les spécialistes*

# Le gagnant va se faire tourmenter

MONTREAL (PC) — Les conseillers financiers ont de précieux conseils à offrir à l'heureux gagnant du plus important gros lot exempt de taxes jamais offert en Amérique du Nord:

Débranchez votre téléphone, trouvez-vous un administrateur compétent et fiable et installez-vous dans un pays, de préférence exotique, où les taxes sont très raisonnables, comme les Bermudes, dans les Antilles, ou encore la minuscule république euopéenne d'Andorra, nichée au pied des Pyrénées.

Le (ou les gagnants) du gros lot de la loterie 6—49, qui sera tiré samedi soir, touchera un chèque qui pourrait friser les $7 millions. "Ce multi-millionnaire instantané sera à tel point sollicité de toutes parts qu'il en viendra à souhaiter n'avoir jamais gagné le gros lot", de prévenir M. David Schulman, directeur de la recherche auprès de la maison de courtage Geoffrion, Leclerc Inc., de Montréal.

Ce prix de $7 millions est basé sur les projections des ventes par tout le Canada qui, aux dernières nouvelles, devraient dépasser les $30millions. Les ventes avaient déjà dépassé le cap des $25 millions, à minuit jeudi soir et des billets d'une valeur de plus $1.5 million avaient été vendus entre 6 heures du matin et midi vendredi.

Les possibilités mathématiques de gagner le gros lot sont de une sur 14 millions. Les autorités de Loto-Québec s'attendent à ce que le gagnant, si gagnant il y a, sera connu en fin de soirée dimanche. Mais si personne ne détient la combinaison gagnante de six chiffres donnant droit au gros lot, celui-ci pourrait se situer entre $10 et 12 millions la semaine prochaine.

Les autorités de Loto-Québec ont prédit que les ventes friseraient les $30 millions à travers le pays d'ici la fermetur des guichets à 15heures samedi après-midi pour le Québec, l'heure de fermeture variant d'une province à l'autre.

M. Schulman qui ne tente pas sa chance pour le gros lot, suggère à l'heureux gagnant un portofolio mixte constitué de valeurs immobilières, de titres boursiers, préférablement des actions privilégiées, et des obligations.

Ces investissements devraient rapporter en moynne un demi-million de dollars par année. Mais les gouvernements fédéral et provincial s'accaparant de 60 à 70 pour cent des intérêts générés par le gros lot qui lui, heureusement, n'est pas taxable, il est recommandé au nouveau multimillionnaire de s'installer dans un pays où les taxes sont moins élevés, comme les Bermudes ou Andorra, par exemple.


RESTAURANT - BAR - DANSE

Buffet

14 METS DIFFERENTS CHAUDS ET FROIDS

DINER: $4.95

SOUPER: $6.95

L'olivier

2240, rue St-Jérôme "angle Boul. Harvey" Jonquière

Livraison: 542-0312-0313

SPECIALITES: STEAK - FRUITS DE MER - METS CHINOIS



L'occasion rêvée

VENTE ANNUELLE

En vérifiant les étiquettes rouges en magasin, voyez combien vous pouvez épargner

PROFITEZ-EN TOUT DE SUITE!

POTVIN TREMBLAY

1685, boul. Talbot, Chicoutimi — 545-4667

SERVICE DE DECORATION INTERIEURE

*Air Saguenay*

# Un Beaver est porté disparu

FALARDEAU (CC) — Un avion du type Beaver, propriété d'Air Saguenay dont la base est située au lac Sébastien de Falardeau, était porté disparu dans le secteur du lac Frai, à environ 145 milles au nord de Chicoutimi.

Ayant quitté sa base jeudi matin, l'appareil, dont le nom du pilote n'a pas été révélé, aurait dû être de retour dans l'après-midi, mais on est demeuré sans nouvelle.

Une équipe des Forces canadiennes a entrepris, vers 15h00 hier, des recherches en hélicoptère dans le secteur du lac Frai, mais le mauvais temps et la noirceur l'ont obligée à retourner rapidement à la Base de Bagotville.

Hier soir, la Sûreté du Québec faisait part qu'un Buffalo, un appareil particulièrement bien équipé sur le plan électronique pour ce genre de recherche, devait quitter Trenton pour participer également aux recherches.

Par ailleurs, on précisait à la SQ que le fait qu'on réalise ainsi des recherches ne signifie aucunement que le Beaver se soit écrasé ou que son équipage soit en péril, car il se pourrait fort bien que l'appareil se soit tout bonnement posé sur un lac en raison du mauvais temps.


Des photos
en souvenir
pour la famille



23 photos en couleur

14.95
y compris un dépôt de .95¢

Pas de limite d'âge. L'ensemble comprend: 2 photos en couleur de 8 x 10, 3 de 5 x 7, 15 de format portefeuille et 3 miniatures en breloque. 95¢ en plus pour chaque personne supplémentaire sur la photo. Vous choisissez l'arrière-plan; nous choisissons les poses.

**Offre en vigueur du 9 janvier au 14 janvier**

**Des studios sont situé dans la plupart des magazins Sears.**

**Studio de Photographie**

BÉBÉS • ENFANTS • ADULTES • GROUPES

Service de Passeport disponible

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus



À Radio-Québec,
du 9 janvier au 22 janvier, à 19 heures.

À travers son roman,
Le crime d'Ovide Plouffe,
Roger Lemelin
nous raconte l'après-guerre.



L'auteur des Plouffe est entouré en studio d'un groupe de jeunes, intéressés à découvrir ce climat qui a marqué une certaine époque de l'après-guerre.
Pour revivre avec eux cette période méconnue de l'histoire du Québec, ne manquez pas cette série de 14 émissions présentées par Alcan et diffusées durant 14 soirs consécutifs, à compter du lundi 9 janvier jusqu'au dimanche 22 janvier, à 19 heures, avec reprise en fin de soirée.

L'autre télévision Radio Québec

ALCAN

# Fourre-tout...



Andrée Rainville

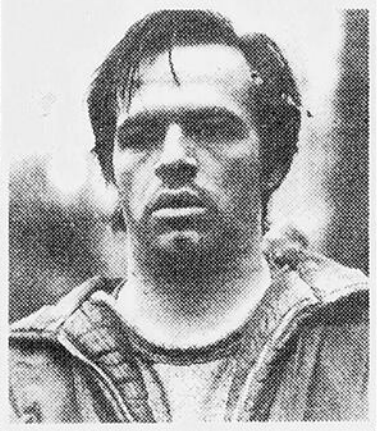


## Un rappel

Ne pas oublier: Claire Frève sera la conférencière invitée au souper mensuel de mardi le 10 janvier, chez les Femmes de Carrière de Chicoutimi. Le sujet sera Marguerite Belley, une femme importante dans l'histoire régionale, du nom duquel on a baptisé l'édifice administratif de Jonquière.

## Macho Man

Parmi les prochains spectacles à envahir nos salles régionales, il faut absolument mentionner "Macho Man", une performance de Germain Houde (photo), un comédien originaire de Petit-Saguenay qui fait une brillante carrière en ville! C'est sur un texte de Jean-Pierre Bergeron, un autre de chez nous qui ne chôme pas. Gardez-vous donc quelque $$ pour le mois d'avril, ça en vaut le coup!







## Directement du bar La Tour

**Vous le saviez déjà: Denis Bélanger, du bar-restaurant La Tour de Chicoutimi, a fait honneur à la région, lors du 5e Salon, tenu à l'automne, des artisans de la restauration du Québec. Denis Bélanger a en effet remporté les honneurs lors du concours des serveurs et serveuses, une sorte de course à obstacles... armé d'un cabaret chargé s.v.p. de verres pleins! Voici donc des photos tirées de la revue de décembre du Restaurateur, où Denis se reconnaît à son chandail disons, très personnalisé!**



## A l'Olivier

**Un nouveau restaurant, l'Olivier, situé à Jonquière, a été l'objet d'un lancement digne du jet set québécois, tout dernièrement.**

**Parmi les inaugurateurs, on remarque Donald Tremblay, Guy Gagnon, Hélène Gagnon, Linda Gagné, Kenneth Ing (propriétaire du Bonsaï de Chicoutimi), Diane Vachon, Bertrand Gagnon, Chantale Larouche, Gilles Brassard, Francine Dallaire et Danny Villeneuve.**

## Souper gastronomique

Oyez! Oyez! Journalistes et relationnistes du Saguenay! N'oubliez pas le souper gastronomique de jeudi le 12 janvier, à l'Hôtel Chicoutimi! Le tout sous la coupe de votre Cercle de presse. Une soirée italienne, je ne vous dis que ça! Mais la journée d'avant, membres du Cercle de presse, il ne faut pas non plus oublier le déjeuner du 11 janvier, où il s'agira de tenir ses comptes et de s'élire un bureau de direction: noblesse oblige!

## Danse aérobique

Le studio Arabesque d'Alma vient d'élargir encore davantage l'éventail des cours de danse offerts à la population d'Alma et des environs, alors qu'au ballet classique, au ballet moderne et au ballet-jazz s'ajoutera une section de danse aérobique à l'intention des adultes.

Les inscriptions sont déjà en cours et la première session de 16 cours débutera le 16 janvier prochain.

Les personnes intéressées doivent communiquer immédiatement avec Pierrette Genest à 662-5681.

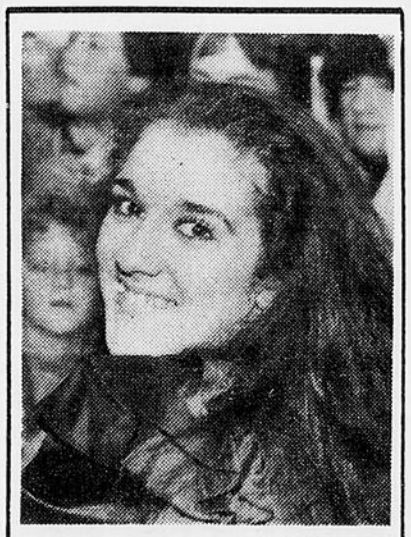
## Période d'inscription

Il y aura inscriptions aux activités de loisirs de quartier, pour la ville de Chicoutimi, les 9 et 10 janvier prochain, dans chacun des quartiers de la municipalité. Il s'agit de se présenter entre 19h00 et 21h00, aux différents pavillons des loisirs. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires à 545-9550, local 278.

## Une unité mobile

La Régie de l'assurance automobile du Québec avise la population de Normandin et celle de Mistassini qu'une unité mobile de la régie sera à l'hôtel de ville de Normandin le 17 janvier de 10h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30, de même qu'à l'hôtel de ville de Mistassini le 18 janvier de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30 ainsi que le 19 janvier de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 15h00, afin de faire subir les tests et examens de conduite aux personnes désirant obtenir un permis de conduire.

Toutefois, afin d'assurer un meilleur service à la population, la régie demande de prendre rendez-vous, dès que possible.



## L'invitée mystère

L'invitée mystère du concours **Qui suis-je** du Quotidien, dans la semaine du 26 décembre au 1er janvier, était la talentueuse Céline Dion. La gagnante, Annette Hébert, de St-Félicien, recevra sous peu son prix, une boîte aux lettres aux couleurs du Quotidien.

## M. Foglia

M. Foglia,

Très cher, ou il s'en faut de peu! Je vous ai lu dans les petites annonces du genou dans la grande Presse du 5 janvier. Vous cherchez de l'emploi. Alors, quand je me ferai opérer, je ne sais encore ni de quoi ni quand, j'aimerais, non j'adorerais, que vous soyiez à ma place chef de nouvelles au Quotidien. Il va de soi que j'aurai choisi un temps mort, un temps morne. Pas loin du Vendredi saint, pourquoi pas!

Alors, M. Foglia, je sais bien que vous ne connaissez pas ceux du Quotidien comme ceux du Quotidien connaissent ceux de La Presse. Mais, quand même, sachez qu'il y a beaucoup de gens de La Presse qui ont vu les couchers de soleil de Chicoutimi avant de voir ceux de Montréal. Alors...

M. Foglia, faut-il vous écrire directement, à l'adresse des petites annonces du genou de La Presse? Ou peut-on espérer, des hauteurs sises si près des lointaines boréales, que vous fussiez, très cher, au fait des difficultés des gens de province? Hein???

M. Foglia, je suis en transhumance en attendant votre réponse,

**Andrée Rainville**



## Une librairie... régionale!

La Librairie Régionale de Chicoutimi, celle que dirige maintenant le maire de Dolbeau, Henri-Paul Brassard, amorce l'année 1984 avec plein de projets et de résolutions sur ses tablettes.

M. Brassard a en effet l'intention ferme de redorer le blason de la librairie, afin qu'elle rayonne régionalemnt. Comment cela? Eh bien, les lancements, les auteurs invités, les séances de signatures, devraient devenir monnaie courante, à la Librairie Régionale: il y aura même un lancement par mois, nous promet le propriétaire!

Et quoi encore? Eh bien, le plus beau (le dessert pour la fin, dit-on): le volume "Le royaume du Saguenay" de Mgr Victor Tremblay, sera réédité, à la demande de la Société historique du Saguenay qui présume, chiffres à l'appui, d'une forte demande de la population.

# "Les uns les autres" sur petit écran cause une belle déception

par Christiane Laforge

Entre le télé-roman habituel, la mini-série de Radio-Canada et le film "Les uns les autres" présenté en cinq épisodes à Radio-Québec, ce fut une semaine où le choix n'a pas toujours été de tout repos. J'ai opté pour le film "Les uns les autres" qui m'avait impressionnée et que je souhaitais vivement revoir. Oh, déception! La danse et la musique n'ont pas l'impact d'une grande salle alors qu'elles sont des éléments fortsdu film. Quant à l'histoire, les trois heures additionnelles n'auront été que le prétexte à des longueurs qui ont enlevé beaucoup d'intensité à cette production. Ajoutons à cela que l'interruption du film, présenté en morceaux de 60 minutes, n'aide pas à rester imprégné de l'atmosphère. La première partie seulement n'aura pas trop perdu à être vue à la télé, en raison de la gravité et l'intensité de l'histoire de ces quatre couples dressés les uns contre les autres par la guerre et pourtant si semblable par leurs sentiments et leurs rêves.



**PROFESSION ECRIVAIN — Antonine Maillet, dramaturge et romancière, prendra la parole au nom de la Sagouine, dimanche, à 19h30, à Radio-Québec.**

Par contre, le film sur Golda Meir, dont Radio-Canada présentait le premier épisode mercredi, a su, en une première heure brosser un tableau éloquent d'une époque, d'un monde, d'un personnage. Il faut dire que ce qui touche Israël n'a guerre cessé d'être au premier plan de l'actualité. Le deuxième épisode raconte le choix que fera Golda; son mari ou le poste de secrétaire du Conseil des femmes à Tel-Aviv.

### Suggestions de la semaine

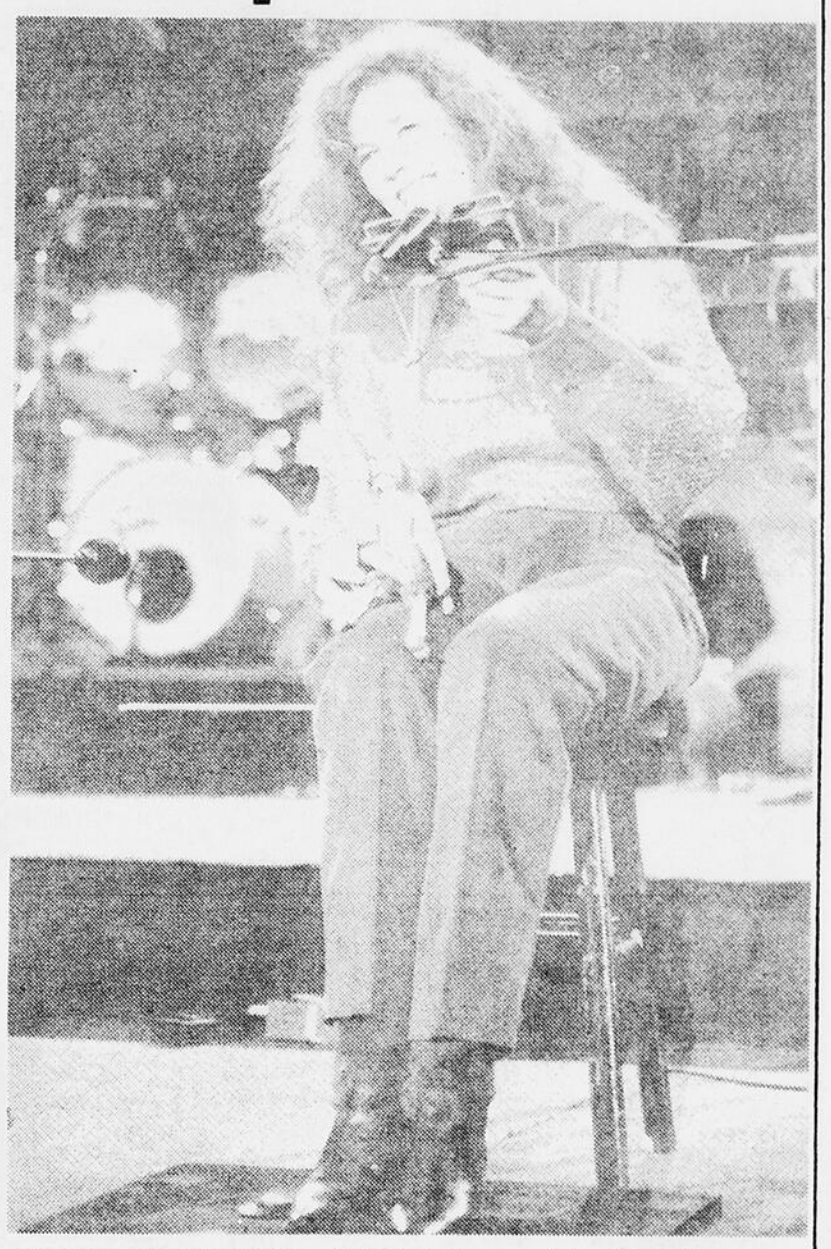
Dimanche, le 8, à 17h00 à Second Regard: Simone Monet-Chartrand nous raconte sa vie avec le syndicaliste bien connue Michel Chartrand.

Vendredi, 14 janvier, à 20h00, Pierre Nadeau nous rappellera l'affaire Coffin avec Jacques Hébert qui avait affirmé son doute sur la culpabilité de Wilbrod Coffin, accusé du meurtre de deux chasseurs américains.

A 21h00, ce même vendredi, la suite de "La chambre des dames" où Florie prend conscience qu'elle aime toujours son mari Philippe.

Aux Beaux-Dimanche, une première partie avec Edith Butler, suivie à 20h50 par "La Céleste bicyclette" avec Albert Millaire.

A Radio-Québec, dimanche le 8, à 19h30, Antonine Maillet se raconte. A 21h30, cinérépertoire présente "Mon papa a quinze ans". Le lundi, 9 janvier, "Muammar El Kadhafi, le messager du désert", émission réalisée par Daniel Bertolino. Mercredi, le 11 janvier, à 21h00, un document sur Picasso tourné en 1955.



**BEAUX-DIMANCHES — Edith Butler sera l'invitée de Jacques Boulanger, dimanche, en première partie des Beaux-Dimanches. A ne pas manquer, "La Céleste bicyclette" avec Albert Milaire en seconde partie.**

*Conseil des Arts du Canada*

# Besoin urgent de fonds

TORONTO (PC) — Le contralto Maureen Forrester sait ce qu'elle dit quand elle affirme que le Conseil des Arts a besoin de fonds plus considérables que ceux qui lui sont alloués actuellement. Et, depuis sa nomination la semaine dernière à la direction de l'organisme fédéral, elle a bien l'intention de faire valoir son point de vue.

Pour la nouvelle présidente du Conseil des Arts, il est essentiel que les artistes puissent faire valoir leurs talents à l'extérieur des grandes villes du pays et sur la scène internationale, d'autant plus qu'en général, un artiste retire beaucoup plus de satisfaction lorsqu'il réussit à provoquer l'enthousiasme d'un auditoire restreint.

Mlle Forrester a connu toutes les étapes de la vie d'une artiste, mais si elle a pu finalement accéder aux échelons supérieurs, admet-elle, c'est grâce au financier montréalais J.-W. McConnell qui, lorsqu'elle avait 20 ans, lui a permis de chanter à l'extérieur du Canada. Tel est en partie le rôle que doit remplir le Conseil des Arts.

Le contralto de renommée internationale a accepté le poste sans attendre de rémunération. Et elle jure qu'elle pourra accomplir sa tâche tout en continuant à donner quelque 120 concerts par année. Avant son nouveau poste, elle a déjà été membre de la direction de la Compagnie canadienne d'Opéra, administratrice du Roy Thomson Hall et membre actif de plusieurs organisations musicales, en particulier de chorales.

# Meilleur film '83

NEW YORK (AFP) — Le film italien des frères Taviani "La nuit de la San Lorenzo" a été choisi comme meilleur film de l'année 1983 par la Société des critiques de cinéma américains, qui a également décerné le titre de meilleur acteur au comédien français Gérard Depardieu.

Les 37 critiques qui forment cette association ont également désigné, mardi soir à New York, Vittorio et Paolo Taviani comme meilleurs réalisateurs de l'année pour ce film sorti en 1983 aux Etats-Unis et primé au festival de Cannes en 1982.

Ils ont récompensé Gérard Depardieu pour son interprétation dans deux films, "Danton" du cinéaste polonais Andrej Wajda et "Le retour de Martin Guerre" du Français Daniel Vigne.

La comédienne américaine Debra Winger a été désignée meilleure actrice de l'année pour son rôle dans "Terms Endearment", et ce même film a valu à Jack Nicholson le titre de meilleur second rôle masculin. L'actrice américaine Sandra Bernhard a reçu le titre de meilleur second rôle féminin pour son interprétation dans le film de Martin Scorsese "King of Comedy".

# Résistances multiplie les efforts

JONQUIERE (CL) — Les productions Résistances auront multiplié les efforts pour souligner l'Année mondiale des Communications. Il y a, au bilan, l'exposition de photos et d'oeuvres d'art avec Communiqu'art, la rencontre-débat sur l'avenir des communications, la revue "Les Moyens de communication au Saguenay-Lac-Saint-Jean" maintenant disponible, et, au début de février, une exposition historique sur les moyens de communications dans la région qui aura lieu aux Archives nationales du Québec à Chicoutimi.

Cette exposition sera la continuité du dossier historique réalisé par Johanne Bergevin qui rappelle comment, du bateau à la télévision, la vie régionale a été transformée. "L'histoire des moyens de communication au Saguenay-Lac-Saint-Jean, un pays qui s'ouvre au monde", dit-elle.

L'exposition comprendra des photographies du centre des Archives nationales, du Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la Société historique du Saguenay.

*Chambre des Communes*

# Lloyd Francis devient président

OTTAWA (PC) — Président adjoint depuis le 14 avril 1980, M. Lloyd Francis est devenu, hier, président de la Chambre des communes, succédant à Mme Jeanne Sauvé nommée, le 23 décembre, gouverneur général du Canada.

Agé de 63 ans, M. Francis, économiste, est député libéral d'Ottawa Ouest. Il a été élu aux Communes pour la première fois en 1963. Deux ans plus tard, il était défait et il était réélu en 1968. A l'élection générale de 1972, il perdait encore une fois son siège de député pour le reprendre en 1979 et 1980.

Le 14 avril 1980, M. Francis était nommé président adjoint des Communes et président du Comité plénier.



Lloyd Francis.

Au cours de sa carrière politique, le nouveau président des Communes a servi le Parlement à titre de secrétaire parlementaire au ministère des Anciens combattants (1972) et comme président du Conseil du trésor (1974-75).

En plus d'avoir été conseiller de la ville d'Ottawa en 1959 et maire intérimaire de 1960 à 1963, M. Francis a été professeur en économie de l'Université de Buffalo de 1948 à 1951 et économiste-recherchiste au ministère de la Santé nationale et du Bien-être de 1951 à 1960. Au cours de la Deuxième Guerre mondiale, il a été mécanicien de radar et navigateur de l'air.

Depuis 1980, le nouveau président a été appelé à plusieurs reprises à diriger les travaux aux Communes et les observateurs estiment qu'il maîtrise très bien la procédure parlementaire. Toujours poli et maître de lui, M. Francis n'apprécie pas toutefois les discussions sans fondement et incohérentes.

Sa carrière d'orateur a d'ailleurs été marquée par des discussions spectaculaires et il a vécu aux Communes des périodes ardues. Il présidait les travaux lorsque quatre députés de l'Opposition se sont précipités vers lui pendant le débat parlementaire sur le rapatriement de la constitution. Les cris des contestataires ne l'ont pas empêché de lire l'importante résolution et d'appeler le vote.

Récemment, lorsque les conservateurs ont tenté de renverser le gouvernement après avoir gagné un vote au Comité plénier des Communes, M. Francis occupait le siège du président. Encore une fois, il a tenu tête au vieil habitué des débats de procédure qu'est le député conservateur du Yukon et leader de l'Opposition conservatrive aux Communes, M. Eric Nielsen.


AQTE

Moi un pollueur?

JAMAIS!

SPECIAL
Réduction de 200,$

CROISIERE sur LE MERMOZ

3 au 17 mars

- Avion du Saguenay
- Logement à Montréal
- Accompagné du Saguenay
- Au lieu de 2,452,$ can.

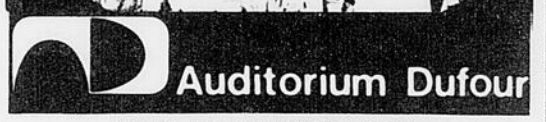
PRIX P.P. 2,252,$ can.

Voyages
MADELEINE GAGNON INC.
363 Racine est, Chicoutimi, (Québec) G7H 1S8
Tél. (418) 696-1818 * Détenteur d'un permis du Québec



M. Gérard Lavoie
15 ans d'expérience
SPECIALISTE EN POSAGE
Tapis, céramique, prélart, tapisserie, réparation de chambre de bains.
ESTIMATION GRATUITE
TEL.: 544-3487

LE THEATRE DU RIDEAU VERT
DOMINIQUE MICHEL et GUY NADON
dans
"En Sourdine... les Sardines!"
une comédie de MICHAEL FRAYN
RONALD FRANCE • PAUL BERVAL • MARC LEMAY • MONIQUE SPAZIANI



Auditorium Dufour
JEUDI, 26 JANVIER 21h00
VENDREDI, 27 JANVIER 21h00
SALLE FRS-BRASSARD
65 st hubert, jonquière, qué. tel. 547 2687
SAMEDI, 28 JANVIER 20h30
DIMANCHE, 29 JANVIER 20h30

FLEURY, BERGERON & BOISSONNEAULT AVOCATS
J. Vincent Fleury, B.A., LL.L.
Alain Bergeron, D.E.C. LL.L.
Yves Boissonneault, LL. B.
625, rue Sacré-Coeur ouest
Alma, (Edifice Sears)
Tél.: (418) 662-6615




* Réservations nécessaires
Taxe et service inclus

LE THEATRE POPULAIRE DU QUEBEC
les enfants du silence
Children of a lesser god de MARK MEDOFF
production du Théâtre du Trident
adaptation de René Dionne
mise en scène de Guillermo de Andrea
avec
France Boulanger
Vincent Bilodeau
Nicole Filion
Ginette Chevalier
Manon Vallée
Claude Préfontaine
Robert Binet
Auditorium Dufour
Vendredi, 20 janvier - 21h00

EN PLEINE FARCE!
JEAN LAPOINTE



AUDITORIUM ALMA
MARDI, 17 JANVIER 20h30
Auditorium Dufour
MERCREDI, 18 JANVIER 20h30
JEUDI, 19 JANVIER 21h00
SALLE FRS-BRASSARD
65 st hubert, jonquière, qué. tel. 547 2687
VENDREDI, 20 JANVIER 21h00
SAMEDI, 21 JANVIER 20h30

# SALLE FRS-BRASSARD

**2505, st-hubert, jonquière, qué., tél.: 547-2687**

## PROGRAMMATION HIVER 1984

### JANVIER



**20 janvier 1984**
**"EN PLEINE FARCE"**
**EN RAPPEL**
JEAN LAPOINTE

**21 janvier 1984**
**"EN PLEINE FARCE"**
**EN RAPPEL**
JEAN LAPOINTE

**14$ - 12$ -9$**



**24 janvier 1984**
Les découvertes du monde présentent:
**"LE JAPON"**
Avec Gérard Bourges
**Adultes: 6$ - Etudiants: 5$**
**Age d'Or: 5$**




**28 janvier**
**29 janvier 1984**
**"En sourdine, les sardines"**
Mise en scène de Daniel Roussel, avec Dominique Michel
**14$ - 12$ 10$**

### FEVRIER

**11 février 1984**
**12 février 1984**
**ALAIN BARRIERE**
**15$ - 13$ - 11$**

**21 février 1984**
Les découvertes du monde présentent:
**"Jean du sud autour du monde"**
**Avec Yves Gélinas**

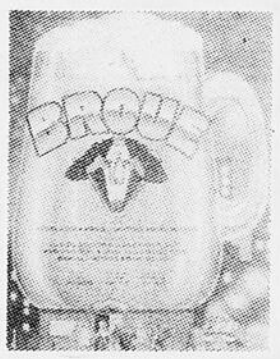
### MARS



**2 mars 1984**

**3 mars 1984**
**GINETTE RENO**
**15$ - 13$**

**10 mars 1984**
**"IL FAUT DIVORCER"**
Avec Jean-Pierre Masson et Gisèle Schmidt.
**11$ - 9$ - 8$**




**14 mars 1984**
**15 mars 1984**
**16 mars 1984**
**17 mars 1984**
**Broue**
**14$ - 12$ 10$**

**23 mars 1984**
**POINTEPIENU**



Spectacle de ballets

**Concert de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-St-Jean**



**27 mars 1983**
Les découvertes du monde présentent:
**"LA BOLIVIE"**
Avec Anne Bramard
**Adultes: 6$ Etudiants: 5$**
**Age d'Or: 5$**

**31 mars 1984**
**LA VENUS D'EMILIO**
A DETERMINER

### AVRIL

**6 avril 1984**
**LES VENDREDIS DES HA! HA!**
Avec Serge Thériault et Claude Meunier
**12$ - 10$ - 8$**





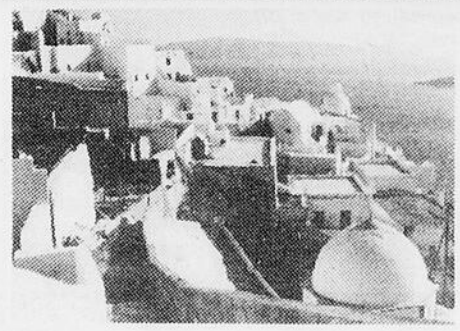

**11 avril 1984**
**"Chez Paulette, bière, vin, liqueur et nouveautés"**
De Louis-Marie Dansereau, avec André Montmorency.
**11$ - 9$ - 8$**

**14 avril 1984**
**"MACHO MAN"**
Avec Germain Houde
**12$ - 10$ - 8$**

**28 avril 1984**
**"Je suis au rendez-vous"**
**Louise Forestier**
**12$ - 10$ - 8$**



### MAI



**1 mai 1984**
Les découvertes du monde présentent:
**"LA GRECE"**
Avec Jean-François Lafrechoux
**Adultes: 6$ Etudiants: 5$**
**Age d'Or: 5$**

**3 mai 1984**
**"L'AMOUR OU LA VIE"**
Avec Jean Besré
**A DETERMINER**

**5 mai 1984**
**ATELIER DE MUSIQUE**

**12 mai 1984**
**"VIVA GUILDA"**
**AVEC GUILDA**
**10$ - 8$**

**16 mai 1984**
**FRANCIS CABREL**
**14$ - 12$ - 10$**

**27 mai 1984**
**LES GAIS LUTINS**

**29 mai 1984**
**"LE VOYAGE EN CANADA DE JACQUES CARTIER"**

**31 mai 1984**
**YVON DESCHAMPS**

## Bon de commande

Nom_____

Adresse_____ App._____

Ville_____ Zone ou comté_____

Téléphone-Bureau_____ Résidence_____

CODE POSTAL_____

Signature_____

Si nous sommes dans l'impossibilité d'accéder en tous points à votre demande, nous vous retournerons votre chèque visé ou le mandat-poste.

| Spectacles ou abonnement | DATE | PRIX | NOMBRE | 1ER CHOIX | 2IEME CHOIX |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

**Seuls les chèques visés ou mandats-postes sont acceptés.**

**SALLE FRANCOIS-BRASSARD,**
**2505, rue St-Hubert,**
**Jonquière, Québec**
**G7X 7W2**

Ce bon de commande devra être accompagné d'une enveloppe affranchie et adressée à votre nom.

VISA

VISA

# Auditorium Dufour
# PROGRAMMATION
## DE JANVIER A JUIN '84

une réalisation de
**LA COOPERATIVE DE DEVELOPPEMENT CULTUREL DE CHICOUTIMI**
en collaboration avec CJPM TV 6

## Variétés



**JEAN LAPOINTE**
(en rappel)
"En pleine farce".
Mercredi, 18 janvier, 20h30
Jeudi, 19 janvier, 21h00
ADMISSION:
**14$-12$-9$**



**ROBERT CHARLEBOIS**
(en rappel)
Mardi, 31 janvier, 20h30
ADMISSION:
**13$-11$-9$**

**GINETTE RENO**
Mercredi, 29 février, 20h30
Jeudi, 1er mars, 21h00
ADMISSION:
**15$-13$**



**SYLVIE TREMBLAY**
Samedi, 17 mars, 20h30
ADMISSION:
**10$-8$-6$**

**"JULIEN CLERC"**
Mercredi, 4 avril, 20h30
(A confirmer)

**"DING ET DONG"**
Jeudi, 5 avril, 21h00
ADMISSION:
**12$-10$**

**"LOUISE FORESTIER"**
Vendredi, 27 avril, 21h00
ADMISSION: **12$-10$**



**"GUILDA"**
(A CONFIRMER)
Super-spectacle de Music-Hall
Vendredi, 11 mai, 21h00
ADMISSION:
**10$-8$**

**FRANCIS CABREL**
Vendredi, 18 mai 21h00
Admission: 12$-8$

**"YVON DESCHAMPS"**
Vendredi, 1er juin, 21h00
Samedi, 2 juin, 20h30
ADMISSION:
**14$-12$-9$**

## Théâtre

Le Théâtre Populaire du Québec présente




**"LES ENFANTS DU SILENCE"**
de Mark Medoff
avec: France Boulanger, Vincent Bilodeau, Nicole Filion, Ginette Chevalier, Manon Vallée, Claude Préfontaine, Robert Binet
Vendredi, 20 janvier, 21h00
ADM.: **11$-9$-7$-6$** (possibilité d'abonnement)

**"EN SOURDINE... LES SARDINES"**




Avec Dominique Michel, Guy Nadon, Véronique LeFlaquais, Paul Berval, Christine Olivier, Ronald France, Roger Joubert, Esther Lewis et Marc Legault
Mise en scène: Daniel Roussel
Jeudi, 26 janvier, 21h00
Vendredi, 27 janvier, 21h00
ADMISSION: **14$-12$**

Les tournées Jean Duceppe présentent:




**"SOEUR AGNES"**
avec Andrée Lachapelle, Catherine Bégin et Linda Sorgini
Mise en scène: Lorraine Pintal
Vendredi, 2 mars, 21h00
ADM.: **11$-9$-7$**
(disponible en abonnement)

**BROUE**
Avec Marc Messier, Michel Côté et Marcel Gauthier
Vendredi, 9 mars (complet)
Samedi, 10 mars (complet)
Dimanche, 11 mars, 20h30
Mardi, 13 mars, 20h30
ADMISSION:
**14$-12$-10$**

**"FAUT DIVORCER"**
de Bertrand B. Leblanc
Mise en scène de Yvon Leroux, avec Gisèle Schmitt, J.-Pierre Masson et Yvon Leroux
Mercredi, 14 mars, 20h30
(possibilité d'abonnement)
ADM.:
**11$-9$-7$-6$**



**"LA VENUS D'EMILIO"**
de Jean Barbeau
Avec: Claude Michaud, Isabelle Lajeunesse et Jean-Pierre Chartrand
Vendredi, 23 mars, 21h00
ADM.: **11$-9$-7$-6$**
(possibilité d'abonnement)

Le Théâtre Populaire du Québec présente:
**"CHEZ PAULETTE,... BIERE ET VIN"**
Avec André MONTMORENCY et 4 autres comédiens
Vendredi, 6 avril, 21h00
ADM.: **11$-9$-7$-5$**
(possibilité d'abonnement)




**"MACHO MAN"**
Une performance de Germain Houde
Texte de J.-Pierre Bergeron
Vendredi, 13 avril, 21h00
ADMISSION:
10$-8$

## CINE-CONFERENCES



Découverte du Monde présente:
**"JAPON"**
avec Gérard Bourges, cinéaste
Mercredi, 25 janvier, 20h30
ADMISSION: Adultes: **6$**
Etudiants et Age d'Or: **5$**

Découverte du Monde présente:
**"L'ODYSSEE"**
de Yves Gélinas, grand prix du Festival international du film de voile de LaRochelle
Mercredi, 22 février, 20h30
ADMISSION: Adultes: **6$**
Etudiants et Age d'Or: **5$**

Découverte du Monde présente:



**"BOLIVIE"**
avec Anne Bromard
Mercredi, 28 mars, 21h30
ADMISSION: Adultes: **6$**
Etudiants et Age d'Or: **5$**

Découverte du Monde présente:



**"GRECE"**
avec Jean-Jacques Lafréchoux
Mercredi, 2 mai, 20h30
ADMISSION: Adultes: **6$**
Etudiants et Age d'Or: **5$**

**"MARC BLAIS"**
Mes Voyages en Canada de Jacques-Cartier
Film conférence
Mercredi, 30 mai, 20h30
ADMISSION: Adultes: **6$**
Etudiants et Age d'Or: **5$**

## Danse

La Compagnie de danse moderne de New York
**"JENNIFER MULLER"**
Samedi, 31 mars, 20h30
ADMISSION: **10$-8$**

**SPECTACLE DE BALLET**
Studio d'art chorégraphique Florence Fourcaudot
Samedi, 26 mai, 20h00
Dimanche, 27 mai, 14h00
ADMISSION: **7$-5$**

## Musique

L'Opérette du Carnaval-Souvenir
**"ENTRE DEUX TEMPS"**
Comédie musicale de Ghislain Bouchard et Dominique Laprise
Jeudis, 9, 16 et 23 février, 21h00
Vendredis, 10, 17 et 24 février, 21h00
Samedis, 11, 18 et 25 février, 20h30
Dimanches, 12, 19 et 26 février, 20h30
ADMISSION: **11$-8,50$-6$**

**ORCHESTRE SYMPHONIQUE REGIONALE**
Mardi, le 27 mars, 20h30
ADMISSION: Adulte, **6$** Etudiants et Age d'Or: 5$



Ensemble national de Pologne
**"SLASK"**
Jeudi, 29 mars, 21h00
ADMISSION:
(à déterminer)

**ABONNEZ-VOUS ET ECONOMISEZ**
**ABONNEMENTS OFFERTS**
**THEATRE:**
(En nombre limité)
20 janvier: "LES ENFANTS DU SILENCE"
2 mars: "SOEUR AGNES"
14 mars: "FAUT DIVORCER"
23 mars: "LA VENUS D'EMILIO"
6 avril: "CHEZ PAULETTE... BIERE ET VIN"
5 rep. **42,00$** sect. A (valeur 55.00$)
5 rep. **35,00$** sect. B (valeur 45,00$)

**BILLETS:**
La majorité des billets sont maintenant disponibles aux guichets de l'Auditorium Dufour.

**GUICHETS:**
Les guichets de l'AUDITORIUM DUFOUR sont ouverts du lundi au vendredi inclusivement de 13h00 à 17h00 ainsi que les samedis et dimanches lorsqu'il y a spectacle de 14h00 à 17h00.
Les billets ne sont ni échangeabies ni remboursables.

**RESERVATIONS:**
Il est possible de faire des réservations par téléphone pour un temps limité (sauf certains spectacles). Toute réservation non-réclamée 3 semaines avant la date du spectacle sera remise en vente sans avis.

**CINE-CLUB:**
13 représentations: **9,00$**
Les lundis soir 19h30

## Bon de commande

Nom_____
Adresse_____ App._____
Ville_____ Zone ou comté_____
Téléphone-Bureau_____ Résidence_____
CODE POSTAL_____
Signature_____

Si nous sommes dans l'impossibilité d'accéder en tous points à votre demande, l'AUDITORIUM DUFOUR vous retournera le chèque visé ou le mandat-poste.

| Spectacles ou abonnement | DATE | PRIX | QTE | TOTAL |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Seuls les chèques visés ou mandats-postes sont acceptés.

**LA COOPERATIVE DE DEVELOPPEMENT CULTUREL**
CEGEP DE CHICOUTIMI — C.P. 518
CHICOUTIMI — G7H 5C8 — TEL.: 549-3910
Ce bon de commande devra être accompagné d'une enveloppe affranchie et adressée à votre nom.

**N.B.:**
Certains spectacles peuvent être retirés ou ajoutés; veuillez consulter la publicité dans les journaux.

**Guichet de l'auditorium**
**549-3910**
DEPOSITAIRES:
**Tabagie du Royaume — 545-0239**
**Tabagie 580 — 543-7373**

VISA

VILLE D'ALMA

# Auditorium d'Alma

**650, avenue Bégin, Alma**

**TEL.: 662-4161**

## PROGRAMMATION SPECTACLES

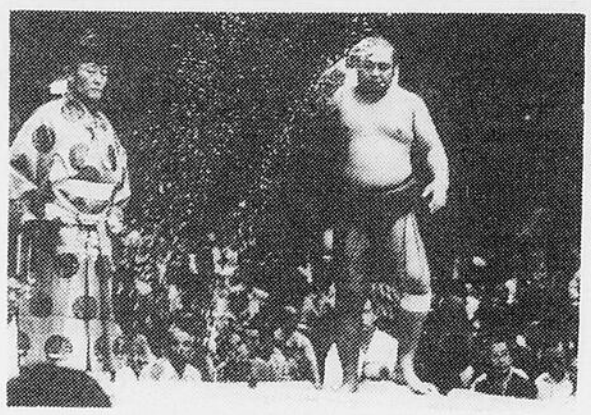
### HIVER 84

### SPECTACLES A VENIR

**Mardi le 17 janvier à 20h30**



**Jean Lapointe**
en rappel



**Lundi le 23 janvier à 20h30**

**Découverte du Monde**
"Japon" avec Gérard Bourges

**Lundi le 30 janvier à 20h30**

**Robert Charlebois**

**Lundi le 20 février à 20h30**

**Découverte du Monde**
**"Spécial hors abonnement saison"**
L'dyssée d'Yves Gélinas
seul sur son voilier JEAN DU SUD

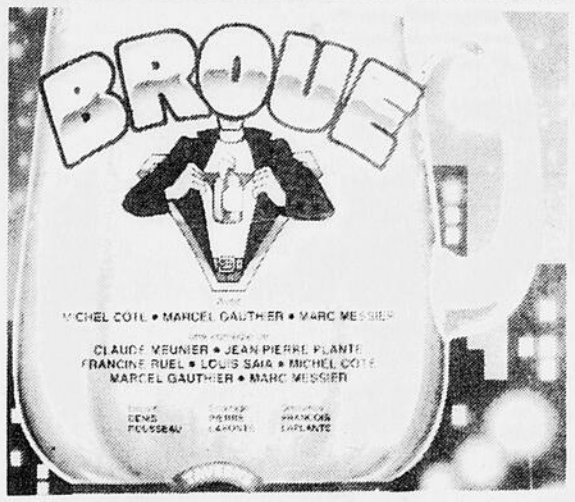
**Jeudi le 1er mars 21h00**

**Soeur Agnès**
de John Pielmeier
Mise en scène Lorraine Pintal



**Dimanche le 4 mars à 20h30**

**Ginette Reno**
Tout feu... tout flamme... avec passion...




**Dimanche, lundi 18-19 mars 20h30**

**BROUE** En reprise

**Samedi le 24 mars à 20h30**

**Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean**
Programme III



**Lundi le 26 mars à 20h30**

**Découverte du Monde**
"Bolivie" avec Anne Bromard

**Vendredi le 6 avril à 21h00**

**Jean-Guy Moreau** (annuler)
"La tête des autres"

**Samedi le 14 avril à 20h30**

**Concert Chorale Aquilon**
Concert jumelé avec la chorale d'Amqui

**Dimanche le 29 avril à 20h30**

**Louise Forestier**





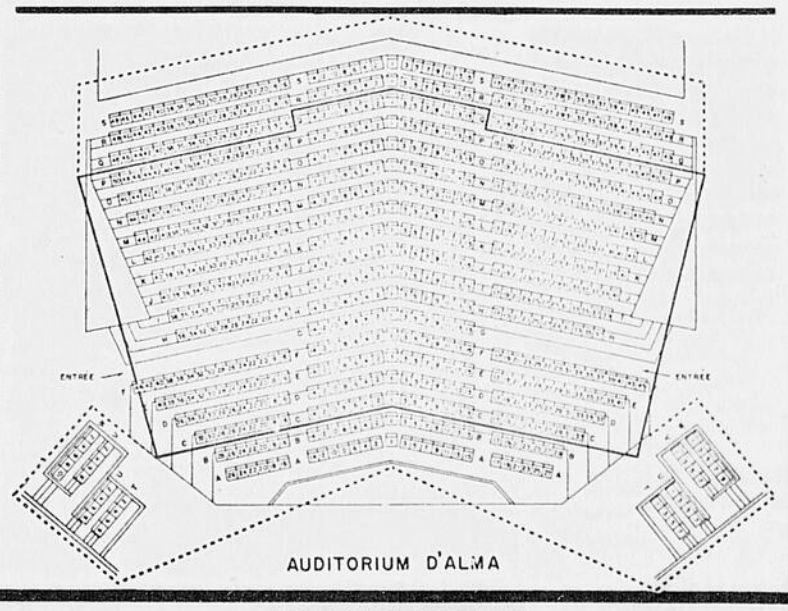
**Lundi le 30 avril à 20h30**

**Découverte du Monde**
**"Grèce"** avec Jean-Jacques Lafréchoux

EN NEGOCIATION POUR LE MOIS DE MAI
**"YVON DESCHAMPS"**
**"FRANCIS CABREL"**

TEL. 662-4161

**Les trois (3) ciné-conférences et le spécial d'Yves Gélinas**
**CES 4 SPECTACLES POUR 15$ SEULEMENT PRIX REGULIER: 24$**




### Bon de commande

Nom_____

Adresse_____ App._____

Ville_____ Zone ou comté_____

Téléphone-Bureau_____ Résidence_____

CODE POSTAL_____

Signature_____

Si nous sommes dans l'impossibilité d'accéder en tous points à votre demande, le Service des Loisirs vous retournera le chèque visé ou le mandat postal.

| Spectacles ou abonnement | DATE | PRIX | NOMBRE | 1ER CHOIX | 2IEME CHOIX |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

Seuls les chèques visés ou mandats-postes sont acceptés.

**L'AUDITORIUM D'ALMA**
**Service des Loisirs**
**140, rue St-Joseph sud,**
**ALMA, (Qué).**
**G8B 3R1.**

Ce bon de commande devra être accompagné d'une enveloppe affranchie et adressée à votre nom.

### ABONNEMENT

SPECTACLES REGULIERS

**DECOUVERTES DU MONDE**

**PRIX REGULIER:**
**6$** ADULTE
**5$** ETUDIANT-AGE D'OR

**ABONNEMENT SAISON:**
(SIX (6) REPRESENTATIONS)
**27$** ADULTE
**22$** ETUDIANT-AGE D'OR

**RESERVATION: 662-4161**

*Investiture démocrate*

# La course prend de l'importance

WASHINGTON (AP) — La course à l'investiture démocrate pour l'élection présidentielle vient d'entrer dans une phase décisive, certains ayant déjà commencé à faire campagne dans plusieurs Etats des Etats-Unis, notamment dans le New Hampshire.

L'ancien président Walter Mondale, qui mit en place l'organisation de sa campagne dès la défaite du président Jimmy Carter en 1980, devrait s'efforcer d'accroitre encore cette année l'avance dont il bénéficie dans les sondages effectués par les démocrates. Il devance le sénateur John Glenn, qui fut le premier astronaute américain à tourner en orbite autour de la Terre, qui connaît des problèmes d'organisation.

Quant aux six autres, ils sont tellement loin dans les sondages qu'on leur accorde peu de chances de s'imposer.

La mission effectuée avec succès à Damas par le révérend Jesse Jackson, qui vient d'obtenir la libération Goodman capturé par les Syriens au Liban va sans doute relancer les chances du seul candidat noir de cette campagne, mais il est encore trop tôt pour en mesurer l'impact.

Le président Ronald Reagan a de son côté laissé clairement entendre qu'il briguerait un second mandat le 6 novembre. Sa décision, qu'il annoncera à la fin du mois, permettra sans doute aux républicains, qui ne disposent pas d'autres candidats sérieux, d'être épargnés par l'épreuve des primaires.

Walter Mondale s'est détaché des autres candidats en réussissant à obtenir l'appui de groupes sociaux, féministes, noirs etc. L'ancien vice-président a adopté l'approche traditionnelle du parti démocrate, c'est-à-dire en constituant une sorte de coalition que l'on pourrait presque qualifier de centre-gauche, notamment autour des sujets de politique intérieure.

John Glenn, plus conservateur, a irrité nombre de démocrates libéraux en votant les réductions de dépenses sociales proposées par Ronald Reagan.

Les autres candidats ont mis l'accent sur des problèmes particuliers. Jesse Jackson espère que ses propositions en matière de droits civils et sociaux lui vaudront l'appui des noirs.

L'ancien sénateur George McGovern se présente lui aussi comme le candidat du centre-gauche. Encore loin dans les sondages, il attend beaucoup de ceux qui se souviendront de sa campagne contre la guerre qu'il mena en 1972 face à Richard Nixon.

Le sénateur Gary Hark, ancien directeur de la campagne de George McGovern il y a 12 ans, axe sa campagne sur les femmes et les jeunes.

Reubin Askin, ancien gouverneur de l'Etat de Floride, est peut-être le plus conservateur de tous. Il est contre l'avortement, sujet sensible chez les catholiques et les protestants intégristes.


LES CINEMAS FRANCE FILM

TOUTES NOS SALLES OFFRENT UN SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24h. sur 24

UN DES PLUS GRANDS CHEF-D'OEUVRE DE LA LITTERATURE EROTIQUE MAINTENANT PORTE A L'ECRAN.

"FANNY HILL"
avec LISA RAINES dans le rôle de FANNY HILL
avec la participation de OLIVER REED, WILFRED HYDE WHITE et SHELLEY WINTERS
Producteur exécutif HARRY ALAN TOWERS. Produit par HARRY BENN.
Mise en scène de GERRY O'HARA

18 ANS Adultes

Fanny Hill
les mémoires d'une fille de plaisir

2e FILM — 2 HEURES DE COLLE POUR UN BAISER

place du royaume 1
1451 bl. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

bellevue
312 bl. du CENTENAIRE, JONQUIERE 542-5519

Stallone • Spielberg
acteur réalisateur
SENSATIONNEL EXCEPTIONNEL
dans un même programme

pour sauvegarder son honneur, il devra combattre à nouveau... cette fois il connaitra son plus redoutable adversaire!

L'OEIL DU TIGRE — 2e FILM
Version Française de
ROCKY III

SYLVESTER STALLONE · TALIA SHIRE · MR T

après JAWS, RENCONTRES DU 3e TYPE, LES AVENTURIERS de L'ARCHE PERDUE et E.T.
14 ANS
la vengeance des fantomes
v.f de POLTER GEIST

place du royaume 2
1451 bl. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

La véritable passion — POUR TOUS

Le film de Zeffirelli «La Traviata» touche la note juste. L'interprétation est éblouissante et la musique merveilleuse. C'est le premier opéra filmé dans lequel Zeffirelli a su capter la puissance et la beauté de Verdo.
*Michael Walsh, Time Magazine*

La Traviata... un triomphe personnel pour Zeffirelli. Un film à ne pas manquer. Teresa Stratas y est admirable... vous aurez autant de plaisir à la voir qu'à l'entendre.
*Vincent Canby, New York Times*

Bravo à Zeffirelli pour sa Traviata. Vous n'en croirez ni vos yeux ni vos oreilles! C'est un véritable miracle.
*Rex Reed, New York Post*

La Traviata de franco Zeffirelli... non seulement un véritable triomphe mais le meilleur opéra filmé que l'on pourra jamais voir et entendre.
*Bernard Drew, Gannett Newspapers*

A FRANCO ZEFFIRELLI FILM
La Traviata
GIUSEPPE VERDI'S
LA TRAVIATA
TERESA STRATAS
PLACIDO DOMINGO
CORNELL MACNEIL
JAMES LEVINE
TARAK BEN AMMAR
FRANCO ZEFFIRELLI
UNIVERSAL CLASSIC

place du royaume 3
1451 bl. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

SALON de MASSAGES PRIVES
TOUS VOS DESIRS SECRETS SERONT EXHAUCES!
EN PRIMEUR

2e FILM — Marie Therese aime bien partager — 18 ANS Adultes

capitol
77 rue RACINE E. CHICOUTIMI 543-3097

élysée
8 rue STE-FAMILLE, KENOGAMI 542-5701

# Votre horaire télé...





**Sheila, samedi, 7 janvier, à 13h00, à TVFQ.**

### 6h00

**CFCF** — UNIVERSITY OF THE AIR.

### 6h30

**CFCF** — CIRCLE SQUARE.

### 7h00

**CFCF** — THE CISCO KID.

**WPTZ** — CARTOON FRIENDS.

**WVNY** — THE GREAT SPACE COASTERS.

### 7h30

**CKRS - CBFT** — CALIMERO.

**CFCF** — 100 HUNTLEY STREET.

### 7h45

**CKRS - CBFT** — GRISU, LE PETIT DRAGON.

### 8h00

**CKRS - CBFT** — NILS HOLGERSSON.

**WPTZ** — THE FLINTSTONE FUNNIES.

**WVNY** — THE BEST OF SCOOBY DOO.

### 8h30

**CKRS - CBFT** — PASSE-PARTOUT.

**CFCF** — STORYTIME.

**WPTZ** — THE SHIRT TALES.

**WVNY** — THE LITTLE RASCALS/RICHIE RICH SHOW.

### 9h00

**CJPM - CFER** — L'ANIMATHEQUE.

**CKRS - CBFT** — REMI.

**CFCF** — LET'S GO!

**WPTZ** — SMURFS.

**WVNY** — MOONCHHICHIS.

### 9h05

**CBJET** — THOUGHT FOR TODAY.

### 9h10

**CBJET** — GOOD MORNING.

### 9h30

**CKRS - CBFT** — CANDY.

**CBJET** — SESAME STREET.

**CFCF** — SWISS FAMILY ROBINSON.

**TVFQ** — VITAMINES.

**WVNY** — THE PAC-MAN SHOW.

### 10h00

**CJPM - CFER** — SKIPPY LE KANGOUROU.

**CKRS - CBFT** — ULYSSE 31.

**CFCF** — TERRYTOONS.

**WVNY** — RUBIK THE AMAZING CUBE.

### 10h30

**CJPM - CFER** — LES CHEVAUX DU SOLEIL.

**CKRS - CBFT** — LA VALLEE SECRETE.

**CBJET** — PAR 27.

**CFCF** — SMURFS.

**TVFQ** — LA MAISON TF1.

**WPTZ** — CARTOON FRIENDS.

**WVNY** — THE LITTLES.

### 11h00

**CJPM - CFER** — MADAME ET SON FANTOME. Le capitaine veut se faire pardonner certaines remarques désobligeantes faites à Mme Muir.

**CKRS** — ALERTE DANS L'ESPACE.

**CBFT** — LES HEROS DU SAMEDI. De la polyvalente la Magdeleine à Laprairie, haltérophilie.

**CBJET** — PETS PLEASE.

**WPTZ** — MR. T.

**WVNY** — THE PUPPY'S FURTHER ADVENTURES.

### 11h30

**CJPM** — JOGGING.

**CFER** — AU FIL DES ANS.

**CBJET** — TWILIGHT ZONE. Hospitalisée pour épuisement, une danseuse fait toujours le même rêve dans lequel elle suit une infirmière jusqu'à la morgue de l'hôpital.

**WPTZ** — THE INCREDIBLE HULK AND THE AMAZING SPIDER-MAN.

**WVNY** — SCOOBY & SCRAPPY DOO WITH THE FONZ.

### 12h00

**CJPM - CFER** — MIDI A QUATORZE HEURES.

**CKRS - CBFT** — IMAGES DU CANADA. SPECIAL. "Sortilège de l'hiver". — Quelques scènes d'hiver tournées dans le parc national Riding Mountain au Manitoba, dans la région du glacier Athabaska et en Ontario.

**CBJET** — MAJA THE BEE.

**CFCF** — SUPERSTARS OF WRESTLING.

**TVFQ** — LE GRAND RING DINGUE.

**WVNY** — ABC WEEKEND SPECIALS. "Cougar!". Première de trois parties avec Matthew Vipond, Kim Hauser, Richard Donat, Caroline Yeager et Angus MacInnes. — Un garçonnet et sa jeune soeur, victimes d'une inondation, éprouvent des difficultés avec un puma et des kidnappeurs.

### 12h30

**CBJET** — SPREAD YOUR WINGS. "Gilberto's Dream". — Au Guatemala, un garçon de 14 ans apprend l'art du tissage de son père, un maître tisserand.

**WPTZ** — THUNDARR THE BARBARIAN.

**WVNY** — AMERICAN BANDSTAND.

### 12h40

**TVFQ** — GRAINES D'ARTISTES.

### 13h00

**CKRS** — LES GRANDS FLEUVES DU MONDE. "Le Gange". — Le Gange est à la fois un symbole de la mort, de la délivrance, de la fertilité et de la force aveugle. REPRISE.

**CBFT** — D'HIER A DEMAIN. "La mer du Nord et la Baltique: vers le nord contemporain". — Le développement économique et social des peuples de la mer du Nord et de la Baltique au cours des 100 dernières années.

**CBJET** — STEPPIN' OUT. Une fin de semaine de mystère à Morin Eights; une entrevue avec Dominique Michel. REPRISE.

**CFCF** — SATURDAY CINEMA. "Battle Beyond the Stars" (4) — E.-U. 1980. Science-fiction de J.T. Murakami avec Richard Thomas, John Saxon et George Peppard. — Avec l'aide de mercenaires, une planète pacifique organise sa défense contre un pirate de l'espace. — Scénario imaginatif. Mise en scène inventive. Effets surprenants. — A. (2h).

**TVFQ** — CHAMPS ELYSEES. Anim.: Michel Drucker. Inv.: Michel Sardou, Claude Nougaro, Hervé Villard, Sheila et Claude Barzotti.

**WPTZ** — LBS CHILDREN'S THEATRE.

### 13h30

**CBJET** — BUSINESS WATCH.

**WPTZ** — IT'S YOUR BUSINESS.

**WVNY** — AMERICA'A TOP 10. Anim.: Casey Kasem. — Les dix meilleurs duos de tous les temps avec "Hall & Oates", "The Carpenters", "The Captain & Tennille", "Jan & Dean", "Simon & Garfunkel", "Sonny & Cher" et "The Righteous Brothers".

### 14h00

**CJPM - CFER** — ENTRE NOUS.

**CKRS - CBFT** — CINE-FAMILLE. "Le crabe aux pinces d'or" (5) — Bel. 1960. Dessins animés de R. Goossens. — Le reporter Tintin découvre que le cargo de son ami le capitaine Haddock est utilisé par des criminels pour faire la contrebande de diamants. — Adaptation de bandes dessinées. Procédés d'animation fort simples. Accent mis sur l'action au détriment de l'humour. "Princesse Lindagull". — La princesse Lindagull est enlevée et amenée chez les Lapons où un beau prince vient la chercher. — E. (2h).

**CBJET** — MUTUAL OF OMAHA'S WILD KINGDOM. "Land of Shadows". — Les différents animaux, dont le vampire et l'anaconda, vivant dans les épaisses forêts d'Amérique du Sud.

**WPTZ** — BASKETBALL. NCAA. De Raleigh, les Tar Heels de North Carolina vs le Wolfpack de North Carolina State.

**WVNY** — SARAJEVO '84. Une visite à la seule manufacture de ski de la Yougoslavie; un reportage sur les patineuses de vitesse.

### 14h30

**CBJET** — FROM NOW ON.

**TVFQ** — L'HEURE DE VERITE: LIONEL JOSPIN.

### 15h00

**CJPM - CFER** — JUSTICE POUR TOUS.

**CBJET** — SPORTSWEEKEND. De Morzine, France, la descente masculine et de Pfronten, Allemagne de l'Ouest, la descente féminine comptant pour la Coupe du monde de ski. — De Tokyo, Japon, les championnats mondiaux de patinage artistique junior. (3h).

**CFCF** — LABATT'S ORIGINAL SIX HOCKEY HEROES. De Toronto, Ontario, faits saillants des compétitions internationales de lutte de la Coupe du Canada. De Strasbourg, France, faits saillants des championnats mondiaux de gymnastique rythmique. De Québec, compétitions de planche à voile. (2h).

**WVNY** — SPORTSBEAT.

### 15h30

**CJPM - CFER** — LA PLANETE DES SINGES. Virdon et Galen, ainsi que ses parents, tentent de délivrer Burke qui a été fait prisonnier et remis à des scientifiques qui le questionnent.

**WVNY** — PROFESSIONAL BOWLERS TOUR. De Brunswick Wonderbowl d'Anaheim, Californie, le Rolaids Open doté d'une bourse totale de $140,000. EN DIRECT.

### 15h50

**TVFQ** — INTERMEDE: LE CHEVAL DE COURSE.

### 16h00

**CKRS - CBFT** — BAGATELLE.

**CFCF** — WIDE WORLD OF SPORTS. De Toronto, Ontario, faits saillants des compétitions internationales de lutte de la Coupe Canada. De Strasbourg, France, faits saillants des championnats mondiaux de gymnastique rythmique. De Québec, compétitions de planche à voile.

**WPTZ** — FOOTBALL. NCAA. D'Honolulu, Hawaii, le Hula Bowl, opposant les meileurs joueurs seniors de l'Est à ceux de l'Ouest.

### 16h20

**TVFQ** — ACTUALITES REGIONALES.

### 16h30

**CJPM** — COSMOS 1999. Les occupants de la capsule Alpha sont transportés de joie par la venue de leur premier-né mais leur joie se change en effroi quand le bébé prend soudainement la taille d'un enfant de cinq ans.

**CFER** — L'ANIMATHEQUE.

### 17h00

**CFER** — AU ROYAUME DES ANIMAUX.

**CKRS - CBFT** — LA COURSE AUTOUR DU MONDE.

**TVFQ** — VITAMINES.

**WVNY** — WIDE WORLD OF SPORTS. Présentation d'un match d'exhibition disputé par les Globetrotters de Harlem à Honk Kong. — De Tokyo, Japon, championnat d'haltérophilie pour la Coupe du monde.

### 17h30

**CJPM** — DESSINS ANIMES.

**CFER** — INFO-JEUNESSE.

### 17h45

**CJPM** — INFO SIX.

### 17h55

**CJPM - CFER** — LOTTO 6/49.

### 17h59

**CJPM - CFER** — LA QUOTIDIENNE.

### 18h00

**CJPM - CFER** — POP EXPRESS.

**CKRS - CBFT** — LE TELEJOURNAL.

**CBJET** — NEWS.

**R.-Q.** — PASSE-PARTOUT.

**TVFQ** — LA MAISON DE TF1.

### 18h05

**CKRS** — GRIZZLY ADAMS. Pendant qu'Adams se rétablit d'un accident, un dresseur d'animaux capture Ben et tente de l'apprivoiser en l'affamant.

**CBFT** — IMPACTS.

### 18h30

**CBJET** — RACCOONS ON ICE. SPECIAL. Dessin animé avec les voix de Rita Coolidge, Michael Magee, Leo Sayer, Len Carlson et Carl Banas. Narr.: Rich Little. — Cyril et son équipe disputent un match de hockey aux Raccoons pour la possession du lac Evergreen. REPRISE.

**R.-Q.** — HISTOIRE DES ENFANTS.

**WVNY** — MUTUAL OF OMAHA'S WILD KINGDOM.

### 19h00

**CJPM - CFER** — L'HOMME QUI VENAIT DE L'ATLANTIDE. "Docteur Crawford et Mister Hyde", avec Patrick Duffy, Alan Fudge et Belinda J. Montgomery. — Ayant avalé accidentellement un enzyme contaminé, Crawford voit son apparence physique et son comportement se modifier d'une manière inquiétante.

**CKRS** — LA FEMME BIONIQUE. Première de deux parties. — Un physicien menace de détruire la Terre si les gouvernements ne mettent pas fin aux essais de bombes thermonucléaires.

**CBFT** — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY.

**CBJET** — GERALDINE. Inv.: Danielle Dorice.

**CFCF** — GOODNIGHT, BEANTOWN. Avec Bill Bixby, Mariette Hartley, Tracey Gold, Stephanie Faracy et Ron Masak. — Matt et Jenny se perdent dans le bois où ils sont allés faire un reportage sur des chasseurs qui auraient été attaqués par des environnementalistes.

**R.-Q.** — PLANETE. "Guido Molinari, peintre". — Un portrait de ce peintre québécois.

**WPTZ** — SOLID GOLD. Inv.: Toni Basil, "Survivor", "Big Country", DeBarge, Anne Murray et Irene Cara; présentation d'une bande vidéo mettant en vedette "The Police".

**WVNY** — HOW THE WEST WAS WON. Stillman tente d'obtenir l'extradition de Luke au Missouri; Derek devient le voisin des Macahan.

### 19h30

**CBJET** — FAME GAME. Anim.: Dave MacDonald. Inv.: "The Wise Guys", "Design", "Bugs Harvey Oswald" et "Magdi".

**CFCF** — JUST KIDDING.

**R.-Q.** — NORD-SUD.

**TVFQ** — LE GRAND RING DINGUE.

### 20h00

**CJPM - CFER** — LES GRANDS SPECTACLES. "Le sarcophage" (Once Upon a Dead Man) (4) — E.-U. 1971. Comédie policière de L.B. Stern avec Rock Hudson, Susan Saint James et Jack Albertson. — Un commissaire de police est à la recherche d'un sarcophage égyptien volé à une vente de charité. — Film tourné pour la télévision. Mélange réussi de suspense et d'humour. (2h).

**CKRS - CBFT - CBJET** — HOCKEY. Ligue nationale. De Montréal, les Blues de Saint Louis vs les Canadiens.

**CFCF** — FANTASY ISLAND. "Ambitious Lady", avec Ricardo Montalban, Christopher Hewett, Mary Ann Mobley et Ron Ely. — Une célèbre couturière désire la réussite de son mari. "Goin' Home", avec Mickey Gilley, Leif Erickson, George Wyner, John Dennis Johnston et Valerie Fitzgerald. — Un chanteur désire se réconcilier avec sa famille.

**R.-Q.** — SAMEDI SOIR. "Lulu". Première de trois parties avec Danièle Lebrun, Michel Piccoli et François Simon. — Au début du siècle, une jeune femme perd son mari mort d'une syncope après avoir été trompé. Son second mari se suicide après avoir appris qu'il aurait pu être trompé. (1h40).

**WPTZ** — DIFF'RENT STROKES. Avec Conrad Bain, Gary Coleman, Todd Bridges, Dana Plato et Scott Strader. — Willis se porte candidat à l'élection de la reine de la classe lorsque Kimberly tente de faire admettre des femmes au sein d'un groupe.

**WVNY** — T.J. HOOKER. avec William Shatner, Adrian Zmed, Heather Locklear, David Huffman et Hugh Farrington. — Ayant analysé la façon d'opérer d'un meurtrier de plusieurs infirmières, Hooker en vient à la conclusion qu'un meurtre sera commis dans les prochaines 48 heures.

### 20h15

**TVFQ** — LA CROISEE DES CHANSONS. "Le jazz et la java". Anim.: Pascal Sevran.

### 20h30

**TVFQ** — CHAMPS ELYSEES. SPECIAL. Anim.: Michel Drucker. Inv.: Michèle Torr, Raymond Devos, Michel Fugain, Kenny Rogers et plusieurs autres. (Par exception, 3h).

**WPTZ** — SILVER SPOONS. "Rick the Greek", avec Joel Higgins, Ricky Schroder, Erin Gray, Jason Bateman et Corky Pigeon. — Ricky se sert de son ordinateur pour parier sur le résultat des matches de football mais il se retrouve avec une importante dette envers un bookmaker. REPRISE.

### 21h00

**CFCF** — SATURDAY MOVIE. "Death Hunt" (6) — E.-U. 1981. Aventures de P. Hunt avec Charles Bronson, Lee Marvin et Andrew Stevens. — Au Yukon en 1930, un trappeur accusé d'avoir volé un chien est pris en chasse par un sergent de la gendarmerie royale. — Récit peu vraisemblable. Réalisation artificielle. Détails extravagants. (2h).

**WPTZ** — WE GOT IT MADE. Avec Tom Villard, Matt McCoy, Teri Copley, Stepfanie Kramer et Billie Bird. — Claudia lit ce qu'elle pense être le journal de Mickey et elle croit que celle-ci veut un enfant de David.

**WVNY** — THE LOVE BOAT. "Authoress! Authoress", avec Gavin MacLeod, Bernie Kopell, Carol Channing, Betty White et Cesar Romero. — Dans l'espoir de publier leurs mémoires, deux vedettes tentent d'attirer l'attention d'un éditeur. "No More Alimony", avec Alan Thicke, Michelle Phillips et Fred Willard. — Pour être certain qu'il n'aura plus de pension alimentaire à verser, un homme accompagne son exépouse qui doit se remarier. "How Do I Love Thee?", avec Rue McClanahan et Dick Van Patten. — Le capitaine est étonné par le comportement d'un homme qui maltraite son épouse.

### 21h30

**WPTZ** — MAMA'S FAMILY.

### 21h40

**R.-Q.** — HOLLYWOOD. "En route vers l'ouest". — Les premiers westerns réalisés à Hollywood et les vedettes de ces films. REPRISE.

### 22h00

**CJPM - CFER** — SUR LA SELLETTE.

**WPTZ** — THE YELLOW ROSE. "Divide and Conquer", avec Chuck Connors, Sam Elliott, Cybill Shepherd, Jane Russell et Deborah Shelton. — Hollister fait des propositions de paix à la famille Champion. Chance affronte Hollister au sujet du déversement d'huile polluante. Colleen se dispute avec Chance à propos du dressage d'un cheval. Chance fait la rencontre de la soeur d'Hollister dans un bar.

**WVNY** — FANTASY ISLAND.

### 22h30

**CJPM - CFER** — LES NOUVELLES TVA.

**CKRS - CBFT** — LE TELEJOURNAL.

**R.-Q.** — CINEASTES A L'ECRAN. "L'homme à tout faire" (The Handyman) (5) — Can. 1980. Comédie de M. Lanctôt avec Jocelyn Bérubé, Andrée Pelletier et Gilles Renaud. — Les problèmes sentimentaux d'un brave bougre venu de Rimouski pour travailler à Montréal. — Traitement d'une valeur comique inégale. Mise en scène plus appliquée qu'inventive. (1h40 appr.).

### 22h45

**CJPM - CFER** — LES SPORTS.

### 22h50

**CKRS - CBFT** — NOUVELLES DU SPORT.

### 23h00

**CJPM** — CINEMA. "A main armée" (5) — It. 1976. Drame policier de U. Lenzi avec Maurizio Merli, Tomas Millian et Arthur Kennedy. — Les tentatives d'un commissaire de police pour coincer un chef de bande grâce aux informations d'un bossu. — Scénario conventionnel. Mise en scène assez alerte. Effets gratuits. Interprétation inégale. (2h appr.).

**CFER** — DAN AUGUST. La femme d'un procureur de district adjoint est assassinée après avoir menacé de révéler qu'un membre de sa famille était un homosexuel.

**CBJET** — THE NATIONAL.

**CFCF - WPTZ - WVNY** — NEWS.

### 23h05

**CKRS - CBFT** — LA POLITIQUE FEDERALE.

### 23h15

**CKRS - CBFT** — CINEMA. "La femme flic" (4) — Fr. 1979. Drame policier de Y. Boisset avec Miou-Miou, Jean-Marc Thibault et Leny Escudero. — Une jeune policière a des ennuis avec les autorités judiciaires après avoir débusqué un réseau de prostitution. — Intrigue solide. Mise en scène efficace. Approche invraisemblable du milieu social. (1h55 appr.).

**CBJET** — NEWSWATCH.

**WVNY** — SWITCH! Pete et Mac enquêtent sur un cas qui révèle certains liens entre la pègre et l'univers musical.

### 23h20

**CFCF** — PULSE.

### 23h30

**WPTZ** — SATURDAY NIGHT LIVE. Anim.: Edward Koch, maire de New York. Inv.: Harry Anderson et le groupe "Dexy's Midnight Runners". REPRISE.

### 23h35

**CBJET** — CINE SIX. "The Scarlet Pimpernel" — E.-U. 1982. Aventures avec Anthony Andrews, Jane Seymour et Ian McKellen. — Pendant la Révolution française, un maître du déguisement tente de sauver les aristocrates condamnés à la guillotine. (3h appr.).

### 23h40

**TVFQ** — ACTUALITES REGIONALES.

### 00h00

**CFCF** — CINEMA 12. "The Ordeal of Bill Carney" (4) — E.-U. 1981. Drame social de J. London avec Richard Crenna, Ray Sharkey et Betty Buckley. — Un paraplégique dispute à son exépouse la garde de ses enfants. — Film tourné pour la télévision. Transposition réaliste d'un fait vécu. Personnages crédibles. (2h appr.).

### 1h10

**CKRS - CBFT** — CINE-NUIT. "La peur des autres" (5) — Fr. 1976. Drame policier de A. Dhenaut avec Yves Rénier, Mala Simon et Gérard Buhr. — Un policier tente de venir en aide à une jeune femme terrorisée qui est assassinée peu après. — Episode de la série "Commissaire Moulin". Suspense assez bien conduit. (1h40 appr.).

### 2h00

**CFCF** — CINEMA 12. "Happy Birthday, Gemini" (6) — E.-U. 1980. Comédie dramatique de R. Benner avec Robert Viharo, Madeline Kahn et Rita Moreno. — Le fils d'un boucher de quartier profite de son anniversaire pour révéler à des amis et à son père ses tendances homosexuelles. — Origine théâtrale évidente. Personnages caricaturaux. Mise en scène forcée. Interprétation fébrile. (2h10 appr.).

### 4h10

**CFCF** — FANTASY ISLAND. Une téléphoniste veut diriger une importante compagnie. Un étudiant veut découvrir la vérité sur la mystérieuse disparition de son père.
















Pascal Baudreault, 1368 Desbiens Chi
12ans Séminaire de Chic.

**Pascal Boudreault,**
**1368, Desbiens, Chicoutimi**
**543-8525**

**12 ans**
**Séminaire de Chic.**

**N.B.: S.V.P. veuillez faire vos dessins**
**6" de large par 8½" de haut avec un c**

un peu pour toi, Julien, pour t'acheter du popcorn aux petites vues

Merci tante Lou

Pis toi Bob des "cerises noires" pour ton cochon

BE BE BE

Et le reste pour moi — j'vais en cacher pour le vieil arbre chinois

© 1964 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved

...et le prix du silence pour toi

FRED LASSWELL

EST PAS NOËL"

BURP

OUAIS!

HEPS! VOUS ÊTES LE PERE NOËL?

EH BIEN, JE VOUS SIGNALE QUE NOËL C'EST PASSÉ

HUM!

GROS PLAN)

HUM!

HOP!

BURP

UH INSTANT MONSIEUR

HUM!

LE DROIT DE ...MME QU'EST-CE ... VOUS EN FAITES? LA COMPAGNIE & ASSURANCE MALADIE ...?

BEN....

MOI QUI PENSAIS QUE LES JOURNALISTES AIMAIENT LES CHOSES SENSATIONNELLES

ET PAF

MAIS..?

...iens Chicoutimi, 543-8525

BOU

Zasad-83

**Concours de la bande illustrée "LE QUOTIDIEN" (Rédaction),**
**1051, boul. Talbot,**
**Chicoutimi - G7H 5C1.**

**...s dessins sur les grandeurs suivantes:**
**...avec un crayon GRAS.**

Hanna-Barbera's LES PIERRES A FEU

En spectacle Le Grand Zonko!

??? Un magicien dépressif??

Zonko t'as l'air dépressif...

Il n'y aura pas de spectacle ce soir Fred!

...mon assistante m'a abandonné

A t'as abandonné?

Ouais... Elle était bien payée en plus de trois repas par jour!

...Oui, mais qu'est-ce qui s'est passé?

Elle en avait assez de manger du lapin!

En spectacle Le Grand Zonko Tours de magie

Théâtre

MAGICAL ACTS

ANIMAL®

Rog Bollen

Simon, retire-le au bâton!

T'es capable

Euh Oh!

CRACK!

Elle est haute celle-là!

...Oh, oh, elle s'en vient par ici!

Oh, à moi maintenant...

WHAM!

J'pense que j'suis mieux d'abandonner la partie!

...UAC!
...UAC!
...UAC!

Ma cane est dix fois plus intelligente que ton chien! Elle est propre! Fidèle! Sans puce! Ne chasse pas les chats!

De plus, elle nous donne des oeufs et son duvet pour nos oreillers! Qu'est-ce que tu penses de ça?!

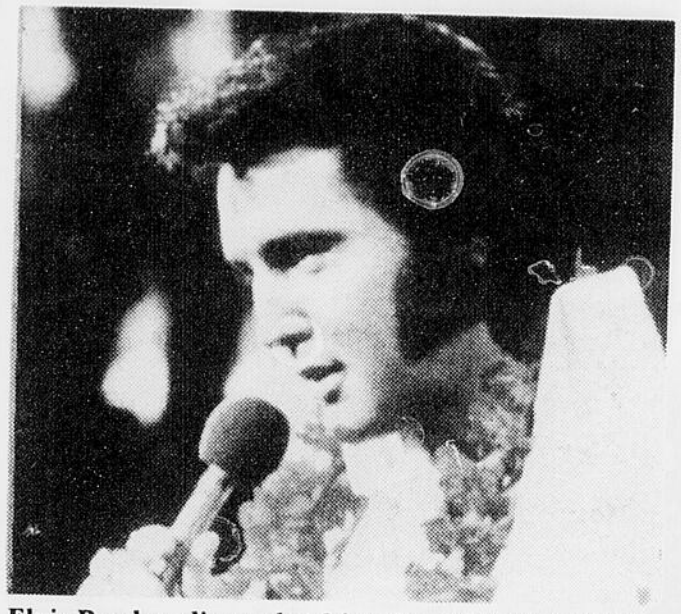
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

DIK BROWNE 12-18

COUAC

# Votre horaire télé

Dimanche,
8 janvier



**Elvis Presley, dimanche, 8 janvier, à 20h00, à CFCF.**

## 6h00

**CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.**

## 6h30

**CFCF — ROCKET ROBIN HOOD.**

**WVNY — SPORT BILLY.**

## 7h00

**CFCF — THE WORLD TOMORROW.**

**WPTZ — CARTOON FRIENDS.**

**WVNY — JONNY QUEST.**

## 7h30

**CKRS - CBFT — IL ETAIT UNE FOIS... L'HOMME.**

**CFCF — DAY OF DISCOVERY.**

**WVNY — THE JETSONS.**

## 8h00

**CKRS - CBFT — WOODY LE PIC.**

**CFCF — THE JIMMY SWAGGART SHOW.**

**WVNY — GLORY OF GOD.**

## 8h15

**CBJET — THOUGHT FOR TODAY.**

## 8h20

**CBJET — GOOD MORNING.**

## 8h30

**CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT.**

**CBJET — THIS IS THE LIFE.**

**WPTZ — EXPECT A MIRACLE.**

**WVNY — THE JIMMY SWAGGART SHOW.**

## 9h00

**CJPM — LE PETIT PRINCE ORPHELIN.**

**CFER — DANSE AEROBIQUE POUR PARENTS ET ENFANTS.**

**CKRS - CBFT — LES CONTES DE LA FOR...T VERTE.**

**CBJET — MUSIC AND THE SPOKEN WORD.**

**CFCF — EXPECT A MIRACLE.**

**WPTZ — ROBERT SCHULLER WITH THE HOUR OF POWER.**

## 9h30

**CJPM — IL EST ECRIT.**

**CFER — LE CHEMIN DU ROI.**

**CKRS - CBFT — KLIMBO.**

**CBJET — HOBBLEDEHOY.**

**CFCF — REX HUMBARD.**

**TVFQ — GYMN TONIC.**

**WVNY — REV. PETER POPOFF.**

## 9h45

**CKRS - CBFT — MA SOEUR LA TERRE.**

## 10h00

**CJPM — C'ETAIT L'BON TEMPS.**

**CFER — LE PETIT PRINCE ORPHELIN.**

**CKRS - CBFT — LE JOUR DU SEIGNEUR.** De la paroisse St-Louis-Marie-de-Monfort à Ottawa.

**CBJET — STAR TREK.** Des millions de parasites aident le capitaine Kirk à faire sortir un espion d'une planète ennemie.

**CFCF — THE HELLENIC PROGRAM.**

**WPTZ — MOVIE.**

**WVNY — THE WORLD TOMORROW.**

## 10h15

**TVFQ — DIS, RACONTE-MOI LA MER.**

## 10h30

**CFER — LES ETOILES DE LA LUTTE.**

**CFCF — TELEDOMENICA.**

**TVFQ — L'ECOLE DES FANS.**

**WVNY — CELEBRATING CHRIST.**

## 11h00

**CKRS — LES GRANDS FLEUVES DU MONDE. "Le Danube".** — Ce fleuve traverse huit états de l'Europe Centrale avant de se jeter dans la mer Noire. REPRISE.

**CBFT — MAURICE PROULX, CINEASTE D'UN QUEBEC OUBLIE. SPECIAL.** Première de trois parties. — Portrait de l'abbé Maurice Proulx qui a consacré sa vie au cinéma et à qui l'on doit près d'une centaine de films.

**CBJET — REACH FOR THE TOP.** John F. Kennedy vs Marymount. REPRISE.

## 11h15

**TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS.**

## 11h30

**CJPM - CFER — RUE ST-JACQUES.**

**CBJET — PERFORMANCE.**

**WVNY — THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY.**

## 11h45

**TVFQ — PIERRE ET LE LOUP.**

## 12h00

**CJPM - CFER — BON DIMANCHE. "La mode". "Le cinéma". "Les spectacles". "Les disques". "Les livres".**

**CKRS - CBFT — LA SEMAINE VERTE. "Dossier".** — Guylaine Saucier, p.d.g. des produits forestiers Saucier à Lebel-sur-Quevillon. **"Chronique horticole".** Deuxième de quatre parties. — Les jardins de la ville de Métis. **"Actualité agricole". "Court sujet".** — Le point sur l'insémination artificielle des bovins du Québec.

**CBJET — MEETING PLACE.** De l'église luthérienne St. Luke d'Ottawa, Ontario.

**WPTZ — MEET THE PRESS.**

## 12h15

**TVFQ — THALASSA.**

## 12h30

**WPTZ — NFL '83.**

**WVNY — FORUM 22.**

## 13h00

**CKRS - CBFT — FOOTBALL.** Ligue nationale. Finale de la conférence nationale ou américaine. Clubs à confirmer.

**CBJET — COUNTRY CANADA.** Les problèmes auxquels doivent faire face les producteurs de boeuf du Canada.

**CFCF — FOOTBALL.** Ligue nationale. Finale de la conférence nationale. Clubs à confirmer.

**TVFQ — TELEFILM. "Jules et Juju"** (5) — Fr. 1981. Comédie dramatique de Y. Ellena avec Fernand Ledoux, Robert Dalban et Jacques Alric. — Deux veufs font connaissance et partagent leur angoise de la vieillesse et de la solitude. — Récit touchant. Rythme lent. Quelques lourdeurs. Interprétation savoureuse. (60 min.).

**WPTZ — FOOTBALL.** Ligue nationale. Finale de la conférence américaine. Clubs à confirmer.

**WVNY — OUR TOWN.**

## 13h30

**CBJET — HYMN SING.**

**R.-Q. — L'E.N.A.P. PRESENTE. "Crise et leadership".** Inv.: M. Maurice Lagueux, professeur à l'Université de Montréal.

**WVNY — THAT NASHVILLE MUSIC.**

## 14h00

**CJPM - CFER — CINE WEEK-END. "L'extravagant docteur Dolittle"** (Doctor Dolittle) (4) — E.-U. 1967. Comédie musicale de R. Fleischer avec Rex Harrison, Anthony Newley et Samantha Eggar. — Un vétérinaire émérite entreprend un voyage de recherche. — Intrigue d'une joyeuse vraisemblance. Nombreux trucages amusants. Réalisation somptueuse. Jeu de R. Harrison teinté d'humour pince-sans-rire. — E. (2h30).

**CBJET — IL TROVATORE. SPECIAL.** Accompagnés par le choeur de l'Opéra de Montréal et l'Orchestre symphonique de Montréal sous la direction de Franz-Paul Decker, Joseph Rouleau, Thérèse Sévigny, Lunne Strow, Richard Fredricks et Vincenzo Bello interprètent en italien cet opéra en quatre actes de Verdi. (2h30).

**R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. "La publicité au Québec: création, créativité, créatique".**

**TVFQ — APOSTROPHES: PLUTOT PESSIMISTE OU PLUTOT OPTIMISTE.**

**WVNY — ALABAMA AND FRIENDS. SPECIAL.** Du "Tennessee Performing Arts Center", spectacle de musique "country" avec le groupe "Alabama", Ronnie Milsap, Hank Williams jr, Juice Newton, Janie Fricke et Lee Greenwood. (2h).

## 14h30

**R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. "La publicité au Québec: de l'icone à l'iconique".**

## 15h00

**R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. "L'évolution de l'homme: les étapes de la création".** — La biologie expliquée par les différentes théories sur l'évolution des espèces, dont celle de Darwin et Wallace, en passant par les découvertes de Pasteur et les travaux de cristallographie de Miller. REPRISE.

## 15h15

**TVFQ — LA TELEVISION DES TELESPECTATEURS.**

## 15h40

**TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.**

## 16h00

**CKRS - CBFT — SPECIAL OSCAR. "Chaque enfant".** — Description humoristique des droits des enfants. **"Livraison spéciale".** — Les problèmes de Raoul et de son facteur accidenté. **"Le château de sable".** — Arabesques et jeux sur fond de sable.

**CFCF — TRAVEL '84.**

**R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. "La publicité au Québec: les Sherlock Holmes de la publicité".**

**WPTZ — COUNTRY GOLD. SPECIAL.** Anim.: Robert Urich. — Spectacle de musique soulignant l'attribution, il y a 25 ans, du premier disque d'or à un microsillon de musique "country". Avec Earl Thomas Conley, Lee Greenwood, Janie Fricke, Waylon Jennings, Tanya Tucker et plusieurs autres. REPRISE.

## 16h30

**CJPM - CFER — SPORT MAG.**

**CKRS - CBFT — CONNAISSANCE DU MILIEU. "Oiseaux en hiver, milieux habités".** Première de trois parties. — Dans les milieux habités, les oiseaux se nourrissent grâce aux contributions volontaires ou involontaires de l'homme.

**CBJET — THE STORY OF A BIRD. SPECIAL.** L'histoire d'un petit oiseau qui avait peur de voler.

**CFCF — QUESTION PERIOD.**

**R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. "Le corps humain: l'élimination".**

## 17h00

**CKRS - CBFT — SECOND REGARD. "Simonne Monet-Chartrand: ma vie avec Michel".** Première de deux parties. — Auteur de "Ma vie comme rivière", Simonne Monet-Chartrand se raconte et dévoile son amour et sa tendresse pour son mari.

**CBJET — NEWS.**

**CFCF — OLYMPIAD. "The Australians".** — L'Australie est l'un des cinq pays à avoir participé à tous les Jeux depuis 1896. On s'intéresse aux exploits passés de ses athlètes dont Betty Cuthbert, Marjorie Jackson, Shirley Strickland, Ron Clarke, Herb Elliott et John Landry. REPRISE.

**R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. "L'évolution de l'homme: le mouvement majestueux".** — Explication de la théorie d'Einstein montrant comment l'homme percevrait les choses qui l'entourent s'il voyageait à la vitesse de la lumière. REPRISE.

**TVFQ — GYM TONIC.**

**WVNY — SALUTE.** Anim.: Dick Clark.

## 17h30

**CBJET — INDIANS LEGENDS. "The Winter Wife".** — Un jeune chasseur, vivant dans les bois, rencontre une femme et fait d'elle sa compagne. Au printemps, à son retour au village, il oublie sa promesse de lui rester fidèle et épouse la fille du chef.

## 17h45

**TVFQ — DIS, RACONTE-MOI LA MER.**

## 17h50

**CJPM — ARTS ET SPECTACLES.**

**CFER — AUJOURD'HUI.**

## 18h00

**CJPM - CFER — CHASSE ET PECHE.**

**CKRS — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY.**

**CBFT — SCIENCE-REALITE. "Navires scientifiques et recherches médicales".** — Alain Borgognon nous apprendra ce qu'est un navire scientifique et Jean Hamburger nous parlera des progrès considérables de l'immunologie.

**CBJET — WALT DISNEY. "Swamp Fox: Tory Vengeance",** avec Leslie Nielsen et Tim Considine. — Le général Francis Marlon est particulièrement touché par la mort de son neveu Gabe.

**CFCF — PULSE.**

**R.-Q. — PASSE-PARTOUT.**

**TVFQ — L'ECOLE DES FANS.**

**WPTZ — FOCUS '84.**

**WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT.**

## 18h30

**CJPM - CFER — CHiPs. "Un témoin étonnant",** avec Erik Estrada, Tom Reilly, Tina Gayle, Charly McClain et Tom Engelman. — A la poursuite de voleurs de bétail, Ponch et Nelson rencontrent un orang-outan et un chanteur country.

**CBFT — DOSSIERS DE PRESSE. PREMIERE.** Anim.: Florian Sauvageau. — Une analyse du traitement de l'actualité par les médias, une évaluation de ses forces et de ses faiblesses et les facteurs qui influencent ou conditionnent le travail des journalistes.

**CFCF — AS IT IS.**

**R.-Q. — CHARLIE BROWN.**

**WPTZ — AT THE MOVIES.**

**WVNY — MUTUAL OF OMAHA'S WILD KINGDOM.**

## 18h45

**TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS.**

## 19h00

**CKRS - CBFT — COURT-CIRCUIT.**

**CBJET — FRAGGLE ROCK. "The Great Radish Famine",** avec Gerard Parkes. — Fraggle Rock se meurt de faim lorsque des radis disparaissent du potager de Gorg. REPRISE.

**CFCF — THE A-TEAM. "In Plane Sight",** avec George Peppard, Dirk Benedick, Mr. T, Judy Strangis et Anthony Charnota. — Un pilote d'avion fait appel aux membres de l'équipe après avoir découvert qu'il travaillait, à son insu, pour des contrebandiers sud-américains.

**R.-Q. — LES P'TITS PAPIERS.** Le recyclage du papier.

**WPTZ — SUPERSTARS AND CLASSIC CARS SPECIAL.** Un spectacle musical au profit de la "Bill Harrah Auto Foundation" avec la participation de Bill Cosby, Debbie Reynolds, John Davidson, Wayne Newton, Tony Orlando et Willie Nelson. (2h).

**WVNY — RIPLEY'S BELIEVE IT OR NOT!** Les moeurs de la pieuvre, de l'anguille, du requin et de l'oursin; un rituel particulier dans le sud du Pacifique; quelques oeuvres d'art modernes; un rituel chinois pour protéger de la maladie.

## 19h15

**TVFQ — AUTO MOTO.**

## 19h30

**CJPM - CFER — CENTRE MEDICAL.**

**CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES. "Superstar: Edith Butler".**

**CBJET — THE BEACHCOMBERS. "The Hermit of Shaman Island",** avec Bruno Gerussi, Robert Clothier, Rae Brown et Tom Peacock. — Une opération de sauvetage est menée pour secourir le vieux Snapper Mac qui a pris la mer en direction d'Hawaii.

**R.-Q. — PROFESSION: ECRIVAIN. "Antonine Maillet: les gages de la survie".** Première de treize parties. — L'oeuvre d'Antonine Maillet qui peint une grande fresque de l'Acadie à travers des personnages vivants, courageux, gais et pleins d'humour.

## 19h45

**TVFQ — THALASSA.**

## 20h00

**CBJET — CHAUTAUQUA GIRL. PREMIERE MONDIALE.** Can. 1984. Comédie dramatique de R. Iscove avec Janet-Laine Green, Terence Kelly, Emily Hursxon et George Collins. — En 1921, dans une petite ville de l'Alberta, une organisatrice d'une tournée Chautauqua se heurte à la résistance des citoyens qui veulent résilier leur contrat à cause de difficultés financières. (2h30).

**CFCF — KNIGHT RIDER. "Big Iron",** avec David Hasselhoff, Edward Mulhare, Rebecca Holden et Stuart Whitman. — Michael tente de découvrir l'identité des voleurs d'équipement de construction, mais il se retrouve enterré vivant avec sa voiture.

**R.-Q. — LES DIMENSIONS DE LA SCIENCE.** Gerhard Hertzberg, gagnant d'un prix Nobel de chimie, et David Suzuki parlent de la relation existant entre la structure et la fonction. REPRISE.

**WVNY — HARDCASTLE & McCORMICK.**

## 20h30

**CJPM - CFER — VEDETTES PLUS. "Spécial France Gall".**

**CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.**

**R.-Q. — FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTREAL 82. "L'orchestre sympathique".**

**TVFQ — TELE-SERIE. "La fortune des Rougon".** Première de cinq parties avec Madeleine Robinson et Guy Mairesse. — Après la mort de l'amant de sa mère, le contrebandier Macquart qu'il détestait, Pierre Rougon dépouille son demi-frère Antoine de son héritage. (60 min.).

## 20h50

**CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES. SPECIAL. "La céleste bicyclette",** avec Albert Millaire. — Interné dans un hôpital psychiatrique, un ancien comédien livre ses pensées sur la vie et les hommes.

## 21h00

**CFCF — SCARECROW AND MRS. KING.**

**WPTZ — SUNDAY MOVIE. "Bronco Billy"** (5) — E.-U. 1980. Comédie réalisée et interprétée par Clint Eastwood avec Sondra Locke et Geoffrey Lewis. — Le directeur d'un spectacle ambulant engage une jeune femme sans savoir qu'il s'agit d'une riche héritière. — Rappel des situations de comédies d'avant-guerre. Traitement bon enfant. Réalisation un peu molle. — A. (Par exception, 2h30).

**WVNY — SUNDAY MOVIE. "Slap Shot"** (4) — E.-U. 1976. Comédie de G.R. Hill avec Paul Newman, Michael Ontkean et Lindsay Crouse. — Les tentatives du gérant d'une équipe de hockey pour sauver l'avenir de son club. — Vision nettement caricaturale. Mouvement vif. (Par exception, 2h30).

## 21h30

**CJPM - CFER — SCIENCE ET TECHNOLOGIE.**

**R.-Q. — CINE-REPERTOIRE. "Mon papa a quinze ans"** (5) — It. 1981. Comédie de moeurs de P. Del Monte avec Luca Porro, Fabio Peraboni et Alessandro Haber. — Un garçon de quinze ans doit s'occuper d'um bambin dont une inconnue prétend qu'il est le père. — Point de départ insolite. Progression inégale. Mise en scène assez vive. Interprétation gentiment décontractée. (95 min. appr.).

**TVFQ — APOSTROPHES. "Alexandre Soljentsyne chez lui".** — Un reportage sur Alexandre Soljenitsyne dans son environnement familial à Cavendish au Vermont.

## 22h00

**CJPM - CFER — L'EVENEMENT.**

**CFCF — W5.**

## 22h20

**CKRS - CBFT — SPORT-DIMANCHE.**

## 22h30

**CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA.**

**CBJET — MAN ALIVE.** La lutte menée par Margherita Howe pour mettre un terme au déversement de déchets chimiques toxiques dans les sources d'eau potable.

## 22h45

**CJPM - CFER — LES SPORTS.**

**CKRS - CBFT — PRESENTATION DU CINE-CLUB.**

## 22h50

**CKRS - CBFT — CINE-CLUB. "Mabuse, le joueur"** (3) — All. 1922. Drame policier de F. Lang avec Rudolf Klein-Rogge, Bernhard Goetzke et Curd Nissen. — Un génie du crime réussit plusieurs coups grâce à diverses ruses. — Principes de l'expressionnisme appliqués au film policier. Jeux d'ombre et de lumière particulièrement soignés. Caractère outré de l'interprétation. Classique du cinéma muet. (1h40 appr.).

**TVFQ — LA TELEVISION DES TELESPECTATEURS.**

## 23h00

**CJPM — SLOANE.**

**CBJET — THE NATIONAL.**

**CFCF — NEWS.**

## 23h15

**CBJET — THE NATION'S BUSINESS.**

**TVFQ — PRELUDE A LA NUIT.**

## 23h20

**CBJET — NEWSWATCH.**

**CFCF — PULSE.**

## 23h30

**TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.**

**WPTZ - WVNY — NEWS.**

## 23h40

**CBJET — SUNDAY BEST. "240 Robert"** (5) — E.-U. 1979. Drame policier de P. Krasny avec Mark Harmon, John Bennett Perry et Joanna Cassidy. — Les exploits d'une équipe de secours de la police. — Film pilote pour une série de télévision. Traitement mouvementé mais artificiel.

## 23h45

**WVNY — JIM BAKKER.**

## 00h00

**CFCF — CINEMA 12. "Girls! Girls! Girls!"** (5) — E.-U. 1962. Comédie musicale de N. Taurog avec Elvis Presley, Laurel Goodwin et Jeremy Slate. — Un jeune marin veut gagner de l'argent comme chanteur pour acheter son propre bateau. — Intrigue artificielle conçue pour faire chanter Elvis. Aspects agréables sur le plan du décor naturel. Mise en scène de métier. (1h55 appr.).

**WPTZ — ENTERTAINMENT THIS WEEK.** Une entrevue avec Mac Davis; Carly Simon et Paul Simon parlent des musiciens de studio.

## 1h55

**CFCF — FANTASY ISLAND.** Une célibataire de cinquante ans rêve d'être jeune et amoureuse. Un chef scout veut être un célèbre pilote de la Première Guerre mondiale.

## 2h55

**CFCF — EYESAT.**

*Agé de 35 ans*

# Carlos déroute les services de sécurité

PARIS (AFP) — A 35 ans, l'insaisissable terroriste d'origine sud-américaine Illich Ramirez Sanchez, alias Carlos, qui a signé dans une lettre adressée au bureau de l'AFP à Berlin-Ouest les deux attentats commis en France le 31 décembre, est depuis plusieurs années l'ennemi numero un des services de sécurité occidentaux.

L'explosion d'une bombe le 31 décembre a fait deux morts et 35 blessés à la gare principale de Marseille (sud-est de la France), et un autre attentat dans un train à grande vitesse (TGV) entre Marseille et Paris a fait trois morts et 11 blessés.

Ces deux actions, ainsi que l'attentat commis la veille contre le Centre culturel français de Tripoli, au Liban (qui n'avait pas fait de victimes), ont été revendiquées par l'Organisation de la lutte armée arabe, dont le nom a été précédemment lié celui de Carlos.

Homme aux nombreuses identités et aux multiples visages, Illich Ramirez Sanchez a été impliqué dans de multiples opérations spectaculaires et meurtrières.

Né le 12 octobre 1949, à Caracas, au Venezuela, il aurait été formé à Cuba et à Moscou avant de faire l'apprentissage du terrorisme dans son pays.

Débuts à Londres en '73

C'est à Londres, le 30 décembre 1973, qu'il signe son premier attentat connu en tirant trois balles sur un homme d'affaires britannique israélite, Josef Conrad Sieff.

Présumé mort vers la fin des années 70, son nom revient ensuite régulièrement dans toutes les grandes affaires de terrorisme international. On le cite en particulier lors de la prise d'otages effectuée le 3 septembre 1974 à l'ambassade de France à La Haye pour obtenir la libération de Yutaka Furuya, membre de l'armée rouge japonaise.

Deux jours plus tard, un attentat à la bombe contre le drugstore SaintGermain à Paris (deux morts et 30 blessés) lui est imputé, et son nom est encore avancé quand deux opérations au bazooka sont lancées les 13 et 19 janvier 1975 contre deux avions à l'aéroport de Paris-Orly.

Lors de l'affaire du triple assassinat de la rue Toullier à Paris, le 27 juin 1975, apparaît pour la première fois le nom de l'organisation de la lutte armée arabe, fondée par un ami de Carlos, Michel Moukarbal, un ressortissant libanais.

Moukarbal l'ayant dénoncé au cours d'un interrogatoire, Carlos, hébergé dans son appartement au Quartier Latin, ne parvient à s'échapper qu'en abattant Moukarbal et les deux inspecteurs de la DST (contre-espionnage français) qui l'accompagnaient.

Mais son fait d'armes le plus célèbre reste la prise d'otages sanglante du 21 décembre 1975, à Vienne, où il retient pendant 24 heures 10 des 13 ministres de l'OPEP, qui participaient à une réunion de l'organisation pétrolière.

# Auteur d'une lettre

PARIS (AFP) — Le terroriste vénézuélien Carlos a été identifié comme étant l'auteur de la lettre manuscrite de l'Organisation de la lutte armée arabe, reçue le 3 janvier au bureau de Berlin de l'Agence France-Presse, qui revendique les attentats commis en France le 31 décembre (cinq morts et 41 blessés), a-t-on appris de bonne source vendredi à Paris.

Dans ce message au peuple français, Carlos a écrit: "Pas seulement nos enfants pleureront — à la mémoire des martyrs de Baalbeck". Trente-et-un décembre 1983, liant implicitement ces attentats au raid de l'aviation française sur Baalbeck, le 17 novembre dernier. Selon des sources françaises, ce bombardement aérien par l'aéronavale française contre une caserne occupée par des chiites pro-iraniens aurait fait une cinquantaine de tués.

L'Organisation de la lutte armée arabe, à laquelle Carlos appartient depuis 1975, mais qui n'était plus apparue sous ce nom depuis cette époque, avait déjà revendiqué les deux attentats


ca COMPTABLES AGREES
Région Saguenay-Lac-St-Jean

hamel leclerc et associés
COMPTABLES AGREES ca
Jules Hamel, c.a.
Normand Leclerc, c.a.
Dominique Pilote, c.a.
Jacques Moisan, c.a.
Laval Boulianne, c.a.
Jean Boivin, c.a.
François Gagnon, c.a.
535 ouest, rue Collard, Alma, P.Q. — Tél.: (418) 668-8325

LEMIEUX, COTE, MARCOTTE, MORISSETTE & ASS.
COMPTABLES AGREES
Bureau principal: 515, Sacré-Coeur, Alma —668-2324
Métabetchouan, 15, St-Antoine, Métabetchouan — 349-3454
Rémi Lemieux, c.a.
Serge Lemieux, c.a
Michel Côté, c.a.
Georges Marcotte, c.a.
Pierre Morissette, c.a.
Odette Marcotte, c.a.
Michel Lemieux, c.a.
Serge Boisclair, c.a.
ALMA — METABETCHOUAN — LA TUQUE

Martel & Duchesne ca comptables agréés
385, Collard, Alma — G8B 1M8 — Tél. bur.: 668-8351
Gratien Martel, C.A.
1245, ave Langelier, Alma
Michel Duchesne, C.A.
940, Martel, Alma
Conseiller: Paul Martel, C.A.

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES
72 ouest, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi, Québec, 549-4142 G7H 1G2
Associés de Chicoutimi
Paul-André Bergeron, c.a.
Bernard Pelletier, c.a.
Roland Gauthier, M. Fisc., c.a.
Albert Lemieux, c.a.
Pierre Delisle, c.a.
Doris Niquet, c.a.
Pierre Martin, c.a.
André Bergeron, c.a.
André Salesse, M. Fisc., c.a.
Lucie Hébert, c.a.
Conseil:
L.-G. Gagnon, c.a.
MONTREAL - QUEBEC - OTTAWA - CHICOUTIMI - HULL - LAVAL - THETFORD MINES
VAL'D'OR - AMOS - ROUYN - LA SARRE - VILLE-MARIE - VERDUN

ca COMPTABLES AGREES
Région Saguenay-Lac-St-Jean

BOIVIN et DARVEAU
comptables agréés
Ronald Boivin, c.a. rés.: 545-8887
Alain Darveau, c.a. rés.: 545-6227
1299, des Champs-Elysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6J2
(418) 549-6611

Bolduc & Gagnon
ca
COMPTABLES AGREES
Luc Bolduc, CA
Gabriel Gagnon, CA
393 rue Racine Est
Suite 510
Chicoutimi - C.P. 507
G7H 5C8
Tél.: 545-4595

Couture, Perron, Boillat, & Associés
Yvon Couture, c.a.
Rodrigue Perron, c.a.
Pierre Boillat, c.a.
Gilles Audet, c.a.
André Guy, c.a.
Camil Tremblay, c.a.
Gratien Ouellet, c.a.
COMPTABLES AGREES
1264, boul Walberg Dolbeau 276-1152
1020, boul. Saint-Cyrille Normandin 274-3152
720, rue Otis, Suite 3 Carrefour Panasso Roberval - 275-5313

Gagnon Couillard Gagné & Associés ca comptables agréés
André Gagnon, c.a.
Gilles Couillard, c.a.
Aubert Gagné, c.a.
Richard Langevin, c.a.
Luc Vaillancourt, c.a.
2433, rue St-Dominique, Jonquière, Qué. — G7X 6L1
Tél.: 542-9523

Gagnon, Tremblay, Néron ca
COMPTABLES AGREES
Julien Gagnon, C.A.
Bernard Tremblay, C.A.
Serge Néron, C.A.
Alain Deschênes, C.A.
Claude Gagnon, C.A.
3306, boul. St-François
Suite 102, Jonquière
G7X 7W1 — Tél.: 547-2673

Gauthier, Tremblay, Legault, Boivin, Dallaire, Turcotte & Associés
COMPTABLES AGREES
BUREAU PRINCIPAL: 110, Racine est, Chicoutimi - G7H 1R2
Téléphone: (418) 549-6650
Charles Tremblay, c.a.
Egide Dallaire, c.a.
Gilles Turcotte, c.a.
Camil Bergeron, c.a.
Alain Fortin, c.a.
Gilles Moisan, c.a.
Paul-Gaston Temblay, c.a.
Pierre Legault, c.a.
Yvon Carrier, c.a.
Luc Simard, c.a.
Roger Boivin c.a.
Jean Gagnon, c.a.
Rosaire Boivin, c.a.
André Gauthier, c.a.
Denis Boivin, c.a.
Roger Lauriault, c.a.
Pierre Bergeron, M. Fisc., c.a.
Gilles Couture, c.a.
CHICOUTIMI - ROBERVAL - VILLE DE LA BAIE - ST-FELICIEN
DOLBEAU - CHIBOUGAMAU

Louis Marie Giasson
COMPTABLE AGRÉÉ
345 des Saguenéens
suite 102
Chicoutimi, Québec
C.P. 173 - G7G 3W4
Tél.: 696-0072 B.
543-7616 R.

Gobeil, Potvin, Renald & Associés
Arthur Gobeil, c.a.
Pierre-Albert Potvin, c.a.
Jocelyn Rénald, c.a.
Serge Gravel, c.a.
413, rue Racine
Chicoutimi
(418) 549-4318
371, rue Bagot
Ville de La Baie
(418) 544-6[illegible]47

*Jamaïque*

# Plus facile pour les Canadiens d'y entrer

KINGSTON — Le ministère du Tourisme de la Jamaïque vient d'annoncer un assouplissement du règlement permettant aux Canadiens en vacances d'entrer en Jamaïque. D'ici au 30 avril 1984, il ne sera pas nécessaire d'être détenteur d'un passeport ou d'une carte d'identité comportant une photo.

Depuis le dernier changement à la loi qui date de 1979, le ministère du Tourisme a pu noter que les Canadiens, contrairement aux Européens ou aux Américains avaient souvent de la difficulté à fournir un document comportant une photo. Après consultation avec la direction du ministère de la Sécurité nationale, il fut convenu d'assouplir la loi pour les Canadiens, du moins jusqu'à la fin de la présente saison d'hiver.

Les Canadiens qui entreront en Jamaïque d'ici au 30 avril prochain seront requis de présenter, s'ils n'ont pas de passeport, un certificat de naissance **accompagné** de deux autres pièces d'identité.

Ces autres documents peuvent être, par exemple, un permis de conduire, la carte d'assurance sociale ou toute autre carte d'identité personnelle émise par un collège ou une université, une entreprise privée ou une organisation gouvernementale.

Il n'est pas essentiel que ces cartes comportent la photo du détenteur.

Cette exemption spéciale, proposée par le ministère du Tourisme, fait suite à la reconnaissance qu'il est plus difficile pour les Canadiens d'obtenir une carte d'identité avec photo.

Il est fortement recommandé toutefois aux visiteurs de se procurer un passeport parce que ce document demeure la meilleure forme d'identité pour les voyageurs, quel que soit leur destination.

On sait que la Jamaïque a vu depuis trois ans une forte augmentation de touristes: le nombre de visiteurs est passé de 430,000 à 800,000 à la fin de 1983.

Ce règlement spécial pour les Canadiens leur permettra d'entrer facilement en Jamaïque, s'ils n'ont pas eu le temps de se procurer un passeport.



**REGLEMENT — Dorénavant, les Canadiens auront plus de facilités à aller en Jamaïque. Plus besoin de passeport. Un certificat de naissance et le soleil est à vous.**





DU **17 MARS** AU **2 AVRIL** 1984 **VACANCES** EN

THERESE — JEAN-PAUL

**GUADELOUPE**

à partir de: **1 072 $ CAN.**

- 2 semaines aux appartements les Marines
- le transport en avion du Saguenay à la Guadeloupe (via Mtl).
- 2 nuits à Mirabel à l'aller & au retour.

Avec **THERESE & JEAN-PAUL GAUDREAULT**
**TEL.: 543-6944**

*Voyages*
MADELEINE GAGNON INC.
363, Racine est, Chicoutimi, (Québec) G7H 1S8
Tél.: 696-1818 * Détenteur d'un permis du Québec

CHANCE UNIQUE DE VOIR UN PAYS UNIQUE
VOYEZ LE

**maroc**

A BON COMPTE • TOUJOURS EN EXCLUSIVITE

**Départ de la région:**
**Du 30 mars au 13 avril 1984**
**2 SEMAINES:**
PRIX PAR PERSONNE: **$1,159.00**
Occupation double Hôtel Atlas



CE PRIX COMPREND: — Transport en autocar de la région et retour. — L'avion aller-retour Montréal-Agadir (via Casablanca) par Royal Air Maroc. — Tous les transferts. — Deux repas par jour à l'Hôtel Salam, ou Atlas, soit le petit déjeuner, le dîner ou le souper. — Le logement pour 13 nuits à l'Hôtel Salam. — Service d'un accompagnateur.

Voyages SAGUENAY
2425, rue Saint-Dominique Jonquiere - 542-3595
100, rue St-Joseph complexe Jacques-Gagnon Alma - 668-3078
Place du Saguenay Chicoutimi — 696-3121

**PARTEZ GAGNANTS POUR VOS VACANCES A MIAMI!**

RESERVEZ MAINTENANT POUR VOS VACANCES AU SOLEIL

Un bon choix de chambres est encore disponible maintenant et jusqu'en avril si vous réservez immédiatement. Quelques hôtels ont ajoutés plusieurs nouvelles attractions et facilités pour la présente saison. Deux de ces très populaires hôtels avec vue sur la mer sont le BEAU RIVAGE à Bal Harbour, et le chaud et amical SAHARA dans Sunny Isles. Ces hôtels ont de larges plages ensoleillées, tennis et golf sont gratuits, musique et cocktail parties. De plus, le BEAU RIVAGE possède un club de santé et de conditionnement, en plus d'un plan spécial de repas qui inclut le déjeûner complet et un dîner avec sept plats délicieux pour seulement $12.00 par jour par personne. Les prix pour la saison d'hiver sont des plus raisonnables aux deux hôtels. Deux enfants de 17 ans et moins sont admis gratuitement dans les chambres, accompagnés par des adultes. Pour votre réservation, voyez votre agent de voyages.

Au Québec, téléphonez sans frais (418) 647-3775 ou a Montréal (514) 931-0717.
Ou écrivez à:
PARADISE RESORTS,
Dept. CQ, P.O. Box 6725
Miami Beach, Florida 33154

**MIAMI**

**Du 17 mars au 31 mars 1984**

| PRIX PAR PERSONNE: | SECTION D PATIO: | SECTION D PULLMONETTE: |
|---|---|---|
| Double **$989.00** | | Occ. double **$1,039.00** par pers. |
| (Cuisinette: Plus **$70.00** par personne) | | |
| Occ. triple **$889.00** | | SECTION B PATIO EN BAS |
| (Cuisinette: Plus **$47.00** par personne) | | **$1,039.00** par pers. |
| Occ. quatre **$829.00** | | |
| (Cuisinette: Plus **$35.00** par personne) | | |

**CE PRIX COMPREND:**
Transport aller-retour en autocar de la région. Avion aller-retour via Air Canada. Les taxes et frais de service. Les transferts aller-retour entre l'aéroport et l'hôtel. Le logement pour 14 nuits au Suez. Service d'un accompagnateur.

Pour information ou réservation S.V.P. veuillez contacter:
**Mme Pierrette Gaudreault**
**TEL.: 547-0635 ou nos bureaux**

Voyages SAGUENAY
2425, rue Saint-Dominique Jonquière - 542-3595
100, rue St-Joseph Complexe Jacques-Gagnon Alma - 668-3078
Place du Saguenay, Chicoutimi 696-3121



**cuba**

**MAIS POURQUOI PAS**

**VOS VACANCES AEROMAR COMPRENNENT:**

- le transport aérien par vol nolisé de Québec à Camaguey.
- les transferts entre l'aéroport et l'hôtel.
- l'hébergement avec salle de bain PRIVEE pour la durée du séjour.
- deux repas par jour avec bière ou liqueur douce au souper.
- les services de deux représentants Aéromar et Cubatur d'expression francophone.
- un sac de plage.
- **transport par autocar du Saguenay à Québec.**

**N.B.:** il n'y a pas de taxe hôtelière, ni de frais de service ni de pourboire à Cuba.

| DATE DE DEPART | 1 SEM. | 2 SEM. |
|---|---|---|
| 25 fév., 10 mars, 17 mars | **$729.00** | **$929.00** |
| 03 mars | **$749.00** | **$949.00** |
| Réduction Enfants 12 ans* | **—10%** | **—10%** |
| Réduction Occ. triple | **—$30.00** | **—$60.00** |
| Supplément Occ. simple | **+$125.00** | **+$250.00** |

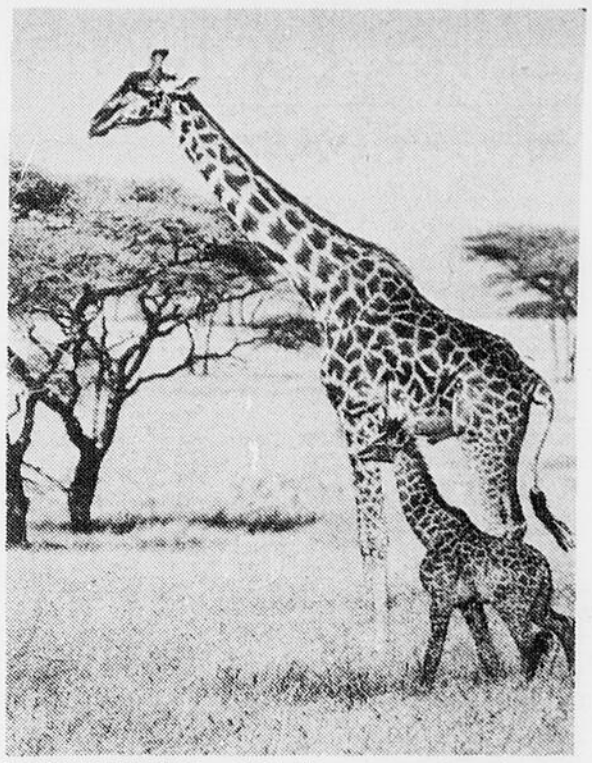
* Partageant une chambre avec 2 adultes

**Voyages Saguenay** a encore de la place Ce voyage est exclusif

Voyages SAGUENAY
2425, rue Saint-Dominique Jonquière - 542-3595
100, rue St-Joseph complexe Jacques-Gagnon Alma - 668-3078
Place du Saguenay Chicoutimi — 696-3121

*Le Kenya*

# Un paradis des animaux



**REPUTATION — Si le Kenya est réputé pour la beauté grandiose de ses paysages, il y a aussi la faune. Que diriez-vous de rencontrer une girafe et son girafon.**



Madeleine Gagnon

De nombreuses régions se prêtent bien à l'observation animale en Afrique. Laquelle choisir? Si on tient compte du contexte politique ou social, aussi bien du contexte physique, c'est bien présentement le Kenya qui offre le plus d'attraits.

Les grands cataclysmes naturels qu'a subis un jour cette partie du monde nous ont laissé des paysages uniques. L'immense balafre qu'a causée il y a plus de 200 millions d'années, l'effondrement de la croûte terrestre a été nommée par les Anglais la Rift Valley. Elle s'étend du Zambèze jusqu'à l'Ethiopie. C'est un fossé gigantesque, un fjord long de 560 kilomètres, profond de 700 à 2,000 mètres. La Rift Valley est donc jalonnée de marais, de lacs, dont les plus connus sont les lacs Manyara, Naivasha, le Turkana et le grand lac Victoria, et comme pour meubler l'horizon - des pics, des volcans dont les plus connus sont le mont Kenya, le Ruwenzori - les monts de la Lune, le Kilimandjaro que Hemingway a choisi comme décor pour son célèbre roman sur le péché originel.

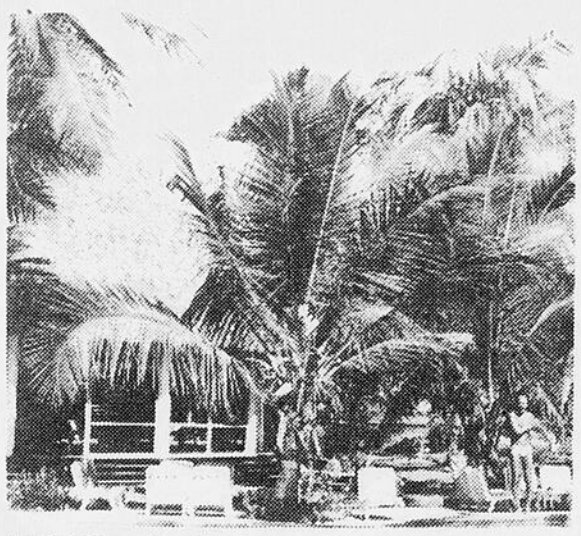
Toute cette région était peuplée, jusqu'au siècle dernier, avant l'arrivée des "white hunters" (chasseurs blancs) d'une faune extrêmement riche. On s'est inquiété de la disparition imminente de nombreuses espèces animales sous le fusil du chasseur, et c'est ainsi qu'on a créé de grandes réserves où la chasse est tout à fait interdite.

Il existe bien encore des safaris-chasse, comme au temps des expéditions fabuleuses du début du siècle, mais il faut payer très cher les permis d'abattage. Ainsi, tuer un seul éléphant au Kenya coûte plus de deux milles dollars.

Les parcs ou réserves ont été choisis en raison de la richesse de la faune ou de la beauté du cadre. Les animaux prennent très vite l'habitude d'y vivre; ils y circulent et s'y reproduisent librement. Ces parcs sont de plus magnifiquement aménagés pour le touriste. Il peut y séjourner sous la tente s'il est sportif, ou dans des auberges de tout confort, des "Lodges" toujours situés en pleine nature. Vivre une semaine ou deux de safari-hoto, c'est en quelque sorte refaire l'expérience de Noé dans l'arche, c'est fantastique.

Il est bien évident que toutes ces visites se font avec de bons guides pour qui la brousse n'a plus de secrets. Deux ou trois voitures safari, du type landrover à toit ouvrant se suivent constamment, jamais plus de 4 à 5 personnes dans la même voiture. De nombreuses excursions sont offertes par des agences spécialisées et on a que l'embarras du choix - les Aberdares au pied du mont Kenya - le parc Amboseli dominé par l'imposant Kilimandjaro - c'est l'habitat de la faune des savanes et des grands ruminants. Il faut nommer aussi le Tsavo, le Serengeti, le Manyara, ce dernier dans un site impressionnant surplombant l'effondrement de la Rift Valley.

Les amateurs de bains de mer iront ensuite se faire dorer sur les plages de l'Océan Inien, à Mombasa.



**HOTEL — Et il est possible aussi de trouver tout le confort des hôtels modernes. Piscines, bar et chambres confortables.**


**14 JANVIER 1984**
**VOYEZ NOS NORDIQUES**

PHILADELPHIE VS NORDIQUES

PHILADELPHIA FLYERS

BILLETS DANS LES GALERIES EST $34.00

DEPART: 12h00 POUR VOUS PERMETTRE SI VOUS LE DESIREZ DE MAGASINER A QUEBEC.

A SURVEILLER, NOS VOYAGES AUX NORDIQUES 1 FOIS PAR MOIS DURANT TOUTE LA SAISON DONT 2 FOIS LES NORDIQUES/CANADIEN

VOYAGES PARADIS INC.

3460, boul. St-François
Galeries de Jonquière, Jonquière
547-6645
* Détenteur d'un permis du Québec

**PAQUES A NEW YORK**

Départ de la région
le 19 avril 1984
retour le 23 avril 1984

PRIX A PARTIR DE: $188.00 PAR PERSONNE

LE PRIX COMPREND: Transport de la région, hôtel, manutention des bagages, service d'un accompagnateur.

**GUADELOUPE**
Départ 4 mars - 2 semaines
LES TROIS MATS (stutio)

OCCUPATION DOUBLE
$899.00

TRIPLE $839.00
QUADRUPLE $809.00

Les taxes $66.00 par personne

Léger supplément pour départ de la région

VOYAGES PARADIS INC.

3460, boul. St-François
Galeries de Jonquière, Jonquière
547-6645
* Détenteur d'un permis du Québec



**Partez pour presque rien.**

**SAUVEZ JUSQU'A $440./couple**

| | Rég.: 1 sem. | Spécial 1 sem. | Rég.: 2 sem. | Spécial 2 sem. |
|---|---|---|---|---|
| PUERTO VALLARTA DE QUEBEC<br>13, 20, 27 janvier<br>Hacienda del Lobo<br>Vol ABC $379. | $679 | $499 | $819 | $599 |

| | Rég. | Spécial |
|---|---|---|
| RIO DE JANEIRO DE MONTREAL<br>14 janvier au 11 février<br>Miramar<br>Petits déjeuners brésiliens inclus. | $1,469 | $1,279 |

OBTENEZ 1 SEMAINE GRATUITE

| | 1 semaine | 2 semaines |
|---|---|---|
| IXTAPA DE MONTREAL<br>14, 21, 28 janvier<br>Playa Linda<br>Vol ABC $379. | $499 | $499 |
| CANCUN DE MONTREAL<br>Handall Vols ABC $399. | $599 | $599 |

Les prix sont par personne, base double, taxes et frais de service en sus...

PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI — 545-7671

Permis du Québec
Agence canadienne officielle pour les Jeux olympiques 1984

SOL-VAC



La Baie
Voyages la Baie

# La bourse...

## Toronto...

TORONTO (PC) — Les cours étaient à la hausse, vendredi à la Bourse de Toronto.

L'indice composé a terminé la séance avec un gain de 7.72 à 2585.73.

Quelque 11.80 millions d'actions ont changé de main, au lieu de 13.49 millions la veille.

Dans les titres industriels, Stelco A gagne 1 1-8 à $322, Carling O'Keefe 1-8 à $22 7-8, Cadillac Fairview 1-2 à $11 1-4, Jannock Ltd 1-8 à $13 1-8 et George Weston 1 à $65r. Alcan perd 1-4 à $50.

Dans les mines, Mineral Resources gagne cinq cents à $3.80, Lynx-Canada deux cents à 82 cents et TransPacific 11 cents à $1.56. Echo Bay cède 1-8 à 8 3-4 et Lac Minerals 2 5-8 à $30 1-2.

Dans les pétroles, Geocrude Energy gagne cinq cents à $3, Sienna Resources 11 cents à $1.55 et Shawnee Pete sept cents à 40 cents. Ranger Oil abandonne 5-8 à $13 3-8 et Ocelot B 3-4 à $5 1-4.

**Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.**

**A à B**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| AMCA Int | 46260 | $28 | 27 | 27 | |
| AMCA p | 2150 | $25⅜ | 25¼ | 25⅜ | + ¼ |
| Abeford | 23000 | $9 | 8⅝ | 8¾ | – ¼ |
| Abeford w | 5350 | 240 | 236 | 240 | – 1 |
| Abti Prce | 1842 | $25¾ | 25⅝ | 25¾ | + ⅛ |
| Abitbi 10 | z76 | $51⅛ | 50⅛ | 50⅛ | |
| Acklands | 200 | $18⅞ | 18⅞ | 18⅞ | |
| Acklnd 2p | 500 | $17⅝ | 17⅝ | 17⅝ | |
| Agassiz o | 4000 | 187 | 184 | 187 | + 5 |
| Agassiz w | 1000 | 50 | 50 | 50 | |
| Agnico E | 1000 | $16⅞ | 16½ | 16½ | – ⅜ |
| Agra Ind A | 4950 | $6 | 6 | 6 | |
| Aiguebel o | 2705 | $9⅜ | 9⅛ | 9¼ | |
| Albany o | 2000 | 89 | 86 | 86 | – 3 |
| Alt Energy | 4320 | $18½ | 18¼ | 18¼ | – ¼ |
| Alt Enr A | 4400 | $32⅛ | 31⅞ | 32 | + ⅛ |
| Al Enr 1125 | 100 | $35¼ | 35¼ | 35¼ | |
| Alta Nat | 600 | $24⅞ | 24½ | 24⅞ | + ⅜ |
| Alcan | 96239 | $50⅜ | 50 | 50 | – ¼ |
| Alcan w | 29440 | $21⅝ | 21¼ | 21¼ | |
| Algo Cent | 1415 | $22 | 20½ | 22 | + 1 |
| Algoma St | 2984 | $29½ | 29 | 29 | – ½ |
| AStel p | 1400 | $24⅝ | 24⅜ | 24⅝ | |
| Alum B | see below | | | | |
| Amco o | z333 | 45 | 45 | 45 | |
| Am Eagle o | 2050 | 197 | 195 | 197 | + 1 |
| Am Leduc | 1000 | 29 | 29 | 29 | + 1½ |
| Andrs WA f | 100 | $28¾ | 28¾ | 28¾ | |
| Andres W B | 100 | $29¼ | 29¼ | 29¼ | |
| Ang CT 290 | 100 | $30¼ | 30¼ | 30¼ | + ¼ |
| Ang CT 315 | 300 | $32 | 32 | 32 | + ½ |
| Ang UDev o | 1500 | 85 | 85 | 85 | |
| Arbor A | 700 | $9¼ | 9 | 9 | |
| Arbor B f | 2000 | $9¼ | 9 | 9 | |
| Argus | z20 | $7 | 7 | 7 | |
| Args 260 p | 150 | $26¼ | 26¼ | 26¼ | – ¼ |
| Argus C pr | 1621 | $8½ | 8¼ | 8¼ | |
| Argyll A f | 5500 | 280 | 270 | 275 | + 5 |
| Asamera | 16078 | $14⅜ | 13⅞ | 14 | – ⅜ |
| Asbestos | z6 | $10 | 10 | 10 | |
| Astral f | 57150 | $8⅛ | 7⅞ | 8⅛ | + ¼ |
| Atco I f | 87500 | $8 | 7¾ | 7¾ | – ⅛ |
| Atco II | 1400 | $8 | 7⅞ | 7⅞ | |
| Atco 11½ | 2700 | $31½ | 31 | 31 | – ½ |
| Atco w | 3000 | 186 | 185 | 186 | – 4 |
| Atl C Cop | 500 | 200 | 200 | 200 | + 10 |
| Atlas Yk o | 17600 | 35½ | 35 | 35 | – ½ |
| Augmitto o | 12000 | 185 | 180 | 180 | – 5 |
| Aur Res o | 7000 | 80 | 80 | 80 | + 5 |
| Ato Hard A | 1500 | $12½ | 12⅜ | 12½ | |
| BC Sugar A | 500 | $22⅝ | 22½ | 22½ | |
| BGR A | 6150 | $7¾ | 7⅜ | 7½ | – ¼ |
| BGR w | 11600 | 225 | 220 | 220 | – 5 |
| BMB Comp | 3000 | $6½ | 6½ | 6½ | |
| BP Res | 2530 | $22½ | 22½ | 22½ | |
| Bachelor o | 5400 | $6⅞ | 6¾ | 6⅞ | + ¼ |
| Bkrtlc | 1000 | 62 | 62 | 62 | + 3 |
| Banister C | 1700 | $6½ | 6¼ | 6½ | + ¼ |
| Bank BC | 17720 | $16½ | 16⅛ | 16⅛ | – ⅜ |
| Bk BC 228 | 200 | $25 | 25 | 25 | + ⅜ |
| Bk BC 222 | 900 | $25½ | 25¼ | 25½ | |
| Bank Mtl | 73381 | $27⅜ | 26⅞ | 27¼ | + ⅛ |
| Bk Mtl 285 | 9900 | $34⅜ | 34⅛ | 34¼ | – ⅛ |
| Bk Mtl 250 | 14030 | $31 | 30¾ | 30¾ | – ¼ |
| Bk Mtl w | 3500 | $6¼ | 6 | 6¼ | + ¼ |
| Bank N S | 25588 | $45⅝ | 44⅝ | 45⅜ | + ¾ |
| Bankeno o | 540 | 350 | 350 | 350 | – 20 |
| Bankeno w | 1000 | 27 | 27 | 27 | – 3 |
| Barrick o | 41350 | 199 | 195 | 197 | |
| Bathrst p | z50 | $10⅜ | 10⅜ | 10⅜ | |
| Baton A f | 500 | $14 | 14 | 14 | – ¼ |
| Baxter | 19000 | 240 | 238 | 238 | – 1 |
| Beauty r | 9200 | 2 | 2 | 2 | |
| Bel Ent | 159206 | $33⅜ | 33⅜ | 33½ | |
| Bell C pr | z50 | $28⅞ | 28⅞ | 28⅞ | |
| Bell 1.80 | 1967 | $23 | 22⅝ | 23 | + ⅜ |
| Bell 2.05 | 965 | $33⅜ | 33¼ | 33⅜ | + ⅛ |
| Bell 2.70 | 14655 | $36⅛ | 35⅞ | 36 | |
| Black Phot | 5300 | $18⅜ | 18 | 18¼ | + ¼ |
| Blkdom o | 1500 | 290 | 289 | 290 | – 10 |
| Blake Res o | 39276 | 17½ | 16 | 17 | |
| Bluesky | 2200 | 380 | 375 | 375 | – 5 |
| Bomac A f | 600 | $10 | 9¾ | 10 | + ¼ |
| Bonanza R | 19865 | 355 | 345 | 350 | – 5 |
| Bonza R w | z250 | 57 | 57 | 57 | |
| Bow Valy | 14750 | $25⅞ | 25½ | 25⅝ | – ⅜ |
| Bow Vly 205 | 1100 | $35 | 34½ | 34¾ | – ¼ |
| Bow Vly 200 | see below | | | | |
| Bow Vly R | 4050 | $8⅜ | 8¼ | 8¼ | – ⅛ |
| Bralorne | 72348 | $5⅜ | 5¼ | 5¼ | – ⅛ |
| Bralor 8.75 | 1800 | $22¼ | 22¼ | 22¼ | + ¼ |
| Bralorn w | 3700 | 150 | 150 | 150 | |
| Bramalea | 67200 | $12¾ | 12¼ | 12¾ | + ¼ |
| Brscade p | 8972 | $41¼ | 41 | 41 | – ¼ |
| Brascan A | 10310 | $39¾ | 39¼ | 39⅝ | + ⅜ |
| Brscn 1981 | 6000 | $27¼ | 27¼ | 27¼ | |
| Brkwater o | 13700 | $8⅛ | 8⅝ | 8⅝ | – ⅛ |
| Bright A | z20 | $22¾ | 22¾ | 22¾ | |
| Brinco | 300 | 289 | 283 | 289 | + 6 |
| Brinco p | 993 | 445 | 445 | 445 | + 5 |
| Brisa o f | 900 | 150 | 150 | 150 | |
| BCFF | 134217 | $14⅞ | 13¾ | 14¼ | + ¼ |
| BC Res | 75931 | 450 | 440 | 450 | + 5 |
| BC Res p | 2875 | $29¾ | 29⅜ | 29¾ | |
| BC Phone | 18865 | $21¾ | 21⅝ | 21⅝ | – ⅛ |
| BCPh 1956 | 125 | $47 | 47 | 47 | – 3 |
| BCPh 4.84 | 600 | $13⅜ | 13¼ | 13¼ | |
| BCPh 5¾ p | 100 | $60 | 60 | 60 | – 1 |
| BCPh 6.80 | 1100 | $18½ | 18½ | 18½ | |
| BCP 7.04 p | 1250 | $20 | 19⅜ | 20 | + 1 |
| BCP 10.16 p | 245 | $26½ | 26½ | 26½ | + ½ |
| BCP 11.24 p | 1150 | $29⅜ | 29¼ | 29¼ | |
| Broulan | 4700 | 144 | 140 | 140 | |
| Brunswk | 4075 | $21⅜ | 20⅞ | 21¼ | + ¼ |
| Budd Can | 1300 | $12¼ | 12¼ | 12¼ | + ⅛ |
| Bytec | 22380 | $7⅛ | 7 | 7 | – ¼ |

**C**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| CAE | 14460 | $17¾ | 17¼ | 17⅜ | + ⅛ |
| CCL A | z1 | $18¾ | 18¾ | 18¾ | |
| CIL | 1450 | $32⅛ | 32 | 32⅛ | + ⅛ |
| CME Res o | 26500 | 63 | 59 | 63 | + 4 |
| Cableshar | 14380 | 260 | 230 | 260 | + 30 |
| Cabre | 6200 | 300 | 290 | 300 | + 15 |
| Cad Fw | 184670 | $11¼ | 10¾ | 11¼ | + ½ |
| Cad Frv A | 11630 | $8¼ | 8¼ | 8¼ | |
| Cad Frv w | 29500 | 465 | 450 | 465 | + 5 |
| Calais | 29000 | 53 | 51 | 53 | + 2 |
| Calvert o | 11000 | 50 | 45 | 46 | – 1 |
| Camco Inc | 20300 | $11¾ | 11⅜ | 11¾ | + ¼ |
| Camel O G | 9321 | 190 | 180 | 180 | – 10 |
| Camflo | 3300 | $9½ | 9¼ | 9¼ | – ⅛ |
| Camp RL | 56631 | $33 | 31½ | 31¾ | – 1⅛ |
| Camp Res | 1408 | $10½ | 10¼ | 10¼ | – ¼ |
| Cam Res p | 1328 | 370 | 365 | 370 | – 5 |
| Camp Soup | 3500 | $14¼ | 14 | 14 | – ¼ |
| Campeau f | 8972 | $21¼ | 21 | 21 | |
| Cmpeau w | 5150 | $6⅜ | 6 | 6¼ | + ⅛ |
| CCem ex p | 8282 | $14¼ | 14¼ | 14¼ | + ¼ |
| C Cem 6½ | 783 | $13 | 13 | 13 | – ⅛ |
| CCem 2 p | 12025 | $18¼ | 17⅞ | 18 | + ¼ |
| CDC f | 1260 | $6⅜ | 6⅛ | 6⅛ | – ¼ |
| CDC pr B | 375 | $93 | 93 | 93 | |
| CDC 1980 | 13520 | $14¼ | 13¾ | 14 | – ¼ |
| Can Malt | 100 | $75 | 75 | 75 | |
| C Nor West | 1350 | $29¼ | 29 | 29 | – ¼ |
| CanP Ent | 43903 | $25 | 24⅜ | 24¾ | – ⅛ |
| C Packrs | 500 | $28½ | 28⅛ | 28½ | + ⅛ |
| CS Pete f | 2000 | 365 | 355 | 355 | |
| Can Trust | 5909 | $47⅜ | 46½ | 46⅝ | + ⅛ |
| C Trust 11 | 100 | $23 | 23 | 23 | |
| CTrust w A | 2400 | $24⅞ | 24½ | 24½ | – ⅜ |
| C Tung | 300 | $16 | 15¾ | 16 | + ¾ |
| Canadex o | 10000 | 65 | 60 | 60 | + 2 |
| C Arrow o | z125 | 32 | 32 | 32 | |
| CDolar A f | 5500 | $9⅝ | 9⅝ | 9⅝ | – ⅜ |
| CForms A f | 2500 | 300 | 275 | 285 | – 10 |
| C Formst B | 2200 | 280 | 275 | 275 | – 10 |
| CGE | 225 | $58 | 58 | 58 | + 1 |
| CG Invest | 415 | $35 | 35 | 35 | + ⅞ |
| CI Bk Com | 32532 | $31 | 30⅛ | 30½ | – ⅜ |
| CIBC 250 p | 2850 | $26¾ | 26½ | 26¾ | + ½ |
| CIBC 2.05 p | 9750 | $26⅛ | 25⅞ | 25⅞ | – ¼ |
| CIBC 35625 | 8000 | $30¾ | 30⅝ | 30⅝ | |
| CIBC w | 1000 | $8⅝ | 8½ | 8½ | – ⅜ |
| C Marconi | 3132 | $27 | 26⅝ | 26¾ | |
| CNat R | 18500 | 85 | 80 | 85 | + 7 |
| C Nat 8.50 | 200 | $6¾ | 6¾ | 6¾ | + 1½ |
| C Ocdntl p | 500 | $26 | 25½ | 26 | + ¾ |
| CP Ltd | 24862 | $52⅛ | 51⅞ | 52 | + ⅜ |
| Cdn Tire | 4505 | $17⅝ | 17½ | 17⅝ | |
| CTire A f | 92525 | $13⅜ | 13⅜ | 13⅜ | – ⅛ |
| CUtil A f | 11440 | $15⅝ | 15½ | 15⅝ | |
| C Util B | 367 | $15½ | 15½ | 15½ | – ⅛ |
| CUtil 6 pr | z80 | $61 | 61 | 61 | |
| CU 10¼ | 1500 | $27 | 26⅛ | 27 | + ⅞ |
| C Util 9.24 | 200 | $25 | 24¾ | 25 | |
| CUtil 2nd D | 200 | $28 | 28 | 28 | + ½ |
| CUtil 2nd E | 1200 | $27¼ | 27¼ | 27¼ | |
| CUtil 2nd F | 3000 | $30½ | 29⅞ | 30⅛ | – ⅜ |
| CUtil 2nd G | 650 | $30¾ | 30¾ | 30¾ | + ⅛ |
| CUtil 2nd H | 3300 | $23⅛ | 23 | 23 | |
| CUtil 2nd I | 1115 | $26¼ | 26 | 26¼ | – ¼ |
| C Wrld | 10700 | $6 | 6 | 6 | – ⅛ |
| C Wrldwd p | 300 | $22⅜ | 22½ | 22½ | + ¼ |
| Cnamax o | 800 | $7 | 6¾ | 7 | + ¼ |
| Canfor | 10525 | $27¼ | 26⅜ | 27 | + ½ |
| Canron A | 1086 | $14 | 14 | 14 | |
| Canuc o | 3500 | 52 | 52 | 52 | |
| CapCbl B f | 1122 | $11 | 11 | 11 | + ¼ |
| Cara | 700 | $12 | 12 | 12 | + ¼ |
| Carl OK | 211170 | $23 | 22⅝ | 22⅞ | + ⅛ |
| Carma A | 25000 | 76 | 73 | 74 | + 1 |
| Carma cvp | 200 | 200 | 200 | 200 | + 15 |
| Carolin o | 4000 | $7¼ | 7 | 7 | – ⅛ |
| Cartier o | 3000 | 30 | 30 | 30 | |
| Crtier w o | 1000 | 9 | 9 | 9 | |
| Celanese | 1005 | $11⅜ | 11¼ | 11¼ | – ⅛ |
| CFund A f | 8700 | $7 | 6⅝ | 6¾ | – ⅛ |
| CFund w | 24500 | 38 | 37 | 38 | |
| Centrl Tr | 11468 | $12¾ | 12½ | 12¾ | + ⅛ |
| Cntrl Tr p | 400 | $25¼ | 24¾ | 24¾ | – ½ |
| Chnclr | 9750 | 62 | 61 | 62 | + 1 |
| Charter Ol | 500 | 115 | 115 | 115 | |
| Chateau A f | 6250 | $11 | 10⅝ | 11 | + ¼ |
| Chieftan | 36414 | $16⅜ | 16½ | 16½ | |
| Chieftan B | 400 | $56 | 56 | 56 | |
| Chieftain C | 800 | $53 | 53 | 53 | |
| Chrysler | 4475 | $37⅛ | 36½ | 36¾ | – ½ |
| Chrysler | see below | | | | |
| CHUM B f | 500 | $28 | 27¾ | 28 | + ½ |
| Cimaron o | 5900 | 365 | 360 | 360 | |
| Cineplex o | 220 | 250 | 250 | 250 | – 5 |
| Coastl A f | 5400 | $9¼ | 9 | 9¼ | + ¼ |
| Coho A f | 1100 | 405 | 405 | 405 | |
| Colonial o | 2300 | 310 | 310 | 310 | + 5 |
| Cominco | 8167 | $59⅛ | 58⅞ | 59 | + ⅛ |
| Cominco D | 1600 | $29¾ | 29½ | 29½ | – ⅛ |
| Cmrcl OG | 20700 | 206 | 205 | 206 | – 4 |
| Cmplg | 33455 | $10⅛ | 9¾ | 9¾ | |
| Comstate o | 1200 | 38 | 38 | 38 | – 2 |
| Comstat w | z200 | ½ | ½ | ½ | |
| Coniagas o | 1500 | $6¾ | 6½ | 6¾ | – ⅛ |
| Con Bath A | 790 | $28¼ | 28¼ | 28¼ | + ¼ |
| Con Bath p | z50 | $14⅞ | 14⅞ | 14⅞ | |

**C Bath 525 see below**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| C Copper o | 10500 | 25 | 23 | 24 | – 2 |
| C Durham | 13000 | 119 | 115 | 118 | + 1 |
| C Marbnr o | 1200 | 33 | 33 | 33 | + 2 |
| Cons Pipe | 500 | $11½ | 11½ | 11½ | |
| Con Prof o | 1000 | 143 | 143 | 143 | + 1 |
| C Rambler | 500 | $6½ | 6½ | 6½ | |
| C Rexpar o | z400 | 17 | 17 | 17 | |
| Consoltex | 1300 | $5⅜ | 5¼ | 5¼ | |
| C Distb A | 4100 | $8¾ | 8⅝ | 8⅝ | – ⅛ |
| CDistb B f | 18700 | $8⅞ | 8¾ | 8¾ | – ⅛ |
| Cons Gas | 1300 | $19⅛ | 18⅞ | 19 | |
| C Gas 13½ | 300 | $32 | 32 | 32 | – ¼ |
| C Gas 9¼ | 700 | $26⅜ | 26⅜ | 26⅜ | |
| Cons Gas w | 23400 | 415 | 405 | 410 | – 5 |
| CTL Bank | 2800 | $13¼ | 12⅞ | 13¼ | + ¼ |
| Conventrs | 2400 | 465 | 455 | 455 | |
| Conwest A | 9200 | $10½ | 10⅜ | 10½ | |
| Conwst B f | 14470 | $10¾ | 10½ | 10¾ | |
| Conwst 12 | z100 | $35⅝ | 35½ | 35½ | |
| Cooper C | 200 | $11¼ | 11⅛ | 11¼ | + ⅛ |
| Corby vt | z40 | $35¼ | 35¼ | 35¼ | |
| Cor Mark f | 33180 | $16 | 15⅜ | 15⅞ | + ⅜ |
| Core Mrk w | 8100 | $9 | 8¾ | 9 | + ¼ |
| C Falcon C | 1837 | $19¼ | 19⅛ | 19⅛ | + ⅛ |
| Corrida o | 14191 | 65 | 65 | 65 | + 5 |
| Coseka R | 2700 | 390 | 380 | 385 | – 5 |
| Coseka 7 p | 1400 | $5⅞ | 5¾ | 5⅞ | |
| Costain Ltd | 402 | $10½ | 10½ | 10½ | |
| Courvan o | 3000 | 75 | 74 | 74 | |
| Craigmt | 2700 | 145 | 145 | 145 | |
| Crain RL f | 1200 | $18⅛ | 17¾ | 18⅛ | + ⅛ |
| Crownx | 2200 | $19⅛ | 18⅞ | 18⅞ | – ⅜ |
| Crownx A f | 1467 | $19 | 18⅞ | 19 | |
| Cullaton o | 29672 | 260 | 245 | 250 | – 9 |
| Culaton 10 | 6849 | 455 | 450 | 455 | + 15 |
| Czar Res | 3850 | 157 | 152 | 157 | + 2 |
| Czar Wt | z166 | 13 | 13 | 13 | |

**D**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Daon Dev | 12000 | 155 | 146 | 150 | – 5 |
| Daon 9½ p | 500 | 170 | 170 | 170 | + 20 |
| Dejour o | 12000 | 35 | 35 | 35 | |
| D Eldona o | 2500 | 50 | 50 | 50 | |
| Delhi Pac o | 29400 | 26 | 25 | 25 | + 1 |
| Denison | 29250 | $45⅞ | 45⅜ | 45¾ | + ¼ |
| Denison p | 2825 | $26⅜ | 26¼ | 26⅜ | + ¼ |
| Develcon | 8630 | $23⅜ | 22⅜ | 23 | + 1⅛ |
| Dicknsn A f | 7900 | $6 | 5⅝ | 5⅝ | – ⅜ |
| Dicknsn B | 3400 | $6 | 5⅝ | 5⅝ | – ⅜ |
| Digtech | 88500 | 45 | 40 | 40 | – 4 |
| Digtech w | 4000 | 8 | 7 | 7 | |
| Discovry f | 4100 | 210 | 200 | 200 | – 19 |
| Dofasco A | 1580 | $60½ | 60 | 60¼ | + ¼ |
| Dfs 235 | 500 | $25¼ | 25⅛ | 25¼ | |
| Dofasco wt | 23130 | $22 | 21¾ | 22 | – ⅛ |
| Doman A | 2120 | $8⅞ | 8¾ | 8⅞ | – ⅛ |
| Dome Cda | 17422 | $5⅝ | 5½ | 5½ | |
| Dome Mine | 15770 | $16⅞ | 16⅜ | 16⅜ | – ⅝ |
| Dome Pete | 74030 | 415 | 410 | 410 | – 5 |
| DPete A p | 4130 | $14 | 13¾ | 13¾ | – ¼ |
| DPete B p | 1033 | $14⅛ | 13¾ | 14 | + ¼ |
| D Pete w | 20315 | 5 | 4½ | 5 | + ½ |
| D Explor o | 12500 | 70 | 70 | 70 | – 2 |
| D Textie | 500 | $19⅜ | 19¼ | 19⅜ | + ⅛ |
| Domtar | 2335 | $31⅜ | 31⅛ | 31⅜ | + ½ |
| Domtar pr | 500 | $12 | 12 | 12 | |
| Donohue | 4300 | $25¼ | 24⅛ | 25¼ | + 2 |
| Dorset o | 20000 | 40 | 37 | 37 | |
| Dover Ind | 700 | $18 | 18 | 18 | + ¼ |
| Dr Mc C A | 906 | $8 | 7⅞ | 8 | + ¼ |
| Drm Pete o | 21000 | 52 | 50 | 50 | – 2 |
| Dumagmi | 2000 | 435 | 435 | 435 | – 20 |
| Dmagmi w | 3000 | 65 | 64 | 65 | |
| Dunraine o | 12500 | 79 | 72 | 79 | + 4 |
| Du Pont A | 3750 | $37½ | 37¼ | 37½ | – ¼ |
| Dylex A | 3625 | $24¾ | 24⅛ | 24⅜ | – ½ |
| Dynamar | 1000 | 155 | 155 | 155 | – 3 |
| Dynmr 105 | 300 | $10⅛ | 10 | 10⅛ | |
| Dynamr w | 6200 | 30 | 30 | 30 | – 8 |
| E-L Fin | 700 | $23 | 23 | 23 | + ¼ |
| Eaglet o | 2150 | 280 | 275 | 280 | – 5 |
| Est Bakrie | 3600 | $21¾ | 21½ | 21¾ | + ¼ |
| Eaton Bay | 500 | $6 | 6 | 6 | – 2 |
| Echo Bay | 98984 | $9⅛ | 8¾ | 8¾ | – ⅛ |
| Echo B 300 | 2700 | $24¾ | 24½ | 24⅝ | – ¼ |
| Echo 1986 w | 100 | $5½ | 5½ | 5½ | |
| Echo 1987 w | 2500 | $5⅛ | 5 | 5 | |
| Ego Res o | 4500 | 36 | 35 | 35 | + 1 |
| Elcthom X | 1062 | 460 | 450 | 455 | – 15 |
| Elcthm Y f | 18325 | 455 | 430 | 455 | + 10 |
| Embassy | 53117 | 475 | 465 | 465 | – 5 |
| Emco | 100 | $14½ | 14½ | 14½ | |
| Empire A f | 450 | $14 | 13½ | 13½ | – 1 |
| Epitek | 17700 | 84 | 75 | 84 | + 12 |
| Equity Svr | 25950 | $12½ | 12 | 12 | |
| Exall o | 812 | 132 | 131 | 131 | + 1 |
| FCA Intl | 100 | $21¾ | 21¾ | 21¾ | – ¼ |
| Flbrdg | 16470 | $71⅜ | 70½ | 71⅜ | + 1⅜ |
| Flcnbrdg w | 3500 | $30 | 29½ | 29¾ | – ¼ |
| Fathm Ocn | 1000 | 330 | 330 | 330 | + 10 |
| Fed Ind A | 8760 | $16¾ | 16⅜ | 16¾ | + ⅜ |
| Fin Truco | 200 | $5¾ | 5¾ | 5¾ | |
| Fin Trsco u | 5000 | $5⅞ | 5⅞ | 5⅞ | – ⅛ |
| Finning A | 660 | $12½ | 12½ | 12½ | – ⅛ |
| Finning B f | 260 | $12½ | 12½ | 12½ | |
| Firan | 1000 | 180 | 176 | 176 | + 1 |
| F Calgary o | 1800 | 145 | 144 | 144 | |
| F Calgry p | 1050 | $7¾ | 7¾ | 7¾ | |
| F City Fin | 2100 | $23½ | 23 | 23½ | |
| F Cty Tr B | 100 | $8½ | 8½ | 8½ | |
| F Cty Tr C | 100 | $7½ | 7½ | 7½ | + ⅛ |
| Flanagan o | 3001 | 81 | 80 | 81 | – 2 |
| Foodex p o | z300 | 83 | 83 | 83 | |
| F Sea A pr | 450 | $8 | 8 | 8 | – ¼ |
| Franco o | 62500 | 91 | 87 | 87 | – 2 |
| Franco w | 12000 | 40 | 35 | 37 | + 2 |
| Fruehauf | 3900 | $16⅛ | 16 | 16⅛ | + ¼ |
| GB Auto | 15100 | $13¾ | 13¾ | 13¾ | + ¼ |
| Galaxy o | 10000 | 30 | 29 | 29 | – 1 |
| Galveston | 1000 | 160 | 151 | 151 | – 9 |
| Gandalf | 8600 | $12½ | 11⅞ | 12⅜ | + ⅝ |
| Gane | 4500 | 46 | 45 | 45 | – 5 |
| Gaz Metr | 6754 | $7½ | 7⅜ | 7½ | + ¼ |
| Geac Comp | 400 | $23½ | 23¼ | 23¼ | |
| Gendis A | 1550 | $24½ | 24¼ | 24½ | |
| GMC | 3962 | $98¼ | 96¾ | 98¼ | + 1¾ |
| GMC | see below | | | | |
| Genstar L | 34440 | $31½ | 31⅛ | 31½ | + ¼ |
| Gnstar 2.35 | 9400 | $36 | 35½ | 35¾ | + ¼ |
| Geocrd | 187406 | 300 | 295 | 300 | + 5 |
| Gibraltar | 5675 | $10⅛ | 9¾ | 10 | – ⅛ |
| Glenayre | 4450 | $12⅛ | 11⅝ | 12 | + ½ |
| Goldale A f | 900 | 490 | 475 | 490 | + 5 |
| Goldcorp f | 32710 | $7½ | 7¼ | 7¼ | |
| Goldcrp w | 27000 | 263 | 252 | 255 | – 6 |
| Goodyear | 100 | $30¼ | 30¼ | 30¼ | |
| Graft G | 6040 | $22½ | 21⅞ | 22½ | + 1½ |
| Grafton A f | 15910 | $22½ | 21⅝ | 22½ | + ½ |
| Graft G p | 170 | $32 | 32 | 32 | + 1 |
| Granduc | 100 | 115 | 115 | 115 | |
| GL Forest | 1525 | $85 | 85 | 85 | + ½ |
| Gt Pacific | 1200 | $22 | 22 | 22 | – 1 |
| GW Steel A | 3000 | 160 | 150 | 150 | |
| Grenwich o | 7000 | 295 | 287 | 287 | – 3 |
| Greyhnd C | 5700 | 430 | 415 | 430 | + 30 |
| Greyhnd | 1300 | $26¾ | 26½ | 26½ | |
| Guar Tr p | 100 | $16¼ | 16¼ | 16¼ | – ⅜ |
| Gardn MS f | 31910 | $7¼ | 7 | 7 | – ⅛ |
| Gard MS w | 15300 | 234 | 220 | 220 | – 14 |
| Gulf Can | 43806 | $17¾ | 17¼ | 17½ | + ¼ |
| Gulfstrm o | 22500 | 123 | 116 | 116 | – 8 |

**H L**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| HCI A f | 13197 | 93 | 90 | 93 | + 4 |
| HCI Hldg B | 2238 | 95 | 93 | 93 | – 5 |
| Haley | 6000 | $6¼ | 6⅛ | 6¼ | |
| Halifax D | 1100 | 475 | 450 | 475 | |
| H Group A | 3700 | $6⅝ | 6⅜ | 6⅜ | |
| Hardee | 500 | 130 | 125 | 130 | |
| Hrding A f | 7000 | 230 | 225 | 225 | |
| H Wood | 22800 | 340 | 315 | 340 | + 20 |
| Hawker | 1200 | $19½ | 19 | 19½ | + ½ |
| Hayes D | 19185 | $15 | 14⅝ | 15 | |
| Hees Intl | 1800 | $16 | 15⅞ | 16 | |
| Helix | 6100 | 470 | 460 | 465 | – 5 |
| Helix w | 10825 | 170 | 160 | 160 | – 25 |
| Highfield A | 26500 | 40 | 40 | 40 | |
| Highwod o | 4700 | 320 | 315 | 315 | |
| Howdn DH | 400 | $16 | 16 | 16 | |
| HBay Mn s | 4041 | $14¾ | 14⅜ | 14½ | – ⅛ |
| HBay Mn w | 4500 | 330 | 325 | 325 | – 5 |
| H Bay Co | 3442 | $24¼ | 24 | 24 | – ¼ |
| HBC A p | 2225 | $18¼ | 18⅛ | 18¼ | |
| HBC B p | 3600 | $35 | 34½ | 34¾ | – ¼ |
| Husky Oil | 98621 | $10⅞ | 10⅛ | 10¼ | – ⅛ |
| Husky 13 p | 6150 | $45⅝ | 45 | 45½ | |
| Hydra Ex o | z200 | 42 | 42 | 42 | |
| ITL Ind | 5000 | 75 | 75 | 75 | + 10 |
| IU Intl | 6389 | $30½ | 30¼ | 30½ | + ¼ |
| Imasco | 11617 | $35⅜ | 35⅛ | 35⅜ | + ⅛ |
| Imasco B p | 100 | $70¼ | 70¼ | 70¼ | |
| Imp Life p | 860 | $28¼ | 28 | 28 | – ½ |
| Imp Oil A | 17911 | $37⅜ | 37¼ | 37½ | + ⅛ |
| Imp Oil B | z9 | $37¼ | 37 | 37¼ | |
| Inco | 57751 | $18⅞ | 18½ | 18⅝ | – ¼ |
| Inco 7.85 | 800 | $19½ | 19¼ | 19½ | + ½ |
| Inco wt | 17900 | $8 | 7⅞ | 8 | |
| Indal | 2100 | $13½ | 13 | 13½ | |
| Indusmin | 400 | $23¼ | 23¼ | 23¼ | – ½ |
| Inland Gas | 1500 | $16½ | 16¼ | 16½ | + ¼ |
| Inland G p | 265 | $10¾ | 10¾ | 10¾ | + ¼ |
| Innopac | 16800 | $8⅞ | 8¾ | 8⅞ | + ¼ |
| Inter-City | 19525 | $11⅞ | 11⅝ | 11⅝ | – ⅛ |
| Intrmetco | 300 | $9¾ | 9¾ | 9¾ | + ¼ |
| I Atlantis o | 250 | 270 | 270 | 270 | – 5 |
| IBM | 2030 | $155⅜ | 154⅝ | 154⅝ | – ½ |
| IBM | see below | | | | |
| Intl Thom | 32500 | $13⅞ | 13⅝ | 13⅞ | + ⅛ |
| Intpr Pipe | 7280 | $33¼ | 33 | 33 | – ⅛ |
| Ipsco | z25 | $27⅜ | 27⅜ | 27⅜ | |
| Inverness | 8530 | $7¾ | 7½ | 7⅝ | |
| Inverns 875 | 3400 | $19 | 18½ | 18¾ | |
| Inv GrA f | 100 | $35 | 35 | 35 | |
| Inv Grp 5 p | z20 | $16⅜ | 16⅜ | 16⅜ | |
| Iron Bay T | 1600 | 450 | 435 | 450 | + 15 |
| Irwin Toy | 677 | $7⅛ | 7 | 7⅛ | – ⅛ |
| Irwin Toy f | 800 | $5¼ | 5¼ | 5¼ | – ¼ |
| Island Tel | 244 | $22½ | 22½ | 22½ | + ½ |
| Ivaco B | 5000 | $17½ | 17¼ | 17½ | + ½ |
| Ivaco D p | 400 | $25¾ | 25⅜ | 25¾ | + ¼ |
| Ivaco E p | 1500 | $27½ | 27 | 27 | – ⅜ |
| Ivaco w | 2770 | $7 | 6¾ | 7 | + ¼ |
| Janoc | 100610 | $13⅜ | 13 | 13⅛ | + ⅛ |
| Jannock 8 | 1500 | $12¼ | 12 | 12¼ | + ⅜ |
| Janock wf 2 | 1500 | $6¾ | 6¾ | 6¾ | |
| Jofre o f | 20000 | 32 | 30 | 32 | + 2 |
| Jorex o | 7500 | 40½ | 39 | 39 | – 1 |
| Joutel o | 10500 | 55 | 53 | 54 | |
| Keg Rest | 500 | $6 | 6 | 6 | + ¼ |
| Keg A f | 2022 | $5⅞ | 5⅞ | 5⅞ | |
| Keg w | 4100 | 240 | 235 | 240 | + 15 |
| Kelly DA f | 100 | $19 | 19 | 19 | + ⅝ |
| Kelsey H | 5300 | $27½ | 27 | 27 | |
| Kerr Add | 13180 | $20⅝ | 20¼ | 20⅝ | – ⅛ |
| K Anacon o | 6111 | 120 | 115 | 120 | + 15 |
| LK Res A | 6500 | 90 | 87 | 90 | – 5 |
| LK ResB f | z250 | 75 | 75 | 75 | |
| Labatt | 55620 | $24 | 23⅝ | 23⅞ | + ⅛ |
| Labmin | 13179 | $52 | 52 | 52 | |
| Lac Mnrls | 91167 | $33⅛ | 30½ | 30½ | – 2⅝ |
| Lacana | 6800 | $11⅞ | 11½ | 11⅝ | – ¼ |
| Lafarge | 2600 | $14½ | 14⅜ | 14½ | + ¼ |
| Laidlw B f | 20025 | $13⅝ | 13⅜ | 13⅝ | + ¼ |
| Laidlaw 8 | 2200 | $8¼ | 8¼ | 8¼ | + ¼ |
| LOnt Cem | 200 | $8¼ | 8 | 8¼ | + ¼ |
| L Shore | 1603 | $45¼ | 44 | 44 | – 1¼ |
| Lambda o | 600 | 125 | 125 | 125 | – 5 |
| Lanpar | 3150 | $5⅜ | 5 | 5⅛ | – ¼ |
| Larder o | 3000 | 83 | 75 | 75 | – 10 |
| Mass Fer | 91980 | $7⅛ | 6⅛ | 7 | + 1⅛ |
| Mas F A | 10700 | $12⅞ | 11½ | 12⅞ | + 1⅜ |
| Mas F B | 12100 | $12⅞ | 11½ | 12¾ | + 1⅜ |
| Massy Leg | 900 | $5½ | 5½ | 5½ | + ¼ |
| Maynard o | 147 | 360 | 360 | 360 | – 10 |
| McChip | 3830 | 126 | 124 | 124 | – 1 |
| Mc Intyre | 450 | $36½ | 36¼ | 36½ | + ¾ |
| Melcor | 400 | $7

# Montréal...

MONTREAL (PC) — La Bourse de Montréal a terminé la semaine sur une bonne note, vendredi, alors que dix des onze secteurs du marché ont consolidé leurs positions. L'indice composé a monté de 1.88 et marquait 433.87 en clôture.

En tout 1,985,000 actions ont changé de main, au regard de 2,190,607 le jour précédent.

Le groupe des bancaires gagne 2.87 à 489.62, les industrielles 1.91 à 451.40, les papetières 1.77 à 234.78, les pétrolières 1.39 à 601.51 et les services publics 1.32 à 340.87.

Les droits de la Banque TD ont fléchi de deux cents à 35 cents, dans un virement de 342,573 unités. Aiguebelle marque une avance de 1-8 à $9.5 après un brassage de 201,750 actions.

Sur un total de 258 actions traitées, 111 sont à la hausse, 76 à la baisse et 71 inchangées.

Donohue gagne 1 1-2 à $25, Noranda 5-8 à $27 1-4, Denison Mines 1-4 à $45 3-4, Banque nationale 1-4 à $13 3-4, Banque de Mtl 1-8 à $27 1-4, Bell Canada Enterprises 1-8 à $33 1-2, Gulf Canada 1-8 à $17 1-2 et Power Corp. 1-8 à $20 1-8.

Long Lac Minerals perd 2 3-4 à $30 1-2, Asamera 3-8 à $14, Alcan 1-8 à $50 1-8 et Echo Bay Mines 1-8 à $8 7-8.

Banque royale est stationnaire à $34 5-8 et Cominco à $59 1-8.

Dans les valeurs de deuxième rang, Dumont est en baisse de 5.5 cents à 34.5 cents, Bateman en hausse de un cent à 13.5 cents, et Midepsa gagne quatre cents à 83 cents.

**Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Abti Prce | 3200 | $25¾ | 25¾ | 25¾ | + ⅛ |
| Agnico E | 400 | $16⅞ | 16⅝ | 16⅝ | – ⅜ |
| Aigue | 201750 | $9½ | 9 | 9½ | + ⅛ |
| Alta energ | 7000 | $18½ | 18⅜ | 18⅜ | – ⅛ |
| Alcan Alu | 105673 | $50⅜ | 49⅞ | 50⅛ | – ⅛ |
| Alcan Wt | 3390 | $21⅝ | 21¼ | 21¼ | |
| Algoma St | z50 | $29½ | 29½ | 29½ | + 1¼ |
| Alum 2.312 | 200 | $26¾ | 26¾ | 26¾ | |
| AMCA int | 5540 | $27¾ | 27 | 27 | + ⅛ |
| AMCA8.84 | 800 | $25⅜ | 25⅛ | 25⅜ | + ⅛ |
| Arg prC | z26 | $8⅛ | 8⅛ | 8⅛ | – ⅛ |
| Asamera | 1900 | $14⅛ | 14 | 14 | – ⅜ |
| Asbestos | 200 | $10½ | 10½ | 10½ | + ¼ |
| fAstral Bl | 2700 | $8 | 7¾ | 8 | + ¼ |
| B C Forst | 9551 | $14⅜ | 14 | 14¼ | + ⅜ |
| BGRwt | 6500 | 225 | 220 | 220 | – 1 |
| BC Phone | 4700 | $21¾ | 21⅝ | 21⅝ | – ¼ |
| Bank NS | 2800 | $45⅜ | 44¾ | 45⅜ | + ¾ |
| Bque Cont | 4200 | $13¼ | 12⅞ | 13¼ | + ¼ |
| Bque Mtl | 60537 | $27¼ | 26⅞ | 27¼ | + ⅛ |
| BMO 2.85 | 2940 | $34⅜ | 34⅛ | 34¼ | – ⅛ |
| BMO $2.50 | 4300 | $31 | 30¾ | 30¾ | – ¼ |
| BMO Wts | 2600 | $6⅛ | 6 | 6⅛ | + ⅛ |
| Bq Eparg | 3731 | $21¾ | 21⅝ | 21⅝ | |
| BqEp 2.62 | 1600 | $27½ | 27¼ | 27⅜ | + ⅜ |
| Bque Nat | 66160 | $13¾ | 13½ | 13¾ | + ¼ |
| BqNat 2.94 | 450 | $35½ | 35⅜ | 35½ | + ¼ |
| Bq Nat B | 500 | $31⅝ | 31⅝ | 31⅝ | |
| Bq Royale | 15233 | $34¾ | 34⅜ | 34⅝ | |
| Bq Ry Wt | 4500 | $7⅜ | 7⅛ | 7¼ | |
| BqRy 1.45 | 4050 | $18 | 17⅞ | 18 | + ¼ |
| BqRy 1.88 | 100 | $21½ | 21½ | 21½ | |
| BqRy 2.75 | 6200 | $34 | 33¼ | 33¼ | – ½ |
| fBomb A | 1911 | $18¾ | 18½ | 18½ | – ¼ |
| fBomb B | 3385 | $17½ | 17⅛ | 17½ | + ⅜ |
| Bow Val | 600 | $25¾ | 25½ | 25½ | – ½ |
| BowVl2.05 | 300 | $35 | 35 | 35 | |
| Bow V Rs | 100 | $8¼ | 8¼ | 8¼ | |
| Brascade | 2442 | $41¼ | 41⅛ | 41⅛ | |
| Brascan A | 7874 | $39¾ | 39¼ | 39¾ | + ½ |
| BrCon Oil | 13500 | 28½ | 28½ | 28½ | + 2½ |
| Brunswick | 700 | $21⅛ | 21 | 21⅛ | + ⅜ |
| By–Com | 11115 | $7⅛ | 6⅞ | 7 | – ¼ |
| CAE Ind | 10600 | $17¾ | 17⅜ | 17½ | + ¼ |
| CIL | 200 | $32 | 32 | 32 | + ⅜ |
| Cad Frvw | 9840 | $11⅛ | 10¾ | 11 | + ⅜ |
| Ca.f.wt | 12400 | 465 | 445 | 465 | + 15 |
| Camp R | 670 | $10¼ | 10¼ | 10¼ | |
| Cmpbel.Sp | 600 | $14¼ | 14⅛ | 14¼ | |
| fCampeau | 1800 | $21¼ | 21⅛ | 21⅛ | – ⅛ |
| CmpeauWt | 450 | $6⅜ | 6¼ | 6⅜ | + ¼ |
| fCDC | 800 | $6½ | 6⅜ | 6⅜ | |
| CDC 1980 | 3125 | $14⅛ | 13⅞ | 13⅞ | – ⅛ |
| C Imp Bk | 6150 | $30⅞ | 30⅜ | 30½ | – ½ |
| CIBa 2.50 | 200 | $26¾ | 26½ | 26¾ | – ⅛ |
| CIBq 2.05 | 2500 | $26 | 26 | 26 | – ⅛ |
| CIBQ 3.562 | 600 | $30⅞ | 30¾ | 30⅞ | + ⅜ |
| CP Ltee | 502 | $52 | 52 | 52 | + ⅜ |
| Cdn Tire | 800 | $17⅜ | 17⅜ | 17⅜ | – ⅛ |
| fC Tire A | 10700 | $13⅜ | 13⅜ | 13⅜ | – ⅛ |
| C Util Prk | 200 | $30¼ | 30¼ | 30¼ | – 1 |
| C Util Wt | 1700 | 325 | 320 | 320 | |
| Carl Ok | 3860 | $23 | 22¾ | 22¾ | + ⅛ |
| Cascades | 5100 | $8¼ | 8 | 8¼ | + ⅛ |
| Cassidys | 4200 | 385 | 370 | 385 | + 15 |
| Celanese | 1625 | $11⅜ | 11¼ | 11¼ | – ⅛ |
| Central Tr | 1909 | $12⅝ | 12½ | 12½ | |
| fChateau | 1330 | $11 | 10½ | 11 | + ⅜ |
| Chrysler | 1100 | $36¾ | 36½ | 36¾ | – ½ |
| CimL PrE | 1304 | $14¼ | 14 | 14¼ | + ¼ |
| Cim L 1.17 | 200 | $18 | 18 | 18 | + ¼ |
| Cominco | 35140 | $59⅛ | 59⅛ | 59⅛ | |
| C Bath A | 12108 | $28¼ | 28 | 28¼ | + ¼ |
| Consoltex | 600 | $5⅜ | 5⅜ | 5⅜ | + 87 |
| C Gas Wt | 500 | 415 | 415 | 415 | – 5 |
| Con Glass | 10000 | $13¾ | 13¾ | 13¾ | + ½ |
| fCrain RL | z22 | $17⅞ | 17⅞ | 17⅞ | + ⅞ |
| CIDesj pr | 1100 | $11⅜ | 11⅛ | 11⅜ | + ¼ |
| Daon Dvlp | 600 | 150 | 150 | 150 | – 3 |
| Denison | 900 | $45¾ | 45¾ | 45¾ | + ¼ |
| Dofasc Wt | 3000 | $22 | 22 | 22 | – ½ |
| Dome Cda | 1625 | $5⅜ | 5½ | 5½ | – ⅛ |
| Dome Mns | 900 | $16⅞ | 16⅝ | 16⅝ | – ½ |
| Dome Pet | 11666 | 415 | 410 | 415 | |
| DomP Wt | 25666 | 5 | 4½ | 4½ | – ½ |
| Dom Store | 250 | $19½ | 19½ | 19½ | |
| Domtex | 1119 | $19½ | 19¼ | 19⅜ | + ⅛ |
| Domtar | 3400 | $31¼ | 31⅛ | 31⅛ | + ⅛ |
| Donohue | 40856 | $25¼ | 23¾ | 25 | + 1½ |
| DrMcC A | 1611 | $8 | 7¾ | 8 | + ¼ |
| DuPont A | z25 | $37⅛ | 37⅛ | 37⅛ | – 1⅜ |
| Dynex A | 4500 | 40 | 40 | 40 | – 3 |
| East Bak | 100 | $22 | 22 | 22 | + ½ |
| Echo Bay | 6700 | $9 | 8⅞ | 8⅞ | – ⅛ |
| Ent Bell | 103369 | $33⅜ | 33⅜ | 33½ | + ⅛ |
| EnBell1.80 | 1500 | $23 | 22⅝ | 23 | + ¼ |
| EnBell2.05 | 200 | $33½ | 33⅜ | 33½ | + ⅜ |
| EnBell2.70 | 1099 | $36⅛ | 35⅞ | 36 | |
| Entrep CP | 14733 | $25 | 24⅝ | 24¾ | – ⅛ |
| Epitek Int | 6235 | 84 | 75 | 84 | + 14 |
| FalLtee | z24 | $71¼ | 71¼ | 71¼ | – 3¾ |
| Forex | 5520 | 465 | 460 | 465 | + 5 |
| Gaz Metr | 20845 | $7½ | 7¼ | 7⅜ | – ⅛ |
| Gaz 15 | 1000 | $30⅜ | 30⅜ | 30⅜ | – ⅛ |
| Genstar | 2000 | $31½ | 31¼ | 31½ | + ½ |
| Genstar c | 500 | $35¾ | 35¾ | 35¾ | + ⅛ |
| fGldcrp.A | 2000 | $7¼ | 7¼ | 7¼ | – ⅛ |
| Gldcrp.Wt | 6500 | 260 | 252 | 255 | – 10 |
| Guard. T. | 1550 | $10¼ | 10 | 10¼ | + ⅛ |
| Gulf Can | 28715 | $17¾ | 17⅛ | 17½ | + ⅛ |
| Handy An | 400 | $7 | 7 | 7 | |
| Hawker | 100 | $19 | 19 | 19 | + ⅝ |
| Helix Circ | 400 | 460 | 460 | 460 | – 10 |
| Helix.CrWt | 200 | 170 | 165 | 165 | – 15 |
| Hir Walkr | 16425 | $28¼ | 28 | 28 | – ⅛ |
| H Wlkr D | 1700 | $27⅜ | 27¼ | 27¼ | |
| H Wlkr E | 700 | $30⅜ | 30¼ | 30¼ | + ¼ |
| H Bay Co | z4 | $24⅜ | 24⅜ | 24⅜ | – ⅛ |
| H Bay pA | 104 | $18¼ | 18¼ | 18¼ | – ¼ |
| Husky Oil | 6600 | $10⅜ | 10¼ | 10¼ | |
| Imasco ltd | 6570 | $35¼ | 35⅛ | 35⅛ | – ⅛ |
| Imasco pB | 300 | $70¾ | 70¾ | 70¾ | + ¾ |
| Imp Oil A | 7300 | $37½ | 37⅜ | 37½ | – ⅛ |
| Inco Ltd | 4131 | $18⅞ | 18⅝ | 18⅝ | – ⅛ |
| IBM | 19 | $155 | 155 | 155 | + ⅜ |
| Inter Pipe | 600 | $33¼ | 33⅛ | 33¼ | + ⅛ |
| Irwin Toy | 300 | $7 | 7 | 7 | – 1 |
| flvaco A | 4305 | $17¾ | 17⅝ | 17¾ | + ¼ |
| Ivaco B | 1000 | $17¼ | 17¼ | 17¼ | + ½ |
| Ivaco 2.00 | 354 | $27½ | 27¼ | 27½ | + 1½ |
| Janock | 300 | $13 | 13 | 13 | |
| Janck Wts | 500 | $6¾ | 6¾ | 6¾ | + ⅛ |
| Kiena | 200 | $23½ | 23¼ | 23¼ | – ½ |
| Labatt | 6730 | $24 | 23¾ | 23⅞ | |
| LafargeCo | 3000 | $14½ | 14⅜ | 14½ | + ⅜ |
| fLaVrdy a | 2500 | 435 | 435 | 435 | |
| Loblaw | 3000 | $14 | 13⅞ | 14 | |
| Logistec | 1100 | 450 | 440 | 440 | – 10 |
| MICC Inv | 12408 | $7 | 7 | 7 | + ¼ |
| McM Bldl | 5550 | $31¾ | 31½ | 31¾ | |
| C Marconi | 4560 | $26⅞ | 26⅝ | 26¾ | |
| Mass Fer | 22700 | $7 | 6¼ | 6⅞ | + ⅞ |
| Mas F 2.5 | z50 | $12⅝ | 12⅝ | 12⅝ | + 1⅛ |
| Merland | 517 | $5½ | 5½ | 5½ | |
| Merland a | 200 | $20 | 20 | 20 | |
| fMeston | 5000 | 245 | 240 | 240 | |
| Min Lac | 2350 | $32¾ | 30½ | 30½ | – 2¾ |
| Mitel Corp | 14400 | $20⅛ | 19¼ | 19⅞ | + ⅜ |
| fMolson A | 5000 | $23 | 22¾ | 23 | + ⅛ |
| fMonenc a | 4400 | $13 | 12½ | 13 | + ½ |
| MTrustc A | 400 | $12⅜ | 12¼ | 12⅜ | |
| Moore | 600 | $53¼ | 53¼ | 53¼ | |
| Nabu | 1000 | 405 | 405 | 405 | + 5 |
| NB Tel | 430 | $30⅜ | 30¼ | 30⅜ | + ⅞ |
| NfldL 714 | 1500 | $7½ | 7½ | 7½ | – ¼ |
| Noranda | 52330 | $27⅜ | 26⅝ | 27¼ | + ⅝ |
| Norcen.En | 1132 | $17½ | 17⅜ | 17½ | |
| Norcn 734 | 3400 | $26½ | 26½ | 26½ | – ⅛ |
| Normick | 3575 | $11½ | 11½ | 11½ | + ⅜ |
| Nor Tel | 6800 | $52¼ | 52 | 52¼ | + ⅞ |
| fNova Alt | 5770 | $7¾ | 7⅝ | 7⅝ | |
| Nova 12 | 1400 | $34½ | 34¼ | 34¼ | + ⅛ |
| fOcelot B | 500 | $5⅝ | 5½ | 5½ | – ½ |
| fOsha A | 200 | $31½ | 31½ | 31½ | – ⅛ |
| Pancdn Pt | 900 | $24½ | 24½ | 24½ | – 1 |
| PC.Prod.B | 5000 | $14⅛ | 14 | 14⅛ | + ⅛ |
| Placer Dv | 600 | $22⅞ | 22¾ | 22⅞ | – ½ |
| Popular | 1000 | 200 | 200 | 200 | – 33 |
| fPowr Cr | 26510 | $20⅜ | 20⅛ | 20⅛ | + ⅛ |
| Prooptic | 4900 | 190 | 185 | 190 | + 5 |
| Provigo | 11251 | $17⅞ | 17¾ | 17¾ | |
| Pub St II | 3500 | $11¼ | 11¼ | 11¼ | |
| Que Tel | 1093 | $30 | 29⅞ | 30 | + ⅛ |
| Quebecor | 400 | $30¾ | 30¾ | 30¾ | |
| fReitmn A | z10 | $21⅛ | 21⅛ | 21⅛ | + 2 |
| Rio Algom | z16 | $18⅞ | 18⅞ | 18⅞ | – ⅞ |
| RogersC A | 1000 | $11⅝ | 11⅝ | 11⅝ | + ½ |
| fRogerC B | 1400 | $13 | 12¼ | 13 | + 1⅜ |
| fRollnd A | 1700 | $15 | 14⅝ | 15 | + ¾ |
| Rolland B | 2400 | $14 | 13 | 14 | + 1 |
| Rothman | 600 | $51 | 51 | 51 | + ½ |
| Ry Trco A | 1250 | $30 | 29¾ | 29¾ | |
| Ry Trco B | 200 | $30 | 30 | 30 | + 3¾ |
| RTrstc2.93 | 250 | $30½ | 30½ | 30½ | – ½ |
| Sceptre | 2000 | $5½ | 5½ | 5½ | + ⅛ |
| ScotYork | 800 | 440 | 440 | 440 | + 235 |
| Seagram | 6994 | $46⅛ | 45½ | 46 | + ⅜ |
| Shell Can | 3710 | $24¼ | 23⅞ | 24⅛ | + ⅛ |
| SherW 7 | 100 | $55 | 55 | 55 | + 13 |
| fSSears A | 800 | $11⅜ | 11⅜ | 11⅜ | |
| fSpar Aer | 4226 | $22⅞ | 22⅝ | 22⅞ | – ⅛ |
| fSparCap | 10000 | 49½ | 46 | 46 | – 4 |
| fSteinb A | 200 | $29⅞ | 29⅞ | 29⅞ | |
| Stelco A | 8576 | $32⅛ | 31⅜ | 32⅛ | + 1⅛ |
| Stelco Wts | 2350 | $9⅜ | 9⅜ | 9⅜ | + ⅛ |
| Stel 1.94 | 2860 | $28¾ | 28½ | 28½ | |
| Sullvn.Min | 600 | $5¼ | 5¼ | 5¼ | |
| fTeck B | 655 | $10⅞ | – 10⅝ | 10⅝ | |
| fTel Mt B | 500 | $26 | 26 | 26 | |
| TmbcU | 7692 | $5¾ | 5⅝ | 5⅝ | |
| Texaco | 882 | $40½ | 40½ | 40½ | + ¼ |
| Thomsn A | 1000 | $39¼ | 39¼ | 39¼ | + ¼ |
| TIE teleco | 6150 | $14⅛ | 14 | 14 | |
| Tor Dm Bk | 11245 | $17⅛ | 16⅞ | 17⅛ | + ¼ |
| TD Bk Rt | 342573 | 36 | 34 | 35 | – 2 |
| Total Pete | 1700 | $12¾ | 12½ | 12¾ | + ⅛ |
| Tot Pet pr | 1000 | $32 | 31¾ | 32 | + ½ |
| TAlRs.prB | 3312 | $24⅞ | 24¾ | 24¾ | |
| TrAlta A | 4675 | $21⅜ | 21½ | 21⅜ | + ⅛ |
| TrAlta pO | 100 | $21⅝ | 21⅝ | 21⅝ | + ⅝ |
| TrnsAlta.9 | 200 | $26⅛ | 26⅛ | 26⅛ | + ⅞ |
| TrCan Pl | 5030 | $31⅜ | 31¼ | 31⅜ | + ⅛ |
| Trs mount | 800 | $7⅜ | 7½ | 7½ | + ¼ |
| Trillium T | 2000 | $9 | 8¾ | 9 | + ¼ |
| Trilogy | 1822 | 230 | 225 | 225 | – 5 |
| Trimac | 830 | $6¾ | 6⅝ | 6⅝ | – ⅛ |
| Trust Gen | 763 | $21 | 20¾ | 20⅞ | – ⅛ |
| fTurbo Rs | 600 | 50 | 50 | 50 | – 2 |
| fUAP InA | z103 | $24⅜ | 24⅜ | 24⅜ | – ⅛ |
| Uniges A | 1079 | 205 | 205 | 205 | + 5 |
| fUnigs B | 2250 | 165 | 165 | 165 | |
| Union Gas | 2975 | $11¼ | 11⅛ | 11⅛ | – ¼ |
| Ugas 14.38 | 200 | $25 | 25 | 25 | + ⅜ |
| Velcro Ind | 100 | $39⅜ | 39⅜ | 39⅜ | + ⅜ |
| fVersa.ClA | 500 | $9 | 9 | 9 | + ⅛ |
| Walwyn | 1400 | $5⅝ | 5⅜ | 5⅝ | + ⅜ |
| Wargton | 2500 | 119 | 118 | 118 | – 1 |
| Webb Knp | 1000 | 200 | 200 | 200 | |
| Wcst Trn | 14600 | $15¼ | 15⅛ | 15⅛ | |
| Westmin | 2500 | $17 | 17 | 17 | |
| WrldEa | 8000 | $7¾ | 7½ | 7½ | + ¼ |
| Wrld wt.A | 4500 | 115 | 107 | 107 | |

**Total des ventes: 1,785,497**

**Junior Mines Oils**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Abcourt | 400 | 171 | 171 | 171 | – 9 |
| Americ M | 7500 | 30 | 28½ | 30 | + ½ |
| Bateman | 27400 | 13½ | 12½ | 13½ | + 1 |
| Beaucp Rs | 1000 | 85 | 85 | 85 | |
| Cons I Rs | 1903 | 205 | 200 | 200 | |
| Dufresnoy | 1000 | 94 | 94 | 94 | – 1 |
| DumagaWt | 500 | 64 | 64 | 64 | + 9 |
| Dumont | 38500 | 40 | 31 | 34½ | – 5½ |
| Dyna Mn | 2000 | 30 | 23 | 30 | + 5 |
| Explo Que | 1000 | 35 | 35 | 35 | – 3 |
| G Knight | 6000 | 130 | 125 | 125 | – 1 |
| GKwtB | 11600 | 24 | 20 | 20 | – 5 |
| Goldex ltd | 1200 | 65 | 65 | 65 | |
| Humboldt | 500 | 18 | 18 | 18 | – 2 |
| Laduboro | 6000 | 29 | 29 | 29 | |
| Lynx Exp | 15300 | 86 | 80 | 81 | |
| Mnra Res | 1000 | 55 | 55 | 55 | |
| Mid Canad | 13600 | 105 | 85 | 85 | – 10 |
| Midepsa | 23000 | 86 | 80 | 83 | + 4 |
| Muscocho | 4600 | 173 | 170 | 170 | |
| Queenstn | 5200 | 235 | 225 | 225 | – 10 |
| Talisman | 7000 | 35 | 35 | 35 | |
| W Q Mnes | 21800 | 145 | 130 | 130 | – 20 |

**Total des ventes: 199,503**

**Total du marché: 1,985,000**

# Fonds mutuels...

| | |
|---|---|
| **Institute Members** | |
| **AGF Group** | |
| Amer Gwth | 15.62 |
| Cdn Gas Egy | 7.82 |
| Cdn Sec Gth | 17.36 |
| Cdn Trusteed | 4.17 |
| Corp Invest | 10.21 |
| Corp Inv Stk | 5.79 |
| Gwth Equity | 6.77 |
| HiTech | 9.39 |
| Japan | 7.60 |
| nMMF 8.96p | 10.00 |
| Option Equity | 4.43 |
| Special | 9.79 |
| **Bolton Tremblay** | |
| Cda Cumul | 14.30 |
| Income Fnd | 11.13 |
| Internatnl | 14.83 |
| MnyFd 8.62p | 1.00 |
| Pld Resources | 13.41 |
| Taurus | 6.24 |
| **Calvin Bullock Gr** | |
| Acrofund | 2.32 |
| Banner Fnd | 5.59 |
| CIF | 7.30 |
| CIF Income | 8.15 |
| **Central Group** | |
| yCompound | 11.82 |
| yDividend | 13.00 |
| yFund 4000 | 6.29 |
| yIntl Gwth | 8.29 |
| yNat Res Gth | 6.78 |
| yNorthn Egy | 4.92 |
| yRevenue Gth | 3.82 |
| yUnivest | 6.94 |
| **CSA Mgmt Gr** | |
| Goldfund | 4.69 |
| Goldtrust | 5.36 |
| **Confed Group** | |
| Dolphin Eqty | 7.23 |
| yDolphin Mtg | 5.24 |
| **Cundill Group** | |
| ySecurity | 11.66 |
| Value | 11.75 |
| **Dynamic Group** | |
| ynDyAm Cdn | 8.58 |
| ynDyAm US | 6.86 |
| ynDyCdn Fd | 17.10 |
| ynDyGrd Gld | 4.31 |
| ynDyn Incom | 5.39 |
| **Eaton Bay Group** | |
| Commwlth | 6.48 |
| Dividend | 6.36 |
| Growth | 10.62 |
| Income | 3.71 |
| Internatnl | 12.11 |
| Mortgage | 10.29 |
| Viking | 11.75 |
| **Guaranty Trust Gr** | |
| ynInv Equity | 16.17 |
| ynInv Income | 4.20 |
| ynMortgage | 10.79 |
| **Guardian Group** | |
| Enterprise | 1.64 |
| Grouped Inc | 5.34 |
| Gwth Fund | 31.25 |
| North Amer | 7.98 |
| Canadn MAF | 6.06 |
| STMny 8.81p | 10.02 |
| xdWorld Eq | 5.93 |
| **Investors Group** | |
| yBond | 4.01 |
| yDividend | 8.64 |
| yGrowth | 8.69 |
| yIndexed Stk | 4.93 |
| yInternatl | 12.84 |
| yJapan | 12.42 |
| yMortgage | 5.03 |
| yMutual | 7.87 |
| yProvidt Stk | 10.78 |
| yRetiremnt | 15.22 |
| **Jones Heward Gr** | |
| ynJH Fund | 5.66 |
| ynJH Amer | 5.72 |
| Managed Gth | 6.39 |
| **Montreal Trust Gr** | |
| ynEquity | 28.32 |
| ynIncome | 7.64 |
| ynInternatl | 15.43 |
| ynMortgag | 10.20 |
| **Principal Gr** | |
| yBond | 2.69 |
| yCollective | 17.02 |
| yEquity USF | 6.05 |
| yGrowth | 6.85 |
| yVenture | 9.60 |
| yWorld In US | 6.36 |
| **Prudential Gr** | |
| Growth | 9.05 |
| Income | 4.92 |
| Ptnm Hlth Sci | 8.63 |
| ynReal Gwth | 10.11 |
| Resources Can | 10.11 |
| **Sagit Group** | |
| yCam Gwth | 6.94 |
| yIntl Engy | 2.93 |
| yIntl Incom | 4.48 |
| yTrans A | 5.80 |
| yTrans B | 75.40 |
| yTrans C | 12.80 |
| ySask Dev Fd | 5.16 |
| **Sterling Group** | |
| Equity | 6.27 |
| yMortgage | 5.07 |
| **Templeton Group** | |
| Temp Gwth | 12.55 |
| Temp Cdn | 4.85 |
| **Trimark Group** | |
| Trimark | 8.98 |
| Trimark Cdn | 7.66 |
| **United Bond Share** | |
| nRoyfund | 13.17 |
| nRoyfnd Inc | 4.69 |
| **Universal Group** | |
| yAmerican | 7.22 |
| Equity | 6.96 |
| yIncome | 4.28 |
| Japan | 6.24 |
| yResource | 6.50 |
| nyWaltaine | 40.75 |
| **Non-Members** | |
| ynAltamira Fd | 6.35 |
| Assoc Inv | 11.22 |
| Beaucanagx | 7.06 |
| nyCan-Anaes | 8.79 |
| **Canagex Gr** | |
| yHypotheq | 10.25 |
| yObligatns | 9.07 |
| Capital Gwth | 8.63 |
| nCapstone | 5.34 |
| **Co-op Trust Gr** | |
| ynCT Mutual | 19.73 |
| ynGrowth | 9.88 |
| ynIncome | 8.91 |
| ynLandmk | 19.34 |
| **Desjardins Gr** | |
| yActions | 17.31 |
| yHypotheq | 4.47 |
| yInternatnl | 14.69 |
| yObligatns | 4.49 |
| **Dixon, Krog Gr** | |
| xdD K Trust | 15.28 |
| D K Intl | 16.32 |
| Heritage | 4.55 |
| yDomequity | 12.88 |
| Executv Intl | 91 |
| nFst Cdn Mtg | 11.08 |
| yFiscon Fund | 6.50 |
| Harvard | 16.64 |
| **Industrial Gr** | |
| Indust Amer | 5.35 |
| Indust Div | 7.78 |
| Indust Eq | 14.77 |
| Indust Gwth | 9.38 |
| Indust Incom | 8.34 |
| Indust Pens | 4.14 |
| Mack Eqty | 1.92 |
| Mack Mtg Inc | 98 |
| yMaritime Eq | 4.26 |
| Marlborough | 11.00 |
| yMD Growth | 9.03 |
| nNatrusco | 28.22 |
| **NW Group** | |
| Canadian | 6.83 |
| Equity | 12.27 |
| NW Trst Eq | 15.80 |
| **Pemberton Gr** | |
| nPacific Div | 8.09 |
| nPacific Ret | 5.91 |
| nPacific US | 5.05 |
| **PHN Group** | |
| yBond | 8.55 |
| yCanadian | 14.13 |
| yDiv Income | 12.59 |
| Fund | 26.59 |
| yPooled | 39.70 |
| nyRRSP | 32.53 |
| **PMF Managmnt** | |
| nPension | 11.12 |
| nXanadu Fd | 9.96 |
| **Pret et Revenu Gr** | |
| yAmerican | 18.50 |
| yCanadian | 10.26 |
| yFonds H | 5.18 |
| yRetraite | 13.92 |
| Syncrovest | 7.37 |
| Tradex | 6.26 |
| **United Group** | |
| Accumula | 7.37 |
| Accumula R | 8.19 |
| American | 4.09 |
| Cont Mortg | 5.20 |
| Security | 4.06 |
| Venture | 7.71 |
| Venture Ret | 9.41 |
| Western Gwth | 4.51 |

# Mercuriales...

MONTREAL (PC) — Voici les prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec:

**Fruits**

Pommes: MacIntosh, Spartan, Empire et Wolfriver: 12x3 lb ou 9x4, aux détaillants $14.00, aux grossistes, $12.25; 8x5, aux détaillants $14.50, aux grossistes $12.69, cellpack grosseur 120, aux détaillants $16.00, aux grossistes $14.00; cellpack grosseur 140, aux détaillants $15.00, aux grossistes $13.13; 4x4 pintes, aux détaillants $9.00, aux grossistes $7.87; minots en vrac, aux détaillants $12.00, aux grossistes $10.50.

Cortland: 12x3 lb ou 9x4, aux détaillants $12.00, aux grossistes, $10.50; 8x5, aux détaillants $12.50, aux grossistes $10.94, cellpack grosseur 120, aux détaillants $15.00, aux grossistes $13.13; cellpack grosseur 140, aux détaillants $13.00, aux grossistes $11.38; minots en vrac, aux détaillants $10.00, aux grossistes $8.75.

Pommes à jus, variétés d'automne, $0.06 la livre.

Régions à plus de 290 km de Montréal: ajoutez $0.50.

Une allocation de transport de $0.35 est allouée aux détaillants qui vont chercher les pommes chez le producteur ou l'emballeur.

Ces prix sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

***Légumes***

Betteraves: $4.50 à $5.50 les 12 cellos de 2 lb; moyennes $3.00 à $3.50 le sac de 25 lb.

Carottes: $8.50 à $9.00 le sac de 24 sachets de 2 lb ou de 10 sachets de 5 lb; $3.00 à $3.50 le sac de 25 lb; grosses, $7.50 à $8.00 le sac de 50 lb.

Choux chinois: $8.00 à $8.50 la caisse de 12 unités.

Choux de Savoie: $6.00 à $7.00 la caisse de 12 unités.

Choux rouges: $6.50 à $7.50 la caisse de 12 unités.

Choux verts: $10.00 la caisse de 50 lb; moyens $9.00 le sac de 50 lb; gros $7.00 le sac de 50 lb.

Echalotes françaises: $11.00 à $12.00 la caisse de 12 sachets de 250 gr; $11.00 la boite de 10 lb.

Endives: $9.00 à $10.00 la caisse de 8 lb.

Germe de luzerne: $4.00 à $4.50 la caisse de 12 sachets de 568 ml.

Laitue: Boston de serre, $6.00 à $7.00 la caisse de 12 ou 16 unités.

Navet blancs: $7.00 à $7.50 le sac de 25 lb.


**AVIS IMPORTANT**

Le Docteur Gérard Gagnon doit quitter la région incessamment pour Ottawa où il habitera dorénavant. Il tient à rappeler à tous ses patients dont les dossiers ne sont pas en leur possession ou dont les dossiers n'ont pas été déjà acheminés à des médecins de leur choix, de s'adresser au Docteur Léon Demers, Directeur des Services Professionnels de l'Hôpital de Chicoutimi Inc. qui a accepté d'être le dépositaire officiel de ces dossiers. On peut le rejoindre au numéro suivant:

**549-2195**

**extension 213**

GAGNON, GAUTHIER ET SIMARD
AVOCATS

Marc Gagnon
Claude Gauthier
Gérard Simard

PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI
545-1888

**NOUVEAU BUREAU D'AVOCAT**



**Me Pierre Hébert**
**D.E.C.LL.B.**

AVOCAT
**186, boul. St-Michel**
**Mistassini - G0W 2C0**

**Téls bur.: 276-6285 — Rés.: 276-7169**

NOTES BIOGRAPHIQUES:
Né à Mistassini le 23 mai 1959, y a toujours habité. Père: André. Mère: Marthe Sasseville. Epouse: Anne Veilleux. Etudes: post-secondaires; CEGEP St-Félicien. Université Sherbrooke. Ecole Barreau Sherbrooke.
EXPERIENCES ANTERIEURES: Conseiller juridique conseil du travail Haut du Lac-St-Jean. Emploi d'été bureau d'avocats. Emploi d'été Domtar Mistassini.
AIME: La musique, le sport en général entr'autre le hockey, la balle lente, tennis, golf, ski, les affaires publiques.
HONNEURS: Etudiant le plus remarqué faculté de droit, Université de Sherbrooke (79-82).

**Nos REÉR suscitent beaucoup d'INTÉRÊT.**

Les
REÉR du Trust Général

**11%** (5 ans) **10 1/2%** (3 ans) **9 3/4%** (1 an)

Épargne-retraite
• Dépôts garantis • Intérêt annuel • Minimum 500 $ • Taux sujets à confirmation

**Demandez une ANALYSE GRATUITE de votre REÉR à un conseiller du Trust Général.**

Vous avez déjà un REÉR dans une autre institution mais vous recherchez un rendement supérieur? Un de nos conseillers financiers se chargera de le transférer **sans frais** au Trust Général.

• Taux intérêt élevés • Conseillers financiers
• Aucuns frais d'administration • Sécurité du capital et des intérêts
• Fonds de placements en actions, en obligations ou en hypothèques • REÉR autogérés
• Aucuns frais de transfert

Les REÉR du Trust Général... un gage de rendement et de sécurité

Téléphonez-nous

Chicoutimi: 494 Champs-Élysées, 549-6490

TRUST GÉNÉRAL
Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec.
Membre de la Société d'assurance-dépôts du Canada.

# Annonces classées

Chicoutimi **545-4474** | Alma et les environs **668-4506** | St-Félicien et les environs **679-3832**

**Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire**

**Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.**

**A compter du 1er octobre '83**

**TARIFS ANNONCES CLASSEES "Le Quotidien"**

1 jour:..... (10 mots) $3.75
2 jours ..... (10 mots) $4.00
3 jours ..... (10 mots) $4.50
4 jours ..... (10 mots) $5.00
5 jours ..... (10 mots) $5.50
6 jours ..... (10 mots) $6.00
.25 DU MOT ADDITIONNEL
Encadrement (s'il y a lieu)..... $1.50
Annonces en capital ..... (supp.) $2.00
Annonce en renversé.... (supp.) $25.00
Numéro de téléphone plus gros .... (supp.) $1.50
Annonces placard ..... la ligne .66
Numéro de département
- Courrier à envoyer ..... $15.00
- Client passe le chercher..... $10.00

**Pour AVIS:**

- Décès
- ★ Remerciements
- Service anniversaire

Avec photo..... $25.00
Sans photo..... $20.00
Pour tout supplément: poème, pensée.....(supp.) $5.00

**Prières aux saints:**

Ex.: St-Esprit, Jean XXIII, Ste-Vierge, etc...

Avec ou sans photo... $15.00

*Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES:
VISA et MASTER CARD

Pour rejoindre les
**ANNONCES CLASSEES**
UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE
**545-4474**
POUR VOS COMMANDES TELEPHONIQUES
UTILISER
**VOTRE CARTE DE CREDIT**
C'EST RAPIDE ET CA VOUS EVITE DE VENIR PAYER AU BUREAU.

**AVIS**

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).



**C'EST FACILE**
POUR VOTRE
**PETITE ANNONCE**

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

VISA MasterCard

## Locaux à louer (1)

**CHICOUTIMI:** rue Smith, 500 pi. car., local commercial, tél.: 544-4160, 543-6431.
F-208799-1-3

**CHICOUTIMI:** Route 170, local commercial, 8,000 pi. car., avec terrain immense. Tél.: 543-6449.
F-208872-1-2

**ARVIDA:** situé boulevard Mellon, local commercial, 600 pi. car., facilité de stationnement, conviendrait pour bureau, avec système d'alarme, enseigne, libre immédiatement. Tél.: 548-2295.
F-208515-1-2

**BUREAUX A LOUER:** très biens situés, Ville de la Baie et Jonquière (Arvida), tél.: jour: 548-7101, soir: 548-1288.
F-208833-1-3

**ESPACE COMMERCIAL A LOUER:** espace de 2,806 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Conviendrait pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations: tél.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche.
F-000000-1

## Commerces à vendre (2)

**COMMERCANTS:** vous voulez vendre un fond de commerce? Je suis acheteur, je paie comptant. Tél.: 547-4149, 548-9406.
F-208761-2-3

**HOTEL:** directement du propriétaire, rénové à neuf, moitié prix, cause: santé. Tél.: 1-418-343-3045.
F-208782-2-2

## Commerces à louer (3)

**CHICOUTIMI:** local pour opérer restaurant-bar, investissement minimum d'environ $20,000.00 à $25,000.00. Loyer mensuel à discuter. Pour informations, Le Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.: 543-9003.
F-208834-3-3

**CHICOUTIMI-NORD:** Club Disco à sous-louer, inventaire, ameublement. Spécial $12,000.00 bail long terme à $1,000 par mois, tél.: 549-8103.
F-208689-3-3

**JONQUIERE:** comptoir-lunch tout équipé, à louer, au 2135, St-Dominique. Tél.: 542-0543.
F-208903-3-2

## Appartements à louer (4)

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 518, des Crécerelles app. 54, arrière Place du Royaume, libre immédiatement, très propre, $320.00 par mois. Tél.: 549-0403 ou 549-5149.
F-208702-4-2

**CHICOUTIMI:** 731, Alma, 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement, $360.00 par mois. Tél.: 548-2839.
F-208717-4-2

**JONQUIERE:** 3 1/2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, rue Notre-Dame, $235.00, tél.: 542-3051.
F-208796-4-3

**CHICOUTIMI:** 1139, Des Roitelets, face à Sûreté du Québec, 5 1/2 pièces, (3 chambres), près des centres d'achats, libre immédiatement, $460.00 par mois, non chauffés, non éclairés, non meublés, tél.: 548-5015.
F-208081-4

**JONQUIE:** 4 1/2 pièces, neuf, libre immédiatement, 1 mois gratuit. Tél.: 547-7768, 547-5286.
F-207704-4-2

**QUARTIER DE L'UNIVERSITE:** 3 1/2, 4 1/2 pièces, meublés, semi-meublés ou non meublés, quelques uns avec foyer, piscine extérieure, conciergerie permanente, porte-fenêtre avec balcon, prix à discuter. Egalement près de l'hôpital et cégep, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, avec balcon, meublé ou semi-meublé ou non meublé. Tél.: 549-9983, 543-4640, 696-3555, 543-1435, 545-7620.
F-206268-4-2

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, situé au 542, des Crécerelles app. 1, $340.00 par mois, avec balcon, porte patio, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Aussi: 4 1/2 pièces, 542, des Crécerelles app. 5, aussi: 5 1/2, libre immédiatement. Tél.: 549-0403, 549-5149, 548-2660.
F-208704-4-2

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meublé ou semi-meublé, près cégep, hôpital, tél.: rés.: 549-4567 ou 549-6343, bur.: 545-3115.
F-208711-4-3

**CHICOUTIMI:** 4 1/2 pièces, meublé, situé 377, rueIle Dubois, près du cégep, libre immédiatement, $325.00 non chauffé, tél.: 549-1338 ou 549-5149.
F-209038-4

**VILLE DE LA BAIE:** 4 1/2 pièces, libre immédiatement, non meublé. Tél.: 543-1118.
F-208687-5-2

**CHICOUTIMI-NORD:** 4 1/2 pièces, moderne, tapis, porte-patio, tél.: 549-8771.
F-208721-4-3

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meubiés ou non, situés 28, rue Bossé et 37, Bossé, libres immédiatement, $260.00, non chauffés. Tél.: 549-6554 ou 549-5149.
F-208703-4-2

**CHICOUTIMI:** 706, Alma, app. 58, 3 1/2 pièces à sous-louer, libre immédiatement, tél.: 549-7584.
F-208701-4-3

**CHICOUTIMI:** à sous-louer, 4 1/2 pièces, bail finissant le 30 avril, eau chaude fournie, $355.00, rue Angoulême, obtenez poêle et frigidaire gratuitement, tél.: 543-4675.
F-208641-4-3

**CHICOUTIMI:** 1 mois gratuit, rue Angoulême, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, $325.00 et $360.00, libre immédiatement, tél.: 549-6418.
F-208971-4-3

**UN MOIS GRATUIT:** Arvida, rue Dubose, grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse sécheuse, porte-patio, tapis, libre immédiatement, $380.00, tél.: 549-6418.
F-208972-4-3

**CHICOUTIMI:** rue Georges Vanier, 1 mois gratuit, grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, entrée contrôlée, porte-patio, tapis, $395.00, libre immédiatement, tél.: 549-6418.
F-208973-4-3

**LATERRIE:** 3 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, situé au 6168, Chemin St-Henri. Tél.: 549-4803, 549-9644, 678-9853.
F-208946-4-2

**CHICOUTIMI:** 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, propre, buanderette, stationnement, rue Hôtel-Dieu, $285.00 par mois. Tél.: 549-0735.
F-208921-4-2

**CHICOUTIMI:** centre-ville, 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, rénové, $275.00, tél.: 543-9069.
F-208998-4-3

**x CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, en construction, prêt fin février, très grand, porte patio, balcon, 2 minutes de Place du Royaume, semi-meublé ou non, non chauffé, non éclairé. Tél.: 549-8918 ou 549-7274.
F-208920-4-2

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, aspirateur central fourni, très moderne, foyer décoratif, références demandées, prix: $300.00, tél.: 549-4286.
F-208929-4

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, situé près cégep, hôpital, université. Tél.: 696-2835 ou 549-3381.
F-208816-4-2

**CHICOUTIMI-NORD:** boulevard Tadoussac, près de l'église St-Luc, 4 1/2 pièces, non meublés, non chauffés, non éclairés. Tél.: 543-9147 ou 547-5286.
F-208405-4-2

**JONQUIERE:** sous-louer, 4 1/2 pièces, situé rue St-Jérôme. Tél.: 542-9889 ou 542-6088.
F-208970-4-2

**RIVIERE-DU-MOULIN:** 4 1/2 pièces, très moderne, libre immédiatement, rue Fradette, tél.: 549-1741 ou 549-2049.
F-209036-4

**CHICOUTIMI:** appartements Le GITE, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, conciergerie, état neuf, situé à environ 1,000 pieds arrière Place du Royaume, au 1306, Roitelets, app. 24. Tél.: 549-9644 ou 549-4803.
F-208945-4-2

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, moderne, très propre, meublé, éclairé, chauffé, remise intérieure, conciergerie, buanderie, 1,000 pieds de Place du Royaume, idéal pour retraité, libre janvier, février, mars, tél.: 549-6050, 543-7503.
F-208710-4-3

**CHICOUTIMI:** 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, 15 minutes de l'université, aussi: 2 1/2, meublé, arrière Place du Saguenay. Tél.: 545-4020 ou 549-0691.
F-208523-4-2

**CHICOUTIMI:** 1293, Renaud, 3 1/2 pièces, meublé à neuf ou semi-meublé, chauffé, éclairé, déneigé, libre 1er janvier, $300.00, pour visiter: 543-5091.
F-208574-4-2

**RIVIE-DU-MOULIN:** 5 1/2 pièces, neuf, exceptionnel, prix imbattable. Tél.: 549-7565.
F-208589-4-2

**CHICOUTIMI:** 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, pour personne seule, secteur cégep, université, $260.00 par mois, tél.: 548-7565.
F-209174-4

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, quartier des Saguenéens, libre 1er février, tél.: 549-0238.
F-208981-4-3

**CHICOUTIMI:** 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, stationnement pour auto, $175.00, libre immédiatement, tél.: 549-5788.
F-209066-4-3

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, arrière Place du Royaume, rue des Crécerelles, meublé, chauffé, éclairé, prise pour auto, vacuum central, $325.00 par mois, tél.: 549-8413 ou 545-6360.
F-209154-4

**LA BAIE:** 3 1/2 pièces, semi-meublé, 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, grand espace de rangement, prix à discuter, tél.: 544-7528.
F-209160-4-3

**VILLE DE LA BAIE:** près de la Base, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, tél.: 677-2529.
F-208980-4-3

**CHICOUTIMI:** 2 1/2 pièces, neuf, meublé, stationnement, laveuse, sécheuse, près université, cégep, hôpital, centre-ville, dépanneur, $250.00, tél.: 549-6705, 545-5404.
F-209004-4-3

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 492, Hôtel-Dieu, app. 5, $290.00, tél.: 696-1793, 673-7922.
F-209035-4-3

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, à sous-louer, meublé, chauffé, éclairé, $315.00, tél.: après 5h00 549-7584.
F-209068-4-3

**JONQUIERE:** 4 1/2 pièces, fini moderne, chauffé, éclairé, rue Truchon, libre immédiatement, tél.: 547-4122.
F-209067-4-3

**VILLE DE LA BAIE:** très grand 4 1/2 à sous-louer, rue des Tournesols, prix à discuter. Tél.: 544-6998.
F-208808-4-2

**VILLE DE LA BAIE:** prix à discuter, directement avec le propriétaire, 4 1/2 pièces et 5 1/2 pièces, grands, propres, magnifiques. Tél.: 544-5084.
F-208331-4-2

## Logements à louer (5)

**CHICOUTIMI:** 4 1/2 pièces, libre 1er janvier, non chauffé, non éclairé, porte-patio, tapis, remise extérieure, tél.: 549-2045, $375.00.
F-208732-5-3

**CHICOUTIMI-NORD:** 5 1/2 pièces, haut de maison, rénové, 2 remises, extérieures, endroit tranquille, $350.00, libre immédiatement, tél.: 545-2080.
F-208784-5-3

**CHICOUTIMI:** grand 5 1/2, à louer ou sous-louer, situé près centres d'achatY, cégep, université, polyclinique, avec système d'alarme et clé contrôlé. Pour informations, tél.: jour: 543-3956, soir: 696-0432.
F-208910-5-2

**VILLE DE LA BAIE:** 4 1/2 pièces, 3 1/2 pièces. Tél.: entre 5h00 et 6h00, 544-3727.
F-208905-5-2

**CHICOUTIMI:** Côte Réserve, 4 1/2 pièces, stationnement, tél.: 549-6772.
F-208844-5-3

**CHICOUTIMI:** centre-ville, 4 1/2 pièces, chauffé, non meublé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: jour: 543-7744, soir: 678-2863.
F-208835-5-3

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, semi-meublé, $175.00 par mois. Tél.: 543-1346.
F-208900-5-2

**CHICOUTIMI-NORD:** 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $390.00 par mois, magnifique vue sur le Saguenay. Tél.: 543-5423.
F-208886-5-2

**ARVIDA:** 5 1/2 pièces, chauffé, non éclairé. Tél.: 548-5870 ou 548-5586.
F-208890-5-2

**CHICOUTIMI:** grand 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, porte patio, stationnement, libre immédiatement, $380.00 par mois, 419, Taché. Tél.: 543-2936 ou 543-1352, 543-7635.
F-208892-5-2

**CHICOUTIMI:** 1824, chemin de la Réserve, neuf, 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, non chauffé, non éclairé, $300.00 par mois. Tél.: 549-6663.
F-208894-5-2

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, grand, libre immédiatement, au centre-ville, hôpital, cégep, université. Tél.: 549-5790.
F-208895-5-2

**JONQUIERE:** 4 1/2 pièces, remise extérieure, stationnement indépendant, $300.00, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 548-6878, 549-4035.
F-208785-5-3

**LA BAIE:** 3 1/2 pièces, meublé ou semi-meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, tél.: 544-8742, 544-7579.
F-208734-5-3

**CHICOUTIMI-NORD:** 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, tapis mur à mur. $265.00. Tél.: 543-5532.
F-208768-5-2

**CHICOUTIMI:** 25 logements situés près de l'université et des centres commerciaux, 4 1/2 pièces, chauffés, éclairés, meublés, semi-meublés ou non, salle de lavage dans les édifices, service de conciergerie, libres immédiatement, taux: $360.00 par mois, non meublés, possibilité de subvention selon programme fédéral d'aide à l'habitation. Pour visite, tél.: 543-9670, le jour ou 543-1946, le soir.
F-208647-5-2

**ARVIDA:** 4 1/2 pièces, quartier St-Jacques, chauffé, non éclairé, très propre, avec remise extérieure, libre 1er février, $390.00 par mois. Tél.: 548-2295.
F-208516-5-2

**JONQUIERE:** 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-5286 ou 547-7768.
F-208774-5-2

**CHICOUTIMI-NORD:** location ou sous-location, prix à discuter, très avantageux, 5 1/2 pièces, eau chaude fournie, bien situé, tapis, 3 chambres, libre immédiatement, tél.: 543-7600.
F-208775-5-3

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, près de l'université. Tél.: 543-9147 ou 547-5286.
F-208773-5-2

**CHICOUTIMI:** 463, St-Augustin, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $260.00. Aussi 4 1/2 pièces, neuf, libre 1er février, $320.00. Tél.: 545-8859, 543-4801.
F-208756-5-3

**RIVIERE-DU-MOULIN:** 4 1/2 pièces, entrées laveuse sécheuse, libre immédiatement, $195.00 par mois, tél.: 543-3766.
F-208754-5-3

**ALMA:** grands 4 1/2 et 5 1/2 pièces, prix à discuter, près Carrefour Alma. Tél.: 668-2034.
F-208429-5-2

**CHICOUTIMI-NORD:** 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 545-1042.
F-208951-5-2

**RIVIERE-DU-MOULIN:** 5 1/2 pièces, neuf, à sous-louer, libre immédiatement, belle vue sur Saguenay, impeccable, tél.: 549-1339, 549-7565.
F-208827-5-3

**LA BAIE:** 1 1/2, 3 1/2, meublé, libre immédiatement, secteur Bagotville, tél.: 544-5161, 544-3035.
F-209212-5-3

**JONQUIERE:** 4 1/2 pièces, spacieux, moderne, chauffé, eau chaude fournie, porte-patio, concierge à temps plein, près cégep, libre immédiatement, tél.: 548-6461, 548-7484, 547-4373.
F-208989-5-3

**TERRASSES DU ROYAUME:** construction récente, près centres d'achats, insonorisation impeccable, libre immédiatement, logement 4 1/2 pièces, visites de 9h00 à 21h00, tél.: 543-9135.
F-209001-5-3

**CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA,** nouveau site domiciliaire, grands 4 1/2, 5 1/2, super insonorisés, eau chaude fournie, remise intérieure, entrée lave-vaisselle, disponibles immédiatement. Réservez dès maintenant. Pour visiter, tél.: 543-5141 ou 549-7434.
F-208718-5-2

**CHICOUTIMI: Place des Airelles,** 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, près centres d'achats, grand salon, porte patio, salle à manger, tapis, entrée contrôlée, conciergerie. Tél.: 543-0222 ou 545-2714.
F-208716-5-2

**CHICOUTIMI-NORD:** 6 1/2 pièces, construction récente, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis, lustres, toiles, supports à rideaux, remise extérieure, grand terrain, tél.: 549-5505.
F-208729-5-3

**CHICOUTIMI:** 1070, RAdisson, 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, près université, centres commerciaux, restaurants, libre immédiatement, $405.00. Aussi 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, buanderette commerciale, libre immédiatement, $365.00, tél.: 543-3966 après 5h00.
F-209117-5-3

**CHICOUTIMI:** 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, arrière Place Saguenay, $420.00, tél.: 549-6071.
F-208659-5-3

**CHICOUTIMI:** non loin du cégep et université, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, libre immédiatement, $250.00. Tél.: 549-7788.
F-208820-5-2

**Le QUOTIDIEN**
DU SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN

**TARIF D'ABONNEMENT**

LIVRAISON PAR PORTEUR:
$2.25 par semaine

Dans les dépôts:
$0.40 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean

| | |
|---|---|
| 3 mois | $ 35.00 |
| 6 mois | $ 60.00 |
| 1 an | $120.00 |

Autres régions du Canada:

| | |
|---|---|
| 6 mois | $ 75.00 |
| 1 an | $140.00 |

Pays étrangers:

| | |
|---|---|
| 6 mois | $ 90.00 |
| 1 an | $175.00 |

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

**LOCAL A LOUER**

**au 1051, boul. Talbot**
**(5,295 pieds carrés)**
**Hauteur de 15 pieds**

Disponible immédiatement. Comprenant un débarcadère ajustable. Système de climatisation installé. Prix à discuter.
Pouvant servir pour plusieurs genres d'entreprises:

- **PLOMBIERS, ELECTRICIENS**
- **ATELIERS DE REPARATIONS**
- **ENTREPOSAGE DE TOUS GENRES, ETC.**

S'adresser à:

**La Maison de la Presse**
**a/s M. Jacques Larouche, contrôleur**
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q. G7H 5C1
Tél.: 545-4474

CHICOUTIMI: 1275, Angoulème app. 85, 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, éclairé, chauffé, $380.00, libre immédiatement. Tél.: 543-1268.
F-208514-5-2

CHICOUTIMI: rang St-Joseph, 4 1/2 pièces, premier plancher, non éclairé, non chauffé, libre immédiatement, $300.00, tél.: 549-4294.
F-208803-5-3

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, $350.00, chauffé, eau chaude fournie, nombreuses commodités, libre 1er mars, tél.: 542-8985.
F-208804-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, $200.00, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse sécheuse, eau chaude fournie, tél.: 543-2336.
F-208805-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, $300.00 par mois, remise extérieure, libre immédiatement. Tél.: 543-5256.
F-208809-5-2

ST-FULGENCE: à sous-louer, 4 1/2 pièces, porte patio, tapis mur à mur. Tél.: 674-9206.
F-208813-5-2

ST-FULGENCE: à sous-louer, 4 1/2 pièces, $315.00 par mois, tapis mur à mur. Tél.: 674-9278.
F-203814-5-2

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, situé quartier Hamel. Tél.: 545-0876.
F-208817-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, neuf, duplex, 485, Marcel-Portal, près boulevard Barrette. Tél.: 549-0558.
F-208708-5-2

CHICOUTIMI: rue Angoulème, 2 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, $235.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 549-6418.
F-208377-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, neuf, duplex, très grand, cuisine moderne: comptoir central, porte-patio, balcon, place du Royaume, près du condominium, $395.00. Tél.: 549-6628.
F-208745-5-3

JONQUIERE: 4 1/2, neuf, tapis, céramique, porte patio, libre immédiatement, $370.00. Tél.: 547-4140, le soir: 544-5270.
F-208575-5-2

ARVIDA: sous-location, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés. Tél.: 548-8793 ou 548-4129.
F-208537-5-2

ARVIDA: 4 1/2 pièces, 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 548-8793 ou 548-4129.
F-208536-5-2

ST-JEAN-EUDES: 4 1/2 pièces, rez-de-chaussée, très confortable, libre immédiatement, $320.00 non chauffé, tél.: 549-2622.
F-208507-5

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, tél.: 549-3659.
F-209069-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, vaste, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, campagne, intéressé seulement, tél.: 543-7561.
F-209158-5-3

CHICOUTIMI: 3386 B, rang St-pierre, 4 1/2 pièces, tapis, très grand, tél.: 696-1390, 545-8182 Patrick Savard.
F-209157-5-3

LA BAIE: 4 1/2 pièces, très propre, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse, rue Beaulieu, vue sur la BAIe. Tél.: 544-4252.
F-209132-5-3

LA BAIE (PORT-ALFRED): 4 1/2 pièces, semi-meublé, libre immédiatement, tél.: 544-5678.
f-209123-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, 5 1/2 pièces, neufs, boul. Ste-Geneviève, tapis, porte-patio, tél.: 543-2347.
F-209141-5

LATERRIERE: 4 1/2 pièces, 5695, boul. Talbot, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $275.00, tél.: 548-6629.
F-209143-5

CHICOUTIMI: 22, boulevard Saguenay, 5 1/2 pièces, résidentiel ou commercial, un rue Bégin, 3 1/2 et 6 1/2 pièces, libre immédiatement, tél.: 549-4116.
F-209176-5

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, à sous-louer, centre ville, $240.00, tél. jour: 543-4438 demandez Bés. après 4h00 696-2419.
F-209034-5-3

BAGOTVILLE: 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, centre ville, très grand, très propre, grand terrain, libre 1er février, tél.: 544-4598.
F-209012-5-3

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, quartier Châteauguay, rénové, chauffage électrique, porte-patio, libre immédiatement, $325.00, tél.: 547-8913, 547-8311.
F-209013-5-3

CHICOUTIMI: étudiant recherche compagnon pour partager logement de 4 1/2 pièces, chauffé, meublé, près hôpital, université, $130.00 par mois, tél.: 549-4019.
F-208931-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, tranquille, lave-vaisselle, plancher bouleau, peinture neuve, près hôpital, $425.00, tél.: 549-4019.
F-208930-5-3

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, grands 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, neufs, libres immédiatement, tél.: 545-1812.
F-209056-5

CHICOUTIMI: rue Marcel-Portal, 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, en construction, prêt 1er mars, tél.: 543-4210 après 5h00.
F-209195-5-3

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, stationnement indépendant, remise extérieure, $300.00, libre immédiatement, tél.: 548-6878, 549-4035.
F-209187-5-3

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, haut de maison, libre 1er février, $400.00, chauffé, éclairé eau chaude, 1er février, tél.: 545-0149.
F-209191-5-3

VALIN: 5 1/2 pièces, avec sous-sol, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, libre immédiatement, tél.: 543-9363.
F-208846-5-3

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2, meublé, chauffé, $300.00, libre immédiatement, tél.: 543-0786 ou 696-0652.
F-208855-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, très grand, porte patio, entrées laveuse, sécheuse, concierge, entrée contrôlée, disponible 15 janvier 1984. Tél.: 543-7928 ou 696-0361.
F-208938-5-2

VILLE DE LA BAIE: 6 pièces, $285.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 544-1135.
F-208936-5-2

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $350.00 par mois, s'adresser au 4171, Des Pins, Jonquière, entre 5h00 et 9h00.
F-208852-5

JONQUIERE: 2149, St-Hubert, 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $250.00 par mois. Tél.: 547-5363.
F-208915-5-2

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, maison neuve seule, tapis mur à mur, remise extérieure, tél.: 543-5741 ou 545-1168.
F-208762-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.: 674-9254.
F-208815-5-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, coin St-Pierre et Morin, $190.00, tél.: 696-0307, 549-7663.
F-208839-5-3

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.: 547-3207.
F-209029-5-3

ARVIDA: quartier St-Philippe, 2 1/2 pièces, grand, meublé, entrée indépendante, haut de maison, $225.00, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 542-2525.
F-209113-5-3

ST-JEAN-EUDES: 4 1/2 pièces, $225.00, non chauffé, non éclairé, grand stationnement, libre immédiatement, tél.: 548-7731.
F-208831-5-3

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, coin Sydenham, boul. Talbot, près université, cégep, hôpital, dépanneur, tél.: 549-6705, 545-5404.
F-208700-5-3

CHICOUTIMI: St-Joachim, 4 1/2 pièces, 1 chambre possibilité de 2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $325.00, tél.: 549-3411.
F-208690-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, moderne, eau chaude fournie, $350.00, tél.: 545-7125.
F-208676-5-3

ST-JEAN-EUDES: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, tél.: 548-6518.
F-208650-5-3

KENOGAMI: 3 1/2 pièces, rue Radin, meublé, chauffé, éclairé, entrées laveuse sécheuse, $265.00, tél.: 542-3820.
F-208674-5-3

ARVIDA: 3 1/2 pièces, très grand, entrée privée, très propre, rez-de-chaussée, chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 548-6766.
F-208664-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, $320.00 par mois, libre 1er février, tél.: 696-1949, après 5h00, Gaston Saucier.
F-208863-5

CHICOUTIMI: libre 1 er février, 5 1/2 pièces, moderne tapis, eau chaude fournie, stationnement, $440.00, tél.: 543-8347, 543-9493.
F-209002-5-3

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, moderne, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle, garage pour accommoder, coin boul. St-Paul et route 170, libre 1er février, $460.00, tél.: 543-7677, 548-8700.
F-208996-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, grand, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 543-5745.
F-208845-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, tapis, entrée indépendante, $250.00, libre immédiatement, tél.: 545-7292.
F-208977-5-3

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, $350.00, tél.: 547-9594.
F-208974-5-3

BOULEVARD TALBOT: 26, des Marguerites, 5 1/2 pièces Split-level, presque neuf, $415.00 par mois, non éclairé, non chauffé, tél.: 678-2400 ou 549-3549.
F-209003-5-3

LA BAIE: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, stationnement, situé en face des Galeries de la Baie, libre immédiatement, $300.00 par mois, tél.: 544-8579.
F-209024-5

ALMA: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $285.00 par mois, tél.: 548-1649.
F-209136-5

ST-JEAN-EUDES: grand 2 1/2 pièces, prix: $275.00 par mois, chauffé, éclairé, aussi: 5 1/2 pièces, $350.00 non chauffé, 4 1/2 pièces, $275.00 non chauffé, tél.: 548-1649.
F-209060-5

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, situé 37, Bossé, neuf, libre immédiatement, $360.00 par mois, non chauffé, non éclairé, tél.: 549-6554 ou 549-5149.
F-209037-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, non meublé, situé rue St-Luc, (logement à chauffage électrique), tél.: 672-2345.
F-209044-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, Georges-Vanier, libre immédiatement, $410.00, tapis, balcon, porte-patio, lave-vaisselle, tél.: 543-5514.
F-209107-5-3

JONQUIERE: grand 4 1/2 pièces, moderne, libre immédiatement, tél.: 548-8490.
F-209105-5

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, tél.: 543-3685.
F-208851-5-3

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, grand 3 1/2 pièces, très propre, chauffé, eau chaude fournie, buanderette, stationnement. Tél.: 543-6594 ou 543-9869.
F-208884-5-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, grand, meublé au complet, mini-laveuse, et sécheuse, libre 15 janvier, route 170, tél.: 549-1578.
F-208990-5-3

## Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI: chambre pour jeune fille, entrée indépendante, possibilité de cuisiner. Tél.: 549-5567.
F-208893-6-2

JONQUIERE: entrée indépendante, possibilité de cuisiner, stationnment pour l'auto, homme sérieux seulement, tél.: 542-6361.
F-208849-6-3

CHICOUTIMI: près hôpital, cégep, université, avec frigidaire. Tél.: 543-7499 ou 422, Jacques-Cartier est.
F-208811-6-2

CHICOUTIMI: près de l'université, entrée indépendante, cuisine commune. Tél.: 545-6277.
F-208692-6-2

CHICOUTIMI: chambre meublée, accès au poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse, stationnement, près université, cégep, hôpital, dépanneur, $195.00 par mois, tél.: 549-6705, 545-5404.
F-209005-6-3

CHICOUTIMI: chambres à la semaine et au mois. Informations: Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.: 543-9003.
F-209065-6-3

CHICOUTIMI: avec cuisine, salle de séjour, arrière Zeller's Place Saguenay, tél.: 549-1499.
F-208669-6-3

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, cuisine, stationnement, tél.: 549-3372.
F-208668-6-3

CHICOUTIMI: très grande chambre, toutes commodités, étudiant ou travailleur ayant emploi, prix à discuter, tél.: 545-0147.
F-209047-6

CHICOUTIMI: chambres avec possibilité de cuisiner, près du cégep et de l'hôpital, tél.: 543-3644.
F-209025-6

CHICOUTIMI: entrée indépendante, salle de bains, cuisine, tapis mur à mur, thermostat individuel, stationnement, près de l'université, pour étudiant(e), $30.00 la semaine, tél.: 549-0667.
F-209052-6

CHICOUTIMI: tranquillité, préférence homme. Cuisinette, entrée indépendante, près de l'université et cégep. Tél.: 545-9254 ou 549-9038.
F-208897-6-2

CHICOUTIMI: voisin de McDonald, $38.00, moderne, entrée indépendante, stationnement, laveuse, sécheuse. Tél.: 545-7125.
F-208593-6-2

ARVIDA: chambre pour travailleur(euse) ou étudiant(e), stationnement. Tél.: 548-6745.
F-208878-6-2

CHICOUTIMI: grande chambre, près cégep, université, hôpital, salle de télévision, possibilité de cuisiner, tél.: 549-2103.
F-208840-6-3

CHICOUTIMI: meublée, cuisine commune, $25.00 semaine. Tél.: 543-1346.
F-208899-6-2

CHICOUTIMI: près cégep et université, conviendrait pour étudiant, entrée indépendante, cuisine commune, stationnement auto, libre immédiatement, $130.00 par mois, tél.: 696-0754.
F-209215-6-3

## Maisons à vendre (7)

JONQUIERE: 2946, St-Sava, quartier St-Philippe d'Arvida, maison unifamiliale 25 X 40, 6 1/2 pièces, sous-sol à demi-fini, construction 1971, chauffage électrique, grand terrain aménagé, pas de voisin à l'arrière, pas d'agent. Tél.: après 17h00, 548-6605.
F-208912-7-2

CHICOUTIMI: propriété, 22, boulevard Saguenay, revenu: $18,600.00, propriété rue Racine, revenu: $30,000.00, propriété 1689, rue Bégin, revenu: $15,000.00, tél.: 549-4116.
F-209175-7

JONQUIERE: 3989, Des Outardes, directement du propriétaire, cause de transfert, construction 1 an, 26 X 42 X 32, 5 1/2 pièces, bien décorée, pelouse, remise, tél.: 542-8303.
F-209055-7

Maison pour être transportée, toute offre raisonnable sera acceptée, terrain disponible si besoin, située au 1045, Chemin St-Marc, Canton Tremblay, tél.: 543-2468, après 5h00.
F-209202-7

LA COMPAGNIE PRICE LTEE: JONQUIERE: 4016, rue des Outardes, maison unifamiliale 28 X 40, en brique, terrain 63 X 100, âge: 6 mois, salon, cuisine, salle à manger, 2 chambres, chambre froide au sous-sol. Pour informations, Cie Price Ltée, J. Laurent Tremblay, 542-4541, poste 341 ou Roger Tremblay, 542-4541, poste 428.
F-208118-7-2

## Maisons à louer (8)

CHICOUTIMI: maison neuve 5 1/2 pièces, située au 955, Thérèse-Casgrain, $575.00 par mois, chauffée, éclairée, libre immédiatement. Tél.: 543-1268.
F-208517-8-2

ST-JEAN-EUDES: 1771, Poirier, 4 chambres à coucher, prix: $385.00 par mois, tél.: 548-1649.
F-209059-8

CHICOUTIMI: construction neuve, située au 491, rue Marcel-Portal, parallèle au boulevard Barrette, face à l'église, 4 1/2 pièces. Tél.: 543-5741 ou 545-1168.
F-208763-8-3

CHICOUTIMI: à sous-louer, près centres d'achats, école université, $500.00, non chauffée, non éclairés, 3 chambres, tél.: 543-8144.
F-208858-8

FERLAND: maison de campagne, 2 étages, située à 10 milles de La Baie. Tél.: 678-9491.
F-208933-8-2

CHICOUTIMI: près centres d'achats, jamais habitée, 5 1/2 pièces, grand terrain, patio, porte patio. Tél.: 545-3639.
F-208714-8-2

MAISON DE CAMPAGNE, rénovée à neuf, libre immédiatement, 3 chambres, salon, cuisine, tél.: 672-2411.
F-208675-8-3

CHICOUTIMI: maison neuve, près des centres d'achats, libre immédiatement, tél.: 545-0698.
F-209021-8

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, tapis mur à mur, décoration intérieure moderne, $465.00 par mois, chauffée, éclairée. Tél.: 543-7677.
F-208881-8-2

## Maisons mobiles à vendre (10)

CHICOUTIMI: 14 x 68, intérieur rénové, chauffage électrique, remise 10 x 10, terrain 48 x 80, $21,000.00, tél.: 545-8085.
F-208843-10-3

JONQUIE: maison mobile 14 X 62, 5 1/2 pièces, située dans Parc des Maisons Mobiles. Tél.: 542-9983.
F-208902-10-2

Maison mobile 1980, 5 1/2 pièces, 14 X 68, divisions intéressantes, très propre, terrain 60 X 90, avec remise, coin tranquille, 3 minutes de la Base, tél.: 677-2286.
F-208860-10

## A vendre ou à louer (20)

LATERRIERE: Route 170, résidence 29 X 40, 6 1/2 pièces, terrain 100 X 160. Tél.: 549-7513.
F-208778-20-2

JARDIN DE MON PERE: maison mobile 14' X 44', semi-meublée. Tél.: 544-8688.
F-209082-20-2

CHICOUTIMI-NORD: 480, Ste-Catherine, 5 1/2 pièces, chauffage électrique. Tél.: 543-1268.
F-208521-20-2

## Autos à vendre (21)

TOYOTA COROLLA 1978, mécanique A-1, 1600 cc, une seule propriétaire, bas millage, très propre, $3,200.00 discutable, tél.: 549-7807.
F-209076-21-3

DODGE COLT 1976, moteur neuf, 6 pneus neufs, mécanique A-1, $1,500.00, tél.: 542-4108.
F-208825-21-3

PEUGEOT 504, 4 cylindres, automatique, très bonne condition, peinture et pneus neufs, tél.: 547-6119.
F-208826-21-3

VOLKSWAGEN BEATLE 1973, bonne condition, $750.00. Georges Girard Auto, 1401, route 170, tél.: 543-1718, 543-3083.
F-209062-21-3

CHEVROLET MONZA 1979, peinture neuve, 6 automatique, servo-freins, servodirection, 72,000 kilomètres, $2,900.00, tél.: 678-9163, 543-1718.
F-209063-21-3

MONTE-CARLO 1979, 77,000 kilomètres, tél.: après 5h00 547-2036.
F-209094-21-3

NOVA 1974, en très bonne condition, moteur 350, 4 pneus d'hiver, 84,000 milles, $400.00. Tél.: 542-2158.
F-208889-21-2

MERCURY BOBCAT 1979, en bonne condition, prix à discuter. Tél.: 543-9029.
F-208966-21-2

MERCURY MARQUIS 1973, parfaite condition, $550.00 discutable. Tél.: 549-5508.
F-208924-21-2

PLYMOUTH HORIZON TURISMO 1983, 12,000 kilomètres, acheteur sérieux seulement, vente: cause de maladie, tél.: 544-4484.
F-208864-21

LADA 1981, 67,000 kilomètres, Craig, parfaite condition, très propre, $2,000.00. Tél.: 543-9108.
F-208918-21-2

SPIRIT 1981, 4 cylindres, manuelle, très bon état, 39,000 kilomètres, prix à discuter, tél.: 549-7514.
F-209118-21-3

ATTENTION SPECIAL: VOITURE ECONOMIQUE: PONTIAC LEMANS 1979, 4 portes, automatique, V-6, moteur 231, 60,000 milles, très propre, $2,250.00, tél.: 547-6117.
F-209144-21

VOLKSWAGEN SCIROCCO S, 1981, tout équipé, 56,000 kilomètres, prix: $8,000.00, accepterait échange, tél.: 543-6537 ou 543-0453.
F-209155-21

DATSUN SENTRA de luxe 1983, 5 vitesses, modèle économique, tél.: 696-0946.
F-208976-21-3

PLYMOUTH RELIANT K 1982, camionnette, 2.6 litres, automatique, $7,800.00. Tél.: 543-1099.
F-208780-21-2

RENAULT 5 TL, 1983, 8,000 kilomètres, garantie transférable, tél.: après 17h00, 696-1787.
F-208965-21-2

OLDSMOBILE 1980, Cutlass Suprême, en parfaite condition, prix spécial. Tél.: 673-3183.
F-208917-21-2

FORD MUSTANG 1981, 4 cylindres, 5 vitesses, 32,000 kilomètres, toit ouvrant, prix à discuter, cause: deuxième voiture. Tél.: 544-1432.
F-208923-21-2

CHEVROLET MONTE CARLO 1976, excellente condition, prix: $950.00. Tél.: 673-4931.
F-208941-21-2

HONDA 1977, très propre, manuelle, moteur refait l'été dernier, peinture très propre, $1,600.00, tél.: 549-2379.
F-208841-21-3

RENAULT FUEGO TURBO 1982, à vendre ou à échanger, tél.: 547-6702.
F-208084-21

HONDA CIVIC 1981, 4 portes, 4 cylindres, peinture neuve. Prix à discuter. Tél.: 545-7118, heure du midi ou après 5h00.
F-208807-21-2

DODGE MONACO 1977, bonne condition, tél.: 545-8221.
F-208802-21-3

GLC MAZDA 1981, 2 portes, manuelle, 4 Vitesses, couleur grise, 50,000 kilomètres, $4,900.00, tél.: 549-3866.
F-208735-21-3

CAMARO Z-28 1977, en très bonne condition, mécanique A-1, $3,500.00, tél.: 543-7112.
F-208765-21-3

NOUS SOMMES intéressés à acheter les autos et camions pour rebuts. Payons les meilleurs prix. Pour informations, tél.: 547-0021.
F-207526-21-2

AUBAINE: FORD FAIRMONT 1980, 87,000 kilomètres, cause: deuxième voiture. Tél.: après 6h00, 547-7115.
F-208880-21-2

ACHETERAIS DATSUN 200 SX SL 1981 ou 1982, automatique, air climatisé. Tél.: 549-7102, ch. 217, entre 9h00 et 11h00 (matin).
F-208906-21-2

## Camions à vendre (22)

NISSAN DATSUN King Kab, 1984, automatique, 20,000 kilomètres, garantie prolongée 4 ans, boîte fibre de verre, traitement permashine, $10,000.00. Tél.: 545-2148.
F-209008-22-2

BOITE de camion en fibre de verre, toutes marques et grandeurs, prix compétitifs. Tél.: 548-8192.
F-208420-22-2

DODGE CUSTOM 200, 4 portes, 4 vitesses au plancher, moteur 318 po. cu.. Tél.: 547-3092.
F-208919-22-2

G.M.C. 1980, en très bon état, avec moteur V-6, 92, avec permis VR. Tél.: 674-2678.
F-208752-22-3

G.M.C. 1976, panel, moteur 307 po. cu., prix: $900.00. Tél.: 549-5598, après 5h00.
F-208922-22-2

## Motoneiges à vendre (25)

SKI-DOO BOMBARDIER OLYMPIQUE 1972 20 H.P., moteur remis à neuf, chenille, engrenage neuf, très propre, prix: $550.00, tél.: 549-4244 ou 544-6791.
F-209023-25

YAMAHA BRAVO 250, 1982, avec toile, dossier, porte-bagages, prix à discuter, tél.: 672-4087.
F-209104-25

ARTIC CAT LYNX 2,000, 1979, 250cc, un cylindre, très économique, léger, état de neuf, toile incluse, $950.00. Tél.: 696-0589, 696-0592.
F-208913-25-2

YAMAHA GPX 433, à injection, 1975, $450.00. Tél.: 676-2237.
F-208959-25-2

ELAN SS 300, 22 forces, comme neuve, prix à discuter. Tél.: 544-4576.
F-208947-25-2

A VENDRE: motoneige Olympique 1976. Tél.: 548-9679.
F-208955-25-2

ARTIC CAT (PANTHERA 5000), 1980, électrique, poignées chauffantes, avec toile, faut voir, excellente condition, prix: $1,800.00, Acheteur sérieux seulement, tél.: 543-4755.
F-209201-25

ARTIC CAT (JAG 340), 1980, bas millage, poignées chauffantes, avec toile, excellente condition, état neuf, prix: 543-4755.
F-209200-25

ELAN 1975, 16 forces, 2 cylindres, mécanique A-1, carosserie comme neuve, $500.00 ferme. Tél.: 547-1420.
F-209227-25-3

MOTOSKI 1973, moteur 340, $600.00. Remorque double: $400.00. Génératrice Honda 1500 w.: $600.00. Tél.: 543-8008.
F-208759-25-3

SKi-DOO BOMBARDIER 15 forces, 1970, prix à discuter. Tél.: 544-5865.
F-208719-25-2

Traineaux pour bois de pulpe et bois poêle pour motoneige. Aussi: (team) Traineaux doubles. Tél.: 544-2973.
F-208483-25-3

VENTE DE PIECES neuves et usagées, pour toutes marques de motoneiges, André Bouchard Enr., 5869, boul. Talbot, Laterrière. Tél.: 678-9511.
F-207864-25-3

## Machinerie (31)

Garette Tree Farmer C-5, avec moteur GM-3, 1966, tél.: 676-2885.
F-209148-31

TRACTEUR OLIVER 1255 diesel, avec charge-neige de 8', gratte, chaine, pesée arrière. Tél.: 543-6594 ou 543-9869.
F-208685-31-2

## Pièces et accessoires (33)

BOITE FIBRE DE VERRE pour pick-up Ford, tél.: 678-9459.
F-209064-33-3

## Personnel demandé (36)

COMPAGNIE INTERNATIONALE recherche trois représentant(e)s publicitaires pour territoire Saguenay-Lac-St-Jean. Revenus selon qualifications. Pour entrevue: tél. 549-9263 entre 9h00 et 16h00. F-207660-36-3


Vous pourriez peut-être mieux vous porter!

Shaklee

Distributeur Indépendant

*Les produits en harmonie avec la nature.*



c'est facile de bien s'nourrir.

De nos jours, de nombreuses gens se tient aux Produits nutritifs Shaklee pour les aider à s'assurer d'obtenir tous les éléments nutritifs requis par le corps. Shaklee vous offre une gamme complète de produits de qualité alliant les bienfaits des mets d'antan à la commodité moderne, répondant ainsi aux besoins actuels. Ils sont tous couverts par la garantie inconditionnelle Shaklee.

Pour de plus amples renseignements,

TELEPHONEZ A:

CHICOUTIMI
Michelle et Jean
549-6100
Doraine et Gaston
696-0159
St-Honoré et les environs
Ginette et Jean
673-3119



ZENITH

REPRESENTANT(E) DES VENTES

Territoire: Lac-St-Jean, Cote-Nord, Rimouski

Nous sommes à la recherche d'un(e) représenant(e) bilingue, dynamique et qui a beaucoup d'initiative.

Le(la) candidat(e) aura de préférence une certaine expérience dans la vente au niveau des marchands et une connaissance générale de l'électronique.

Rémunération excellente. Avantages sociaux au-dessus de la moyenne.

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae à:

ZENITH
RADIO CANADA LTEE
900, boul. St-Martin ouest
Laval Qué. - H7S 2B6
A/S: Denise Poisson, service du personnel.

COMPAGNIE en pleine expansion pour un produit dont le nom est connu depuis plusieurs années. Nous avons besoin de 4 représentants pour desservir ancienne clientèle et trouver de nouveaux clients dans secteurs Chicoutimi et les environs. Les candidats choisis doivent posséder une automobile et être ambitieux. Possibilité de $300.00 à $600.00 par semaine plus bonus très intéressant. Communiquez à 549-6007.
F-208939-36-2

Jeune fille ou dame recherchée pour me remplacer à la semaine, tél.: 548-1418.
F-208997-36-3

— — —

HOMMES ou femmes de 25 à 45 ans, possédant le certificat d'études de 5ième secondaire ou l'équivalent. Automobile nécessaire. Allocation d'entrainement et rémunération intéressante. Clients fournis. Tél.: 549-4317.
F-208926-36-2

REVENU SUPPLEMENTAIRE: faites des sondages téléphoniques (temps partiel) à domicile. Tél.: 545-1205.
F-208800-36-3

— — —

MICHELE LYNN est à la recherche de 5 à 6 vendeuses. Revenu intéressant. Aucun investissement. Expérience non requise. Si heure disponible, tél.: 545-3183, 543-6860.
F-208968-36-2


Angers, Drouin, Simard et associés ltée
groupe conseil

382, BOUL. MELLON
JONQUIERE, QUE G7S 3H2
(418) 543-4611

# OFFRE D'EMPLOI

## INGENIEUR EN MECANIQUE

**A.D.S. ASSOCIES LTEE**
**Groupe conseil**

Requiert les services d'un ingénieur en mécanique du bâtiment et pouvant occuper les fonctions de chargé de projet.

Le candidat devra posséder environ cinq (5) à dix (10) ans d'expériences dans les domaines commerciaux et industrieis.

Quelques années d'expériences en économie d'énergie seraient un atout.

***Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:***

**2872, Place Davis**
**Jonquière, Québec**
**G7S 2C5**

ATTENTION DE: **Monsieur Roger Simard, ing.**



## CARRIÈRES DANS LES PÂTES ET PAPIERS

Une compagnie québécoise en pleine expansion oeuvrant dans le secteur du cartonnage et de la pâte kraft est à la recherche de candidats ou candidates intéressés(es) à se joindre à son équipe de direction pour son usine située au Saguenay-Lac-St-Jean.

### SURINTENDANT DU CONTRÔLE TECHNIQUE

Sous l'autorité du directeur général, le titulaire entreprend et dirige des études techniques sur la production de carton, la production et l'emploi des pâtes et produits chimiques; il contribue a déterminer les procédés les plus efficaces et économiques de fabrication en respectant les normes de sécurité et de protection de l'environnement; il collabore avec d'autres services afin que les produits rencontrent les normes et garde l'inventaire des produits chimiques requis pour l'opération.

**Qualifications**
Détenir un baccalauréat en chimie ou en génie chimique et posséder de cinq à huit années d'expérience pertinente à la fonction, préférablement au sein de l'industrie des pâtes et papiers.

### SURINTENDANT DES RELATIONS INDUSTRIELLES

Sous l'autorité du directeur général, le titulaire interprète et veille à l'application des ententes locales et des conventions collectives de travail et diffuse les renseignements pertinents. Il prend part aux procédures de griefs et aux affichages de postes. Il prête son concours dans les cas d'arbitrage et de négociation des conventions collectives. Il assure et surveille l'intégration des nouveaux employés, fournit les renseignements relatifs aux avantages sociaux et est responsable de la formation.

**Qualifications**
Détenir un baccalauréat en relations industrielles et posséder de cinq à huit années d'expérience pertinente à la fonction, préférablement au sein de l'industrie des pâtes et papiers.

### SURINTENDANT DE L'ÉLECTRO-INSTRUMENTATION

Sous l'autorité du surintendant des services, le titulaire voit à la planification, à l'organisation, au contrôle et à la surveillance de l'installation et de l'entretien de l'équipement électrique et des instruments dans l'usine.

**Qualifications**
Détenir un baccalauréat en génie électrique et posséder de cinq à huit années d'expérience pertinente à la fonction, préférablement au sein de l'industrie des pâtes et papiers. Une expérience en programmation sur ordinateurs de contrôle de procédé serait un atout.

### TRAITEMENT POUR TOUS LES POSTES

Le traitement pour chacun des postes décrits ci-haut sera fonction de la compétence et de l'expérience. L'employeur offre en outre un programme complet d'avantages sociaux.

### INSCRIPTION

Les personnes intéressées à poser leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae sous pli confidentiel, avant le 20 janvier à l'adresse suivante, en mentionnant le nom du poste pour lequel elles posent leur candidature.

Président du jury de sélection

1, parc Samuel-Holland
bureau 145, Québec
Québec G1S 4P2


## Offres de services (37)

PLOMBIER COMPETENT prendrait tout genre de travail, tél.: 549-0438.
F-209053-37

MENUISIER offre ses services pour construction, rénovation, de tous genres, avec références. Lecture de plans. Tél.: 549-3559.
F-208940-37-2

— — —

MENUISIER offre ses services pour faire rénovation intérieure et extérieure, plastrage et peinture. Estimation gratuite. Tél.: 549-9340.
F-209009-37-2

OUVRIER pour travail général: construction, rénovation. Spécialité: sablage, vernissage de planchers de bois. Tél.: 543-6917.
F-209222-37-3

— — —

MENUISIER d'expérience offre ses services pour tout genre de travaux en rénovation et en construction. Estimation gratuite. Tél.: 543-9888.
F-209226-37-3


# Fiducie du Québec

La Fiducie du Québec dont les services s'adressent tant aux individus qu'aux entreprises de toutes sortes, offre dans ses succursales une gamme complete de services financiers, comprenant entre autres des dépôts garantis, des régimes d'épargne-retraite, des fonds de placements, des régimes autogeres et, depuis peu, des régimes d'épargne-actions et des régimes de placements en titres indexés.

Afin de poursuivre son expansion et de continuer à bien desservir sa clientele, la Fiducie du Québec est présentement à la recherche de candidats(es) pour combler le poste suivant:

## DIRECTEUR

### Succursale de Chicoutimi

**Réf: 83-111**

Le directeur de la succursale de Chicoutimi aura comme responsabilite de realiser des objectifs de vente, de promouvoir l'image de marque de l'entreprise et d'assurer un service de haute qualite. A cet effet, il mettra en place des plans, strategies et systemes necessaires a la promotion et a la vente des services ainsi qu'a l'établissement du service a la clientele de haute qualite. Enfin, par une presence soutenue dans les milieux financiers de la region, il verra a la promotion de l'entreprise et de ses services.

Le (la) candidat(e) ideal(e) detient un diplôme universitaire de premier cycle en administration et a complete son "I.D.A." il possede de quatre (4) a six (6) annees d'experience dans la mise en marche de produits financiers ou il a fait preuve d'innovation et de dynamisme. Il a demontre des habiletes a etablir des contacts, a transiger et a communiquer avec des personnes ou groupes de divers milieux dans des activites de ventes et de representation.

En plus d'un salaire competitif, la Fiducie du Quebec offre une gamme complete d'avantages sociaux.

**Si ce poste vous intéresse, veuillez nous transmettre votre curriculum vitae d'ici le 17 janvier 1984. Les demandes traitées confidentiellement, devront porter le numéro de référence approprie.**

Fiducie du Québec
a/s Ressources humaines
1, Complexe Desjardins
Case postale 34, Succ. Desjardins
Montréal (Québec) H5B 1E4

desjardins



Une institution financière au service exclusif des membres de la Fonction publique et parapublique recherche des

# Représentants(es)

**pour poursuivre son programme d'expansion dans la région du Saguenay-Lac St-Jean**

- Nous avons besoin de candidats(es) qui développeront des territoires exclusifs par des méthodes de représentation uniques dans l'industrie de l'assurance et ce, auprès d'une clientèle définie.

Forts(es) de quelque dix ans d'expérience sur le marché du travail, de préférence en affaires, les candidats(es) possèderont des aptitudes marquées pour la représentation et la vente. Ils (elles) veulent apprendre les rudiments de l'assurance-vie et de l'assurance de dommages (I.A.R.D.) ou parfaire leurs connaissances selon un programme de formation propre à l'entreprise. Ils (elles) détiennent au moins un diplôme d'études secondaires (sec.V) et sont intéressés(ées) à se spécialiser davantage par la suite.

Cette occasion de carrière s'adresse à ceux et celles dont le revenu annuel actuel excède 25,000 $.

La rémunération se compose d'une allocation de territoire, de commissions, et de bonis de production. De plus, ces postes offrent un régime des plus complet d'avantages sociaux.

Faire parvenir le curriculum vitae avant le 16 janvier 1984 à:

**Mutuelle des Fonctionnaires du Québec**
**a/s Directeur des Ressources humaines**
**Case postale 16040**
**Québec (Québec)**
**G1K 7X8**


DENEIGEMENT d'entrée dans Chicoutimi. Tél.: 549-3820.
F-208891-37-2

— — —

Jeune homme dynamique détenteur d'un bac en histoire ferait divers travaux intellectuels. Tél.: 542-6177.
F-208794-37-3

— — —

DESSINATEUR AVEC EXPERIENCE offre ses services pour faire des plans de maison, tél.: 549-2077 demandez Serge.
F-208743-37-3

— — —

Menuisier offre ses services pour tous genres de menuiserie, finition sous-sol, armoires, céramique, plastrage, plomberie, etc., tél.: 696-2413 ou 543-3072.
F-208862-37

— — —

LAVAGE DE TAPIS et meubles à la vapeur, estimation gratuite, $20.00 la pièce. NETTOYEUR JACK, 549-0002.
F-209061-37-3

— — —

J'offre mes services comme dame de compagnie, tél.: 545-2296.
F-209043-37

— — —

ARTISAN-EBENISTE sur demande meubles et objets divers, armoires de cuisine, prix très intéressant. Tél.: 674-2359.
F-208958-37-2

— — —

POUR RAMASSER et réparer téléviseurs de toutes marques, 544-4349.
F-208985-37-3

MASSAGE 7 JOURS: massage professionnel pour madame, monsieur, bain de pieds. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.
F-206985-37-3

## Occasions d'affaires (38)

COMMERCANTS: vous voulez vendre un fond de commerce? Je suis acheteur, je paie comptant. Tél.: 547-4149, 548-9406.
F-208760-38-3

## Coin de la photo (39)

APPAREIL et accessoires de photo Nikon, état neuf, tél.: 547-3159.
F-209115-39-3

— — —

Agrandisseur photographique Durst M-600 avec objectif 80 mm, tél.: 543-6063.
F-209040-39

## Ameublement (40)

Mobilier de salon comprenant divan et fauteuil, peluche bleu, tél.: 544-5020.
F-209085-40

— — —

1 bureau, 2 chaises, 1 pupitre, style moderne, tél.: 549-1119.
F-208975-40-3

LAVEUSE et sécheuse automatiques. Sécheuse. Tél.: 548-8405.
F-209219-40-3

POELE 220, deux mobiliers de cuisine, T.V. noir et blanc. A voir. Prix à discuter. Tél.: 676-2237.
F-208960-40-2

PIECES d'appareils ménagers, de toutes marques, au prix des compagnies, neufs et usagés. Tél.: 542-3196, Meubles Usagés St-Hubert, 2028, Ste-Famille, Kénogami.
F-208630-40-2

## Animaux à vendre (42)

COURS DE DRESSAGE débutant bientôt, pour informations André Brassard, tél.; 547-8025, et Alma: 662-3194.
F-207901-42-3

CHIOTS DANOIS $100.00, tél.: Dolbeau 276-5020.
F-209016-42-3

## Vêtements (45)

NOUS AVONS une quantité de toxédos hommes ou femmes grandeur 26 à 34, chapeaux, cannes, tél.: 545-0419.
F-208403-45-3

MANTEAU de fourrure, castor, 9-10 ans, état neuf, laissé prix raisonnable, tél.: 543-6888.
F-208596-45-3

## A vendre ou à échanger (46)

HONDA CIVIC 1979 contre camion 4 x 4, tél.: 543-5852.
F-209033-46-3

## Demande (47)

RECHERCHE agrandisseur photo, tél.: demandez Julien 543-4902.
F-208758-47-3

NOUS ACHETONS AUTOS et CAMIONS usagés (rebuts), nous payons le bon prix et les métaux. Tél.: 542-6938.
F-208715-47-2

DEMANDE poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, mobiliers de cuisine, de salon, de chambre. Tél.: 542-3196.
F-208627-47-2

COUPLE sans enfants recherche maison à louer dans Alma, pour février, tél.: 668-8997.
F-208978-47-3

DEMANDE MAISON avec revenus, près université, prix abordable. Tél.: 549-7346.
F-208873-47-2

## Divers (48)

MOTONEIGE BOMBARDIER avec traineau. Câble d'acier 1/2 pouce (200-250 pieds). Classeur. Tél.: 542-6938.
F-209011-48-3

CINE-KODAK. 1 chapeau fourrure vison, tél.: 549-0009.
F-209020-48-3

ENSEMBLE COMPLET ski alpin, marque Dynastar, état neuf, prix à discuter, tél.: heures des repas 696-0675.
F-209109-48-3


**CARTES DE REMERCIEMENTS DE SYMPATHIES**

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.
S'ADRESSER A:

**IMPRIMERIE DU SAGUENAY**
(Maison de la Presse)
1051, boulevard Talbot
Chicoutimi, G7H 4S5
Tél.: 545-4474

F-000000-48-1



**N'ATTENDEZ PAS LA VENUE DES GRANDS FROIDS.**
**Faites installer votre coupe-froid immédiatement.**
PROFITEZ DE LA SUBVENTION FEDERALE
$95.00
NOUS SOMMES LES SEULS QUI AJUSTONS LES PORTES TORDUES
**COUPE-FROID SAGUENAY INC.**
3279, rang St-Pierre - Chicoutimi
Tél.: 543-6511
St-Félicien Tél.: 679-4082



**SUPER SPECIAL**
Représentons 10 compagnies de toiles
Pour satisfaire tous les goûts et toutes les bourses.
SALLE DE DEMONSTRATION
**296, ave Ste-Anne**
**CHICOUTIMI**
ESTIMATION GRATUITE ET MESURES A DOMICILE
**549-3613**


DEUX MOTEURS électriques, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.
F-000000-48

Un ameublement complet de boucherie avec porte et unité de chambre froide: Frigidaire à liqueurs ou à bières 8', 10 bancs ronds comptoir de restaurant, poêle hot-dog, hot de poêle hot-dog avec ventilateur et système S.P.I. commercial, comptoir vitré, 2 auvents commerciaux intérieur bleu, 3 longueurs de corvoyeur à rouleau 10', porte intérieure et extérieure usagée, vitrine et porte commerciale usagée, 2 paires de bottines de ski et 4 paires de ski alpin. Tél.: 549-7611 ou 549-6648.
F-208292-48


**Seul du manufacturier**
Stores vénitiens verticaux et horizontaux au:
**808, COTE-RESERVE**
**CHICOUTIMI**
**Tél.: 543-0524**
Estimé Edgar Tremblay



**FAIRE-PART**
Plus de 175 modèles différents au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs, aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.
S'ADRESSER A:
**IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE**
(Maison de la Presse)
1051, boulevard Talbot
Chicoutimi G7H 4S5
Tél.: 545-4474
F-000000-48-1



**A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER**
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt
Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Pour estimations,
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732



**NOUVEAU** **NOUVEAU**
**Isoler vos fenêtres EFFICACEMENT**
**AVEC LA TROISIEME VITRE**
Aucun prix incomparable. Aucune infiltration d'air. Unité mobile. Travail garanti.
**COUPE-FROID SAGUENAY INC.**
3279, rang St-Pierre - Chicoutimi
Tél.: 543-6511
St-Felicien Tel.: 679-4082


ORDINATEUR TIMEX 1000 ou ZX-81, vrai clavier à touches, flambant neuf, aucune soudure, plus une imprimante, plus une extension 16K, coûterait $300.00, laissé: $200.00, tél.: 547-1420.
F-209228-48-3

ASPIRATEURS USAGES, marque Electrolux, $130.00 et plus. Garantie 90 jours à 1 an. Tél.: 543-9375.
F-208822-48-3

BOTTES de ski alpin Munari bleu, pointure 6, tél.: 547-2036.
F-208744-48-3

POUR REPARATIONS DE dactylo, calculatrices, faites appel à un technicien qualifié, tél.: 696-0790.
F-207907-48-3

T.V. couleur 26", lave-vaisselle portatif, causeuse, deux matelas 54", tête de lit 54", lampe suspendue à 5 tiges, le tout en bon état. Tél.: 543-6504.
F-208909-48-2

TELEVISEUR SANYO noir et blanc, 17", $50.00, transmission manuelle, 4 vitesses, avec accessoires, tél.: 548-1344.
F-209133-48-3

TABLE de ping-pong, bonne condition. Tél.: 547-4429, après 5h00.
F-208896-48-2

COLLECTION d'oiseaux empaillés. 30 spécimens différents. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 544-8677.
F-208925-48-2

PIANO MECANIQUE en bon état, tél.: 549-4912, 545-4713.
F-208999-48-3

ENSEMBLE Electrolux aspirateur et laveuse, couleur brune, 15 mois d'usage, valeur: $900.00, spécial: $475.00. Tél.: 542-7012.
F-208874-48-2

NOUS VENDONS, achetons, échangeons, meubles usagés, passons les chercher. S'adresser au Marché du Vieux Meuble, Chez Ti-Coq, 2201, St-Jacques, Jonquière. Tél.: 542-0163.
F-207482-48-2

AGENCE DE RENCONT "Nouveau Bonheur". Discrétion assurée. Tél.: 549-6247 tous les jours.
F-209028-48-3

COURS DE TRICOT débutant 6 janvier, pour informations Boutique Tricot-Dell Enr., 729, boul. Ste-Geneviève, Chic. tél.: 549-9297 Porte voisine du salon Lise.
F-208848-48-3

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces X 36 pouces, épaisseur: 9 millièmes de pouce. PRIX: $0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard, Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-000000-48

## Musique et accessoires (50)

ORGUE ELECTRIQUE Yamaha, très bonne condition, prix à discuter, tél.: 542-4039.
F-209030-50-3

ORGUE Hammond Romance 126, avec Leslie, simulateur de sons, état de neuf, acheteur sérieux seulement. Tél.: 548-6777, après 4h00.
F-208957-50-2

PIANO électronique Yamaha CP-30, $1,400.00, 1 1/2 an, (neuf: $2,000.00). Tél.: 548-1965.
F-208944-50-2

COURS de piano avec solfège et théorie, basse classique, diplomé de l'Académie de Musique du Québec. Demandez France, 543-1352 ou 678-9751.
F-208806-50-2

## Bois de chauffage (51)

Tremble sec, débité, fendu, livré ou non, tél.: 543-7561.
F-209159-51-3

VARIETE DE BOIS sec et vert en 16 pouces, aussi: 8 pieds et 4 pieds, tél.: 549-4017.
F-209135-51-3

MERISIER, bouleau, érable, vert, $23.00 corde rond, $28.00 fendu, à partir de 5 cordes et plus. Tél.: 672-2753 ou 672-2833.
F-208879-51-2

## Poêles à bois à vendre (52)

POELE A BOIS de marque Bélanger Excellent, 1935, couleur perle rosée, en parfait état, $1,200.00. Boîte à bois en chêne. Tél.: 543-5423.
F-208887-52-2

POELE à combustion lente, neuf, modèle exagone, une porte, 20 de large X 24 de profond, avec brique à feu, $250.00. Tél.: 545-4419.
F-208877-52-2


**PHILLY MIGNON®**
Une chaine nord américaine, renommée dans les restaurants à sandwichs aux tranches de steak offre maintenant des franchises dans des marchés sélectionnés. Chaque demande sera considérée individuellement. Prime d'emplacement disponible. Investissement minimum requis: $35,000.
Appelez à frais virés à: (201) 879-4818 ou écrire en mentionnant votre numéro de téléphone à:
PHILLY MIGNON INTERNATIONAL, INC.
P O Box 577 Chester New Jersey 07930



le cancer agit... réagissez
*Grâce à votre appui, plus de 50% des cancers peuvent maintenant être guéris. Continuons à lutter!*
Societe Canadienne du Cancer


# Rencontre DeBanné et Castro

LA HAVANE (AFP) — Le président cubain Fidel Castro s'est longuement entretenu jeudi soir à La Havane avec le ministre canadien de la Pêche, M. Pierre DeBané.

La conversation s'est déroulée lors d'une réception organisée à la résidence de l'ambassadeur du Canada à Cuba, M. Kenneth Williamson, à peu près au moment même où le président Reagan s'adressait, depuis Washington, au peuple cubain sur les ondes de la voix de l'Amérique.

M. DeBané était arrivé mardi à La Havane à l'invitation de son homologue cubain, M. Jorge Fernadez Cuervo. Très détendu, revêtu de son traditionnel treillis vert, le president Castro s'est rendu à la résidence de l'ambassadeur canadien peu avant 21 h locales.

Sans se mêler aux invités, le chef de l'Etat cubain a été immédiatement dirigé par M. Williamson vers un petit salon où, à bâtons rompus, il a parlé sans protocole avec ses hôtes. Autour de M. et Mme DeBané, se trouvaient notamment l'ambassadeur du Canada à La Havane.

# Décès...



**HARVEY (M. Jacques) — Est décédé à Chicoutimi, le 4 janvier 1983, à l'âge de 58 ans, M. Jacques Harvey, époux en premières noces de feue Fernande Lessard et en secondes noces de Dame Cyprienne Lefèbvre, demeurant au 1177, Angoulême, à Chicoutimi.**
**La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées.**
**Les funérailles auront lieu samedi, à 15h00, en la Cathédrale de Chicoutimi et les cendres déposées au cimetière de St-François-Xavier.**
**Il était Chevalier de Colomb et l'ex-propriétaire du restaurant La Calèche.**
**Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses frères et soeurs: Fleurette (Jean Lanthier), Jacqueline (Paul-E. Lemieux), Claude (Fleurette Tremblay), sa belle-mère, Mme Cyprien Lefèbvre, née Léonora Gagnon, sa belle-soeur: Louise.**
**Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.**



**HEBERT (M. Charles-Emile) — Est décédé subitement à sa résidence le 3 janvier 1984, à l'âge de 53 ans et 11 mois, M. Charles-Emile Hébert, époux de Dame Jeanne-Mance Bolly, demeurant au 1255, rue Angoulême, à Chicoutimi.**
**La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, à Chicoutimi.**
**Les funérailles auront lieu samedi à 14h00, à la cathédrale de Chicoutimi.**
**Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel et Fils.**
**Il était Chevalier de Colomb et il était à l'emploi de l'Alcan depuis plus de vingt ans.**
**Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Johanne (Marc Cantin), Denis, Nancy, sa mère: Mme Charles C.-Hébert née Desneiges St-Gelais, un frère: le Père Maurice Hébert (Capucin), ses soeurs: Hortance (feu Domicien Gagnon), Blanche-Yvonne (Rock Gaudreault), Thérèse (feu Guy Kérouack), Jeannette, sa belle-mère: Dame Emile Bolly née Albine Tremblay, ses beaux-frères et belles soeurs: M. Jules-Emile Bolly (Isabelle Bergeron), Léon-Maurice Bolly (Noëlla Dallaire), Marcel Bolly (Monique Allard), Ghislaine Bolly (André Lavoie), Celine Bolly (feu Roméo Harvey), Clément Bolly (Lisette Lespérance), Yvon-Robert Bolly (Lucienne Roy), Gilles Bolly, Louisette Bolly, Gaétan Bolly, Jocelyn Bolly (Francine Tremblay), Monique Bolly (Julien Tremblay).**
**Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.**



**PINEAULT (Mme veuve Albert) — Est décédée à Chicoutimi, le 6 janvier 1984, à l'âge de 83 ans, Mme veuve Albert Pineault, née Hélène Villeneuve, demeurant autrefois à la paroisse St-Joachim de Chicoutimi.**
**La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, à Chicoutimi, à compter de samedi, à 19h00.**
**Les funérailles auront lieu lundi, à 11h00, en la Cathédrale de Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière de Sacré-Coeur.**
**Elle était dame de Ste-Anne.**
**Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Jean-Marie (Annette Guy), François (Claire Bouchard), Benoit (Rita Juneau), Noëlla (Jean-Baptiste Tremblay), Colette (1ères noces de feu Jules Beaudin et en 2ièmes noces de M. Alban St-Laurent), Marcelle (Arthur Gauthier), Jean-Baptiste (Paul-Thérèse Tremblay), Guy (Lucette Tremblay), Monique (Jules Lonval), sa soeur Fernande (Lionel Lapointe), son beau-frère Louis-Henri Pineault (Jeanne Dubé), sa belle-soeur Marie-Ange Pineault (feu Pierre-Henri Lalancette).**
**Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.**

# Horoscope...

**HOROSCOPE du week-end des 7 et 8 janvier 1983**

Samedi, rien ne viendra troubler un bon climat de calme et de tranquillité, chacun fera un effort pour comprendre l'autre. Dimanche, vous aurez l'occasion de rehausser votre prestige, vous saurez vous mettre en valeur et vous montrer convaincant. Chance avec 4 et 97.

**ANNIVERSAIRES: Ceux du samedi:** Vous avez une volonté de comprendre qui vous permettra de surmonter un problème. **Ceux du dimanche:** Vous éprouvez le besoin de méthodes plus rationnelles.

**NAISSANCES: Celles du samedi** donneront des enfants raisonnables, ordonnés et respectueux des codes. **Celles du dimanche** donneront des enfants intelligents et doués en toutes choses.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Généralités:** N'imposez pas à votre entourage les activités que vous avez choisies, laissez sa liberté à chacun. **La chance:** Suivez votre intuition. **Plaisirs:** Recevez vos amis chez vous. **Santé:** Suivez votre régime.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Généralités:** Evadez-vous de vos soucis quotidiens en faisant quelque chose de tout à fait différent. **La chance:** Jouez avec plus de fantaisie. **Plaisirs:** Ne faites pas attendre vos amis. **Santé:** Prudence sur la route.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Généralités:** Défendez-vous des causes justes et valables mais ne vous enflammez pas trop dans les discussions. **La chance:** Vous pouvez jouer. **Plaisirs:** Discutez avec vos enfants. **Santé:** Maux de tête.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Généralités:** Vous trouverez le réconfort dont vous avez besoin dans une méditation spirituelle. **La chance:** Ne négligez pas le poids des chevaux. **Plaisirs:** Eclaircissez de suite les petits différends. **Santé:** Bonne.

LION (23 juil. - 22 août) **Généralités:** Ne faites pas d'excentricités pour vous faire remarquer à tout prix. **La chance:** Ne vous fiez pas à votre seule imagination. **Plaisirs:** Rendez votre maison plus confortable. **Santé:** Stimulez votre organisme.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Généralités:** Consacrez cette journée à régler des conflits familiaux qui risquent de s'aggraver. **La chance:** Surveillez les grandes écuries. **Plaisirs:** Elargissez le cercle de vos relations. **Santé:** Ne vous refroidissez pas.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Généralités:** Une nouvelle inattendue vous réconfortera quant à la suite de vos affaires. **La chance:** Ecoutez ce que vous dicte votre intuition. **Plaisirs:** Préservez votre intimité. **Santé:** Ménagez-vous.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Généralités:** Ne donnez pas prise aux critiques de votre entourage au moment où vous auriez besoin de son soutien. **La chance:** Faites confiance aux chevaux qui finissent bien. **Plaisirs:** Joie en famille. **Santé:** Bonne.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Généralités:** Ne vous perdez pas dans les détails, allez droit à l'essentiel. **La chance:** Ne prenez pas trop de risques. **Plaisirs:** Vous aurez l'occasion de rendre service à un ami. **Santé:** Apprenez à vous détendre.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Généralités:** Cherchez à reprendre contact avec des amis que vous aviez perdus de vue. **La chance:** Tenez compte de tous les éléments pour faire votre jeu. **Plaisirs:** Ne cédez pas à la tentation de la frivolité. **Santé:** Bonne.

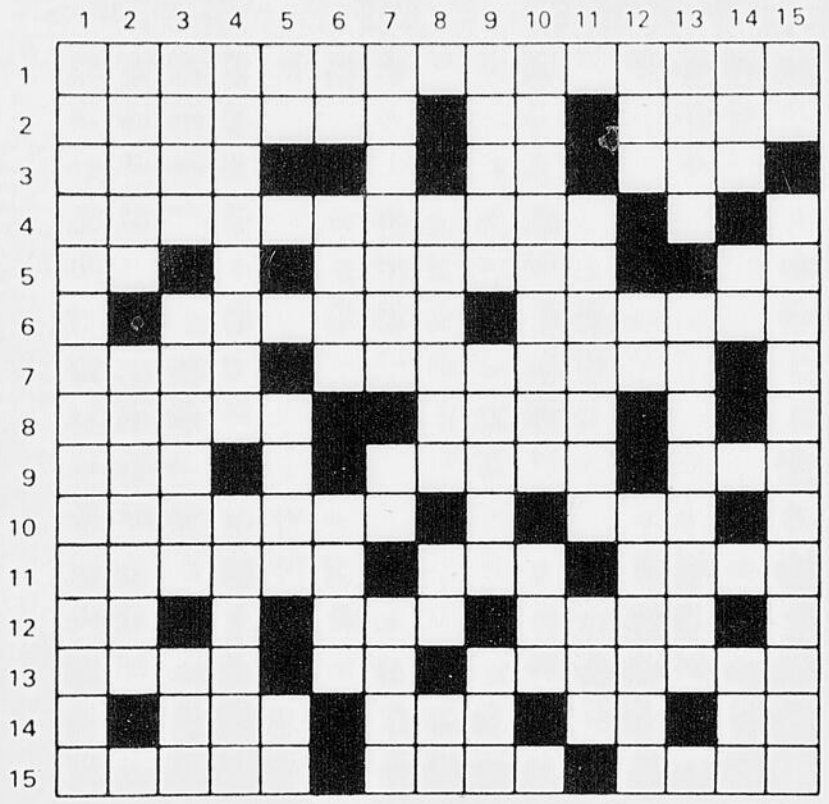
VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Généralités:** Ne forcez pas votre autorité, laissez à chacun la possibilité de s'exprimer. **La chance:** Faites confiance aux jockeys en forme. **Plaisirs:** Montrez-vous plus tendre avec votre partenaire. **Santé:** Dormez plus.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Généralités:** Profitez de cette journée de repos pour vous détendre et oublier vos soucis. **La chance:** Jouez votre couleur porte-bonheur. **Plaisirs:** Délassez-vous en lisant un bon livre. **Santé:** Mangez à heures régulières.

# Détente

## Mots croisés

### Problème no 66



**HORIZONTALEMENT**

1- Félicitations réciproques un peu exagérées.
2- Inflammation du tissu osseux. - Astate. - Perçoit.
3- Rejeter comme faux. - Platine. - Oiseau de basse-cour.
4- Se dit d'un médicament externe qui fait venir des vésicules sur la peau.
5- Terminaison. - Animaux marins à test calcaire globuleux. - Sym. chim.
6- Dans la plus belle toilette. - Où il entre de l'antimoine.
7- Promenade. - Connaissance superficielle.
8- Interrurbain. - Rejeter comme faux.
9- Sainte. - Cercueil. - Atome.
10- Personne à l'esprit changeant. - Masse de pierre.
11- Qui contient des erreurs. - Organe d'oiseaux. - Exprime un bruit sec.
12- Note de musique. - Pron. pers. - Femelle du chien de chasse.
13- Dieu de Vents. - Erbium. - Oiseau échassier à bec long.
14- Colère. - Urus. - Champion. - Adv. de lieu.
15- Voix d'homme élevée. - Aspire avec la bouche un liquide. - Prince dans le monde musulman.

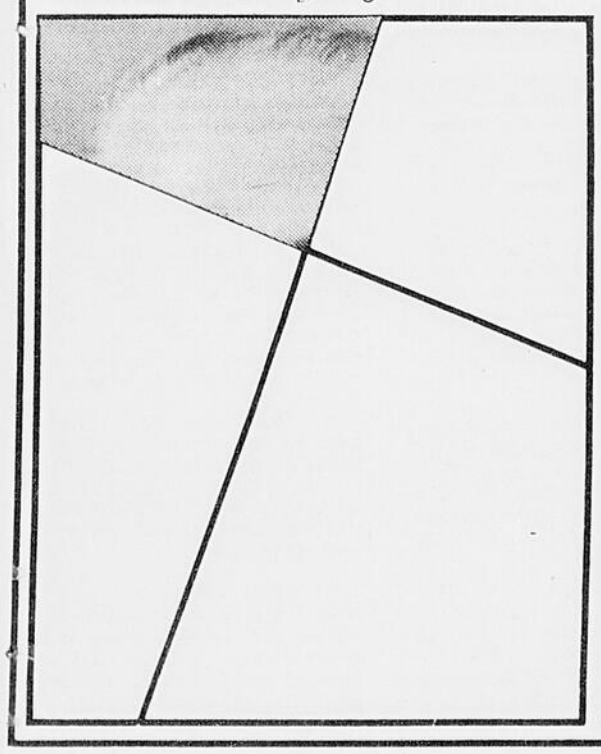
**VERTICALEMENT**

1- Action de convertir des biens, des valeurs.
2- Espèce de saule. - Lac de l'Amérique du Nord.
3- Négociantes. - Celui qui est le responsable. - Textile.
4- Médecin spécialisé en gériâtrie. - Nom donné à tous ceux qui combattent les taureaux.
5- Ricané. - Bagatelle. - Terminaison.
6- Astate. - Mois. - Affluent de l'Oubangui.
7- Etoffe qui couvre les murs d'un appartement. - Brome. - Aurochs.
8- Famille romaine Guelfe. - Bismouth. - Petit ruisseau.
9- Pierre fine opaque d'un bleu intense. - Fille du frère. - Organe d'oiseaux.
10- Rendre triste. - Clef.
11- Assembler par entailles. - Ville du Pérou.
12- Egalité. - Terminaison. - Occasion.
13- Organe de la vue. - Anciennes lunettes rondes.
14- Division du compas. - Paresseux. - Pron. pers.
15- Saint. - Qui pleurniche.

### Solution du problème no 338

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | C | O | M | P | A | T | I | S | S | A | N | T |
| 2 | A | M | E | R | R | I | R | ■ | T | U | E | R |
| 3 | L | O | C | A | T | A | I | R | E | ■ | R | A |
| 4 | A | ■ | R | I | ■ | R | T | E | ■ | L | E | I |
| 5 | M | U | E | R | ■ | E | I | ■ | N | U | I | T |
| 6 | I | ■ | A | I | S | ■ | S | U | I | S | S | E |
| 7 | T | E | N | E | U | R | ■ | M | A | T | ■ | R |
| 8 | E | U | T | ■ | R | E | P | A | I | R | E | ■ |
| 9 | U | L | E | M | A | ■ | E | R | S | E | A | U |
| 10 | S | E | ■ | A | N | E | S | ■ | ■ | R | U | E |
| 11 | E | R | E | I | N | T | E | R | ■ | I | ■ | L |
| 12 | S | ■ | U | S | E | ■ | E | U | S | E | B | E |

## Qui suis-je?



### Indice no. 4

*Il ne fait pas très bon ménage avec le président Reagan.*

**Semaine du** _____

**L'invité mystère est** _____

_____

**Nom:** _____

_____

**Adresse:** _____

_____

**Envoyez le tout à:**
**QUI SUIS-JE?**
**Le Quotidien, 1051, boul. Talbot**
**Chicoutimi, G7H 5C1**

## Bridge

**1552**

**AU DUPLICATA**

Lors de compétitions par paires, un petit rien fera souvent la différence entre un "top" et une moyenne. Voyons une donne jouée lors d'une telle compétition.

Donneur: Nord
Vulnérables: Tous

**Nord**
♠ A D 5
♥ 8 7 6
♦ A V 10 9 4 3
♣ D

**Ouest**
♠ R 9 8 7
♥ A 5 2
♦ R 8 7 6
♣ A 10

**Est**
♠ 6 3
♥ 9 4
♦ 5 2
♣ V 9 8 7 5 3 2

**Sud**
♠ V 10 4 2
♥ R D V 10 3
♦ D
♣ R 6 4

| Ouest | Nord | Est | Sud |
|---|---|---|---|
| — | 1-♦ | P | 1-♥ |
| P | 2-♦ | P | 2-♠ |
| P | 3-♥ | P | 4-♥ |
| Fin | | | |

**Entame:** As de coeur

Cette main a été jouée à l'occasion d'une compétition par paires, alors que chaque détail, comme la réalisation d'une levée supplémentaire, est de la plus haute importance. Ici, Sud réussissait même deux levées supplémentaires.

Sur l'as de coeur, le déclarant fit le jeu-clef comme nous le verrons plus loin de jouer le 10 plutôt que le 3. Quand Ouest continua à coeur, Sud prit du valet et fit la dame de carreau qui ne fut pas couverte, puis le valet de pique couvert du roi et de l'as.

A la cinquième levée, le déclarant encaissa l'as de carreau, puis coupa un carreau d'un honneur de coeur, avant de retourner en Nord grâce au 8 de coeur pour affranchir la suite carreau.

Sud alla maintenant sur la table en pique pour encaisser les carreaux maîtres. Avant le jeu du dernier carreau, les jeux étaient les suivants:

**Nord**
♠ 5
♥ —
♦ 9
♣ D

**Ouest**
♠ 9 8
♥ —
♦ —
♣ A

**Est**
♠ —
♥ —
♦ —
♣ V 9 8

**Sud**
♠ 10 4
♥ —
♦ —
♣ R

Sur le 9 de carreau, le déclarant défaussa le roi de trèfle et Ouest dut capituler.

**L'anecdote du jour**

Le déclarant en Sud, un joueur de première force, reçoit l'entame. Au mort, il y a un singleton à cette suite.

Alors que le déclarant fait son plan de jeu, le joueur en Est, qui est un joueur d'un calibre nettement inférieur à l'autre et un petit finfin par surcroît, joue le singleton du Mort et sa propre carte.

Le déclarant sourcille et l'autre s'exclame: "Il n'y a pas de mal à jouer le singleton du Mort, n'est-ce pas?".

"Il n'y aurait pas de mal, de rétorquer le déclarant, si tu pouvais jouer tes propres morts".

**Maurice LAROCHELLE**

## Mot mystère

| 9 Lettres | Le mot clef — Exprimer avec force |
|---|---|

*Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.*

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Accent | Exactitude | Marque | Ponctuel | Sérieux |
| Assiduité | | Minutie | Ponctuer | Signe |
| | Fidèle | | | Souligner |
| Cote | Fidélité | Note | Récit | |
| Crochet | | | Règle | Tiret |
| | Guillemet | Ordre | Régulier | Ton |
| Diviser | | | Religieux | Topo |
| | | Point | | Trait |
| Ecrire | Indiquer | Ponctualité | Scander | |
| Exact | Insister | Ponctuation | Séparer | Virgule |

**Solution du problème précédent: Pommelle**

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | R | T | N | E | C | C | A | R | E | I | L | U | G | E | R |
| 2 | E | T | N | I | O | P | T | E | R | I | T | C | A | X | E |
| 3 | T | L | A | C | E | D | U | T | I | T | C | A | X | E | G |
| 4 | S | O | E | I | T | U | N | I | M | E | N | G | I | S | L |
| 5 | I | R | C | D | N | O | T | F | I | D | E | L | I | T | E |
| 6 | S | D | E | A | I | O | P | O | T | E | C | T | X | E | T |
| 7 | N | R | R | S | S | F | I | T | N | T | R | E | U | M | I |
| 8 | I | E | E | E | E | S | S | T | I | O | I | H | E | E | L |
| 9 | N | U | N | L | U | P | I | C | A | C | R | C | I | L | A |
| 10 | D | T | G | U | Q | T | A | D | A | U | E | O | R | L | U |
| 11 | I | C | I | G | R | U | E | R | U | N | T | R | E | I | T |
| 12 | Q | N | L | R | A | N | O | T | E | I | D | C | S | U | C |
| 13 | U | O | U | I | M | R | T | I | A | R | T | E | N | G | N |
| 14 | E | P | O | V | X | U | E | I | G | I | L | E | R | O | O |
| 15 | R | E | S | I | V | I | D | L | E | U | T | C | N | O | P |

*Subvention accrue*

# SODIC donne satisfaction à Pré Vert

MONTREAL — Ce n'est peut-être pas le Pérou que la Société de développement de l'industrie des courses (SODIC) a consenti à la Coopérative des hommes à chevaux de la piste Pré Vert de Jonquière. Il n'en demeure pas moins toutefois que le voyage éclair, effectué hier à Montréal par le groupe jonquiérois dirigé par Jean-Joseph Gauthier, a rapporté des dividendes intéressants.

Dans le concret, cela signifie que la SODIC a révisé quelque peu ses positions antérieures en portant de $450,000 à $500,000 environ, le montant des subventions qui seront acheminées vers Jonquière pour la relance de Pré Vert.

C'est ainsi que l'organisme



Pierre Fellice

gouvernemental a garanti un montant de $1,500 en bourses pour chacun des 75 programmes prévus à compter d'avril prochain. Plus est, la délégation régionale a pu obtenir une somme de $12,000 qu'elle pourra investir dans son programme de publicité.

Enfin, la SODIC a confirmé la venue sur le tracé de Pré Vert, de huit "stakes" pour poulains de deux et trois ans, quatre de classes "A" et autant de classes "B", ce qui donne un montant d'environ $380,000, lequel, il va sans dire, fait partie du $500,000 mentionné plus haut.

Somme toute, c'est avec le sourire que les représentants des hommes à chevaux ont regagné la région, surtout que la confirmation écrite de SODIC pourra maintenant être acheminée vers la Régie des loteries et courses du Québec, afin de respecter le protocole d'entente.

En plus du président Jean-Joseph Gauthier, le propriétaire de la piste Pré Vert, Denis Cantin, ainsi que les directeurs Serge Lauzon, Roland Simard, Jean-Claude Dufour et Julien Gagnon (ce dernier conseiller financier), étaient présents à Montréal à cette occasion.

### Campagne de financement

Si cette visite chez la SODIC a débouché sur du concret, un point demeure encore primordial pour que Pré Vert puisse démarrer comme prévu le 8 avril prochain.

Et on pense ici à cette fameuse campagne de financement qui doit atteindre l'objectif de $75,000.

Et la différence devra être comblée avant le vendredi, 13 janvier.

Aux hommes à chevaux donc ainsi qu'au public intéressé au retour des courses attelées, de parler maintenant.

Et le temps presse...

## Record pour Mario Lemieux

*Page 39*

le QUOTIDIEN SPORTS

*Maurice Filion l'affirme*

# Les Nordiques parmi les grands

**par Daniel Côté**

JONQUIERE — "Les Nordiques ont grimpé d'un cran, cette année, dans la hiérarchie de la Ligue nationale. Si les Islanders forment toujours une classe à part, Québec rivalise maintenant avec des puissances telles les Bruins, les Oilers et les Flyers, sur un pied d'égalité."

Cette évaluation provient de Maurice Filion, directeur-gérant de l'équipe fleurdelysée. Il croit que les performances de cette saison justifiant une telle analyse, d'autant plus que le club a atteint une certaine stabilité, à son avis.

"Grâce à nos jeunes qui continuent de s'améliorer, les Nordiques ont déjà raffermi leur défensive. En plus, il s'est installé un fort esprit d'équipe, qui a persisté même dans les périodes difficiles", note Filion avec satisfaction.

### Nouveaux gardiens

D'après le directeur-gérant québécois, les plus belles surprises sont venues des arrières, jusqu'à présent. Mario Marois fait figure de leader, alors que Randy Moller progresse rapidement et qu'un vétéran comme Pat Price inspire les siens, par sa détermination.

Même dans les filets, où l'absence de Daniel Bouchard a causé certaines inquitudes, la situation est à la veille de se rétablir, du moins en ce qui concerne le poste d'adjoint. Clint Malarchuk paraît avoir retrouvé ses moyens et deux autres prospects pourraient lui pousser dans le dos, d'ici peu.



**OPTIMISTE — Maurice Fillion s'attend à ce que les Nordiques amassent plus de 90 points, cette saison. Il anticipe aussi de bonnes séries, malgré une forte concurrence dans la division Adams.**

**(Photo: Le Quotidien)**

"Nous avons les droits sur Mario Gosselin et dès qu'il reviendra des Jeux olympiques, celui-ci s'alignera avec les Nordiques. En plus, nous profiterons des épreuves de Sarajavo pour évaluer Kari Takko, un Finlandais qui pourrait avoir de belles possibilités", précise Maurice Filion.

### Calendrier favorable

Invité d'honneur au coquetel du Tournoi pee-wee de Jonquière, Filion est venu faire un tour au Saguenay, hier, et a pris contact avec les amateurs de hockey du secteur.

Il note que les partisans des Nordiques sont plus patients, qu'auparavant, maintenant qu'ils sentent que l'équipe est plus constante. Au Colisée, on voit moins de matches ennuyants, où l'effort est peu évident.

"Avec nos nouveaux joueurs et l'attitude qui s'est imposée dans le club, je crois que nous pouvons aller loin, cette saison. D'abord en amassant 90 points ou plus, puis dans les séries, même si la concurrence sera très forte", anticipe le directeur-gérant des Nordiques.

## En bref...

### Kasper blessé

Les Bruins de Boston, de la Ligue nationale de hockey, ont apris que le centre Steve Kasper devra subir une intervention chirurgicale à l'épaule gauche et sera absent du jeu pour une période indéterminée. Kasper, qui aurait dû être en uniforme ce soir à Boston contre les Rangers, a pris le chemin du Masachusetts General Hospital. Kasper avait manqué la majeure partie de la saison 1982-83 après une opération à la même épaule.

### Beaupré aux mineures

Les North Stars du Minnesota ont cédé le gardien de buts Don Beaupré à leur club-école de Salt Lake City, de la Ligue centrale.

Pour le remplacer, ils ont rappelé le gardien Jim Craig qui avait mené l'équipe olympique des Etats-Unis à la conquête de la médaille d'or à Lake Placid, en 1980.

### Kontos accepte

Le premier choix au repêchage des Rangers de New York en 1982, le joueur de centre Chris Kontos, a finalement accepté de se rapporter à leur club-école de Tulsa, de la Ligue centrale.

Kontos avait refusé de se rendre à Tulsa en septembre et les Rangers l'avaient suspendu.

Plein air...

# Un souhait tout à fait spécial

Il y a des souhaits qui peuvent vraiment se réaliser à la condition d'y metrre de la bonne volonté. Ainsi, le souhait spécial que je formule, fait appel à la conscience écologique de tous les adeptes du plein air. Mon voeux donc, est celui qu'il soit possible de circuler en forêt, surtout aux abords des lacs et rivières, en voyant de moins en moins de déchets ou de détritus abandonnés par les usagers des grands espaces qui ne semblent pas encore avoir de respect envers la nature.

Je crois toujours possible la réalisation de ce souhait à long terme, car selon mes observations et le témoignage de plusieurs personnes, on constate une amélioration sensible en regard de la protection de l'environnement.

Mais c'est non seulement en donnant soi-même le bon exemple que l'on réussira à transmettre le message, mais en ne se gênant pas non plus pour mettre à l'ordre nos compagnons de voyages distraits ou insconscients.

Car il faut bien l'admettre, il y a des gens qui se rendent pas compte de la portée de leurs gestes, ou du moins de leur comportement en forêt, qu'ils jugent sans conséquence, alors que chez eux, ils n'endurent même pas un mégot de cigarette sur leur parterre.

**Anecdote**

Lors de la fin de semaine plein air au lac Simoncouche en novembre dernier organisé par SERPA, il y a eu plusieurs conférences sur les activités de plein air, dont un portrait sur l'ascencsion du mont McKinley situé dans le grand nord de l'Ouest canadien. Une hasardeuse et longue expédition pour atteindre le sommet de ce mont d'une altitude de plusieurs milles pieds et qui dura quatre semaines, sous une température arctique et bien sûr sur une neige abondante accumulée sur d'énormes glaciers.

Toutefois, ce n'est pas tellement la difficulté de cette périlleuse expédition que je veux porter à votre attention, mais surtout le fait, comme me le rapportait après la conférence un des dirigeants de l'aventure, Raymond Baril, que rien n'a été jeté ou abandonné durant tout le parcours, même par un bout de papier.

On a effet tout transporté, ce qui ne brûlait pas aller et retour, sauf bien sur les excréments qui étaient récupérés dans des sacs de plastique qu'on laissait tomber au fond des crevasses profondes des glaciers, afin d'être certain que ceux qui passeraient par là un jour, ne verraient aucune trace de leur passage.

N'est-ce pas là un souci frappant de civisme et de grand respect de l'environnement? Pourtant, on aurait eu bien des raisons pour s'en fouter dans une expédition aussi pénible, dans un lieu aussi éloigné de la civilisation et accessible qu'à de hardis voyageurs.

**Certains devraient en rougir**

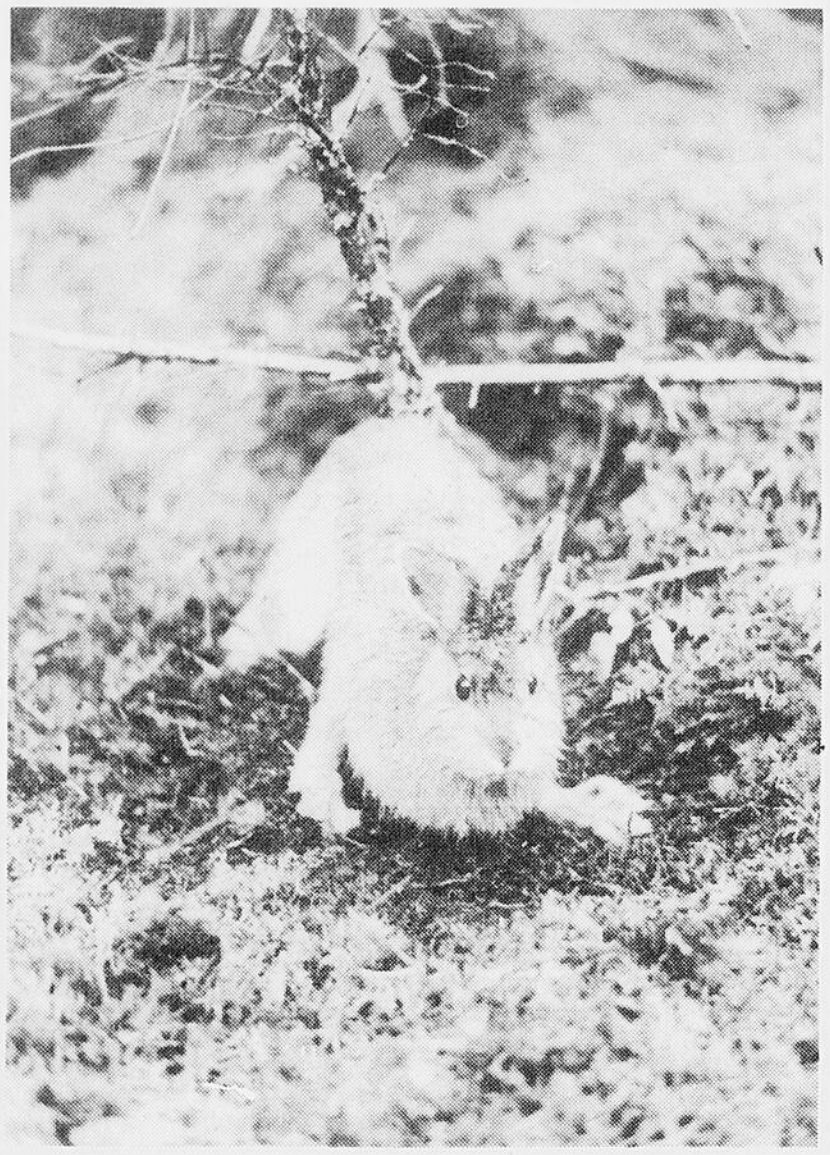
Oui! des citoyens devraient rougir de honte pour ne pas avoir la décence de rapporter les quelques bouteilles ou canettes et autres contenants vides qui pèsent infiniment moins lorsque on les a transportés pleins lors d'une excursion de pêche vers un petit lac qu'on atteint à pied. Et tant qu'à ceux qui voyagent en véhicules et qui abandonnent leurs "cochonneries" partout, je les méprise autant que ceux qui font du camping ou qui piquenique en laissant leursordures.

N'est-il pas en effet insultant d'arriver dans un endroit supposément sauvage, de le trouver souillé de détritus? C'est écoeurant non !!! et n'est-ce pas là un manque de respect envers ceux qui suivent?

Mon souhait de garder nos espaces suavages est-il réalisable? Je n'en doute pas, lequel pourrait aussi se traduire comme suit: le désir de maintenir l'harmonie entre la nature et les hommes.



Benoît Dugal



**EN SANTE — Selon un récent communiqué du bureau régional du MLCP, aucun cas de tuléramie n'a été signalée chez nous, de sorte que l'on peut consommer sans danger le lièvre, surtout après une bonne cuisson qui détruit tous les germes.**

**(Photo Benoît Dugal)**

# Le lièvre est en bonne santé

L'épidémie de TULERAMIE qui affecte beaucoup les lièvres des autres régions en province, ne semble pas affecter les livres du Saguenay-Lac-St-Jean. C'est du moins ce que confirme un communiqué du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche de son bureau régional à Jonquière, car on y mentionne qu'aucun cas de tuléramie n'a été signalé chez nous, et ce après avoir fait une analyse locale de la situation.

**On peut manger du lièvre sans crainte**

Après une enquête auprès de quelques épiceries qui offrent du lièvre en vente, on m'a informé que depuis l'annonce de l'épidémie du tuléramie qui s'attaque aux lièvres des autres régions sauf la nôtre comme je viens de le rapporter, la vente du lièvre est tombée en chute libre.

Maintenant que vous savez que notre lièvre n'est pas malade, pourquoi s'en priver? D'autant plus, et je l'ai mentionné à deux reprises dans mes pages précédentes, qu'après une bonne cuisson, la chair du lièvre ne présente aucun danger à la consommation.

Par ailleurs, l'homme ne peut attraper la tuléramie que par contact direct lors de l'éviscération de l'animal, et pour éviter tout danger, on conseille d'éviscérer le gibier rapidement après la mort en portant des gants de caoutchouc pour faire ce travail.

Donc, profitez du temps des fêtes qui n'est pas terminé et du carnaval qui s'en vient pour préparer d'excellents mets avec le lièvre qui est disponible en abondance actuellement chez certains épiciers ou auprès des coureurs des bois.

# Maniement d'armes à feu

Il y a longtemps déjà que l'on s'informe quand débuteront les cours de maniement d'armes à feu. Enfin, dans notre région, c'est l'Association de chasse et pêche de Chicoutimi qui démarre en grande.

Les intéressés devront aller s'enregistrer au magasin Super-Sport Podium de Place du Saguenay. A NOTER que l'on EXIGERA le numéro d'assurance sociale lors de l'inscription et que l'on n'acceptera pas de demandes d'inscription par téléphone, parce que le coût du cours est de $13 et payable lors de l'inscription. On doit procéder ainsi parce qu'il arrivait dans le passé que trop de personnes s'inscrivaient sans se présenter au cours; ce qui nuisait passablement à la bonne marche des cours.

Donc, à compter du 28 janvier, l'association donnera des cours toutes les fins de semaine et prévoit donner le dernier cours le 31 mars. Entre-temps, la cédule des cours se fera selon la demande que l'on prévoit encore très forte si l'on en juge par le fait que le cours du 28 janvier est déjà complet sans avoir même été annoncé. De toute façon, chaque candidat sera informé de la date exacte de son cours.

**Cours divers**

TIR A L'ARC: On sait que désormais il faudra avoir obtenu un certificat de chasse à l'arc pour avoir le droit de chasser l'orignal à l'arc, comme le faisait le célèbre Paul Provencher. Et à cette fin, on a prévu deux cours seulement, dont le premier est cédulé pour le 5 février et le suivant à la fin du même mois ou au début de mars.

AUTRE COURS: Lancer à la mouche, montage de mouche, orientation avec boussole, dépeçage des viandes, etc., sont autant de disciplines qui feront l'objet de cours qui seront organisés selon la demande. Et pour obtenir de plus amples informations à ce sujet et pour s'inscrire, on peut communiquer au numéro 543-2828.

Par ailleurs, j'invite les associations du Lac-St-Jean à me fournir des détails relatifs aux cours qu'elles donneront afin que je puisse informer les lecteurs du LAC.

# Voeu régional

Que l'on réside dans le secteur Lac-Saint-Jean ou celui du Saguenay, il me semble que la cause de la conservation de la faune soit commune. C'est pourquoi je me demande pourquoi les associations de chasse et pêche du LAC regroupées sous la bannière de la régionale du Lac-St-Jean, soient tellement réticentes à faire front commun avec la Fédération régionale de la faune.

Pourtant, les intérêts ne peuvent pas tellement diverger lorsqu'il s'agit de la protection de la faune, car les résidents du Saguenay sont aussi intéressés que ceux du LAC à la conservation de la ouananiche par exemple. Et si divergence il y a, est-ce que ce ne serait pas une affaire de gros sous? A ce compte, je ne marche plus.

Les gestionnaires de ZEC nous donnent un bel exemple d'entente, car jamais il ne leur est venu à l'idée de former deux régionales, car c'est l'évidence même que leurs intérêts sont les mêmes. Alors pourquoi n'en serait-il pas ainsi avec nos associations de chasse et pêche de la région qui pourraient unir leurs efforts dans la poursuite de grands objectifs?

C'est pourquoi je formule le souhait que nos associations aient moins l'esprit de clocher et qu'elles comprennent que la conservation de la faune intéressent tous les citoyens de notre région, car où qu'ils demeurent, ils chassent et pêchent partout dans notre grande et merveilleuse région.

# Les chiffres...

## Hockey...

### LIGUE NATIONALE

**Vendredi**

New Jersey 3 Pittsburgh 1

**Samedi**

NY Rangers à Boston
Chicago à NY Islanders
Buffalo à Washington
Philadelphie à Detroit
Toronto à Québec
Hartford à Edmonton
St. Louis à Montréal
New Jersey à Pittsburgh
Vancouver au Minnesota
Calgary à Los Angeles

**Dimanche**

Washington à Philadelphie
NY Islanders à NY Rangers
Hartford à Winnipeg
Montréal à Buffalo
St. Louis à Toronto
Vancouver à Chicago

**Conference Prince de Galles**

**Division Adams**

| | Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Boston | 40 | 25 | 12 | 3 | 176 | 124 | 53 |
| Buffalo | 40 | 23 | 13 | 4 | 164 | 144 | 50 |
| Québec | 41 | 22 | 16 | 3 | 196 | 155 | 47 |
| Montréal | 40 | 19 | 19 | 2 | 151 | 150 | 40 |
| Hartford | 38 | 14 | 21 | 3 | 133 | 163 | 31 |

**Division Patrick**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| NY Islanders | 41 | 26 | 13 | 2 | 190 | 143 | 54 |
| NY Rangers | 41 | 23 | 13 | 5 | 168 | 154 | 51 |
| Philadelphie | 39 | 22 | 11 | 6 | 178 | 141 | 50 |
| Washington | 41 | 19 | 19 | 3 | 140 | 143 | 41 |
| Pittsburgh | 40 | 9 | 26 | 5 | 125 | 174 | 23 |
| New Jersey | 40 | 8 | 30 | 2 | 111 | 181 | 18 |

**Conférence Clarence Campbell**

**Division Norris**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Minnesota | 40 | 19 | 17 | 4 | 184 | 187 | 42 |
| St. Louis | 41 | 17 | 20 | 4 | 159 | 169 | 38 |
| Toronto | 40 | 15 | 20 | 5 | 163 | 193 | 35 |
| Chicago | 41 | 16 | 22 | 3 | 144 | 158 | 35 |
| Detroit | 40 | 15 | 21 | 4 | 146 | 166 | 34 |

**Division Smythe**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Edmonton | 41 | 30 | 7 | 4 | 247 | 165 | 64 |
| Calgary | 40 | 15 | 18 | 7 | 152 | 173 | 37 |
| Vancouver | 41 | 16 | 20 | 5 | 168 | 174 | 37 |
| Winnipeg | 40 | 14 | 21 | 5 | 175 | 197 | 33 |
| Los Angeles | 41 | 13 | 21 | 7 | 176 | 195 | 33 |

**Les marqueurs**

| | | B | A | Pts |
|---|---|---|---|---|
| Gretzky, | Edm | 47 | 78 | 125 |
| Kurri, | Edm | 38 | 46 | 84 |
| Trottier, | NYI | 27 | 46 | 73 |
| Bossy, | NYI | 31 | 35 | 66 |
| P. Stastny, | Qué | 20 | 45 | 65 |
| Dionne, | LA | 24 | 40 | 64 |
| Goulet, | Qué | 28 | 33 | 61 |
| Federko, | StL | 24 | 34 | 58 |
| Savard, | Chi | 24 | 34 | 58 |
| Messier, | Edm | 15 | 42 | 57 |
| Coffey, | Edm | 21 | 35 | 56 |
| Nicholls, | LA | 23 | 32 | 55 |
| Vaive, | Tor | 34 | 20 | 54 |
| Ogrodnick, | Det | 28 | 26 | 54 |
| Perreault, | Buf | 13 | 34 | 53 |
| Pederson, | Bos | 18 | 35 | 53 |
| Simmer, | LA | 24 | 28 | 52 |
| DeBlois, | Wpg | 20 | 32 | 52 |
| Hunter, | Qué | 19 | 33 | 52 |
| Tanti, | Vcr | 28 | 23 | 51 |

### JUNIOR MAJEUR

**Mercredi**

Québec 2 Granby 1
Drummondville 6 Laval 8
Verdun 0 Trois-Rivières 3
Longueuil 7 Hull 5
Shawinigan 7 St-Jean 8 (prol.)

**Vendredi**

Trois-Rivières 3 Québec 3
Laval 2 Chicoutimi 6
St-Jean 2 Drummondville 3
Hull 2 Shawinigan 10
Granby 10 Verdun 4

**Dimanche**

St-Jean à Granby
Laval à Hull
Chicoutimi à Longueuil
Québec à Trois-Rivières
Drummondville à Verdun

**Division Robert Lebel**

| | Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Laval | 44 | 33 | 11 | 0 | 316 | 189 | 66 |
| Longueuil | 42 | 22 | 20 | 0 | 228 | 204 | 44 |
| Verdun | 42 | 20 | 19 | 3 | 206 | 209 | 43 |
| Granby | 44 | 20 | 23 | 1 | 204 | 225 | 41 |
| Saint-Jean | 42 | 18 | 22 | 2 | 225 | 228 | 38 |
| Hull | 43 | 18 | 25 | 0 | 203 | 235 | 36 |

**Division Frank Dilio**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Québec | 42 | 23 | 18 | 1 | 201 | 216 | 47 |
| Drummondville | 44 | 23 | 21 | 0 | 215 | 210 | 46 |
| Shawinigan | 44 | 23 | 21 | 0 | 209 | 189 | 46 |
| Chicoutimi | 42 | 17 | 24 | 1 | 172 | 225 | 35 |
| Trois-Rivières | 43 | 14 | 27 | 2 | 188 | 237 | 30 |

**Les marqueurs**

| | | | B | A | Pts |
|---|---|---|---|---|---|
| M. | Lemieux, | Lav. | 75 | 88 | 163 |
| J. | Goyette, | Lav. | 48 | 66 | 114 |
| C. | Gosselin, | Qué. | 32 | 57 | 89 |
| A. | Bisson, | Lav. | 23 | 62 | 85 |
| F. | Sills, | Lav. | 39 | 41 | 80 |
| S. | Momesso, | Sha. | 23 | 57 | 80 |
| S. | Pellegrino, | Lon. | 29 | 48 | 77 |
| C. | Lefebvre, | Qué. | 39 | 37 | 76 |
| G. | Rouleau, | Lon. | 36 | 36 | 72 |
| G. | Provencher, | Gby | 28 | 43 | 71 |

### LIGUE UNIVERSITAIRE

**Vendredi, 16 décembre**

UQTR 0 Concordia 11

**Mercredi, 11 janvier**

McGill à UQTR
Ottawa à Concordia

**Vendredi, 13 janvier**

McGill à Concordia

**Le classement**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Concordia | 13 | 9 | 3 | 1 | 68 | 38 | 19 |
| McGill | 13 | 7 | 4 | 2 | 66 | 60 | 16 |
| UQAC | 14 | 5 | 6 | 3 | 78 | 82 | 13 |
| Ottawa | 12 | 4 | 7 | 3 | 51 | 53 | 11 |
| UQTR | 14 | 4 | 9 | 1 | 58 | 88 | 9 |

**Les marqueurs**

| | B | A | PTS |
|---|---|---|---|
| Larouche, UQAC | 13 | 28 | 41 |
| Trépanier, UQAC | 20 | 13 | 33 |
| Field, McGill | 12 | 14 | 26 |

### JUNIOR REGIONAL

**Vendredi, 6 janvier**

Métabetchouan 11, Jonquière 6
Dolbeau 8, Alma 4

**Dimanche, 8 janvier**

Dolbeau à Chicoutimi, 19h30
Métabetchouan à Jonquière, 19h30

**Le classement**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Chicoutimi | 24 | 15 | 6 | 3 | 179 | 131 | 33 |
| Dolbeau | 26 | 14 | 8 | 4 | 145 | 117 | 32 |
| Jonquière | 25 | 11 | 11 | 4 | 147 | 160 | 26 |
| Métabetchouan | 25 | 9 | 14 | 2 | 133 | 173 | 20 |
| Alma | 22 | 5 | 14 | 3 | 123 | 147 | 13 |

**Les marqueurs**

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| S. Painchaud, Métabet. | 26 | 24 | 50 |
| P. Lavoie, Alma | 22 | 25 | 47 |
| P. Bouchard, Chicoutimi | 19 | 28 | 47 |
| S. Gagnon, Jonquière | 16 | 30 | 46 |
| M. Larouche, Chicoutimi | 12 | 34 | 46 |

### JUVENILE REGIONAL

**Vendredi, 6 janvier**

La Baie 4, Jonquière 2
Chicoutimi-Nord 3, Jonquière (Arvida) 2

**Samedi, 7 janvier**

Jonquière à Chicoutimi-Nord, 19h15

**Le classement**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| La Baie | 23 | 16 | 7 | 0 | 107 | 91 | 22 |
| Jonquière | 22 | 13 | 7 | 2 | 103 | 92 | 26 |
| Jonquière (Arvida) | 20 | 11 | 8 | 1 | 89 | 90 | 23 |
| Chicoutimi-Nord | 20 | 8 | 11 | 1 | 94 | 83 | 17 |
| Jonquière (Kénogami) | 21 | 4 | 17 | 0 | 85 | 110 | 8 |

**Les marqueurs**

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| D. Tremblay, Jonquière | 17 | 35 | 52 |
| C. Gaudreault, La Baie | 29 | 21 | 50 |
| A. Rodrigue, La Baie | 14 | 24 | 38 |
| Y. Tremblay, Jonquière | 16 | 15 | 31 |

### MIDGET "AAA"

| | MJ | G | P | N | Bp | Bc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Lac St-Louis | 30 | 21 | 9 | 0 | 155 | 97 | 42 |
| Richelieu | 30 | 18 | 11 | 1 | 152 | 129 | 37 |
| Cantons Est | 29 | 16 | 10 | 3 | 165 | 146 | 35 |
| Laurentides | 30 | 16 | 12 | 2 | 146 | 129 | 34 |
| Concordia | 29 | 14 | 13 | 2 | 149 | 135 | 30 |
| Ste-Foy | 28 | 10 | 14 | 4 | 103 | 129 | 24 |
| Laval | 29 | 11 | 18 | 0 | 144 | 179 | 22 |
| Bourassa | 29 | 6 | 23 | 0 | 121 | 201 | 12 |

**Mercredi**

Bourassa 3 Lac St-Louis 8

**Vendredi, 6 janvier**

Concordia à Richelieu
Ste-Foy à Cantons Est
Lac St-Louis à Laval
Bourassa à Laurentides

### MIDGET "AA"

**Vendredi, 6 janvier**

Alma 9, Roberval 5

**Dimanche, 8 janvier**

Dolbeau à Alma, 19h30
Roberval à Jonquière, 14h00

**Le classement**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Alma | 14 | 14 | 0 | 0 | 115 | 42 | 28 |
| Chicoutimi | 17 | 7 | 9 | 1 | 83 | 98 | 15 |
| Jonquière | 15 | 6 | 8 | 1 | 66 | 68 | 13 |
| Dolbeau | 17 | 6 | 11 | 0 | 69 | 95 | 12 |
| Roberval | 15 | 5 | 10 | 0 | 62 | 93 | 10 |

**Les marqueurs**

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| P. Godin, Alma | 22 | 19 | 41 |
| R. belley, Alma | 17 | 21 | 38 |
| D. Hébert, Dolbeau | 17 | 18 | 35 |
| D. Côté, Alma | 14 | 21 | 35 |
| G. Régnier, Alma | 14 | 21 | 35 |
| J. Gauthier, Chicoutimi | 16 | 16 | 32 |
| P. Tremblay, Jonquière | 19 | 11 | 30 |
| C. Larouche, Chicoutimi | 14 | 15 | 29 |
| C. Brindle, Jonquière | 123 | 15 | 27 |

### MIDGET "BB"

**Jeudi, 5 janvier**

Satellites 11 Chicoutimi 3

**Vendredi, 6 janvier**

Midget Etoile contre Lac-St-Jean (St-Bruno) 20h15

**Samedi, 7 janvier**

Satellites à Chicoutimi 19h30

**Le classement**

| | PJ | G | P | N | Pp | Pc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Satellites (Jonq.) | 21 | 19 | 2 | 0 | 152 | 55 | 38 |
| Chicoutimi | 20 | 9 | 7 | 4 | 100 | 110 | 22 |
| Flammes (Jonq.) | 21 | 8 | 11 | 2 | 93 | 114 | 18 |
| Chic.-Nord | 21 | 5 | 10 | 6 | 82 | 106 | 16 |
| St-Bruno | 19 | 2 | 13 | 4 | 76 | 113 | 10 |

**Les marqueurs**

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| G. Boily, Satellites | 24 | 34 | 58 |
| S. Villeneuve, Satellites | 24 | 30 | 54 |
| S. Houde, Chicoutimi | 27 | 26 | 53 |
| P. Brassard, Satellites | 17 | 29 | 46 |
| R. Munger, Chicoutimi | 22 | 21 | 43 |
| S. Dufour, Flammes | 23 | 15 | 38 |
| S. Potvin, St-Bruno | 18 | 17 | 35 |

### MIDGET "B"

**Vendredi, 6 janvier**

Etoiles Midget vs Lac-St-Jean (St-Bruno)

**Samedi, 7 janvier**

Jonquière (Satellites) à Chicoutimi 19h30

**Dimanche, 8 janvier**

Jonquière à Chicoutimi-Nord 19h30

**Le classement**

| | PJ | G | P | N | Pp | Pc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Jonquière (S) | 21 | 19 | 2 | 0 | 152 | 55 | 38 |
| Chicoutimi | 20 | 9 | 7 | 4 | 100 | 110 | 22 |
| Jonquière (F) | 21 | 8 | 11 | 2 | 93 | 114 | 18 |
| Chic.-Nord | 21 | 5 | 10 | 6 | 82 | 106 | 16 |
| St-Bruno | 19 | 2 | 13 | 4 | 76 | 113 | 10 |

**Les marqueurs**

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| G. Boily, Jonquière (S) | 24 | 34 | 58 |
| S. Villeneuve, Jon. (S) | 24 | 30 | 54 |
| S. Houde, Chicoutimi | 27 | 26 | 53 |
| P. Brassard, Jonquière (S) | 17 | 29 | 46 |
| R. Munger, Chicoutimi | 22 | 21 | 43 |
| S. Dufour, Jonquière (F) | 23 | 15 | 38 |
| S. Potvin, St-Bruno | 18 | 17 | 35 |

### BANTAM REGIONAL

**Vendredi, 6 janvier**

Chicoutimi 4, Alma 2

**Samedi, 7 janvier**

Jonquière à Alma, 14h0
Jonquière ("74") à La Baie, 16h15

**Dimanche, 8 janvier**

Chicoutimi-Nord à Jonquière, 13h30
Chicoutimi à Jonquière ("74") 18h20

**Le classement**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Chicoutimi | 20 | 14 | 3 | 3 | 109 | 58 | 31 |
| Jonquière ("74") | 19 | 11 | 6 | 2 | 81 | 60 | 24 |
| Chicoutimi-Nord | 20 | 10 | 7 | 3 | 97 | 81 | 23 |
| Jonquière | 18 | 9 | 6 | 3 | 75 | 76 | 21 |
| La Baie | 19 | 6 | 11 | 2 | 78 | 96 | 14 |
| Alma | 20 | 1 | 18 | 1 | 49 | 119 | 3 |

**Les marqueurs**

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| J.-F. Tremblay, Chic.-Nord | 17 | 32 | 49 |
| P. Martel, Chic.-Nord | 23 | 23 | 46 |
| S. Milliard, Jonquière ("74") | 21 | 24 | 45 |

### PEE WEE REGIONAL

**Jeudi, 5 janvier**

La Baie 1 Chicoutimi 4

**Samedi, 7 janvier**

Chic.-Nord à Alma 12h00
La Baie à Secteur Sud 15h00
Jonquière à Chicoutimi 12h45

**Dimanche, 8 janvier**

Alma à Chic.-Nord 14h30
Secteur Sud à La Baie 16h00
Chicoutimi à Jonquière 14h00

**Le classement**

| | PJ | G | P | N | Pp | Pc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Orioles (Jonq.) | 24 | 17 | 3 | 4 | 111 | 55 | 38 |
| Chicoutimi | 22 | 17 | 3 | 2 | 108 | 40 | 36 |
| La Baie | 22 | 11 | 9 | 2 | 88 | 83 | 24 |
| Marquis (Jonq.) | 22 | 11 | 11 | 0 | 82 | 84 | 22 |
| Alma | 22 | 10 | 10 | 2 | 68 | 64 | 22 |
| Chic.-Nord | 22 | 5 | 16 | 1 | 59 | 67 | 11 |
| Secteur Sud | 22 | 1 | 20 | 1 | 38 | 161 | 3 |

**Les marqueurs**

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| S. Parent, Orioles | 29 | 22 | 62 |
| S. Milliard, La Baie | 18 | 29 | 61.50 |
| S. Bouchard, La Baie | 23 | 22 | 56 |
| D. Milliard, La Baie | 23 | 20 | 53 |
| M. Boudreault, Chicoutimi | 17 | 22 | 50 |

## Les marqueurs

Saguenéen
Chicoutimi

**Les marqueurs**

| | PJ | B | A | Pts | Pun. |
|---|---|---|---|---|---|
| Paul Gagné | 33 | 26 | 29 | 55 | 2 |
| Sylvain Simard | 30 | 20 | 21 | 41 | 27 |
| Alain Héroux | 32 | 17 | 23 | 40 | 42 |
| Mario Ouellet | 37 | 14 | 22 | 36 | 60 |
| Joe Foglietta | 39 | 3 | 29 | 32 | 2 |
| Yves Héroux | 27 | 16 | 15 | 31 | 37 |
| Marc Fortier | 38 | 8 | 16 | 24 | 20 |
| Stéphane Roy | 40 | 7 | 14 | 21 | 16 |
| Steve Girard | 34 | 9 | 10 | 19 | 15 |
| Marc Bergevin | 41 | 5 | 14 | 19 | 66 |
| René L'Ecuyer | 37 | 4 | 14 | 18 | 74 |
| Jean-Guy Chénier (C.) | 38 | 9 | 8 | 17 | 203 |
| Mike Marcinkiewicz | 17 | 5 | 9 | 14 | 17 |
| Daniel Crassoski | 30 | 6 | 15 | 21 | 127 |
| Marc Bureau | 29 | 3 | 11 | 14 | 10 |
| Gilles Proulx | 38 | 7 | 4 | 11 | 54 |
| Gilbert Paiement | 21 | 1 | 7 | 8 | 23 |
| Jean-Marc Richard | 33 | 0 | 8 | 8 | 14 |
| Christian Du Perron | 35 | 1 | 6 | 7 | 71 |
| André Carbonneau | 36 | 1 | 4 | 5 | 21 |
| Benoit Richard | 26 | 1 | 2 | 3 | 40 |
| André Lapensée | 14 | 0 | 1 | 1 | 13 |
| Pierre Lavoie | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Martin Guay | 29 | 0 | 0 | 0 | 2 |

Nordiques Québec

| | | B | P | Pts | Pén. |
|---|---|---|---|---|---|
| Peter | Stastny | 20 | 45 | 65 | 26 |
| Michel | Goulet | 28 | 33 | 61 | 43 |
| Dale | Hunter | 19 | 33 | 52 | 96 |
| Wilfrid | Paiement | 22 | 18 | 40 | 46 |
| Marian | Stastny | 17 | 22 | 39 | 13 |
| Anton | Stastny | 15 | 23 | 38 | 8 |
| André | Savard | 15 | 18 | 33 | 22 |
| Tony | McKegney | 11 | 18 | 29 | 6 |
| Bo | Berglund | 10 | 17 | 27 | 10 |
| Louis | Sleigher | 11 | 15 | 26 | 22 |
| Mario | Marois | 3 | 20 | 23 | 94 |
| Alain | Côté | 9 | 12 | 21 | 19 |
| Normand | Rochefort | 1 | 13 | 14 | 18 |
| Pat | Price | 2 | 12 | 14 | 83 |
| Randy | Moller | 2 | 9 | 11 | 89 |
| Dave | Pichette | 2 | 7 | 9 | 8 |
| Blake | Wesley | 2 | 7 | 9 | 57 |
| Gord | Donnelly | 0 | 3 | 3 | 52 |
| Dan | Bouchard | 0 | 2 | 2 | 7 |
| Paul | Gillis | 1 | 1 | 2 | 8 |
| Pierre | Aubry | 0 | 0 | 0 | 15 |
| Brian | Ford | 0 | 0 | 0 | 0 |

Canadiens de Montréal

| | B | P | Pts | Pén |
|---|---|---|---|---|
| Bobby Smith | 19 | 22 | 41 | 48 |
| Guy Lafleur | 16 | 17 | 33 | 9 |
| Mats Naslund | 14 | 19 | 33 | 2 |
| Ryan Walter | 14 | 17 | 31 | 17 |
| Guy Carbonneau | 13 | 15 | 28 | 37 |
| Steve Shutt | 8 | 18 | 26 | 19 |
| Mario Tremblay | 9 | 17 | 26 | 55 |
| Pierre Mondou | 10 | 15 | 25 | 8 |
| Perry Turnbull | 14 | 9 | 23 | 85 |
| Bob Gainey | 8 | 16 | 24 | 12 |
| Chris Nilan | 10 | 6 | 16 | 166 |
| Larry Robinson | 4 | 12 | 16 | 18 |
| John Chabot | 6 | 8 | 14 | 4 |
| Graig Ludwig | 3 | 10 | 13 | 19 |
| Bill Root | 1 | 9 | 10 | 19 |
| Jean Hamel | 0 | 5 | 5 | 45 |
| Kent Carlson | 1 | 4 | 5 | 24 |
| Ric Nattress | 0 | 5 | 5 | 2 |
| Mark Hunter | 3 | 1 | 4 | 14 |
| Claude Lemieux | 1 | 1 | 2 | 12 |
| Rick Wamsley | 0 | 2 | 2 | 4 |
| Alfie Turcotte | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Richard Sévigny | 0 | 0 | 0 | 8 |

# A la barrière...

**(Inscrits-Samedi)**

**COURSE NO 1 — $1,400**

| | |
|---|---|
| 1- V R Breeze | B. Lefebvre |
| 2- Mars Coco | Y. Boivin |
| 3- Laboureur | C. Beaudoin |
| 4- Colombo Noc | C. Poulin |
| 5- Marina Al | A. Corbin |
| 6- Vivo Ocelot | Y. Giguère |
| 7- Finlay Baron | P. Noel |
| 8- Bobby Fast | C. Chabot |

**COURSE NO 2 — $1,500**

| | |
|---|---|
| 1- Skipper Pete | B. Lefebvre |
| 2- Pete Fontaine | Y. Bélanger |
| 3- Guy Vercheres | Pas nommé |
| 4- Trotwood Ray | J. Giguère |
| 5- Glorias Valentine | J. Beaudoin |
| 6- Mohawk Pomp | J. Bruyère |
| 7- Betsys Champ | J. Bruyère |
| 8- Nero Nad | R. Lambert |

**COURSE NO 3 — $1,600**

| | |
|---|---|
| 1- Pouncha | D. Langlois |
| 2- Evening Finale | R. Moreau |
| 3- Tyrone Lobell | F. Nadeau |
| 4- Taras Pride | Pas nommé |
| 5- Elisabeth Romi | C. Corneau |
| 6- Mine de Rien | R. Quessy |
| 7- Best of Roy | B. Perreault |
| 8- Charlee Populaire | J. C. Guenette |
| 9- Polli Lus | R. Violette |

EL: Entity & Mule Head

**COURSE NO 4 — $900**

| | |
|---|---|
| 1- Ponderosa Ginge | P. Noel |
| 2- Leave of Absence | M. Fontaine |
| 3- Bettamoney N | J. Beaudoin |
| 4- Big Show | R. Quessy |
| 5- Haskah | B. Perreault |
| 6- Cash Candidate | A. Rivard |
| 7- Poppys Time | J. Bruyère |
| 8- Ameristar | B. Perreault |
| 9- Howies Gesture | J. C. Guenette |

**COURSE NO 5 — $900**

| | |
|---|---|
| 1- Keystone Kirk | C. Corneau |
| 2- Algor Dart | D. Boisclair |
| 3- Jenniver Lynn | A. Perreault |
| 4- Eclair Berarc | Pas nommé |
| 5- Grizzly du Nord | C. Corneau |
| 6- Amour Vic | B. Perreault |
| 7- White Kurtsy | R. Julien |
| 8- Captain Dancer | C. Chabot |
| 9- Chateau Latour | Ré. Bélanger |

EL: Declic Grade & Martino Baker M R

**COURSE NO 6 — $1,600**

| | |
|---|---|
| 1- Age Lus | B. Perreault |
| 2- Worthington | Y. Catellier |
| 3- Noble Drummer | R. Duclos |
| 4- Jack Kuno | P. Perreault |
| 5- Village Champayne | L. Desrosiers |
| 6- Boccacio | R. Perreault |
| 7- BO R V | R. Perreault |
| 8- Twilight Beauty | A. Perreault |
| 9- Justly Gritts | P. Noel |

EL: Burst Porth & Glencoe Vedette

**COURSE NO 7 — $1,050**

| | |
|---|---|
| 1- Stone Oak Princess | R. Lambert |
| 2- Air de Gigue | J. Bruyère |
| 3- Ti Mousse Bern | F. Nadeau |
| 4- Rona From Daytona | R. Quessy |
| 5- Bulldogger | L. Perreault |
| 6- Maronil | A. Corbin |
| 7- Ozias | J. C. Guenette |
| 8- Goxhill | C. Corneau |
| 9- Goldcreek Robbi | J. Giguère |

EL: Highland Cash & Québec Drummond

**COURSE NO 8 — $1,150**

| | |
|---|---|
| 1- East Lynn Amber | G. Boisvert |
| 2- Persneckety Girl | C. Chabot |
| 3- K F Bretta | G. Jutras |
| 4- La Gigue | Ré. Bélanger |
| 5- D GS Summer | D. Julien |
| 6- Kaut Steel | G. Hébert |
| 7- Best of Filly | J. Giguère |
| 8- Maraschino | J. C. Guenette |
| 9- Yo Yo Lenco | C. Chabot |

EL: La Canadiane & Dannys First

**COURSE NO 9 — $1,850**

| | |
|---|---|
| 1- Lullwater Pal | A. Rivard |
| 2- Mr Ideal | Pas nommé |
| 3- Rob Ron Rapido | L. Duquette |
| 4- Barbo Crusader | R. Quessy |
| 5- Worthy Ross | B. Perreault |
| 6- Noiraud | Y. Duclos |
| 7- Country Commander | M. Fontaine |
| 8- VP | Pas nommé |
| 9- CT Collins | J. C. Guenette |

EL: Sweet Prince & Blue Nad

**COURSE NO 10 — $2,050**

| | |
|---|---|
| 1- Fullas Bullet | C. Chabot |
| 2- Deli Duke | B. Perreault |
| 3- Missys Brat | R. Lambert |
| 4- Nickie Re Mo | L. Audet |
| 5- Kansas City | C. Lamy |
| 6- Direct Lad N | Pas nommé |
| 7- Josie Airliner | R. Moreau |
| 8- Belt Drive | D. Langlois |
| 9- Victory Desbi | F. Nadeau |

EL: St Simon Riki

**COURSE NO 11 — $900**

| | |
|---|---|
| 1- Jouvencelle | L. Duquette |
| 2- Laventurier | G. Jutras |
| 3- Barons Champ | R. Quessy |
| 4- Sweet Phiro | A. Perreault |
| 5- Glencoe Jean | B. Perreault |
| 6- Monday Night | Pas nommé |
| 7- Bambi Hilton | Pas nommé |
| 8- Pontiac Chris | P. Noel |
| 9- Ice Tempest | C. Beaudoin |

EL: Azure Populaire & Sand Streaker

# Football...

### LIGUE NATIONALE

Par Associated Press

**Meilleurs deuxièmes (wild card)**

**Conférence américaine**
**Samedi, 24 décembre**
Seattle 31, Denver 7
**Conférence nationale**
**Lundi, 26 décembre**
Rams de Los Angeles 24, Dallas 17

**Semi-finales de conférence**

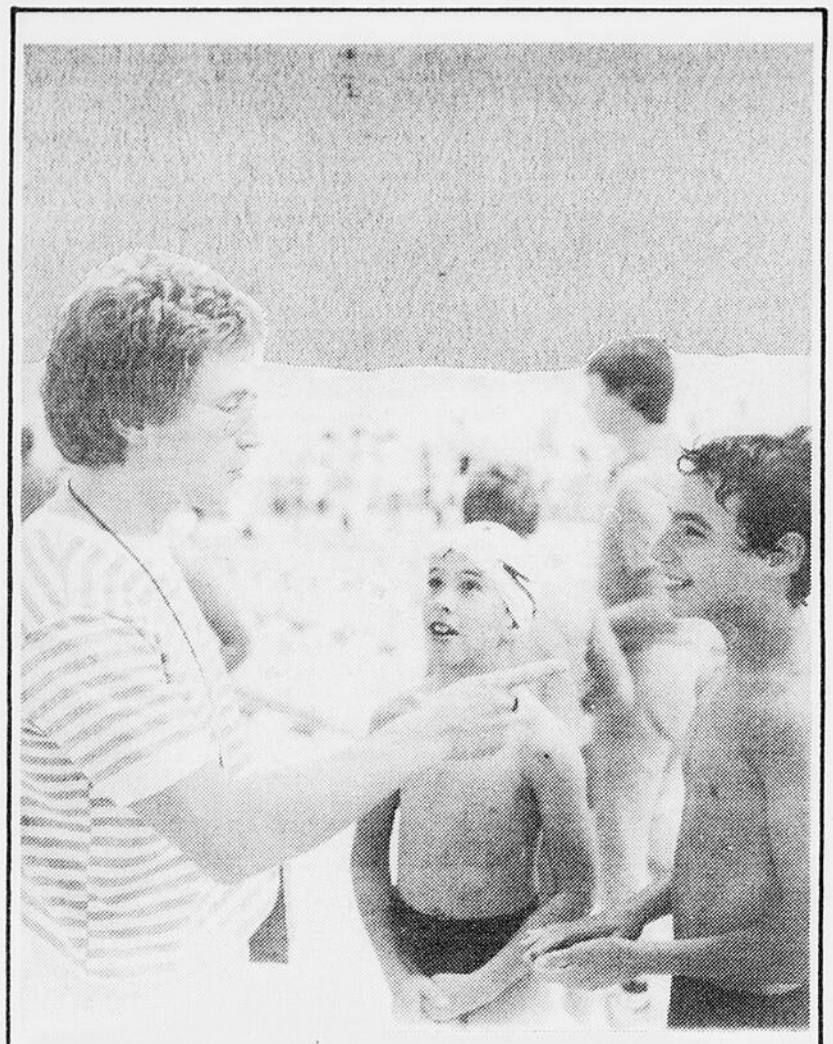
**Samedi, 31 décembre**
**Conférence Américaine**
Seattle 27, Miami 20
**Conférence Nationale**
San Francisco 24, Detroit 23
**Dimanche, 1er janvier**
**Conférence Nationale**
Washington 51 Rams de Los Angeles 7
**Conférence Américaine**
Raiders de Los Angeles 38 Pittsburgh 10

**Finale de conférence**

**Dimanche, 8 janvier**
**Conférence Américaine**
Seattle à Raiders de LA
**Conférence Nationale**
San Francisco à Washington

**Super Bowl**

**Dimanche, 22 janvier**
Au Tampa Stadium, Tampa, Floride, 16h30.



**CONSEILS — L'entraîneur Pierre Boutin prodigue ici quelques conseils à deux de ses jeunes protégés, Patrick Boulanger et Sébastien Tolgyési.**

**(Photo: Réal Tremblay)**

*Natation régionale*

# Place à la psychologie

**par Denis Bouchard**

CHIBOUGAMAU — Si les nageurs et nageuses de la région veulent atteindre le sommet de l'excellence, ils devront s'attarder sur la technique des mouvements et accorder une plus grande importance à l'aspect psychologique de l'entraînement.

Telle est la conclusion à laquelle en vient Pierre Boutin, entraîneur du club de Chibougamau et responsable du dernier camp d'entraînement de l'élite régionale qui vient de prendre fin dans la Chibougamau du nord.

Avec 51 nageurs sous sa tutelle, Boutin se permet d'affirmer à la suite de ce dernier camp de perfection que la région a en son sein un potentiel de nageurs et nageuses très valable qu'il faudra développer par le travail.

"Il y a un excellent potentiel, de dire Boutin. Il faut mettre l'accent sur la technique tout en ne négligeant pas la distance."

Le principal problème, selon Boutin, réside en la disponibilité et les conditions de l'entraîneur. "C'est une question d'entraîneur, affirme-t-il, avec assurance. Il faut mettre le temps nécessaire pour arriver à un niveau technique intéressant".

Boutin insiste également sur l'aspect mental de l'entraînement et de la compétition. "L'attitude et le comportement sont déterminants dans la carrière d'un nageur. C'est de là que vient la réceptivité des athlètes".

L'enseignant du club de Chibougamau est d'avis que les nageurs participant aux épreuves longues distances pendant la saison estivale vont à la bonne école pour se forger un bon moral. "Il faut être coriace pour se débattre 10 km dans un lac", lâche-t-il.

S'il y a un point négatif à sortir de ce dernier camp, c'est au niveau de la relève. Suivant les informations de Boutin, sur les 51 nageurs présents, seulement 11 étaient du groupe évolution, contre 20 pour les espoirs et autant pour l'élite.

"C'est à la base que nous assurons la relève et j'aurais aimé obtenir une meilleure participation des jeunes", a-t-il précisé.

Par ailleurs, Boutin a fait état des problèmes qu'un club comme Chibougamau pouvaient rencontrer au fil des ans. En raison du mouvement des familles et de l'éloignement des institutions scolaires post-secondaires, il est difficile d'assurer une continuité avec ses athlètes.

''Nous n'avons pas la chance de récolter nos fruits'', dit-il en guise de conclusion.

*Autre gain des Castors*

# Chez les Marquis ça va de mal en pis

METABETCHOUAN (DC) — Quand ça va mal, ça va mal. Encore sous le choc de leur défaite de jeudi contre Chicoutimi, les Marquis de Jonquière ont essuyé une dégelée de 11-6, hier, face au SS junior de Métabetchouan.

Présenté devant 250 partisans du SS, l'affrontement a permis à Pierre Petit d'inscrire un tour du chapeau, pour le club local. Sabin Painchaud et Gaston Maltais ont également compté deux fois chacun, alors que Jacques Allard, Guy Ouellet, Michel Lapointe et Donald Plourde complétaient le tableau.

Gardant les buts contre son ancienne équipe, Daniel Tremblay a été déjoué à deux reprises par Hervé Girard. Les autres filets des Marquis ont été réalisés par Marc Lepage, François Boulanger, Michel Blackburn et Gontran Gilbert.

La rencontre a donné lieu à peu de secousses, l'arbitre ne décernant que 30 minutes de pénalités. Dès le premier engagement, le SS a pris une avance de 4-1, que les Marquis ont ensuite réduite à 6-4. Les Jonquiérois n'ont cependant pas résisté à la poussée finale de Métabetchouan, accordant cinq buts du dernier vingt.

**Dolbeau l'emporte**

A Alma, pendant ce temps, les Aiglons d'Alma renouaient avec la compétition, face aux redoutables Castors de Dolbeau. Ces derniers ont disposé de leurs rivaux au compte de 8-4, face à 400 amateurs présents au Creps.

Marc Simard et Martin Boulianne ont exécuté des doublés pour les Castors, alors que leurs coéquipiers Gaby Simard, Gervais Thibeault, Serge Asselin et Renaud Bouchard complétaient le compte.

Du côté des Almatois, la réplique est venue de Robin Guérin, Guy Verreault, Marc Carrière ainsi que Harold Théberge.

Pour les Castors, ce gain était le deuxième en deux jours, avec celui d'hier devant le SS. Le club de Dolbeau s'approche ainsi à un point du premier rang, détenu par les Saguenéens de Chicoutimi.

**Midget AA**

C'était la reprise des activités, hier soir, à l'intérieur du circuit midget AA régional. Un seul match était à l'affiche et à Roberval, l'équipe de la polyvalente locale a été battue 9-5, par le Harvey Midget d'Alma.

Les troupiers de Pierre Lavigne ont récolté un troisième gain en autant de départ, alors que Pierre Godin a enregistré un tour du chapeau. Gilles Régnier et Richard Belley ont produit chacun deux buts, les autres allant à Christian Fortin et Eric Tremblay.

Pour les Robervalois, Alain Larouche et Jacques Cantin ont trouvé le fond du filet à deux reprises, Michel St-Laurent comptant le cinquième but.

**Ligue juvénile**

Dans la Ligue de hockey juvénile, hier, le National de La Baie a continué à s'imposer, battant les représentants de Jonquière par 4-2.

Normand Gauthier a mené l'offensive du National, avec deux filets. Les autres ont été marqués par Marc et Jean Tremblay, tandis que Alain Desmeules comptait deux fois au profit des Jonquiérois.

Dans un autre affrontement, le Pharmaprix de Chicoutimi-Nord a battu les Citadins de Jonquière 3-1. Malheureusement, il a été impossible d'obtenir les noms des compteurs, dans cette rencontre.

**Gain du Solaris**

Au niveau bantam, enfin, le Solaris de Chicoutimi a dominé 4-2, devant les Aiglons d'Alma. Ceux-ci ont vu Luc Audet et Evans Thibeault déjouer le gardien adverse, pendant que Michel Bédard, Martin Laberge et Carl Provencher - celui-ci avec deux - procuraient la victoire au Solaris.

*Eliminatoires de curling*

# Les choses se précisent

CHICOUTIMI (PF) — La lutte est vive et intéressante au curling régional alors que les éliminatoires régionales approchent de la fin.

C'est ainsi qu'à Chicoutimi, Florian Roy (Kénogami) a terminé au premier rang de la section "A" et affrontera aujourd'hui Denis Tremblay (Port-Alfred), premier également en section "B". Pour la deuxième rang de la section "A", Raynald Beaumont et Mike Carson s'affronteront ce matin (9h00) et le vainqueur jouera contre Germain Simard (Saguenay) pour déterminer le détenteur exclusif du deuxième rang. Quant à la grande finale, elle est prévue pour demain 14h00.

Au Lac-Saint-Jean, au club Riverbend, la situation s'éclaircira ce matin alors que d'une part, Jean-Yves Belisle (Alma) jouera contre J. Eernest Girard (Alma) et que Steve Muirhead affrontera Gilles Potvin (Roberval), à 10h00. Mis à part, les matchs de fin de soirée d'hier, huit équipes sont toujours en lice, seul Carol Desgagné (Dolbeau) étant éliminé.

Du côté féminin, toujours au club Riverbend, Arlène Kelly (Roberval), toujours invaincue, jouera contre Louise Rossignol (Chicoutimi) alors que Micheline Gauthier (Saguenay) se mesurera à Armande Painchaud (Alma), surprise 10-8 hier par Arlène Kelly. Les matchs ont lieu à 10h00.

*Coupe Sag-Lac de natation*

# Marque régionale pour Fabrice Dinh

CHICOUTIMI (DC) — Le Chicoutimien Fabrice Dinh a établi une nouvelle marque régionale, hier, à l'occasion de la deuxième tranche de la Coupe Sag-Lac de natation.

Le jeune athlète a produit un chrono de 4m 52,09s au 400 mètres libre, dans la catégorie des 11-12 ans. Il a ainsi dominé la première journée de compétition, à la piscine de l'école Dominique-Racine de Chicoutimi.

Au total, 11 courses ont été présentées hier. Fait à noter, tous les gagnants ont atteint les standards québécois A, ce qui augure bien pour les épreuves d'aujourd'hui et de demain.

Parmi les temps intéressants réalisés hier, on note celui de Jean-Pierre Fortin, de Chicoutimi, vainqueur du 1,500 mètres en 17m 44,90s, chez les 15-17 ans. Sa concitoyenne Stéphanie Lehouillier a également bien fait, parmi les 13-14 ans, dominant le 800 mètres en 10m 05,40s.

Les autres vainqueurs de la première journée ont été les Almatois Robert Isbister, Caroline Turcotte et Jason Isbister, les Chicoutimiens Jean Lépine, Dasnielle Hudon et Martin Bourque, de même que les Jonquiérois Evans Moreau.

*Chûte spectaculaire en descente*

# Brooker, chanceux malgré tout

LAAX, Suisse (AP) — Le skieur canadien Todd Brooker s'est tiré indemne d'une chute spectaculaire survenue hier lors d'une séance d'entraînement en vue de la première épreuve de descente de Coupe du monde prévue pour aujourd'hui à Laax en Suisse.

Brooker, qui a été sonné au point de s'évanouir, s'en est tiré avec une légère commotion cérébrale et une cheville passablement enflée, mais non fracturée.

Il avait été question que Brooker se présente néanmoins aujourd'hui au départ de cette première descente, mais les dirigeants de l'équipe canadienne flanqués du médecin Dave Coneyers ont convenu qu'il serait préférable pour Brooker de ne prendre aucun risque inutile.

L'entraîneur-adjoint Bruce Henry de l'équipe canadienne a dit s'être entretenu avec Brooker, peu de temps après sa chute et qu'en dépit du fait qu'il s'était plaint d'un mal de tête, il lui avait semblé être très lucide.

Le médecin de l'équipe, le docteur Dave Conyers de Montréal, a révélé qu'il n'y avait aucun signe évident de fracture.

"Il a été victime de toute une chute et s'est frappé le derrière de la tête, mais son casque protecteur a considérablement amorti le coup, a souligné Conyers. J'ai passé une bonne partie de l'après-midi à ses côtés et j'ai même skié quelque peu avec lui. Je n'ai décelé aucun symptôme qui accompagne normalement une fracture à la tête".

**A Wengen**

On anticipe que Brooker sera en mesure de compétitionner la semaine prochaine lors de la descente de Wengen en Suisse, comptant pour la Coupe du monde de ski alpin.

"Je ne me sens pas très bien, a dit Brooker après sa chute mais, pour rassurer tout le monde, il a eu recours à son sens de l'humour en disant que c'était une bonne chute, "ma meilleure depuis plusieurs années".

Brooker est sur le circuit de la Coupe du monde depuis deux ans. En 1983, il a remporté des épreuves de descente à Kitzbuehel en Autriche et à Aspen au Colorado.

Cette saison, il a fait deuxième deux fois et sixième une fois et domine le classement de la Coupe du monde chez les descendeurs.

# La communication devra primer chez les Expos

MONTREAL (PC) — Andre Dawson et Tim Raines se sont partagés les honneurs du titre de joueur de l'année chez les Expos en 1983. Ils partagent également l'opinion que les Expos devront se regrouper dans le vestiaire, établir une meilleure communication entre eux et un esprit de franche camaraderie et, ce, dès le début du prochain camp d'entraînement, avant d'aspirer sur le terrain aux plus grands honneurs qu'on leur prédits depuis déjà quelques saisons.

"Nous nous devons de déborder d'enthousiasme, de croire en notre talent et de déployer chacun l'effort requis pour déboucher sur un succès d'équipe. Si chacun y met du sien à chaque match, ça vaudra mieux que le plus grand leader que les Expos pourraient avoir", a dit l'excellent Andre Dawson.

"Chez les Expos, il n'y a pas de jalousie ni cancer qui ronge l'équipe et aucun joueur ne se déteste. Mais, il nous faudra néanmoins apprendre à mieux communiquer entre nous", a précisé Dawson en contrepartie des déclarations faites sous le coup de la frustration par le lanceur Scott Sanderson passé aux Cubs de Chicago le mois dernier.

Dawson était de passage à Montréal avec Raines hier à l'occasion de la remise d'un encadrement-souvenir à chacun des deux joueurs pour leur brillante performance de la dernière saison.

"Je sais qu'il a été dit et écrit par le passé que certains joueurs enviaient le fabuleux contrat de Gary Carter. Mais, je crois qu'il n'en est rien", a dit Dawson qui se remet graduellement d'une intervention chirurgicale au genou gauche subie quelques jours à peine après la fin de la dernière saison. "Tout va très bien de ce côté et je n'anticipe aucun problème. Mon genou est à 60 p.c. rétabli. Je serai prêt pour le camp d'entraînement et je crois aussi que la nouvelle surface du stade olympique m'aidera considérablement".

Dawson, qui a conservé une moyenne de .299 avec 32 circuits et 113 points produits la saison dernière, dit avoir une très haute opinion du vétéran Pete Rose que les Expos chercheraient à mettre sous contrat, mais il n'est pas certain que ce soit le "leader" tant recherché...du moins pas au point de sacrifier Al Oliver.

"Il ne peut exister aucune comparaison entre les deux hommes. Mais à ce stade-ci de leur carrière respective, je crois que Oliver constitue un gros plus pour les Expos, étant un frappeur de puissance".

Oliver a frappé pour .300 la saison dernière et a fait compter 84 points.

"Ce serait bon que les Expos obtiennent Rose mais la question est où le faire jouer et à la place de qui?", s'interroge Dawson.

*Circuit Alcan d'hiver*

## Bonneau en demi-finale

TORONTO (PC) — Stephane Bonneau a démontré du jeu inspiré et est venu à bout du vénérable Dale Power 6-3, 6-1, au tournoi de tennis Alcan, au club de tennis Mayfair West, à Toronto.

Le professionnel d'Ottawa a tenté en vain d'embouteiller le Lavallois, mais le service et la volée décisive de Bonneau ne l'ont pas ménagé, à la séquence traditionnelle amorti-lob, qui est la marque de commerce du joeur à la grosse raquette, Stéphane a repliqué avec des placements imprenables, qui ont eu raison des jambes encore raides du joueur de touches, qui n'avait pas récupéré l'énergie dépensée dans le dur match gagné en première ronde.

Bud Schultz, 3e favori, est maintenant sur la route de Bonneau et ils ont rendez-vous aujourd'hui (samedi) à 13h00.

Bob Green a sorti Robert Hale 7-6, 6-3. Bud Schultz a écarté le dernier qualifié, Simon Bartram, 6-3, 6-4.

Bill Cowan a très bien servi pour éliminer des simples le premier favori Zoltan Kuharszky 7-6 (7-5), 6-4. Kuharszky, classe 85e joueur au monde, n'a pas trouvé à temps comment retourner les boulets de Cowan.

Les semi-finales seront l'affaire de puissants serveurs: Cowan contre Green et Bonneau contre Schultz.

En doubles, une surprise. Les Bostonnais Green et Schultz ont perdu devant Brian Millar et Harry Brittain 6-3, 1-6, 6-3. Les Québécois François Gamache et Pierre Lauzon ont perdu 6-2, 7-6 (7-3) contre Robert Hale et Robert Horwood.


**Parents-secours**



Nous pouvons lui venir en aide





OPERA LE 19 MAI AU GRAND THEATRE DE QUEBEC

AU PROGRAMME

"NABUCCO DE VERDI"

PRIX: $53.00

VOYAGES PARADIS INC. IATA

3460, boul. St-François
Galeries de Jonquière, Jonquière

547-6645

• Détenteur d'un permis du Québec



MOTEL RESTAURANT Richelieu

★★★★

3075, boul. du Royaume

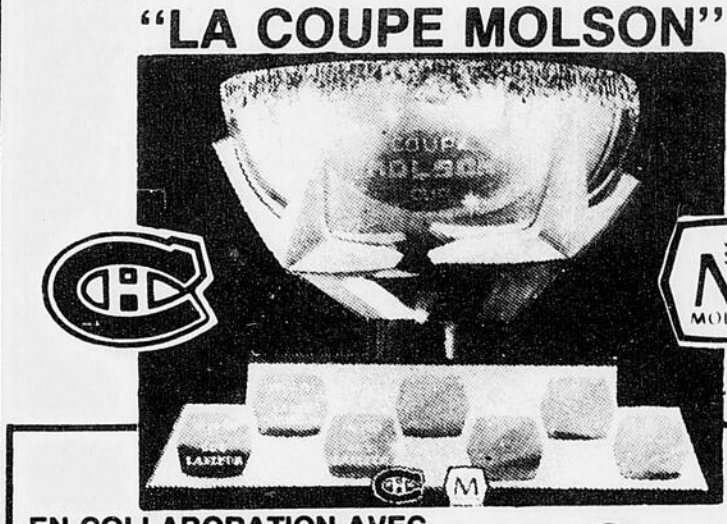
JONQUIERE

548-8265



PARTICIPEZ AU CONCOURS

"LA COUPE MOLSON" ★



EN COLLABORATION AVEC

LE QUOTIDIEN

CJMT 1420

**Le concours: la saison régulière du club Canadien a été divisée en cinq tranches: octobre et novembre, décembre, janvier, février, mars.**

**POUR PARTICIPER:**

Il vous suffit de mentionner: "Quel joueur du club de hockey Canadien a été choisi comme étoile lors des joutes du Canadien de la semaine précédant la parution de cette annonce?"

Remplissez le coupon de participation et postez-le à l'adresse indiquée (1 seul par enveloppe). Seul le coupon original paraissant dans le journal sera accepté.

**TIRAGES:** Les tirages de ces magnifiques voyages seront effectués sur les ondes de CJMT à la fin de chacune des tranches.

A la fin du mois, le gagnant sera choisi parmi tous les participants du mois qui auront rempli le coupon du journal sur lequel apparaîtra le nom d'un joueur qui était parmi les trois (3) étoiles lors d'une joute du Canadien pendant la tranche en cours.

**PRIX:**

1ère tranche: Calgary vs Canadien, 3 novembre 1983.
2ième tranche: St-Louis vs Canadien, 7 janvier 1984.
3ième tranche: Buffalo vs Canadien, 11 février 1984.
4ième tranche: Boston vs Canadien, 10 mars 1984.
5ième tranche: 1 partie des séries éliminatoires.

Ces voyages comprennent:
2 billets de hockey pour la soirée désignée.
1 chambre d'hôtel pour 1 soir.
$300. en argent de poche.

Toute plainte relative à la dite promotion peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec. Les droits exigibles ont été dûment acquittés par le commanditaire.

NOM.....
ADRESSE:.....
CODE POSTAL.....
TEL:.....
NOM DU JOUEUR CHOISI
CLUB CANADIEN.....

**FAIRE PARVENIR A:** **C.P. 5200, Rte 170, Chicoutimi.**
**LA COUPE MOLSON** **G7H 1T1**

**Ce concours s'adresse exclusivement aux résidents du Québec âgés de 18 ans et plus.**

*Ligue nationale de football*

# Montana la cible des Redskins

WASHINGTON (AP) — Le quart-arrière Joe Montana, des 49ers de San Francisco sera la cible numéro un des Redskins de Washington dimanche dans le match de championnat de la Conférence nationale de la Ligue nationale de football. Tom Bass, coordonateur de la défensive des Chargers de San Diego, sera la cible numéro deux.

Montana est un choix logique. Il est le joueur-clé de l'attaque des 4ers, celui que les Redskins devront stopper.

"Je le veux, a dit l'ailier défensif Dexter Manley, qui a fait un mauvais parti à Danny White, des Cowboys de Dallas, dans le match de championnat l'an dernier. Dites à Montana que je m'en viens."

Le cas de Bass est très différent.

L'assistant-entraîneur des Chargers, a expliqué dans les journaux qu'il avait trouvé le formule pour stopper l'attaque des Redskins.

Bass connait très bien l'entraîneur-chef des Redskins, Joe Gibbs. Ils ont travaillé ensemble à l'université et se sont retrouvés comme assistants à Tampa Bay avec les Buccaneers.

Cette saison, tout ce que Bass a pu accomplir a été de voir ses Chargers se faire battre 27-24 par les Redskins.

Gibbs a admis qu'il était déçu d'entendre de tels commentaires de la part de Bass.

"C'est très rare qu'un entraîneur, dont l'équipe est éliminée, fasse de telles déclarations", a dit Gibbs.

"Je ne comprends pas les gens qui agissent comme cela, a dit l'ailier éloigné Charlie Brown. Nous avons marqué 27 points contre son équipe et plusieurs de nos joueurs importants étaient blessés".

"Une équipe que nous avons battue sait maintenant comment nous arrêter, a noté l'ailier rapproché Rick Walker. Les Chargers ont peut-être compris un peu trop tard".

L'idée de Bass est très simple: Prendre des chances au premier essai parce que les Redskins utilisent surtout des courses au sol, ne pas se soucier de trop couvrir les ouvertures parce que John Riggins court souvent du côté court et oublier le blitz.

Personne n'a à convaincre Bill Walsh, entraîneur des 49ers, de l'excellence de John Riggins.

"Ce gars-là est le meilleur porteur de ballon de tout le football, a dit Walsh. Toutes les équipes ont tenté de le stopper, mais personne n'y est parvenu".

Jusqu'à présent, un seul facteur semble favoriser les 49ers. Gibbs, choisi l'entraîneur par excellence dans la LNF, a une fiche de 31-11 depuis qu'il est à Washington. La seule équipe de la conférence qu'il n'a pas battue est San Francisco.

*Seahawks-Raiders*

# La vengeance n'a rien à voir

LOS ANGELES (AP) Le chiffre trois est celui qu'il faut retenir pour le match de championnat de la Conférence américaine de la Ligue nationale de football.

Il y a trois ans, les Raiders d'Oakland s'étaient qualifiés pour les séries comme meilleure deuxième équipe. Ils avaient disposé des champions de la section ouest pour atteindre le Super Bowl.

L'an dernier, Miami a battu les Jets de New York trois fois, dont une fois lors du match de championnat, pour éventuellement atteindre le Super Bowl.

Les Seahawks de Seattle veulent rééditer ces deux exploits dans la même journée quand ils rencontreront les Raiders dimanche à Los Angeles.

Les Raiders ont remporté le championnat de la section ouest avec une fiche de 12-4, mais deux de ces défaites ont été encaissées aux mains des Seahawks, qui auront la chance d'infliger une troisième défaite aux Raiders.

**Pas un facteur**

"La vengence n'a rien à voir dans ce match, a dit le demi à l'attaque Marcus Allen, des Raiders. Ce qui est à l'enjeu n'a rien à voir avec les deux matches précédents. L'enjeu, c'est une participation au Super Bowl."

Les deux victoires des Seahawks ont été acquises suite à des erreurs des Raiders, 13 erreurs au total. Les Raiders ont commis cinq échappées dans le premier match et trois de leurs passes ont été interceptées. Dans le deuxième match, les Seahawks ont réussi quatre interceptions et ont recouvert une échappée.

Le match mettra en présence deux des meilleurs jeunes porteurs de ballon du football, deux des meilleurs receveurs de passes et deux quarts qui sont sous-estimés.

*Doug Wickenheiser*

# Les statistiques sont très souvent trompeuses

MONTREAL (PC) - Des trois anciens Canadiens qui fouleront ce soir la glace du Forum dans l'uniforme des Blues, Doug Wickenheiser est celui qui se tire le mieux d'affaires, même si les statistiques ne le démontrent pas.

C'est bien connu, les statistiques sont souvent trompeuses.

Wickenheiser n'a récolté que trois passes en sept matches, mais il est utilisé à toutes les sauces et il brille notamment en désavanatage numérique. Les adversaires des Blues n'ont marqué qu'une fois lors de leurs 23 derniers avantages numériques, lorsque "Wick" faisait partie de cette unité spéciale.

"Je ne suis évidemment pas seul à faire le travail, mais c'est un boulot que je connaissais bien pour l'avoir effectué chez les juniors. Lorsque je suis arrivé à Montréal, Doug Jarvis et Bob Gainey étaient déjà sur place et on n'avait pas vraiment besoin de moi en désavantage numérique," a indiqué Wickenheiser hier.

A St. Louis, il a trouvé en Jacques Demers et Ronald Caron des patrons prêts à lui donner toutes les chances de se faire valoir.

"J'ai joué tellement souvent au cours des premiers matches que j'étais épuisé après la première période, a-t-il noté. Je suis comme plusieurs autres joueurs qui ont besoin de jouer souvent pour être efficaces. Je n'ai pas encore marqué, mais ca ne devrait pas tarder."

Au sujet du match de ce soir, Wickenheiser a dit l'attendre avec impatience, mais a ajouté ne pas s'inquiéter de sa performance personnelle.

"Même si je joue mal, j'espère que nous l'emporterons parce que nous sommes actuellement à quatre points des North Stars et du premier rang de notre division'(la Norris). Si je pouvais récolter quelques points en plus. ce serait évidemment extraordinaire."

Gilbert Delorme, lui, est entré au Forum comme s'il ne l'avait jamais quitté, avec un large sourire.

"C'est étrange d'entrer au Forum et de se diriger vers l'autre vestiaire, mais il faut essayer de ne pas se laisser prendre par le jeu des émotions, a-t-il dit. Nous avons un match à disputer demain soir. Je suis un peu nerveux, mais je vais essayer de ne pas trop en faire. Le Canadien pour moi, c'est maintenant une chose du passé."

Delorme n'a pas encore récolté de point avec les Blues et présente une fiche de moins cinq. A ses deux derniers matches, il a conservé une fiche de moins six, dont un moins deux dans une victoire de 8-3 contre les Maple Leafs de Toronto.

A prime abord, on pourrait en déduire que Delorme ne va pas très bien à St. Louis. Mais une façon d'expliquer cette fiche est l'utilisation qu'en fait Jacques Demers.

"Je joue beaucoup, environ de 25 à 30 minutes par match, et c'est ce qui me rend heureux. A Montréal, c'etait bien beau d'être près de mes parents et d'évoluer dans la ville que j'aime, mais j'étais malheureux parce que je ne jouais pas. Mon dernier match à titre de porte-couleurs du Canadien, je l'ai regardé des estrades."

Quant à Greg Paslawski, l'autre mousquetaire, il a souligné que les trois jeunes hockeyeurs avaient été très bien accueillis par les joueurs et la direction des Blues.

"On nous a mis à l'aise dès notre arrivée. On nous a grandement facilité les choses," a déclaré Paslawski.

Paslawski est le seul des trois à avoir marqué un but jusqu'à prsent et il a aussi récolté trois passes.

"On m'a beaucoup utilisé à mon arivée, mais on fait maintenant davantage confiance aux vétérans. J'évolue présentement avec le quatrième trio," a-t-il dit.

# Véritable soirée de retrouvailles

MONTREAL (PC) - Le match qui opposera le Canadien aux Blues de St. Louis, ce soir au Forum, en sera un de retrouvailles.

Ce sera en effet la première fois depuis que le Canadien a obtenu Perry Turnbull des Blues en retour de Gilbert Delorme, Doug Wickenheiser et Greg Paslawski, le 21 décembre dernier, que les deux formations s'affronteront.

Ce sera aussi la dernière fois de la saison 1983-84 qu'elles se rencontreront, puisqu'il est fort improbable qu'il y ait confrontation entre les deux dans les séries d'après-saison.

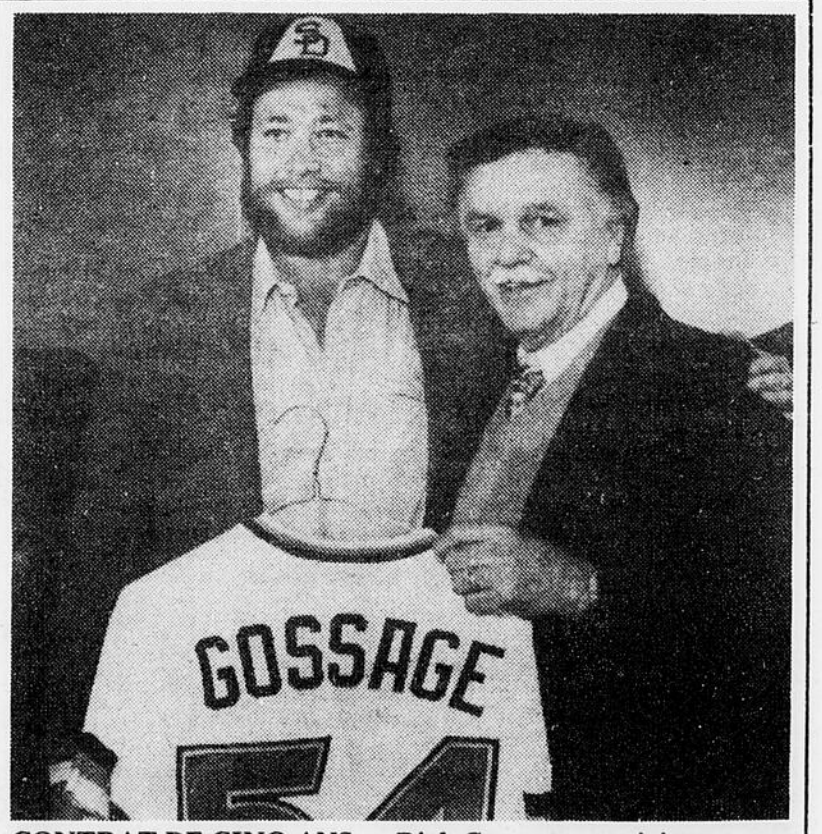
Hier, après l'exercice du Canadien au Forum, Turnbull ne savait trop comment décrire ces retrouvailles.

"J'ai bien aimé jouer à St. Louis, parce que l'équipe est formée d'un bon groupe de gars. Ce sont des amis avant le match et ce seront aussides amis après la rencontre. Pendant, je ne sais trop comment je réagirai. J'imagine que ce sera comme au camp d'entraînement ou lors d'un exercice," a-t-il déclaré.

Turnbull a précisé qu'il avait des bons copains chez les Blues, surtout chez ceux qui passaient, comme lui, leurs étés à St. Louis: Mike Liut, Bryan Maxwell, Blake Dunlop (qui est maintenant avec les Red Wings) et Blair Chapman (qui ne joue plus).

D'ailleurs, après le match de jeudi soir au Forum entre le Canadien et les Red Wings, Dunlop a fait des pieds et des mains pour discuter un peu avec Turnbull près du vestiaire du Canadien.

"Le groupe a surtout été rapproché par les rumeurs de déménagement à Saskatoon qui ont circulé l'an dernier, a souligné Turnbull. Même si nous n'avons pas gagné contre Chicago, en séries d'après-saison, je crois que nous avons joué notre meilleur hockey de la saison."




**CONTRAT DE CINQ ANS — Rich Gossage pose ici avec son nouveau gérant chez les Padres de San Diego. Gossage a signé hier un contrat de cinq ans avec les Padres.**

**(Laserphoto AP)**

*Lemieux a son record, les Saguenéens le match*

# Une victoire avec du mordant

**par Denis Bouchard**

CHICOUTIMI — Bon, par où commencer. Il s'est passé plus de choses, hier soir, au Centre Georges-Vézina que durant tous les autres matches des Saguenéens depuis le début de la saison. Le record de Mario Lemieux, la victoire de 6-2 des Saguenéens, des excès de rudesse, des expulsions et un relent d'imbicilité ont marqué la visite des Voisins de Laval, les détenteurs du trône de la Ligue junior majeure du Québec.

Un match sans doute pas comme les autres où les Voisins tenaillés par la course folle de Mario Lemieux vers un nouveau record ont posé certains gestes "douteux" de défoulement vers la fin de la rencontre.

Si les patineurs locaux ont tendu la joue droite après avoir été frappé sur la gauche, ce qui leur a porté fruits, un spectateur a tenté de les venger, ses favoris, en lançant un verre de bière ou de seven-up dans le dos de l'entraîneur des visiteurs, Jean Bégin.

Un attroupement, comme il s'en produisait à tous les matches dans le "bon temps"(!) est survenu derrière le banc des Voisins à la suite de cette douche désagréable. Les policiers qui s'étaient payés du bon temps jusqu'ici dans notre colisée devenu plate à mort ont dû intervenir et invité le coupable à rentrer chez lui (ou à la taverne) plus tôt que prévu.

Dans son bureau, après la rencontre, pendant que Miville Leclerc cherchait les charges vicieuses des Voisins sur le film du match, l'entraîneur, Michel Parizeau savourait calmement cette quatrième victoire consécutive de ses troupiers à domicile.

"Le record de Lemieux, ça importe peu. D'ailleurs, il n'a pas amassé beaucoup de points contre nous, cette année. Il n'a pu travailler à sa guise parce que nous avons surveillé ses ailiers. L'important, c'est notre victoire", a claironné Parizeau.

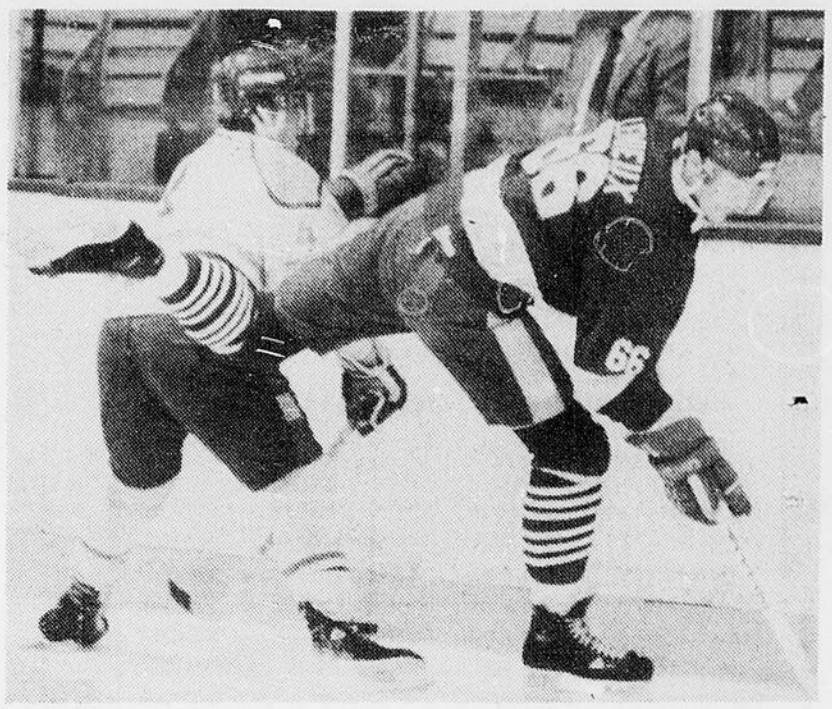
"Ce que nous avons fait de plus que d'habitude, de poursuivre Parizeau, c'est de marquer en supériorité numérique."

La rencontre s'est jouée au début de second vingt alors que les Saguenéens ont marqué deux fois avec l'avantage de deux hommes pendant quatre minutes. Ils ont ainsi pris les devant 4-1.

D'ailleurs, il se pourrait fort bien que les Voisins logent un protêt parce qu'aucun de leurs deux joueurs pénalisés n'a été invité à quitter le pénitencier après les buts des Saguenéens. Une histoire à suivre.

Faudrait parler des joueurs. Le petit Joe Foglietta a excellé entre les deux Héroux. Ils ont d'ailleurs marqué cinq des six buts de leur club. Foglietta en a récolté deux buts tout comme Yves Héroux et Alain Héroux a scoré l'autre. Ce dernier a amassé son 200ième point dans l'uniforme des Saguenéens. L'événement a perdu de sa saveur avec la présence de Mario Lemieux.

Sylvain Simard a complété le sommaire. Le gardien Martin Guay qui s'est signalé en défensive a aussi récolté deux mentions d'assistance. Bref, un beau programme.



**HABILE — Même sur une seule jambe, Mario Lemieux est dangereux. Plaqué par Daniel Crassosky, il réussit à passer le disque à un coéquipier. Il a établi une nouvelle marque avec un point dans un 44ième match de suite.**

**(Photo: Réal Tremblay)**

*Recordman de la LJMQ*

# Mario Lemieux très soulagé

CHICOUTIMI (DB) — Le record de la Ligue de hockey junior Majeure du Québec du plus grand nombre de matches consécutifs avec au moins un point, établi l'an dernier par le prodige américain, Pat Lafontaine, n'aura pas résister longtemps à Mario Lemieux. Le grand centre des Voisins de Laval a récolté une aide, hier soir, à Chicoutimi, dans une défaite des siens, de 6-2, pour porter à 44 le nombre de joutes avec au moins un point.

Lemieux s'est défait d'une lourde pression alors qu'il a récolté une passe sur le but de Yves Courteau, à 19m13s de la première période. Il a reçu de timides applaudissements des 2,537 partisans qui ont plus savouré la victoire des Saguenéens.

"Bien sûr que ça m'enlèvera de la pression, de commenter Lemieux après le match, mais je suis surtout content pour l'équipe. Nous pourrons maintenant se remettre à jouer comme avant."

Les Lavallois ont exagérément cherché leur habile compteur durant la première période ce qui a facilité la tâche des Chicoutimiens. Ces derniers ont laissé manoeuvré Lemieux, mais ont savamment bien surveillé ses ailiers de sorte que le "66" s'est retrouvé isolé à plusieurs reprises.

"Maintenant, je n'ai plus d'objectif personnel, de poursuivre Lemieux. Je suis heureux parce que Lafontaine était un très bon joueur. Les seuls objectifs que j'ai sont collectifs et j'espère que nous contrôlerons davantage notre agressivité pour pouvoir atteindre les grands honneurs."

Conséquence du fardeau de pression qu'a porté Lemieux au cours des dernières semaines, il a été expulsé du match au milieu de la troisième période pour avoir tenter de s'en prendre à Alain Héroux.

"Sûrement que j'ai été moins patient que d'habitude, mais j'ai été plusieurs fois accroché et je crois que l'officiel aurait dû être plus sévère", a conclu Lemieux.

*Les Leafs au Colisée*

# Pas question de prendre le match à la légère

QUEBEC (PC) — Les Nordiques tenteront ce soir au Colisée de garder intacte leur fiche en 1984 en disputant la victoire aux Maple Leafs de Toronto. Il s'agira du deuxième affontement cette saison entre les deux équipes. Les Québécois avaient rossé les Leafs 8-1 dans la Ville-Reine le 19 octobre.

Les hommes de Michel Bergeron n'ont pas encore connu la défaite depuis le début de la nouvelle année. Ils ont remporté deux triomphes faciles, 9-5 et 8-3, contre deux équipes de leur division, le Canadien de Montréal et les Bruins de Boston, détenteurs de la première place.

L'entraîneur des Nordiques ne prend pas les visiteurs à la légère même s'ils tirent de l'arrière par 12 points sur son équipe au classement.

Il est probable que Daniel Bouchard reprenne sa place devant les buts. Bergeron lui avait accordé un congé après la victoire de mardi contre le Canadien pour lui permettre de se rétablir complètement de la blessure à la gorge qu'il avait subie le 27 décembre.

Bouchard n'a pas accompagné l'équipe à Boston, jeudi, et c'est Clint Malarchuk qui l'avait remplacé. Malarchuk, rappelé une deuxième fois de Fredericton après la blessure à Bouchard, a beaucoup impressionné dans ses deux départs, à Montréal le 31 décembre et à Boston jeudi.

Tout indique que le jeune Albertain a mérité une autre chance dans la ligue Nationale. Son coéquipier et compatriote Brian Ford le remplacera au sein de l'Express. Ford a démontré qu'il n'est pas encore prêt pour le grand circuit.

"J'ai appris une chose lors de mon renvoi à Fredericton en novembre: ne pas m'en faire et ne pas chercher à vouloir tout exécuter. J'ai appris à relaxer et à oublier les erreurs ou une mauvaise soirée", a raconté Malarchuk après la victoire aux dépens des Bruins.

Ceux qui le connaissent bien lui recommandaient depuis longtemps de ne pas se mettre trop de pression sur les épaules, de ne pas se sentir responsable de tous les péchés d'Israel. Or, il semble bien que le gardien de 22 ans a enfin compris le message.

Au cours des deux parties qu'il a disputées, il a paru plus sûr de lui, moins nerveux.

"Je crois bien avoir mérité une autre chance avec les Nordiques. Je ne suis pas du tout intéressé à faire encore ce trajet Québec-Fredericton à tout bout de champ", a-t-il ajouté.

Bergeron aura recours au même alignement qui a si bien fonctionné depuis quelque temps. C'est donc dire que les frères Stastny patineront encore sur le même trio. Ils se sont drôlement retrouvés contre les Bruins. Le trio de Goulet-Hunter-Sleigher joue également de l'excellent hockey depuis une couple de semaines tandis que Paiement et Savard se retrouveraient encore avec Alain Côté qui remplace Tony McKegney.


Index Sport...

**TOURNOI DES MAITRES BALLON SUR GLACE**
SPECTRE DE DOLBEAU
6-7-8 JANVIER '84

**Sodic satisfait Pré Vert**
Page 33

**Bonneau en demi-finale**
Page 37

**Filion vante ses Nordiques**
Page 33



*Une commandite de vos amis Jean-Hugues & Laval Tremblay.*

MOLSON BIÈRE ALE EXPORT
MOLSON est là avec vous

# FIDUCIE PRÊT ET REVENU
COURTIER

À VENDRE

FIDUCIE PRÊT ET REVENU

COURTIER

**543-1144**

SUCCURSALES

**326, des Saguenéens, Chicoutimi**

Raymond Desbiens, directeur
Jean Boivin ..... 543-0028
Radio ..... 696-8663
Roger Bouchard..... 544-3553
Gilbert Fortin..... 549-5391
Radio ..... 696-8521
Jean-Lys Fortin ..... 544-5661
Marc Gagnon..... 543-8984
Marc-Aurèle Gauthier 678-9341
Radio ..... 696-8582
Lévis Gravel..... 547-7862
Ls-René Larouche ... 542-2647
Radio ..... 696-8428
Jocelyne T. Maltais... 542-5531
Radio ..... 696-8537
Lise Rouleau ..... 545-6269
Roasire Rouleau .... 545-6269
Monique Savard..... 543-6006
André Thorn..... 542-7363
Denis Bouchard ..... 542-3857
Maurice Tremblay ... 549-2129
Roger Cardinal ..... 549-3492

## COURS EN IMMOBILIER

Un nouveau cours de Formation d'Agent Immobilier débutera en janvier au Cegep de Chicoutimi. Un des pré-requis est que vous soyez parrainé par un Courtier tel que Fiducie Prêt et Revenu Inc.

Pour de plus amples informations:
**RAYMOND DESBIENS, 543-1144**

## NOMINATIONS



**Jean-Lys Fortin**
**544-5661**



**Denis Bouchard**
**542-3857**

M. Raymond Desbiens, directeur du Service Immobilier, est heureux d'annoncer à la population les nominations de MM. Jean-Lys Fortin et Denis Bouchard à titre d'agents immobiliers pour Fiducie Prêt et Revenu.

MM. Fortin et Bouchard vous invitent, clients et amis, à les contacter, pour votre prochaine transaction à:
**543-1144**



**JONQUIERE:** 2060, rue St-Dominique. Inf.: Louis-René Larouche, 542-2647.



**KENOGAMI:** tabagie avec bonne rentabilité. Inf.: Lévis Gravel, 547-7862.



**JONQUIERE:** maison 3 logements, rénovée à neuf. Inf.: Lévis Gravel, 547-7862.




**JONQUIERE:** 3820, rue Daniel, très bonne propriété pour peu de frais. Inf.: André Thorn, 542-7363.



**JONQUIERE:** 4138, Châteauguay, propriété à revenus, entièrement rénovée. Inf.: André Thorn, 542-7363.



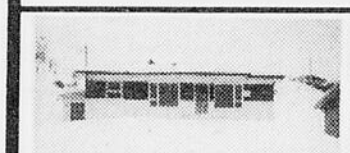
**SECTEUR RIVIERE-DU-MOULIN:** logez-vous à peu de frais, 3 logements. Inf.: Jean Boivin, 543-0028, radio, 696-8663.



**JONQUIERE:** 1858, rue Mousseau, maison avec logement au sous-sol, tout brique, à voir. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



**ARVIDA:** 2431, rue Lamarche, maison 1½ étage, rénovée avec garage. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



**CHICOUTIMI:** 756, rue des Eudistes, maison avec logement, rénovée, libre le 15 janvier 1984. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.




**JONQUIERE:** 3000-3002, St-Dominique, qui veut se loger à bas prix, appelez-moi. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



**CHICOUTIMI-NORD:** 147, Delisle, exeptionnellement propre et bien entretenue. Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.



**CHICOUTIMI-NORD:** 2573, boul. Ste-Geneviève, 3 chambres à coucher au rez-de-chaussée. Possibilité de logement au sous-sol. Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.



**CHICOUTIMI:** 43, rue William, unifamiliale 2 étages, bien orientée, terrain bien aménagé, arbres et belle vue. Inf.: Marc-Aurèle Gauthier, 678-9341.



**LATERRIERE:** maison mobile très propre, vaste garage, arbres sur le terrain, près de la rivière Chicoutimi. Inf.: Marc-Aurèle Gauthier, 678-9341.




**LATERRIERE:** 5842, rang St-pierre, faites une offre, possibilité de se loger à bon marché. Inf.: Marc-Aurèle Gauthier, 678-9341.



**CHICOUTIMI:** 524, rue Marguerite-Tellier, près de la Polyclinique, 3 chambres à coucher, superbe terrain. Entrée double. Porte-patio. Faut voir. Inf.: Maurice Tremblay, 549-2129.



**VALIN:** 116, Justine, jumelé, 3 chambres à coucher au rez-de-chaussée, pas de voisin en arrière. Inf.: Maurice Tremblay, 543-1144.



**ST-HONORE:** boul. Martel, 1½ étage, 4 chambres, rénové au complet en 1980, grand garage isolé, libre immédiatement. Inf.: Maurice Tremblay, 549-2129.



**CHICOUTIMI-NORD:** 412, Ste-Geneviève. Inf.: Maurice Tremblay, 549-2129.



**CHICOUTIMI:** 910, Nio, 5 logements, chauffage électrique, rentabilité assurée. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391, radio, 696-8521.




**ST-HONORE:** 1531, Hôtel-de-Ville, construction récente, style canadien. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391, radio, 696-8521.



**CHICOUTIMI:** 347, Racine est. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391, radio, 696-8521.



**CHICOUTIMI-NORD:** 556, Delisle, bungalow en stucco, chauffage électrique, grand terrain. Prix réduit. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



**CHICOUTIMI:** 70, St-Pierre, 1½ étage, 4 chambres, 2 salles de toilette, rénovée. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.




**RIVIERE-DU-MOULIN:** quartier St-Isidore, 5½ pièces, chauffage électrique. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.




**CHICOUTIMI:** belle propriété de 1978, 1½ étage, hors-sol avec revenu, garage 14' x 28'. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.




**CHICOUTIMI-NORD:** bungalow (1972), sous-sol fini, terrain 85' de façade (8,667 pi. car.), piscine, très propre. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.




**CHICOUTIMI-NORD:** très belle propriété sur la rue Caroline, propre et récente, sous-sol entièrement fini. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.




**CHICOUTIMI-NORD:** style canadien, 1½ étage, toit cathédrale, 12,641 pi. car. de terrain. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.



**CHICOUTIMI-NORD:** rue Comtois, construction 1974, 4 chambres à coucher, abri d'auto, sous-sol fini. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.



**CHICOUTIMI-NORD:** boul. Ste-Geneviève, 1½ étage, 5 chambres à coucher, 20,054 pi. car. de terrain. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.



**CHICOUTIMI-NORD:** grande propriété, coin tranquille, 5 chambres à coucher, sous-sol fini, foyer dans le salon. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.



**ARVIDA:** "A QUI LA CHANCE?", 2238, rue St-Philippe, bungalow hors-sol, bien entretenu, 4 chambres à coucher. Inf.: Monique Savard, 543-6006.




**JONQUIERE:** près de St-Dominique, 3891-3893, rue St-pierre, propriété avec 2 revenus. Bonne rentabilité. Inf.: Monique Savard, 543-6006.



**CHICOUTIMI:** paroisse St-Isidore, 157-159, de la Normandie, bungalow très bien entretenu avec abri d'auto et garage. Revenu de 4½ pièces. Inf.: Monique Savard, 543-6006.



**ST-DAVID-DE-FALARDEAU:** 5, Lac Mial, chalet semi-meublé, habitable à l'année, chauffage électrique. Chemin entretenu par la municipalité. Belle plage en sable. Inf.: Monique Savard, 543-6006.

### A VENDRE OU A ECHANGER

**CHICOUTIMI:** dépanneur licencié. Site idéal pour qui veut profiter des gros développements qui s'amènent sur le port. Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.

### PORT-ALFRED
### EPICERIE-DEPANNEUR LICENCIE

Belle propriété avec 1 logements sur le même plancher que le commerce, grand terrain avec stationnement, bien situé.
APPELEZ VITE!
**Inf.: Rosaire Rouleau**
**545-6269**

### TERRAINS

**CHICOUTIMI-NORD:** Côte Carillon, avec une vue panoramique. **LA BAIE:** 190, Place des Hirondelles, disponible en juillet pour maison mobile. Inf.: Jean Boivin, 543-0028.

### ST-HONORE

**PROPRIETE** pour professionnel ou avec un revenu. Pour de plus amples informations, communiquez avec Jean Boivin, 543-0028.

### PROPRIETE A VENDRE

**St-Fulgence, St-Honoré, Alma, Chicoutimi-Nord, ainsi qu'à Chicoutimi et Jonquière.** Pour acheter ou vendre votre propriété. Inf.: Jean Boivin, 543-0028.

### RIVIERE-DU-MOULIN

**3 logements de 4½ pièces à visiter.**
**Inf.: Jean Boivin**
**543-0028**

### RESTAURANT

**COMPTOIR-LUNCH,** une bonne affaire qu'il ne faut pas manquer. Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.

### VOUS ETES EN CHOMAGE

**Pour aussi peu que $10,000, soit le coût de l'inventaire et vous êtes à votre compte.**

**EPICERIE-DEPANNEUR LICENCIE**

**Ou comptoir-lunch, chiffres d'affaires variant de $85,000 à $600,000.**

**Inf.: Rosaire Rouleau**
**545-6269**

### TERRAINS RESIDENTIELS

**JONQUIERE:** rue des Prés, superficie de 30,000 pieds carrés. Prix: $7,000.00.
**VALIN:** rue Margot, superficie de 14,345 pi. car. Prix: $9,000.00. Inf.: Monique Savard, 543-6006.

### LATERRIERE

**COMMERCE DE RESTAURATION:** 3 commerces en un, avec possibilité de logement. Bon chiffre d'affaires. Bien établi. Inf.: Marc-Aurèle Gauthier, 678-9341.

### CONDOMINIUM A REVENDRE

4½ pièces, accès à la piscine intérieure, libre immédiatement, prix spécial. Inf.: Maurice Tremblay, 549-2129.

**LAC KENOGAMI:** 129, Chemin du Quai, chalet habitable à l'année.

**LAROUCHE:** rue des Pinsons, chalet habitable à l'année. Agent insc.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

**JONQUIERE:** 3623 à 3629, rue Wolfe, 4 logements, bon prix.

**JONQUIERE:** 2398, rue Cantin, garage de mécanique, 2 lifts et équipement complet. Inf.: Louis-René Larouche, 542-2647.